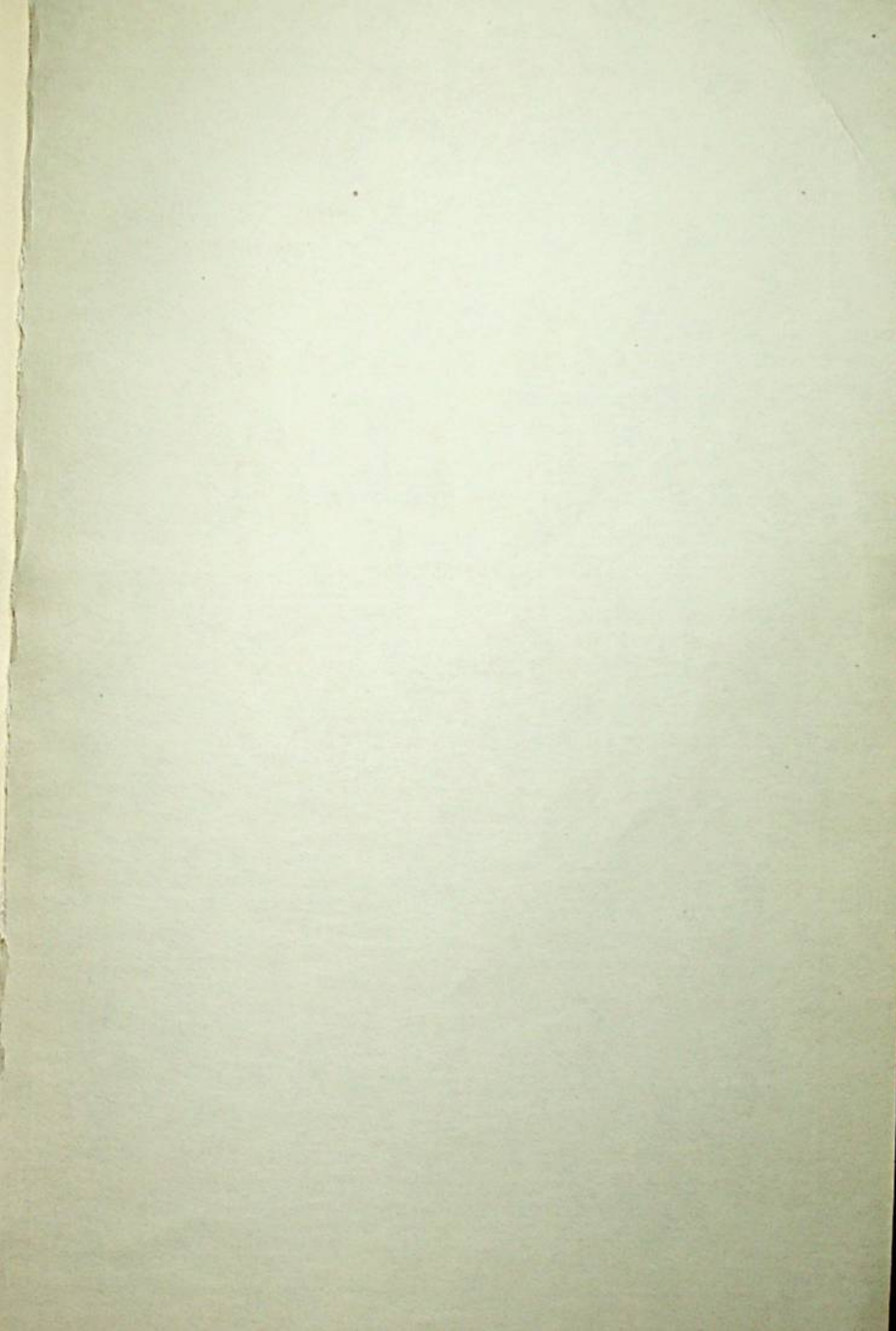


نەسرۇللا يولبولدى

تەسۋۇناسلىق ھەققىدە  
ئاساسىي پىلىملەر

مىللەتلەر نەشرىياتى



نەسرۇللا يولبولدى

# تاشقۇناسلۇق ھەققىدە ئاساسىي بىلىملەر

مەسئۇل مۇھەررىر: زاھىت رەھىم

مەلەتلەر نەشرىياتى

بسم الله الرحمن الرحيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قىلىش ۋە ئۆزگەرتىش ..... 50

قىلىش ۋە ئۆزگەرتىش ..... 51

قىلىش ۋە ئۆزگەرتىش ..... 52

قىلىش ۋە ئۆزگەرتىش ..... 53

قىلىش ۋە ئۆزگەرتىش ..... 54

**مۇندەرىجە**

3..... كىرىش سوزى

1..... بىرىنچى باپ تىلنىڭ پەيدا بولۇشى

1..... 1- بولۇم تىلنى ئەمگەك ياراتقان

10..... 2- بولۇم باشلانغۇچ تىل توغرىسىدا

16..... ئىككىنچى باپ تىلنىڭ ماھىيىتى

16..... 1- بولۇم تىل ۋە نۇتۇق، تىلنىڭ ئاساسى

24..... 2- بولۇم تىل بىر خىل ئىجتىمائى ھادىسە

34..... 3- بولۇم تىل ئومۇمى خەلقنىڭ ئالاقىلىشىش ۋاستىسى

41..... 4- بولۇم تىل تەپەككۈر قىلىشنىڭ قورالى

46..... ئۈچىنچى باپ فونېتىكا

46..... 1- بولۇم تىل تاۋۇشنىڭ خۇسۇسىيىتى

52..... 2- بولۇم تىل تاۋۇشلىرى ھەققىدە تەھلىل

57..... 3- بولۇم فونېما ۋە فونېما سېستىمىسى

62..... 4- بولۇم تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ئۆزگىرىشى

67..... 5- بولۇم بوغۇم ۋە ئۇرغۇ

71..... تۆتىنچى باپ لىكسكولوگىيە

71..... 1- بولۇم لۇغەت تەركىۋى

77..... 2- بولۇم سېماسولوگىيە

88..... 3- بولۇم ئېتىمولوگىيە

4- بولۇم لۇغەتشۇناسلىق ..... 90

بەشىنچى باپ گىرامماتىكا ..... 93

1- بولۇم گىرامماتىكا ۋە ئۇنىڭ رولى ..... 93

2- بولۇم گىرامماتىكىلىق مەنە، گىرامماتىكىلىق شەكىل ..... 97

3- بولۇم گىرامماتىكىنىڭ ئىككى قىسمى ھەققىدە ئومۇمىي چۈشەنچە ..... 107

ئالتىنچى باپ تىلنىڭ تەرەققىياتى ..... 114

1- بولۇم تىلنىڭ تەرەققىياتى ۋە ئۇنىڭ سەۋىيىسى ..... 114

2- بولۇم تىل تەرەققىياتىنىڭ ئاساسىي جەريانى ..... 118

3- بولۇم دىيالېكت ۋە ئورتاق تىل ..... 122

4- بولۇم تىللارنىڭ بىر بىرىگە تەسىر كۆرسىتىشى ..... 129

5- بولۇم تىللارنىڭ قېرىنداشلىق مۇناسىۋىتى ..... 135

يەتتىنچى باپ يېزىق ..... 143

1- بولۇم يېزىق ۋە ئۇنىڭ رولى ..... 143

2- بولۇم يېزىقنىڭ كېلىپ چىقىشى ۋە تەرەققى قىلىشى ..... 146

..... 155

..... 156

..... 157

..... 158

..... 159

..... 160

..... 161

..... 162

..... 163

..... 164

..... 165

## گىرىشى سوز

تىلشۇناسلىق تىل ھادىسىلىرىنى ۋە تىلنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى تەتقىق قىلىدىغان ئىجتىمائىي پەن، يەنى تىلشۇناسلىق تىل ھەققىدىكى نەزىرىيەۋى بىلىم.

كىشىلەر تىل بىلەن سۆزلەشمە، لېكىن ھەممە كىشىنىڭ تىلنىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى ۋە تىل قانۇنىيەتلىرىنىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى بىلىشى ناتايىن. تىلنى ئىلمىي ئاساستا بىلىش ئۈچۈن، نۇتۇقتىكى كونكرىت ماتىرىياللارنى تەھلىل قىلىپ ۋە يىغىنچاقلاپ، قانۇنىيەتلىك ھادىسىلەرنى تېپىپ چىقىشقا توغرا كېلىدۇ. تىلشۇناسلىق ئەنە شۇنداق قانۇنىيەتلىك ھادىسىلەر ھەققىدىكى نەزىرىيەۋى بىلىمدۇر.

ھەرقانداق تىلنىڭ ئۆتمۈشى ۋە ھازىرى بولىدۇ. شۇڭا كىشىلەرنىڭ تىلنىڭ ئۆتمۈشىنى تەتقىق قىلىشىمۇ، ھازىرنى تەتقىق قىلىشىمۇ، مەلۇم ۋاقىتتىكى كونكرىت بىرقانچە مەسىلىنى تەتقىق قىلىشىمۇ مۇمكىن. شۇنىڭدەك تىلنىڭ تەركىۋى قىسىملىرىنى ئايرىم-ئايرىم ھالدا تەتقىق قىلىشىمۇ مۇمكىن.

تىلنىڭ ئوخشاش بولمىغان تەرەپلىرىنى ئايرىم تەتقىق قىلىش ئارقىلىق تىلشۇناسلىقنىڭ ھەرقايسى قىسىملىرى بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، فونېتىكىشۇناسلىق، لېكسىكولوگىيە، سېمىئولوگىيە، ئېتىمولوگىيە، لۇغەتشۇناسلىق، گىرامماتىكىشۇناسلىق (مورفولوگىيە -

شۇناسلىق، سىنتاكسىسشۇناسلىق)، ئىستىلىستىكا، يېزىقشۇناسلىق،  
دىيالېكتشۇناسلىق.....دىگەنگە ئوخشاش.

تىلشۇناسلىقنىڭ بۇ ھەرقايسى قىسىملىرىنىڭ ئۆزىگە خاس تەتقىقات ئوبېكتى بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار بىر بىرى بىلەن يېقىن مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. مەسىلەن، گىرامماتىكىشۇناسلىق فونېتىكىشۇناسلىق بىلەن يېقىن مۇناسىۋەتلىك. شۇڭا گىرامماتىكا ئۈستىدە توختالغاندا، ئەلۋەتتە، فونېتىكىلىق بىلىملەر ئۈستىدە توختىلىشقا توغرا كېلىدۇ. كىشىلەر تىلنىڭ مەلۇم دەۋردىكى قانۇنىيەتلىرىنى (ھەر جەھەتتىكى خۇسۇسىيەتلىرىنى) تەپسىلى تەتقىق قىلىشى مۇمكىن. مەسىلەن، قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ياكى تۈركى تىللارنىڭ ئومۇمى خۇسۇسىيەتلىرىنى ياكى بولمىسا ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ خۇسۇسىيەتلىرىنى تەپسىلى تەتقىق قىلغانغا ئوخشاش. بۇ تەسۋىرىي تىلشۇناسلىق دەپ ئاتىلىدۇ. كىشىلەر يەنە تىلنىڭ بىر دەۋردىن يەنە بىر دەۋرگىچە بولغان تارىخىي تەرەققىياتىنى تەتقىق قىلىشى مۇمكىن. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىنىڭ قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدىن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىگىچە بولغان تارىخىي تەرەققىياتىنى تەتقىق قىلغانغا ئوخشاش. بۇ تارىخىي تىلشۇناسلىق دېيىلىدۇ. تىلنى تارىخىي جەھەتتىن تەتقىق قىلىشتا تىلنىڭ ئوخشاش بولغان ۋە ئوخشاش بولمىغان ھالىتى ئاساس قىلىنىدۇ. شۇنىڭدەك تىلنى تەپسىلى تەتقىق قىلىشتىمۇ تىلنىڭ تەرەققىياتىغا سەل قارىغىلى بولمايدۇ. شۇڭا تەسۋىرىي تىلشۇناسلىق بىلەن تارىخىي تىلشۇناسلىق بىر بىرى بىلەن ھەم پەرقلىق ھەم يېقىن مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. تۈرلۈك تىلنىڭ تارىخىي پاكىتلىرىنى (خۇسۇسىيەتلىرىنى) ئوزۇن ئارىلىقتا سېلىشتۇرۇپ، ئۇلارنىڭ قېرىنداشلىق مۇناسىۋىتى ۋە تارىخىي



تەرەققىياتىنى تەتقىق قىلىدىغان تىلشۇناسلىق تارىخىي سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىق دېيىلىدۇ. ئۇلۇغ تىلشۇناس ئالم مەھمۇت قەشقەرى سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىققا ئاساس سالغۇچى. چۈنكى ئۇ 11-ئەسىردىلا تۈركى تىللارنى ئوزئارا سېلىشتۇرۇپ، ئۇلارنىڭ ئوزىگە خاس ئالاھىدىلىكى ۋە ئورتاق ئالاھىدىلىكىنى تەتقىق قىلغان.

ئايرىم-ئايرىم تىللار (خەنزۇ تىلى، رۇس تىلى، ئۇيغۇر تىلى، قازاق تىلى ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش) نى تەتقىق قىلىدىغان تىلشۇناسلىق خەنزۇ تىلى تىلشۇناسلىغى، رۇس تىلى تىلشۇناسلىغى، ئۇيغۇر تىلى تىلشۇناسلىغى، قازاق تىلى تىلشۇناسلىغى كونسېرت تىلشۇناسلىق دېيىلىدۇ.

بارلىق تىللارغا ئورتاق قانۇنىيەتلەرنى (ھادىسەلەرنى) ئومۇم-لاشتۇرۇپ تەتقىق قىلىدىغان تىلشۇناسلىق ئومۇمى تىلشۇناسلىق دەپ ئاتىلىدۇ.

ئومۇمى تىلشۇناسلىق تىلنىڭ ماھىيىتى، تىلنىڭ پەيدا بولۇشى، تىلنىڭ تەرەققىياتى، تىلنىڭ ھەرقايسى تەركىۋىي قىسىملىرى (فونې-تىكا، لىكسىكا، گىرامماتىكا)، ئۇلارنىڭ ئىچكى باغلىنىشى ۋە ئالاھىدىلىكى، يېزىق ۋە ئۇنىڭ پەيدا بولۇشى، دۇنيادىكى تىللارنىڭ سېستىمىغا ۋە ئائىلىلەرگە بولۇنۇشى..... قاتارلىق جەھەتلەرنى ئوزد-نىڭ تەتقىقات مەزمۇنى قىلىدۇ. شۇنىڭدەك تىلنى تەتقىق قىلىش ۋە ئۆگىنىشنىڭ ئالاھىدە ئۇسۇلى ۋە تىلشۇناسلىقنىڭ ئومۇمى پەن سېستىمىسىدا تۇتقان ئورنى قاتارلىقلارنى تەتقىق قىلىشنىمۇ ئوزىنىڭ مەزمۇنى قىلىدۇ. «تىلشۇناسلىققا مۇقەددىمە» يۇقۇرقى جەھەتلەردە ئاساسىي بىلىم بېرىدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، ئومۇمى تىلشۇناسلىققا ئائىت ئاتالغۇلارنى قىسقىچە چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

ئومۇمى تىلشۇناسلىق 19-ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ھىندى-ياۋروپا تىللىرىنى تەتقىق قىلىش ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن ۋە تەرەققى قىلغان. چۈنكى تىلنى ئىلمىي رەۋىشتە تەتقىق قىلىش تارىخىي سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلى ئارقىلىق تەتقىق قىلىشتىن باشلانغان. 19-ئەسىرنىڭ باشلىرىدا مۇشۇ ئۇسۇلنى قوللىنىپ تىلنى تەتقىق قىلىش ئىشى باشلانغان.

ماركسزىملىق پەلسەپە بارلىق پەنلەرنىڭ بىرىدىن-بىر توغرا يېتەكچى ئىدىيىسى. بىز ماركسزىملىق پەلسەپىنى تىرىشىپ ئۈگىنىمىز شىمىز كېرەك. تىل تەتقىقاتىدا قەدىمدىن ھازىرغىچە ئىككى خىل كوزقاراش ۋە ئىككى خىل مېتودىكا ئوتتۇرىسىدا كۈرەش يەنى ماتىرىيالىزىم بىلەن ئىدىيالىزىم ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش ۋە دىيالىكتىكا بىلەن مېتافىزىكا ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش مەۋجۇت بولۇپ كەلدى. مەسىلەن، تىلنىڭ كېلىپ چىقىشى مەسىلىسىدە ناھايىتى ئۇزاقتىن بېرى "ئادەم ياراتتى" دەيدىغان قاراش بىلەن "دىن ياراتتى" دەيدىغان قاراشتىن ئىبارەت بىر بىرىگە قارىمۇ-قارشى ئىككى خىل قاراش مەۋجۇت بولۇپ كەلدى. ماركسزىمچىلار "تىلنى ئەمگەك ياراتتى" دەيدىغان ئىلمىي ھەقىقەتنى ئوتتۇرىغا قويغاندىن كېيىن، بۇنىڭغا قارشى "تىل ئىما-ئىشارەت ياكى تەقلىدىي ئاۋاز ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن" دەيدىغان نەزىرىيە بارلىققا كەلدى. 17-، 18-ئەسىرلەردە ياۋروپادا ئېقىپ يۈرگەن "ئومۇمى گىرامماتىكا" نەزىرىيىسىمۇ مېتافىزىكىلىق نەزىرىيىدۇر. چۈنكى ئۇ بىر تەرەپتىن، دۇنيادىكى تىللارنىڭ خىلمۇ-خىل ئىكەنلىگىنى ئىنكار قىلسا، يەنە بىر تەرەپتىن، تىلنىڭ داۋاملىق تەرەققى قىلىدىغانلىغىنى ئىنكار قىلىدۇ. 19-ئەسىرگە كەلگەندە تارىخىي كوزقاراش يېتەكچىلىگە.

دىكى تارىخىي سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىق تەدرىجى بارلىققا كېلىشكە باشلىغان. بۇنىڭ بىلەن، تىل تەتقىقاتى ناھايىتى زور دەرىجىدە ئىلگىرىلىگەن. لېكىن ماركسىزىم مەيدانغا كېلىشتىن ئىلگىرى، كىشىلەرنىڭ تىل ھەققىدىكى تونۇشى ئومۇمەن ئانچە ئەتراپلىق ۋە ئىلمىي بولمىغان. مەسىلەن، تىلنىڭ كېلىپ چىقىشى مەسىلىسى ئېنگېلسنىڭ «مايمۇننىڭ ئادەمگە ئايلىنىش جەريانىدا ئەمگەكنىڭ رولى» دىگەن ئەسىرى ئېلان قىلىنغاندىن كېيىن، ئاندىن پېرىنسىپلىق ھەل قىلىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولدى. ماركسىزىم كىلاسسىكىلىرى ماركسىزىمنىڭ ئاساسىي پېرىنسىپلىرىنى تەھلىل قىلغاندا تىل مەسىلىلىرى ئۈستىدەمۇ توختالغان، شۇنىڭدەك بۇ ھەقتە مەخسۇس تېمىدا ئەسەرلەرمۇ يازغان. 1950-يىلى 6-ئاينىڭ 20-كۈنى ستالىن «ھەقىقەت» گېزىتىدە ئۆزىنىڭ «ماركسىزىم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى توغرىسىدا» دىگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلىپ، تىلشۇناسلىققا ئىنتايىن زور تۆھپە قوشتى.

تىل نەزىرىيىسى ئەمىلىيەتتىن كەلگەن، ئۇ يەنە ئەمىلىيەتكە يېتەكچىلىك قىلدۇ. تىلشۇناسلىقنىڭ ئىجتىمائى تۇرمۇشتىكى رولى ناھايىتى زور. تىلشۇناسلىق، ئالدى بىلەن، بىزنىڭ ئۆگىنىشىمىزگە يېتەكچىلىك قىلدۇ. بىز ئۆز تىلىمىزنى ۋە باشقا تىللارنى ئۆگىنىمىز. ھەرقانداق تىلنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكى بولىدۇ. تىلشۇناسلىق بۇ ئالاھىدىلىكنى نەزىرىيە جەھەتتىن بىلىشىمىزگە، ئىگەللىشىمىزگە يېتەكچىلىك قىلىپ قالماي، بەلكى ئۆگىنىشتىكى كونكرىت قىيىنچىلىقلارنى ھەل قىلىشىمىزغىمۇ ياردەم بېرىدۇ.

تىلشۇناسلىق بىزنىڭ تىلغا دائىر بىرمۇنچە مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشىمىزغا زور دەرىجىدە ياردەم بېرىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر

تىلىنىڭ فونېتىكا، لىكسىكا، گىرامماتىكا جەھەتلىرىدە قانداق مەسئەلەلەر ھەل قىلىندى ۋە قانداق مەسىلىلەر ساقلانماقتا، ئۇنى قانداق ھەل قىلىش كېرەك؟ ئۇيغۇر تىلىنى قېلىپلاشتۇرۇشتا نىمە ئۈچۈن ئۇرۇمچى تەلەپپۇزى ئاساس قىلىنىشى كېرەك؟ ئۇيغۇر كونا يېزىقىنى ئەمەلدىن قالدۇرۇپ، يېڭى يېزىقنى قوللىنىش توغرا بولدىمۇ، يوق؟ نىمە ئۈچۈن يېڭى يېزىق 20 نەچچە يىلغىچە ئومۇملىشىلمىدى؟ دىگەنگە ئوخشاش مەسىلىلەرنى ۋە ئەدەبىي تىلنى ئومۇملاشتۇرۇش، لۇغەت تۈزۈش، تىل ئوقۇتۇشنىڭ يۈزلىنىشى قاتارلىق مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشتا تىلشۇناسلىقنىڭ يېتەكچىلىكى بولمىسا بولمايدۇ، ئەلۋەتتە.

تىلشۇناسلىق ئەدەبىيات ئۆگىنىشىمىزدىمۇ ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. ھەرقانداق ئەدەبىي ئەسەر تىل ئارقىلىق يېزىلىدۇ. شۇڭا گوركى: "ئەدەبىياتنىڭ بىرىنچى ئامىلى تىل" دەيدۇ. تىل ھەققىدە توغرا تونۇش بولغاندىلا، تىلدىن ئوبدان پايدىلانغىلى بولىدۇ. كىشىلەرنى تەسىرلەندۈرەلەيدىغان ئەسەرلەرنى يازغىلى بولىدۇ. دۇنيادىكى ۋە مەملىكىتىمىزدىكى ئاتاقلىق يازغۇچىلار تىلدىن پايدىلىنىشنىڭ نەمۇنىچىلىرىدۇر. تىلنى ئوبدان ئىگەللىگەندىلا، ئاندىن ئەسەرنىڭ مەزمۇنىنى ئوبدان ئىگەللىگىلى بولىدۇ. شۇڭا ئەدەبىي ئەسەرنىڭ تىلنى تەتقىق قىلىش ئەدەبىياتىنى تەتقىق قىلىشتىكى مۇھىم ۋەزىپىلەرنىڭ بىرى. ئۇنىڭدىن باشقا، ئەدەبىياتتىكى بەزى كونكرېت مەسىلىلەرنى ئالايلىق، كىلاسسىك ئەدەبىي ئەسەرلەردىكى راست-يالغان مەسىلىسى، بەزى كىلاسسىك ئىبارىلەرنى ئىزاھلاش مەسىلىسى، ئەدەبىي ئىجادىيەتتە دىيالېكتىكلاردىن پايدىلىنىش مەسىلىسى، يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدىكى ئىستىلىستىك ۋاستىلەرنى

تەتقىق قىلىش مەسىلىسى قاتارلىق بىر قاتار مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشتا تىلشۇناسلىقنىڭ ياردىمى ناھايىتى زور.

تىلشۇناسلىق باشقا بىر مۇنچە پەنلەر بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك. تىل جەمىيەتنىڭ تەرەققى قىلىشى بىلەن تەرەققى قىلىدۇ. تىل ۋە ئۇنىڭ تەرەققىيات قانۇنىيەتلىرىنى تەتقىق قىلغاندا، ئەلۋەتتە، شۇ تىلنى ياراتقان ۋە ئىشلەتكەن خەلقنىڭ تارىخى بىلەن زىچ بىرلەش- تۇرۇشكە توغرا كېلىدۇ. تىل تارىخىنى تەتقىق قىلىش مۇ بىزنىڭ جەمىيەت تارىخى بىلەن تونۇشۇشىمىزغا ياردەم بېرىدۇ. شۇڭا تىلشۇ- ناسلىق تارىخشۇناسلىق بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك. تىل بىلەن تەپەككۈر تەقدىرداش بولغانلىغى ئۈچۈن، تىلنىڭ ماددى ماتېرىيالى تاۋۇش ئەزالىرى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدىغان تاۋۇش بولغانلىغى ئۈچۈن تىلشۇناسلىق تەپەككۈرنى تەتقىق قىلىدىغان لوگىكا ۋە ئاۋازنى تەتقىق قىلىدىغان ئاۋازشۇناسلىق، كىشىلەرنىڭ پىسخولوگىيىسىنى تەتقىق قىلىدىغان پىسخولوگىيە، كىشىلەرنىڭ تەن قۇرۇلۇشىنى تەتقىق قىلىدىغان ئاناتومىيە ۋە فىزولوگىيە قاتارلىق پەنلەر بىلەن ناھايىتى زىچ مۇناسىۋەتلىك. يېقىندىن بۇيان تىل تەتقىقاتىدا تېخنىكا ئەسۋاپلىرى ۋە ماتېماتىكىدىكى ئىستاتىستىكا ئۇسۇلى كۆپلەپ قوللىنىلماقتا. كىشىلەر تىلنىڭ ماشىنا تەرجىمىسى ۋە باشقا جەھەت- تىكى تەتقىقاتىدا ئومۇمىي يۈزلۈك دىگۈدەك ماتېماتىكا، فىزىكا، لوگىكا، ئاتوم ئىلمى قاتارلىق بىلىملەردىن پايدىلانماقتا. شۇڭا، تىلشۇناسلىق يەنە باشقا بىر مۇنچە پەنلەر بىلەن مۇناسىۋەت ئورناتماقتا. بۇ ھال بىزنىڭ تىرىشىپ ئۈگىنىشىمىزنى ۋە ئەستايىدىل كۈزىتىشىمىزنى تەلەپ قىلىدۇ.

بىز تىل - ئەدەبىيات خادىملىرى ماركسىزىملىق ئەسەرلەرنى ئوبدان

ئۆگىنىپ، ماركىزىملىق پەلسەپىگە دائىر ئاساسىي بىلىملەرنى ئىگەل-  
لەپ، تۇرلۇك مۇرەككەپ تىل ھادىسىلىرىگە دىققەت قىلىشىمىز  
ھەمدە تىل ھادىسىلىرىنى ھەقىقەتنى ئەمىلىيەتتىن ئىزلەشتىن ئىبار-  
رەت ماركىزىملىق كوزقاراش بويىچە كۆزىتىشىمىز، تەھلىل قىلىشىمىز  
ۋە تەتقىق قىلىشىمىز لازىم.

*(Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page)*

## بىرىنچى باپ

### تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى

#### 1 - بولۇم تىلنى ئەمگەك ياراتقان

تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى مەسىلىسىدە، ئالدى بىلەن، كونكرىت تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى بىلەن ئومۇمى ئىنسانلار تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى مەسىلىسىنى پەرقلەندۈرۈش لازىم. كونكرىت تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى دىگىنىمىزدە مەلۇم بىر تىلىنىڭ قانداق پەيدا بولغانلىغى كوزدە تۇتۇلىدۇ (مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىنىڭ قانداق پەيدا بولغانلىغى ياكى قازاق تىلىنىڭ قانداق پەيدا بولغانلىغى ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش). بۇ شۇ تىلدا سوزلىشىدىغان مىللەتنىڭ كېلىپ چىقىشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. ئىنسانلار تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى دىگىنىمىزدە ئىنسانلارنىڭ ئەڭ دەسلەپ سوزلەشنى قانداق بىلگەنلىكى، يەنى ئىنسانلارنىڭ تىلغا قانداق ئىگە بولغانلىغى كوزدە تۇتۇلىدۇ. بۇ ئىنسانلارنىڭ پەيدا بولۇشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك، ئەلۋەتتە. تىلشۇناسلىق كونا-كىرىت تىلىنىڭ كېلىپ چىقىشىنى ئەمەس، بەلكى ئومۇمى تىلىنىڭ (ئىنسانلار تىلىنىڭ) كېلىپ چىقىشىنى تەتقىق قىلىدۇ.

تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى مەسىلىسى تىلشۇناسلىقتىكى ئاساسلىق

نەزىرىيەۋى مەسىلىلەرنىڭ بىرى، شۇنىڭدەك ئىنسانلار تارىخىدىكى مۇھىم بىر مەسىلە. لېكىن بۇ مەسىلە ماركسىزىم بارلىققا كېلىشتىن ئىلگىرى توغرا ھەل قىلىنمىغان، ھەل قىلىنىشىمۇ مۇمكىن ئەمەس ئىدى. پۈرۈلپتارىياتنىڭ ئۇلۇغ داھىلىرىدىن بولغان ئېنگېلس ئۆزىنىڭ «مايمۇننىڭ ئادەمگە ئايلىنىش جەريانىدا ئەمگەكنىڭ رولى» دېگەن شانلىق ئەسىرىدە بۇ مەسىلنى پىرىنسىپ جەھەتتىن توغرا ۋە ئىلمىي ئاساستا ھەل قىلىپ، تىلشۇناسلىققا ناھايىتى زور توھپە قوشتى.

كىشىلەر تىل ئارقىلىق پىكىر قىلىدۇ، ئوزۇنلار ئالاقىلىشىدۇ. ھازىر كىچىك بالىلار ئانچە ئۇزۇن بولمىغان ۋاقىت ئىچىدە مەلۇم تىل بىلەن سۆزلىشەلەيدىغان بولدى. لېكىن قەدىمقى ئاتا-بوۋىلىرىمىزنىڭ تىلنى يارىتىشى ئاسانغا چۈشمىگەن. ئىنسانىيەت بارلىققا كەلگەن ۋاقىتلار-دىلا تىل بولغان. تىل بولغانلىغى ئۈچۈنلا ئىنسانلارنىڭ ئاتا-بوۋىلىرى ئادەم بولالىغان. دېمەك، تىلنىڭ كېلىپ چىقىشىنى ئىنسانلارنىڭ كېلىپ چىقىشىدىن ئايرىۋەتكىلى بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. قەدىمقى زامانلاردا دەرەخ ئۈستىدە ياشايدىغان بوۋىلىرىمىز (ئالاھىدە يۈكسەك تەرەققى قىلغان ئادەمسىمان مايمۇنلار) تەبىئى شارائىتنىڭ ئۆزگىرىش نەتىجىسىدە دەرەخ ئۈستىدە يىگۈدەك نەرسە تاپالماي، يەرگە چۈشۈشكە مەجبۇر بولغان. ئۇلار يىمەك-ئىچمەك تېپىش، يىرتقۇچ ھايۋانلارغا قارشى تۇرۇش ئېھتىياجى بىلەن ئوملىشىپ ياشىغان. شۇ ۋاقىتلاردا ئۇلار بەزى ئاۋازلارنى چىقارسىمۇ، لېكىن ئۇ پەقەت ئۇلارنىڭ بەزى ھەرىكەتلەرنى قىلىشتىكى بەلگىسى ياكى مەلۇم ھىسسىياتنى ئىپادىلەيدىغان ئاۋازلىرىدىنلا ئىبارەت بولغان. ئۇلار دەرەخ ئۈستىدىكى ۋاقىتلاردا ئالدىنقى پۇتلىرى بىلەن



تۇتالايدىكەن، ئېسلايدىكەن، دەرەختىن يەرگە چۈشكەندىن كېيىن  
ئۇلارنىڭ بۇنداق ھەركەتلىرى تېخىمۇ كۈچەيگەن. شۇنىڭدەك  
ئالدىنقى پۇتلىرى بىلەن تەدرىجى ھالدا تاش، ياغاچ قاتارلىق  
نەرسىلەرنى تۇتۇپ، يىرتقۇچ ھايۋانلارغا زەربە بېرەلەيدىغان،  
تۇرمۇش بۇيۇملىرىنى تاپالايدىغان بولغان. تەدرىجى ھالدا ئالدىنقى  
ئىككى پۇتىنى كوتىرىپ، ئارقا ئىككى پۇتى بىلەن تۇرالايدىغان،  
بېشىنى ئۇ ياق-بۇ ياققا بۇراپ، توت ئەتراپىنى كۈزىتەلەيدىغان  
بولغان. نەتىجىدە، بارا-بارا ئارقا ئىككى پۇتى بىلەن ماڭالايدىغان  
بولۇپ ئادەتلەنگەن. شۇنىڭ بىلەن، ئالدىنقى ئىككى پۇتى تەدرىجى  
ھالدا قولغا ئايلانغان ھەمدە ناھايىتى ئاددى ئەمگەكلەرنى قىلىشىنىمۇ  
ئۈگەنگەن.

بۇ ۋاقىتلاردا ئىنسانلارنىڭ قەدىمقى ئەۋلاتلىرى تېخى قورال-  
لارنى ياسىيالمىسىمۇ ۋە ياسالغان قوراللار ئاساسىدىكى ھەقىقى  
ئەمگەكلەرنى قىلالمىسىمۇ، لېكىن ئەڭ دەسلەپكى تاش ۋە ياغاچ  
قوراللاردىن پايدىلانغان. بۇنداق ئاددى ئەمگەك داۋاملاشقانسىمۇ،  
قول بىلەن پۇتنىڭ خىزمەت تەقسىماتى بەلگىلىنىپ، قورال ياساش  
ئىمكانىيىتى تۇغۇلغان. شۇنىڭ بىلەن ئادەمسىمان مايمۇنلار تەدرىجى  
ئادەمگە ئۈزگىرىشكە باشلىغان ۋە تىلنىڭ پەيدا بولۇش ئېھتىياجى  
ۋە ئىمكانىيىتى يارىتىلىشقا باشلىغان.

(1) ئەمگەك تىلنىڭ پەيدا بولۇش زورۇرىيىتىنى بارلىققا  
كەلتۈرگەن.

ئىنسانلارنىڭ دەسلەپكى ئاتا-بوۋىلىرى (يۈكسەك تەرەققى قىلغان  
ئادەمسىمان مايمۇنلار) باشقا مەخلۇقلارغا قارىغاندا ھۇشيارراق ئىكەن.  
لېكىن جىسمانى كۈچ جەھەتتە باشقا بەزى يىرتقۇچ مەخلۇقلارغا

يېتەلمەيدىكەن. ئۇلار ئوملىشىپ يىرتقۇچ ھايۋانلارغا قارشى تۇرىدىكەن، بەزى تەبىئىي ئاپەتلەرگە قارشى كۈرەش قىلىدىكەن ۋە تۇرمۇش لازىمەتلىكلىرىنى تاپىدىكەن، شۇڭا ئۇلار ئەزەلدىنلا ئىجتىمائىي مەخلۇق بولۇپ، ئوملىشىپ تۇرمۇش كەچۈرىدىكەن ھەمدە ئاكتىپ ھەرىكەت قىلىدىكەن. بۇنداق ھەرىكەت ئەمىلىيەتتە ئوبېكتىپ دۇنيانى ئۆزگەرتىدىغان ھەرىكەت ۋە ئەمگەك ئىدى. لېكىن ئۇ پەقەت ھەقىقىي ئەمگەككە ئايلىنىش جەريانىنى ئۆز بېشىدىن كەچۈرۈۋاتقان ئەمگەك ئىدى، خالاس. بىزنىڭ قەدىمقى بوۋىلىرىمىز (بارلىققا كېلىۋاتقان ئىنسانلار) مۇشۇنداق ئوملىشىپ ئەمگەك قىلىش جەريانىدا شەيئىلەرگە بولغان كوزقاراشلىرىنى ئوزئارا ئالماشتۇرۇش-نىڭ زورۇرلۇكىنى، ئەمگەك ئۇسۇلى ھەققىدىكى تەكلىپلىرىنى ئوزئارا ئالماشتۇرۇشنىڭ زورۇرلۇكىنى، تۈرلۈك ھەرىكەتلەرنى ئوزئارا ماسلىشىپ بىرلىكتە تېخىمۇ ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىپ، تېخىمۇ ياخشى نەتىجىلەرنى قازىنىپ، ئوبېكتىپ شەيئىلەر ئارقىلىق ئوزلىرى-نىڭ تۇرمۇشىنى تېخىمۇ ياخشى قامداشنىڭ زورۇرلۇكىنى ھىس قىلىشقا باشلىغان. مەسىلەن، بىر ئادەمسىمان مايىمۇن بىر توپ يىرتقۇچ ھايۋانغا يولۇقۇپ قالغاندا، ئۇلارغا قارشى كۈرەش قىلالا-مايلا قالماستىن، بەلكى ئۇلارغا يەم بولۇپ كەتكەنلىكىدەك خەۋپ-لىك ئەھۋاللار يۈز بەرگەندە، ھەمراھلىرىنى چاقىرىپ يىرتقۇچ ھايۋانلارغا قانداق ھۇجۇم قىلىش توغرىسىدا ئوزئارا مەسلىھەتلىشىش لازىملىغىنى، بىر ئادەمسىمان مايىمۇن چوڭ بىر ياغاچنى كوتىرەلمە-گەندە، بىرنەچچىسى بىللە كوتىرىپ، ھەرىكەتنى بىرلىككە كەلتۈرۈش ئۈچۈن يەنە ئوزئارا پىكىر ئالماشتۇرۇشقا توغرا كېلىدىغانلىغىنى ھىس قىلىشقا باشلىغان. شۇڭا ئۇلارغا سوزلەش ۋە پىكىر ئالماشتۇرۇش

زورۇرىيىتى تۇغۇلغان. نەتىجىدە ئوملۇك ئەمگەك تىلىنىڭ پەيدا بولۇشى زورۇرىيىتىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. بۇ ھەقتە ئېنگېلس: "قولنىڭ بارغانسېرى تاكامۇللىشىشى ۋە ئەمگەك قىلىش نەتىجىسىدە كىشىلەر تەبىئەت ئۈستىدىن ھوكۇمرانلىق قىلىشقا باشلايدۇ،... ئوزلىرىگە تونۇش بولمىغان تۈرلۈك خاراكتىردىكى يېڭى شەيئى ۋە ھادىسىلەرنى ئۇچرىتىشقا باشلايدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، ئەمگەكنىڭ تەرەققى قىلىشى جەمىيەت ئەزالىرىنى مۇقەررەر ھالدا يەنىمۇ زىچ ئۇيۇشتۇرىدۇ، چۈنكى ئوزئارا ھەمكارلىشىش، بىرلىكتە ھەركەت قىلىشتەك پائالىيەتلەر پات-پات ئۇچرايدىغان ھادىسىلەردىن بولۇپ قالىدۇ. مۇشۇنداق ھەمكارلىشىپ بىرلىكتە ئىشلەش ھەر بىر كىشى ئۈچۈن پايدىلىق ئىكەنلىكى بارغانسېرى ئايان بولىدۇ. قىسقىسى، ئادەم بولۇپ شەكىللىنىۋاتقانلار بىر بىرىگە بىر نىمە دېمىسە بولمايدىغان دەرىجىگە يېتىدۇ" دەپ ناھايىتى توغرا ئېيتقان. ماركسىمۇ: "تىل كىشىلەردە ئوزئارا ئالاقىلىشىشقا بولغان جىددى تەلەپ، جىددى زورۇرىيەت تۇغۇلغاندىن كېيىنلا پەيدا بولغان" دەيدۇ. دېمەك، ئەمگەك جەريانىدا تىلنىڭ پەيدا بولۇشى زورۇرىيىتى كېلىپ چىققان.

(2) ئەمگەك تىلنىڭ پەيدا بولۇشى ئىمكانىيىتىنى بارلىققا

كەلتۈرگەن. ئەمگەك ئەمدىلا شەكىللىنىۋاتقان ئىنسانلارغا تىل ئارقىلىق ئالاقىلىشىشنىڭ، پىكىر قىلىشنىڭ زورۇرىيىتىنى يارىتىپ بېرىش بىلەنلا قالماستىن، بەلكى تىلنىڭ پەيدا بولۇشى ئىمكانىيىتىنىمۇ يارىتىپ بەرگەن. تىل تاۋۇش بىلەن مەنىنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان. شۇڭا تىلنىڭ پەيدا بولۇشى ئىمكانىيىتىنىڭ يارىتىلىشى ئۈچۈن يېتەرلىك

تاۋۇش ماتىرىياللىرى ۋە مەنە ئامىلى بولۇشى كېرەك، ئەلۋەتتە. ئەمگەك باشلانغۇچ دەۋردىكى ئىنسانلارنىڭ يېتەرلىك تاۋۇش ماتىرىياللىرى ۋە مەنە ئامىلىغا ئىگە بولۇش ئىمكانىيىتىنى يارىتىپ بەرگەن ھەل قىلغۇچ ئامىلدۇر.

ئەمگەك، ئالدى بىلەن، ئىنسانلارنىڭ تاۋۇش چىقىرىش ئەزالى-رىنىڭ ئوزگىرىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ئىپتىدائى كىشىلەرگە يېتەرلىك تاۋۇش ماتىرىياللىرى تەييارلاپ بەرگەن. ئەمگەك ئادەمىسمان ماي-مۇنلارنىڭ پۈتى بىلەن قولنىڭ ئىش تەقسىماتىنى بارغانسېرى مۇستەھكەملەپ، ئۇلارنى ئورە تۇرۇپ ماڭالايدىغان دەرىجىگە يەت-كۈزگەندىن كېيىن، ئادەمىسمان ماي-مۇنلار ئوزلىرىنىڭ ئوپكە ۋە تاۋۇش پەردىلىرىنى خېلى ئەركىن ھەركەتلەندۈرەلەيدىغان بولغان. ئۇلارنىڭ ئېغىز بوشلۇغى بىلەن كاناي يولى بىر توغرا بۇلۇڭ ھاسىل قىلىپ، ھاۋا ئېقىمىنى ئوپكىدىن تەدرىجى چىقىراالايدىغان بولغان ھەم ھەر خىل توسالغۇلارنى ھاسىل قىلىپ، تۈرلۈك تاۋۇشلارنى چىقىراالايدىغان بولغان. قىسقىسى: "ئاۋاز دولقۇنلىرىنىڭ ئۇزلۇكسىز كوپىيىشى ئارقىسىدا، ماي-مۇننىڭ تەرەققى قىلمىغان بوغۇزى ئاستا-ئاستا، لېكىن مۇقىم ھالدا ئوزگىرىپ باردى، ئېغىز ئەزالىرىمۇ ئېنىق تاۋۇشلارنى چىقىرىشنى ئاستا-ئاستا ئۈگىنىۋالدى" (ئېنگېلس: «تەبىئەت دىيالېكتىكىسى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1979 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 293 - بەت).

تىل بىرقانچە ئاددى تاۋۇشتىن ھاسىل بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. شۇڭا ئىنسانلار تىلغا ئىگە بولۇش ئۈچۈن نۇرغۇن تاۋۇشلارنى چىقىرىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولۇشى كېرەك. بۇ خىل ئىمكانىيەت ئەمگەك ئارقىلىقلا يارىتىلغان.

ئۇنىڭدىن باشقا، ئەمگەك تەپەككۈرنىڭ بارلىققا كېلىشىنى ئىلگىرى سۈرگەن، نەتىجىدە تىل ئېھتىياجلىق بولغان مەنىۋى ئامىل شەكىللىنىشكە باشلىغان. چۈنكى تىلنىڭ مەنىۋى ئامىلى تەپەككۈر ئارقىلىق كېلىدۇ، تەپەككۈر بولمىسا، مەنىۋى ئامىلمۇ بولمايدۇ. ئادەمىسمان مايمۇنلار، ئورە تۇرۇپ ماڭالايدىغان بولغاندىن كېيىن، يۇقۇرى-توۋەن، ئوڭ-سول تەرەپلىرىگە قاراپ شەيئىلەرنى ۋە ھادىسىلەرنى كۆزىتەلەيدىغان بولغان، نەزەر دائىرىسى كېڭەيگەن. ئەمگەك بىلەن قولنىڭ تەرەققى قىلىشى نەتىجىسىدە، قەدىمقى بوۋد-لىرىمىز تەبىئەتنى بوي سۇندۇرۇشقا ۋە ئۇنىڭغا ھوكۇمرانلىق قىلىشقا باشلىغان. ئەنە شۇنداق بوي سۇندۇرۇش ۋە ھوكۇمرانلىقنىڭ ھەر قەدىمدىكى تەرەققىياتى ئۇلارنىڭ نەزەر دائىرىسىنى (دۇنيانى بىلىشىنى) بارغانسېرى كېڭەيتىۋەرگەن، ئۇلارنىڭ تەبىئەتتىكى ۋە ئەتراپتىكى شەيئىلەرنىڭ ۋە ھادىسىلەرنىڭ تېخى مەلۇم بولمىغان خۇسۇسىيەتلىرىنى بىلىشىنى ئىلگىرى سۈرگەن. شۇنىڭ بىلەن ئادەم-سىمان مايمۇنلارنىڭ مىڭمىنىڭ تەرەققىياتى ناھايىتى زور قەدەملەر بىلەن ئالغا سۈرۈلگەن. ماركس ئېيتقاندا: "ئەمدى شەكىللىنىۋاتقان كىشىلەر دەسلەپكى ھەرىكىتى ئارقىلىق تەبىئەتتىكى نەرسىلەرنى تېپىپ، ئوزلىرىنىڭ تۇرمۇشىنى قامدايتتى (شۇڭا ئۇلار ئىشلەپچىقىرىشقا كىرىشكەن). مۇشۇنداق جەرياننىڭ تەكرارلىنىشى بىلەن بۇ نەرسىلەرنىڭ ئېھتىياجىنى قامداش ئىمكانىيىتىگە ئىگە ئىكەنلىكى كىشىلەرنىڭ مىڭمىسىدە ساقلىنىپ قالغان. كىشىلەر..... ئۇلارنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرىدىغان تەبىئەتتىكى بۇ نەرسىلەر بىلەن باشقا نەرسىلەرنى نەزىرىيە جەھەتتىن پەرقلەندۈرۈشكە باشلىغان. بىر قەدەر تەرەققى قىلغان مەلۇم سەۋىيە ئاساسىدا ئەينى ۋاقىتتا كىشى-

لەرنىڭ ئېھتىياجىنى قامداپ كەلگەن ھەركەتلىرىنى كۈچەيتكەندىن  
ۋە تەرەققى قىلدۇرغاندىن كېيىن، كىشىلەر بىر خىل، بىر تىپتىكى  
شەيئىلەرگە ئىسىم قويغان، ئۆزلىرىنىڭ تەجرىبىلىرى ئاساسىدا بۇ  
نەرسىلەرنى باشقا نەرسىلەردىن پەرقلەندۈرگەن. "يەنە بىر  
تەرەپتىن، ئادەمىسمان مایمۇنلار ئەمگەك ئارقىلىق تۈرلۈك يېمەكلىك-  
لەرنى (ئوسۇملۇكلەردىن ھايۋانلارغىچە، خام يېمەكلىكتىن پىششىق  
يېمەكلىككە) تاپقانلىغى ئۈچۈن، بۇ نەرسىلەر قەدىمقى ئەۋلاتلىرد-  
مىزنىڭ مىڭسىنى تەرەققى قىلدۇرۇشتىكى ماددى ئاساس بولۇپ  
قالغان. يىغىپ ئېيتقاندا، نەزەر دائىرىسىنىڭ كېڭىيىشى، قولنىڭ  
ئەتراپتىكى ھەر خىل نەرسىلەر بىلەن ئۇچرىشىپ، تۈرلۈك ماتىرى-  
ياللارنى تېپىشى بىلەن قەدىمقى بوۋىلىرىمىزنىڭ مىڭە سېستىمىسى  
تەرەققى قىلغان ۋە تەپەككۈرنىڭ پەيدا بولۇشى ئىلگىرى سۈرۈلگەن.  
شۇنىڭ بىلەن تىلنىڭ مەنبەئى ئامىلىغا ئاساس يارىتىلغان. نەتىجىدە  
تىلنىڭ پەيدا بولۇشىنىڭ ئىمكانىيىتى يارىتىلغان.

دىمەك، ئەمگەك تىلنىڭ پەيدا بولۇشىنىڭ زورۇبىيىتىنى ۋە ئىم-  
كانىيىتىنى ياراتقانلىغى ئۈچۈن "تىلنى ئەمگەك ياراتقان" دەيمىز.

(3) "تىلنى ئەمگەك ياراتقان" دېيىش بىردىن-بىر توغرا

چۈشەندۈرۈش.

ئەمگەك تىلنىڭ پەيدا بولۇشىنىڭ ھەل قىلغۇچ شەرتى. ئەمگەك  
بولمىسا، تىل پەيدا بولمىغان بولاتتى. ئىنسانلار تىلى ئەمگەك  
جەرياندا نەچچە ئون مىڭ يىلنى باشتىن كەچۈرۈپ تەدرىجى  
بارلىققا كەلگەن. ئېنگېلس: "تىل ئەمگەك داۋامىدا ئەمگەك بىلەن  
بىللەلەپ كېلىپ چىققان. بۇ بىردىن-بىر توغرا چۈشەندۈرۈش بولۇپ،  
ھايۋان بىلەن سېلىشتۇرۇلسلا، بۇنى ئىسپاتلىغىلى بولىدۇ" (ئېنگېلس:

«تەبىئەت دىيالېكتىكىسى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1979 - يىلى ئۈي-غۇرچە نەشرى، 293 - بەت) دەپ خۇلاسە چىقىرىدۇ. بۇ شۇنىڭ ئۈچۈن بىردىن-بىر توغرا شەرھىلەش، بۇ تىل ھازىرلىغان ئالاقىلىشىش، پىكىرلىشىشكە ياردەم بېرىشتىن ئىبارەت ئاساسىي خۇسۇسىيەتنى چۈشەنگەنلىكتىنلا بولۇپ قالماستىن، بەلكى ئۇنىڭ ئېنىقلىشى دەۋرىدىكى ئىلمىي ماتېرىياللار بىلەن ئىسپاتلانغانلىغىدىندۇر. چۈنكى دارۋىنچىلارنىڭ ھاياتات تەرەققىياتى ھەققىدىكى تەلىماتى بىلەن ئىنسانلارنىڭ ئادەمىسمان مایمۇنلارنىڭ ئوزگىرىشى (تەرەققى قىلىشى) نەتىجىسىدە بارلىققا كەلگەنلىكى ئىسپاتلانغان. ئۇلار ئوتتۇرىغا قويغان ئىلمىي ماتېرىياللار ۋە كېيىنكى تەتقىقات نەتىجىلىرىدىن كىشىلەر ئادەمىسمان مایمۇننىڭ ئادەمگە ئوزگىرىشى جەريانىدىكى ئەمگەكنىڭ رولىنى چۈشىنىۋالالايدۇ. 20 - ئەسىردىكى ئېتىمولوگىيە ۋە ئىنسانشۇناسلىقنىڭ يېڭى تەرەققىياتى بۇ شەرىھنىڭ توغرىلىغىنى تېخىمۇ ئىسپاتلايدۇ. مەسىلەن: ئوخشاش بولمىغان دەۋرلەردىكى ئادەمىسمان مایمۇننىڭ ھالىتىنى تەتقىق قىلىش تىلىنىڭ كېلىپ چىقىشىدىكى ئەمگەكنىڭ رولىنى يەنە بىر قەدەم ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئىسپاتلاپ بەرگەن. لېكىن تىلنىڭ كېلىپ چىقىشى مەسىلىسى ناھايىتى قەدىمدىن تارتىپ كىشىلەرنى قىزىقتۇرۇپ كەلگەنلىكى ئۈچۈن، كىشىلەر بۇ توغرىلىق تۇرلۇك-تۇرلۇك خىيالىي رىۋايەتلەرنى ياراتقان. بۇ رىۋايەتلەردە تىلنى خۇدا يارىتىپ كىشىلەرگە تەقدىم قىلغان. تىلنى ئاجايىپ دانىشمەن بىر كىشى ياراتقان، دەپ كورسىتىلمىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا ئانتىك زامانلىرىدىن (قەدىمقى يۇنان ھەم رىم زامانلىرىدىن) بېرى تىلنىڭ كېلىپ چىقىشى توغرىسىدا بىر-مۇنچە نەزمىلەر يارىتىلغان. مەسىلەن، ئانتىك پەيلاسوپلىرى تىلنىڭ

كېلىپ چىقىشىنى بىر بىرىگە قارىمۇ-قارشى ئىككى خىل نەزىرىيە بىلەن چۈشەندۈرۈشكە ئۇرۇنغان. بەزى پەيلاسوپلار: تىل تەبىئىي يول بىلەن يارىتىلغان، يەنى سوز بىلەن نەرسىلەرنىڭ ئوتتۇرىسىدا تەبىئىي باغلىنىش بار. كىشىلەرنىڭ ناملىرىنى تەبىئىي ھالدا بىلىشىۋالغان دەپ ئىسپاتلىماقچى بولغان. يەنە بەزى پەيلاسوپلار بولسا: تىل كىشىلەرنىڭ بىر بىرى بىلەن كېلىشىۋېلىشى نەتىجىسىدە ۋۇجۇتقا كەلگەن دەپ قارىغان.

دىمەك، ماركسىزم مەيدانغا كەلگىچە تىلنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەققىدە ھەر خىل كوزقاراشلار بولۇپ كەلگەن ئىدى. ئۇنىڭدىن كېيىنمۇ تا 50-يىللارنىڭ باشلىرىغىچە يا ئۇنداق، يا بۇنداق ناتوغرا قاراشلار چىقىپ تۇرغان. ھازىرمۇ بۇ مەسىلىدە يا ئۇنداق، يا بۇنداق قاراشلار بولۇشى مۇمكىن. شۇڭا بىز ماركسىزمنىڭ دىئالېكتىك ماتېرىيالىزم ۋە تارىخىي ماتېرىيالىزم نۇقتىسىدە زىردە چىڭ تۇرۇپ، بۇ مەسىلىنى تېخىمۇ چوڭقۇر تەتقىق قىلىشىمىز، "تىلنى ئەمگەك ياراتقان" دىگەن ماتېرىيالىستىك كوزقاراشتا چىڭ تۇرۇشىمىز لازىم.

## 2- بولۇم باشلانغۇچ تىل توغرىسىدا

يۇقۇرىدا تىلنىڭ قانداق پەيدا بولغانلىغى ھەققىدە توختالدىق. ئەمدى ئىنسانلارنىڭ قەدىمقى تىلى زادى قانداق تىل ئىدى؟ دىگەن مەسىلىدە توختىلىشقا توغرا كېلىدۇ. باشلانغۇچ تىلنىڭ قىياپەتتىكى كوناكىرت تەسۋىرلەپ بېرىشكە بولسىمۇ، لېكىن بۇ ھەقتىكى بىرمۇنچە پىرىنسىپاللىق چۈشەنچىلەرنى مۇقىملاشتۇرۇشقا بولىدۇ. باشلانغۇچ تىل دەسلەپتە تاۋۇشلۇق تىل ئىدى، ئىنسانلار ئوز-



ئارا ئالاقىلىشىدىغان، پىكىرلىشىدىغان تاۋۇشلۇق تىل ئىدى، تاۋۇش ماتېرىياللىرىنى ماددى پۈست قىلغان، مەنىۋى ئامىلىنى مەزمۇن قىلغان ھازىرقى تىللارغا ئوخشاش تەركىۋى قىسىملىرى بار تاۋۇشلۇق تىل ئىدى. چۈنكى تىل يۇقۇرقىدەك جەھەتلەر ھازىرلانغاندىلا تىل بولالايدۇ، بولمىسا تىل بولالمايدۇ، ھەتتا باشلانغۇچ تىلمۇ بولالمايدۇ. لېكىن باشلانغۇچ تىل ھەققىدە تۈرلۈك نەزىرىيە ۋە كوزقا-راشلار بولۇپ ئۆتكەن.

تىلنى "ئايرىم شەخسنىڭ ئوز پىكىرىنى ئاۋال ئوزى ئۈچۈن، شۇ سەۋەپتىن كېيىن باشقىلار ئۈچۈن بىلدۈرۈش ئېھتىياجى نەتىجىسىدە كېلىپ چىققان" دەپ قارايدىغان ئىندۇۋىدىيالستىك نەزىرىيىچىلەر باشلانغۇچ تىل ھەققىدە "تەقلىدى ئاۋاز تىلى" نەزىرىيىسى بىلەن "ئىملىق تىل" نەزىرىيىسىنى ئوتتۇرىغا چىقاردى.

"تەقلىدى ئاۋاز تىلى" نەزىرىيىسى باشلانغۇچ تىل تەقلىدى ئاۋاز تىل ئىدى، كىشىلەر ئوز ئەتراپىدىكى نەرسىلەرنىڭ چىقارغان ئاۋازلىرىنى دوراش ۋە ئۇنىڭغا ئوخشىتىش ئارقىسىدا باشلانغۇچ سوز-لەرنى پەيدا قىلغان دەپ قارايدۇ. بۇ نەزىرىيىنىڭ ھامىلىرى تىلدىكى بارلىق سوزلەر كىشىلەرنىڭ نەرسىلەر چىقارغان ئاۋازنى دوراپ، شۇ نەرسىلەرگە نام بېرىشى ئارقىسىدا يارىتىلغان دەپ دەۋا قىلىدۇ. سوزلەرنىڭ يارىتىلىشى، ھەقىقەتەن، مۇشۇ نەزىرىيىنىڭ ھامىلىرى ئېيتقان دەك بولسا، دۇنيادىكى نەچچە مىڭ تىلدىكى سوزلەر بىر خىللا ئېيتىلغان بولاتتى. ئۇنىڭدىن باشقا، تەبىئەتتىكى كوپلىگەن نەرسىلەر (مەسىلەن، تاغ، يەر، كۈن، ئاي، تاش، ياغاچ قاتارلىق نەرسىلەر) ھېچقاچان ئوزىچە تەبىئى ھالدا ئاۋاز چىقارمايدۇ، ئۇنداق بولسا، باشلانغۇچ دەۋردىكى بوۋىلىرىمىز مۇشۇنداق ئاۋاز

چىقارمايدىغان نەرسىلەرگە قانداق قىلىپ نام بەرگەندۇ؟!.....  
 توغرا، بەزى سۆزلەر كىشىلەرنىڭ نەرسە ئاۋازىنى دورىشى ئارقىسىدا  
 كېلىپ چىققان بولۇشى مۇمكىن (مەسىلەن، شىر- شىر، جاراڭ-  
 جۇرۇڭ، تاراق- تۇرۇق، كاككۇك، ھوپۇپ دىگەنگە ئوخشاش).  
 لېكىن بۇنداق سۆزلەر ناھايىتى چەكلىك بولغانلىقى ھەم تىلدا  
 مۇھىم رول ئوينىيالمايدىغانلىقى ئۈچۈن، باشلانغۇچ تىلنى تەقلىدى  
 ئاۋاز تىلى ئىدى دېيىشكە ئاساس تېپىلمايدۇ، ئەلۋەتتە.  
 ئىملىق تىل نەزىرىيىسى تەرەپدارلىرى باشلانغۇچ تىل ئىملىق  
 تىل ئىدى، تىلدىكى بارلىق سۆزلەر كىشىلەرنىڭ ئىچكى تۇيغۇلىرى،  
 قەھرى- غەزەپلىرى، تۇغما ھىسلىرى ۋە ئىختىيارسىز ۋاقىراشلىرى  
 نەتىجىسىدە يارىتىلغان دەپ قارايدۇ. توغرا، ھەرقايسى تىللاردا  
 ئىملىق سۆزلەر ھەم ئىملىق سۆزلەر ئاساسىدا ياسالغان سۆزلەر بار  
 (مەسىلەن: ئاھ، پاه، ئۇھ، ئىخ، ئاھ ئۇرۇش، ۋايساش، ئىگراش...  
 قاتارلىق). لېكىن بۇنداق سۆزلەر قايسى تىلدا بولسۇن، ناھايىتى  
 چەكلىك، ھەتتا تەقلىدى ئاۋاز ئارقىلىق يارىتىلغان سۆزلەردىنمۇ  
 ئاز. ئەگەر تىلدىكى بارلىق سۆزلەر مۇشۇ نەزىرىيىنىڭ تەرەپدارلىرى  
 ئېيتقانداك بارلىققا كەلگەن بولسا، ئۇ چاغدا ئىچكى ھىس- تۇيغۇغا  
 ئىگە بولمىغان نەرسىلەرگە قانداق نام بېرىش مۇمكىن؟!...  
 دېمەك، باشلانغۇچ تىل ئىملىق تىل ئىدى دېگەن نەزىرىيىمۇ ئىلمىي  
 ئاساسقا ئىگە ئەمەس.  
 باشلانغۇچ تىلنىڭ قانداق تىل ئىكەنلىكىدىكى ئۈچىنچى خىل  
 نەزىرىيە "ئەمگەكتە ۋاقىراش تىلى" نەزىرىيىسىدۇر. بۇنداق نەزىرىيە-  
 يىنىڭ ھامىلىرى تىلدىكى بارلىق سۆزلەر كىشىلەرنىڭ بىرلىكتە  
 ئەمگەك قىلىشى جەريانىدا ئەمگەك قىلىشقا ئۈندەيدىغان، ئوز بېشىم-

چىلىق بىلەن چىقىرىلغان ئاۋازلىرى نەتىجىسىدە يارىتىلغان دەپ قارايدۇ. بۇ قارىماققا ماتىرىيالنىڭ نەزىرىيىدە كورۇنىشىمۇ، لېكىن ئەمگەك قىلىش جەريانىدىكى ۋاقىراشلار ئەمگەكتىكى ھەركەتنى بىر قېلىپقا سېلىشتا ياكى بىرلىككە كەلتۈرۈشتە مەلۇم رول ئوينايدىغان بىر خىل قوراللا بولغان، خالاس. ئەپسۇسكى، ئۇنداق ۋاقىراشلار ھەقىقەتەن كىشىلەرنىڭ ئالاقە ۋاسىتىسى بولالغان ئەمەس، بولۇشىمۇ مۇمكىن ئەمەس. ئۇنداق ۋاقىراشلار ئاساسدا يارىتىلغان سۆزلەر ھازىر بىرەر تىلدىمۇ ئۇچرىمايدۇ. چۈنكى ئۇنداق ۋاقىراشلار سۆز-لۈك مەنىگە ئىگە ئەمەس.

باشلانغۇچ تىلنىڭ قانداق تىل ئىكەنلىكى توغرىسىدىكى يەنە بىر خاتا نەزىرىيە "ئىما-ئىشارەت تىلى" نەزىرىيىسىدۇر. بۇ نەزىرىيە يېنىڭ ھامىلىرى باشلانغۇچ تىل ئىما-ئىشارەت تىلى ئىدى، تاۋۇش-لىق تىل پەيدا بولغىچە ئىنسانلار بىر بىرى بىلەن ئىما-ئىشارەت ئارقىلىق ئالاقە قىلىشقان دەپ قارايدۇ. نېمىس ئالىمى ۋ. م. ۋۇندت (1832—1920 W M Wundt) بىرىنچى بولۇپ بۇ نەزىرىيىنى ئوتتۇرىغا قويغان. كېيىنكى دەۋرلەردە ئاكادېمىك ن. يا. مارر (1864—1934) بۇ نەزىرىيىنى داۋاملاشتۇرغان، ھەتتا بۇنى مارك-مىزىملىق نەزىرىيە دەپ داۋراڭ سالغان. ئۇ تا ئەمگەك پەيدا بولۇپ، ئىنسانلار ئەمگەك قوراللىرىنى ياراتقىچە كىشىلەردە تاۋۇشلۇق تىل بولمىغان، "ئىما-ئىشارەت تىلى" لا بولغان، كىشىلەر بىر مىليوندىن بىر يېرىم مىليون يىلغىچە بولغان ۋاقىت داۋامىدا مۇشۇ تىل (ئىما-ئىشارەت تىلى) ئارقىلىق ئالاقە قىلىشقان دەپ قارايدۇ. ئۇ يەنە، قەدىمقى زاماندا كىشىلەرنىڭ بىردىن-بىر ئالاقە ۋاسىتىسى بولغان "ئىما-ئىشارەت تىلى" ئۇزاق زامانلاردىن كېيىن تاۋۇشلۇق تىلغا

ئايلانغان دەپ دەۋا قىلىدۇ. ن. يا. مارر: ئادەمسىمان مايىمۇنلار  
ھايۋانات دۇنياسىدىن ئايرىلىپ چىقىشتىن بۇرۇنلا بىر بىرى بىلەن  
”ئىما-ئىشارەت تىلى“ ئارقىلىق ئالاقە قىلىشقان دەپ كورسىتىدۇ.  
شۇنى ئېيتىش كېرەككى، ئۇ دەۋرلەردە ئادەمسىمان مايىمۇنلار ئەمگەك  
قىلىشنى بىلمەيتتى، شۇڭا ئۇلارنىڭ ئالدىنقى ئىككى ئايىغى قول  
ۋەزىپىسىنى ئەمەس، بەلكى ئاياق ۋەزىپىسىنى بېجىرەتتى. شۇنداق  
تۇرۇقلۇق، ئۇ دەۋرلەردە ئادەمسىمان مايىمۇنلار قايسى ئەزاسى  
ئارقىلىق ئىما-ئىشارەت قىلسۇن. بۇ، ئەلۋەتتە، مۇمكىن ئەمەس.  
توغرا، ئىما-ئىشارەت قەدىمقى ئىنسانلارنىڭ ئوزئارا ئالاقە قىلىشىدا  
قىسمەن رول ئوينىغان بولۇشى مۇمكىن. لېكىن مارر ئېيتقاندەك،  
كىشىلەر نۇتقىنىڭ مەلۇم تەرەققىيات باسقۇچىدا ”ئىما-ئىشارەت  
تىلى“ ئىنسانلارنىڭ ئالاقە قىلىشىدا بىردىن-بىر ۋاستە بولغان ئىدى  
دېيىش تامامەن خاتا. شۇڭا ستالىن ماررچىلارغا قاتتىق رەددىيە  
بېرىپ: ”ئىشارەت تىلى دېيىلگەن تىل ناھايىتى كەمبەغەل ۋە  
چەكلىك بولغاچقا بۇ جەھەتتە ئۇنىڭ ئەھمىيىتى ھېچنىمىگە ئەرزى-  
مەيدۇ؛ ئەمىلىيەتتە، ئۇ، تىل ئەمەس، ھەتتا مەلۇم دەرىجىدە  
تاۋۇشلۇق تىلنىڭ ئورنىنى باسالايدىغان سەپلىمىمۇ ئەمەس، بەلكى  
كىشىلەرنىڭ بەزىدە ئوز نۇتقىدا مەلۇم تەرەپلەرنى تەكىتلەش ئۈچۈن  
قوللىنىدىغان ياردەمچى ۋاستىسى، بۇ ياردەمچى ۋاستە ئىپادىلەش  
ئۇسۇلى جەھەتتە ئىنتايىن چەكلىك بولىدۇ. ئىپتىدائى ياغاچ ساپاننى  
ئوزىگە بەش چىشلىق تومۇر سوقا ۋە قۇرلاپ تېرىش ماشىنىسى بېكە-  
تىلىگەن زەنجىر تاپانلىق زامانىۋى تىراكتۇر بىلەن بىر قاتاردا قويۇپ  
قارىغىلى بولمىغاندەك، ئىشارەت تىلىنىمۇ تاۋۇشلۇق تىل بىلەن بىر  
قاتاردا قويۇپ قارىغىلى بولمايدۇ“ (ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلە-

لىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 65 - بەت) دەپ ناھايىتى توغرا ئېيتقان.

دىمەك، ستالىن ئېيتقاندا: "تارىختا ئوزنىڭ تاۋۇشلۇق تىلى بولمىغان ھېچقانداق بىر ئىنسانىيەت جەمىيىتى - مەيلى ئۇ ئەڭ قالاق جەمىيەت بولسۇن - بولغان ئەمەس" (يۇقۇرقى كىتاپ، 64 - بەت). باشلانغۇچ تىلنىڭ كونكرت ھالىتىنىڭ زادى قانداق ئىكەنلىكىنى ھازىر ئېنىق بىر نەمە دىيىش ئەمەس، ئەلۋەتتە. لېكىن ستالىن ئېيتقاندا: "شۇنى تەخمىن قىلىشقا بولىدۇكى، ھازىرقى زامان تىلنىڭ ئامىللىرىغا قۇللۇق دەۋردىن بۇرۇنقى ئەڭ قەدىمقى زاماندىلا ئاساس سېلىنغان ئىدى، ئۇ چاغدا تىل مۇرەككەپ ئەمەس ئىدى، ئۇنىڭ ئاساسىي لۇغەت فوندى ناھايىتى ئاز ئىدى، لېكىن ئۇ ئوزنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىغا ئىگە ئىدى، گەرچە بۇ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش بەكمۇ باشلانغۇچ دەرىجىدە بولسىمۇ، لېكىن بەزىبىر گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش ئىدى" (يۇقۇرقى كىتاپ، 36 - بەت). باشلانغۇچ تىلنىڭ تاۋۇش سېستىمىسىمۇ تازا ئېنىق ئەمەس ئىدى. شۇڭا باشلانغۇچ تىلنى ھازىرقى زامان تىلىغا ئوخشاش دەپ قاراشقا بولمايدۇ، چۈنكى ئىنسانىيەت تىلى باشلانغۇچ تىل ئاساسىدا ناھايىتى ئۇزاق تەرەققىيات جەريانىدا (ئېھتىمال نەچچە يۈز مىڭ يىل، ھەتتا مىليون يىل جەريانىدا) ھازىرقىدەك دەرىجىگە يەتكەن، ئەلۋەتتە.

## ئىككىنچى باپ

### تىلنىڭ ماھىيىتى

#### 1- بولۇم تىل ۋە نۇتۇق، تىلنىڭ ئاساسى

تىلنىڭ ماھىيىتىنى چۈشىنىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن، تىل بىلەن نۇتۇقنىڭ مۇناسىۋىتى ۋە پەرقىنى چۈشىنىشكە شۇنىڭدەك تىلنىڭ ئاساسىنىڭ نىمە ئىكەنلىگىنى چۈشىنىشكە توغرا كېلىدۇ.

#### 1. تىل ۋە نۇتۇق

ھەر بىر كىشى ئاز دىگەندە بىر تىلنى بىلىدۇ. مەسىلەن، بەزىلەر خەنزۇ تىلىنى، بەزىلەر رۇس تىلىنى، بەزىلەر ئىنگلىز تىلىنى، بەزىلەر ئۇيغۇر ياكى قازاق تىلىنى بىلگەنگە ئوخشاش. تىل ئۆزىنىڭ قۇرۇلۇشى جەھەتتىن ئېيتقاندا، تىل تاۋۇشلىرى، لۇغەت تەركىۋى ۋە گىرامماتىكىدىن تەركىپ تاپقان بىر سېستىما. قانداقلا تىل بولسۇن (مەيلى خەنزۇ تىلى، مەيلى رۇس تىلى، مەيلى ئىنگلىز تىلى، مەيلى ئۇيغۇر ياكى قازاق تىلى بولسۇن) ئۆز ئالدىغا بىر سېستىمىدۇر. لۇغەت تەركىۋى دىگەن، ئاددى قىلىپ ئېيتقاندا، تىلدىكى بارلىق سۆزلەرنىڭ يىغىندىسى. ئۇيغۇر تىلىدىكى

ئادەم، ھايۋان، سۇ، تۇز، ئاش، ماڭ، تۇر، كەت، ئاق، قارا، كوك، مەن، سەن، ئۇ، بەش، ئالتە، يەتتە، ئاجايىپ، تازا، بەك..... دىگەنگە ئوخشاش بارلىق سوزلەرنىڭ يىغىنىدىسى ئۇيغۇر تىلى لۇغەت تەركىۋى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. گىرامماتىكا تىل تەركىپلىرىنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان تۇرلۇك قائىدىلەرنىڭ يىغىنىدىسىدۇر. ئىككىنچى تۇرلۇك قىلىپ ئېيتقاندا، تىلنىڭ قانۇنلىرىدۇر. مەسىلەن، تىلىمىزدىكى سوزلەرنىڭ "ئىگە-تولدۇرغۇچى-خەۋەر" دىگەندەك تەرتىپتە بىرىكىپ كېلىشى جۈملە تۈزۈلۈشىدىكى بىر خىل قائىدىدۇر. ئوخشىتىشقا توغرا كەلسە، لۇغەت تەركىۋى خۇددى قۇرۇلۇش ماتېرىيالغا ئوخشاش بولسا، گىرامماتىكا خۇددى قۇرۇلۇشنىڭ قائىدىلىرىگە ئوخشاش.

مەيلى تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋى ياكى گىرامماتىكىسى بولسۇن، بۇلارنىڭ ھەممىسى تاۋۇش ۋە مەنىدىن ئىبارەت ئىككى جەھەتتىن تەركىپ تاپقان. بۇنىڭ قايسىبىر تەرىپى كەم بولسا بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. تاۋۇش تىل تەركىپلىرىنىڭ شەكلى بولسا، مەنە تىل تەركىپلىرىنىڭ مەزمۇنىدۇر. مەسىلەن، تىلىمىزدىكى "دەپتەر" دىگەن سوزدىكى "د-ە-پ-ت-ە-ر" تاۋۇشلىرى بۇ سوزنىڭ شەكلى بولسا، "خەت يازىدىغان تۈپلەنگەن سىزىقلىق ياكى سىزىقسىز قەغەز" دىگەن بۇ سوزنىڭ مەنىسى (مەزمۇنى) بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. "چى" دىگەن قوشۇمچىدىكى "چ-ى (q-i)" تاۋۇشلىرى بۇ قوشۇمچىنىڭ شەكلى بولسا، "مەلۇم كەسىپ بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ئادەم (ئىشچى، خىزمەتچى دىگەنلەرگە ئوخشاش) ئۇنىڭ مەنىسى (مەزمۇنى) دۇر. مەنە ئىپادىلىمەيدىغان ھەرقانداق ئاۋاز (تاۋۇش) تەبىئى ئاۋاز (تۇرلۇك تەبىئى ھادىسىلەرنىڭ ئاۋازىغا

ئوخشاش) بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ئۇنداق ئاۋاز تىل ئامىلى بولالمايدۇ. تىلدا قانداق تاۋۇش ۋە قانداق مەنىنىڭ بولىدىغانلىغى، قايسى تاۋۇش قايسى مەنىنى ئىپادىلەيدىغانلىغى، تاۋۇش ۋە مەنىنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان تىل تەركىپلىرى، تاۋۇش بىلەن تاۋۇشنىڭ قانداق بىرىكىدىغانلىغى، ئۇ مەنە بىلەن بۇ مەنىنىڭ مۇناسىۋىتىنىڭ قانداقلىغى جەھەتلەردە ھەرقايسى تىللارنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكى بولىدۇ.

دىمەك، تىلنى تەھلىل قىلغاندا، ئۇنىڭ لۇغەت تەركىۋى بىلەن گىرامماتىكىسىدىن ئىبارەت ئىككى جەھەتتىن تەھلىل قىلىپلا قالماستىن، بەلكى تاۋۇش بىلەن مەنىدىن ئىبارەت ئىككى جەھەتتىن تىلنى تەھلىل قىلىش كېرەك.

نۇتۇق تىلغا ئوخشىمايدۇ، بىر خىل تىلدىكى كىشىلەرنىڭ نۇتقى ئوخشاش بولمايدۇ. نۇتۇق سۆزلەش (يېزىش) ياكى گەپ قىلىش دىمەكتۇر. مەسىلەن، بىزنىڭ ئۇيغۇر تىلى بىلەن سۆزلىگىنىمىز (ياكى يازغىنىمىز)، يەنى سۆزلىگەن ياكى يازغان جۈملە - جۈملە سۆزىمىز (ھەتتا سۆزلىگەن ياكى يېزىپ چىققان بىر ماقالىمىز ۋە ئەسىرىمىز) نۇتۇق بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

دىمەك، كىشىلەر دائىم نۇتقىي پائالىيەتتە (ھەركەتتە) بولىدۇ. بۇ پائالىيەت جەريانىدا نۇتقىي ئەسەرلەرنى بارلىققا كەلتۈرىدۇ. تىل ھەر بىر شەخسنىڭ نۇتقىي ھەرىكىتىدە ئوبېكىتتە ھالدا مەۋجۇت بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئۆزىنىڭ نۇتقىي ئەسىرىگە ياكى نۇتقىغا سېلىپ كەتكەن بولىدۇ. تىل نۇتقىي ھەرىكەت ۋە نۇتۇقنىڭ ئەڭ مۇھىم ھەل قىلغۇچ ئامىلى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

تىل بىلەن نۇتۇقنىڭ مۇناسىۋىتى ۋە پەرقى توۋەندىكى جەھەتتە -



لەردە ئېنىق كورۇلدى.

(1) تىل بىلەن نۇتۇق بىر بىرى بىلەن زىچ باغلانغان ۋە بىر بىرىنى ئالدىنقى شەرت قىلغان بولىدۇ. چۈنكى نۇتۇقنىڭ كىشىلەرگە چۈشىنىشلىك بولۇشى ئۈچۈن، شۇ ئاساستا ئالاقىلىشىش مەقسىدىگە يېتىش ئۈچۈن، تىل بولمىسا بولمايدۇ. شۇنىڭدەك تىلنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى ۋە ۋۇجۇتقا كېلىشى ئۈچۈنمۇ نۇتۇق بولمىسا بولمايدۇ. چۈنكى تىل تۇرلۇك نۇتۇقلاردا ئوز ئىپادىسىنى تاپىدۇ.

(2) نۇتۇقتىمۇ تىلدىكىگە ئوخشاش تاۋۇش ئامىلى بولىدۇ. نۇتۇقنىڭ تاۋۇش ئامىلى تىلنىڭ تاۋۇش سېستىمىسىدىن ئايرىلىپ كېتەلمەيدۇ، لېكىن نۇتۇقنىڭ تاۋۇش ئامىلى پۈتۈنلەي تىلغا مەنسۇپ. ئۇنىڭدا شەخسى ئالاھىدىلىك يوق دېگىلى بولمايدۇ. چۈنكى نۇتۇقنىڭ تاۋۇش ئامىلىدا ھەر بىر شەخسنىڭ نۇتۇقى ئالاھىدىلىكىنى كورسىتىدىغان تاسادىپى، قوشۇمچە، بېقىندى نەرسىلەر بولىدۇ. ئىككىنچى تۇرلۇك قىلىپ ئېيتقاندا، نۇتۇقتا ئورتاق تىلغا خاس بولمىغان بەزى تاۋۇش ئامىللىرى بولىدۇ، بۇ خىل ئامىل شۇ تىلدا سوزلىشىدىغان جەمىيەت ئەزالىرىنىڭ ھەممىسىگە چۈشىنىشلىك بولمايدۇ. تىلغا خاس ھەقىقىي تاۋۇشلۇق ئامىل شۇ تىلنىڭ فونېمىلىرىدۇر. چۈنكى بۇ خىل تاۋۇشلار شۇ تىلدا سوزلىشىدىغان جەمىيەتنىڭ پۈتۈن ئەزالىرىغا چۈشىنىشلىك بولىدۇ.

(3) تىل بىلەن نۇتۇقنىڭ مەنىۋى ئامىلى ئاساسەن ئوخشاش. لېكىن كىشىلەرنىڭ تىلدىكى سوزلەرنى خاتا ئىشلىتىشى ياكى بەزى سوزلەرنى خاتا چۈشىنىشى سوز مەنىلىرىدىكى سۇبېكتىپ تۇس ئالغان نەرسىلەر تىلغا خاس ئەمەس، نۇتۇققا خاس. تىلدا ئاساسەن سوزنىڭ ئوبېكتىپ مەنىسى تەتقىق قىلىنىدۇ، نۇتۇقتا بولسا سوزنىڭ

ئوبېكتىپ مەنىسى بىلەن بىللە سۇبېكتىپ تۇس ئالغان ئوخشىتىشتەك جەھەتلەرمۇ تەتقىق قىلىنىدۇ. توغرا، سوز مەنىسىنىڭ سۇبېكتىپ ئامىلى سوزنىڭ ئوبېكتىپ مەنىسى ئاساسىدا بارلىققا كېلىدۇ. لېكىن تەرەققىياتتىن قارىغاندا، سوز مەنىسىنىڭ سۇبېكتىپ ئامىلى نۇتۇقتا قېلىپلىشىپ ئادەتكە ئايلىنىپ قالغاچقا، سوزنىڭ ئوبېكتىپ مەنىسىگە ئايلىنىپ قېلىشىمۇ، نەتىجىدە تىلغا خاس نەرسىگە ئايلىنىپ قېلىشىمۇ مۇمكىن.

(4) تىل بىلەن نۇتۇقنىڭ ئوخشاشلا سىنىپىلىكى يوق. تىل ئالاقىلىشىش ۋاستىسى بولسا، نۇتۇق ئالاقىلىشىشنىڭ ئۇسۇلى. شۇڭا كىشىلەر ئالاقىلىشىشنىڭ ئۇسۇلىنى ئەركىن تاللىيالايدۇ. ئەنە شۇ تاللاش نەتىجىسىدە نۇتۇقتا شەخسنىڭ ئىرادىسى (خاھىشى) ھەم شەخسنىڭ تىلدىن پايدىلىنىش ئالاھىدىلىكى ئەكس ئېتىلىدۇ. بۇ خىل كولىكتىپ ئىرادە مەزكۇر تىلنىڭ ئىچكى تەرەققىيات قانۇنىغا جەزمەن ئۇيغۇن بولۇشى كېرەك. شۇڭا شەخسى سوزلەرنىڭ تەلەپ-پۈزىنى، مەنىسى، گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىنى ئوزگەرتەلمەيدۇ، بۇنداق قىلىشقا يول قويۇلمايدۇ.

(5) تىل بىلەن نۇتۇقنىڭ ئوزىگە خاس تەركىۋى قىسىملىرى بولىدۇ. نۇتۇقنىڭ تەركىۋى قىسمى كۆز-كىرىت جۈملىنىڭ ياكى سوزنىڭ ئىپادىلىنىش ئۇسۇلى بولسا، تىلنىڭ تەركىۋى قىسمى فونېما، سوز ۋە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. كىشىلەرنىڭ ئىدىيەۋى ھىسسىياتى ياكى كۆنكە-زىت مەزمۇندىكى پىكىرى ھامان كۆنكەرت جۈملە شەكلى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. شۇڭا كۆنكەرت جۈملىنىڭ ئىپادىلىنىش ئۇسۇلى نۇتۇق-نىڭ تەركىۋى قىسمى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ

ئېيتقاندا، كونكرت جۇملىلەرنىڭ ئىپادىلىنىش ئۇسۇلى ئايرىغىلى بولمايدىغان بىر پۈتۈنلۈك ھاسىل قىلغاچقا، ئۇنى نۇتۇقنىڭ بولىشى دېيىشكەمۇ بولىدۇ. تىلشۇناسلىق سوز ۋە سوز بىرىكمىلىرىدىن تۈزۈلگەن ئومۇمى خاراكتىرلىق جۇملىلەرنى تەتقىق قىلىدۇ. شۇڭا جۇملىدىكى سوز ۋە سوز بىرىكمىلىرىنىڭ باغلىنىش قائىدىلىرى شۇنىڭدەك ئۇلاردا ئىپادىلەنگەن فونېمىلار تىل بولىشى بولۇپ ھېساپلىنىدۇ. دېمەك، تىلنى تەتقىق قىلىشتا نۇتۇقنى تەتقىق قىلىشتىن باشلاپ، نۇتۇقتا ئىپادىلەنگەن كەڭ كۆلەملىك ئومۇمى خاراكتىرلىق تىل ماتېرىياللىرىنى يىغىنچاقلاش ۋە خۇلاسەلەش ئارقىلىق قانۇن-يەتلەرنى تېپىپ چىقىش كېرەك، ئەلۋەتتە.

## 2. تىلنىڭ ئاساسى

لۇغەت تەركىبى بىلەن گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش تىلدا كەم بولسا بولمايدۇ، لېكىن "تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى ۋە ئۇنىڭ ئاساسى لۇغەت فوندى — تىلنىڭ ئاساسى، تىل خۇسۇسىيىتى — نىڭ ماھىيىتى" (ستالىن: «ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 35 - بەت).

ئاساسى لۇغەت فوندى لۇغەت تەركىبىدىكى ئەڭ مۇھىم نەرسە. ئۇنىڭ تەركىبىدە ئومۇمى خەلققە چۈشىنىشلىك، ئادەتتە كۆپ قوللىنىلىدىغان تۇپ سۆزلەر بولۇپ، بۇ خىل سۆزلەر لۇغەت فوندىنىڭ مېغىزى ھېساپلىنىدۇ. لۇغەت فوندىغا دائىر سۆزلەر ئادەتتىكى لۇغەت تەركىبىدىكى سۆزلەرگە قارىغاندا ئاز بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ ئومۇمى ناھايىتى ئۇزاق بولىدۇ. بەلكى تىلدا يېڭى سۆزلەرنى ياساشقا ئاساس بولىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "باش، تاش،

ئاش، ئات، سۇ، ئاق، سېرىق، ئۇلۇغ، مەن، سەن، ئۇ، بەش،  
يەتتە، بىر، ئۈچ، ماڭ، تۇر، قال، بول، كەت، ئەت، تېز، بۇرۇن،  
كېيىن" قاتارلىق سۆزلەر تا قەدىمقى ئۇيغۇر تىلى دەۋرىدىن ھازىر-  
غىچە ساقلىنىپ كەلمەكتە ۋە كۆپ قوللىنىلماقتا ھەمدە باشقا سۆز-  
لەرنىڭ ياسىلىشىغا ئاساس بولماقتا. دىمەك، ئاساسىي لۇغەت فوندى  
تۇراقلىق بولۇپ، ناھايىتى ئاستا ئۆزگىرىدۇ.  
ستالىن: "گرامماتىكىدا سۆزنىڭ ئۆزگىرىش قائىدىلىرى،  
سۆزلەردىن جۈملە تۈزۈش قائىدىلىرى بەلگىلەنگەن بولىدۇ. شۇنىڭ  
بىلەن تىلغا تەرتىپلىك، مەنىلىك خاراكتىر بېرىلىدۇ" دەيدۇ.  
گرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش نۇرغۇن دەۋرلەر داۋامىدا شەكىللەنگەن  
بولۇپ، تىلغا ھەم جان، ھەم تەن بولۇپ سېكىپ كەتكەن. شۇڭا  
ئۇنىڭ ئۆزگىرىشى لۇغەت فوندىنىڭ ئۆزگىرىشىدىنمۇ ئاستا بولىدۇ.  
مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى سۆزلەرنىڭ ياسىلىشى ۋە تۈرلىنىشىنى  
كورسىتىدىغان "نىڭ، نى، غا، قا، دا، تا، چى، لىق، لىك، سىز"  
قاتارلىق قوشۇمچىلار قەدىمقى ئۇيغۇر تىلى دەۋرىدىن تا ھازىرغىچە  
ساقلىنىپ، ئۆزىنىڭ ھاياتى كۈچىنى جارى قىلىپ كەلگەن بولسا،  
ئىگە خەۋەردىن بۇرۇن كېلىدىغان، خەۋەر جۈملىنىڭ ئاخىرىدا كېلى-  
دىغان، تولدۇرغۇچى تولۇقلانغۇچىنىڭ ئالدىدا كېلىدىغان، ئېنىقلى-  
غۇچى ئېنىقلانغۇچىنىڭ ئالدىدا كېلىدىغان جۈملىدىكى سۆزلەرنىڭ  
ئورۇن تەرتىبىمۇ قەدىمدىن تا ھازىرغىچە ئوخشاش بولۇپ كەل-  
مەكتە.  
دىمەك، ئاساسىي لۇغەت فوندى بىلەن گرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش،  
تۇراقلىق، مۇستەھكەم بولغانلىغى ئۈچۈن، تىلنىڭ ئاساسى بولۇپ  
ھىساپلىنىدۇ.

بىر تىل ئۆزىگە خاس گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش ۋە لۇغەت فوندىغا ئىگە بولۇشى كېرەك. ئاز سانلىق كىشىلەر ياكى ئايرىم شەخسلەر بەزىدە ئايرىم سۆزلەرنى ئىجات قىلىشى ياكى ئىشلىتىشى مۇمكىن (مەسىلەن، بەزى زىيالىيلارنىڭ خەلق چۈشەنمەيدىغان سۆزلەرنى ئىشلەتكەنلىكىگە ئوخشاش). بۇنىڭغا قاراپ ئۇنى باشقا تىلدا سۆزلەۋاتىدۇ دىگىلى بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. چۈنكى ئۇ ئۆز سۆزىدە ئايرىم گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش ۋە ئايرىم لۇغەت فوندىدا سۆزلىيەلمەيدۇ، بەلكى ئۆزىنىڭ مىللى تىلىنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى ۋە ئاساسىي لۇغەت فوندى ئاساسىدا سۆزلەيدۇ.

بىر تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى بىلەن ئاساسىي لۇغەت فوندى شۇ تىلنىڭ ئاساسىي قىياپىتىنى بەلگىلەيدۇ. شۇڭا ئۇ تىل باشقا تىللاردىن ئۆزىگە خاس گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش ۋە ئاساسىي لۇغەت فوندى ئارقىلىق پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدا "بىز بۇ كىتاپنى ئوقۇيمىز" دېسەك، خەنزۇ تىلىدا "我们读这本书" دېيىلىدۇ. بۇنىڭدا بۇ ئىككى تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىنىڭ ئوخشاشمايدىغانلىغىنى ئېنىق كۆرگىلى بولىدۇ، چۈنكى ئۇيغۇر تىلىدا خەۋەر جۈملىسىنىڭ ئاخىرىدا كەلسە، خەنزۇ تىلىدا جۈملىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدا كەلگەن. ئەمدى، ئۇيغۇر تىلىدا "ياخشى ئادەم" دېيىلسە، خەنزۇ تىلىدا "好人" دېيىلىدۇ. رۇس تىلىدا "qelowek, wot" دېيىلىدۇ. مانا بۇ 3 تىلنىڭ ئاساسىي لۇغەت فوندىنىڭ ئوخشاشمايدىغانلىغىنى كۆرسىتىدۇ. شۇڭا، باشقا بىر تىلنى ئۈگەنگەندە، ئالدى بىلەن، ئۇنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى بىلەن ئاساسىي لۇغەت فوندىنى ئۈگىنىش كېرەك، ئەلۋەتتە.

## 2- بولۇم تىل بىر خىل ئىجتىمائىي ھادىسە

بۇ بولۇمدا تىلنىڭ نىمە ئۈچۈن ئىجتىمائىي ھادىسە ئىكەنلىكى، تىلنى تەبىئىي ھادىسە، شەخسىي ھادىسە، ئۈستقۇرۇلمىغا مەنسۇپ ھادىسە دىگەن كوزقاراشلارنىڭ نىمە ئۈچۈن خاتا ئىكەنلىكى ھەققىدە توختىلىمىز.

### 1. تىل ئىجتىمائىي ھادىسە

تىلنىڭ ئىجتىمائىي ھادىسە ئىكەنلىكىنى، ئالدى بىلەن، تىل تاۋۇشى بىلەن مەنىنىڭ مۇناسىۋىتى شۇنىڭدەك دۇنيادىكى تىللارنىڭ تۈرلۈك بولۇشى ئارقىلىق چۈشەندۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ. تىل تەركىپلىرى، گەرچە، تاۋۇش بىلەن مەنىنىڭ بىرلىكىدىن ھاسىل بولغان بولسىمۇ، لېكىن قانداق تاۋۇش بىلەن قانداق مەنىنىڭ بىرىكىشى ھەققىدە مۇقەررەر قانۇنىيەت يوق. شۇنداق بولغانلىقتىن، ئوخشاش بولمىغان مەنى ئوخشاش تىللاردا ئوخشاش بولمىغان تاۋۇشلار ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. مەسىلەن، "تۈپلەنگەن ئەسەر" دىگەن مەنى ئۇيغۇر تىلىدا kitap دىگەن تاۋۇشلار بىلەن ئىپادىلەنەن، خەنزۇ تىلىدا shu، رۇس تىلىدا kniga، ئىنگلىز تىلىدا book دىگەن تاۋۇشلار بىلەن ئىپادىلىنىدۇ. ئوخشاش بىر خىل مەنى بىر تىلدا ئوخشاش بولمىغان تاۋۇشلار ئارقىلىق ئىپادىلىنىشىمۇ مۇمكىن (مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئادەم، ئىنسان، كىشى، ئىتتىك، چاپسان، تېز" ۋە شۇلارغا ئوخشاش). شۇنداقلا ئوخشاش بولمىغان مەنى ئوخشاش تاۋۇشلار بىلەن ئىپادىلىنىشىمۇ مۇمكىن (مەسىلەن،

ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئات" دىگەن سوز ئۈچ مەنىنى، "قارا" دىگەن سوز  
 ئىككى مەنىنى ئىپادىلەيدۇ).  
 تاۋۇش بىلەن مەنىنىڭ قانداق ئاساستا ئوزئارا بىرىكىپ ئالاھىدە  
 تىل تەركىپلىرىنى ھاسىل قىلىشى تەبىئىي ھالدا بەلگىلەنمەستىن،  
 بەلكى مەلۇم جەمىيەت كولىكتىۋىنىڭ ئىرادىسى ئارقىلىق ۋە ئۇزاق  
 زامان قوللىنىلىپ ئىجتىمائىي ئادەتكە ئايلىنىشى ئارقىلىق بەلگىلىنىدۇ.  
 ئۇ جەمىيەتتە ھايات كەچۈرۈۋاتقان ھەر بىر شەخس بۇ ئادەتكە  
 ئەمەل قىلىدۇ. مەلۇم شارائىتتا جەمىيەت كولىكتىۋىنىڭ قەدىمىي  
 تىل ئادەتلىرىدە بەزى ئوزگىرىشلەر بولىدۇ، ئەلۋەتتە. مەسىلەن،  
 قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئانىيغ" سوزىنىڭ ئورنىغا "يامان"،  
 "ئەسكى" سوزلىرى، "بودۇن" سوزىنىڭ ئورنىغا "خەلق" سوزى،  
 "بود" سوزىنىڭ ئورنىغا "تەخت" سوزى، "تالۋى" سوزىنىڭ ئورنىغا  
 "دېڭىز" سوزى، "يەگ" سوزىنىڭ ئورنىغا "ياخشى" سوزى،  
 "ئۈكۈس" سوزىنىڭ ئورنىغا "كوپ" سوزى، "قاڭلى" سوزىنىڭ  
 ئورنىغا "ھارۋا" سوزى، "ئۇد" سوزىنىڭ ئورنىغا "كالا" سوزى،  
 "ئۇدچى" سوزىنىڭ ئورنىغا "پادىچى" سوزى قوللىنىلىپ ئادەتكە  
 ئايلانغىنىغا ئوخشاش. بۇنىڭدىن يېڭى ئىجتىمائىي ئادەتنىڭ كونا ئىجتى-  
 مائى ئادەتنىڭ ئورنىنى باسىدىغانلىغىنى كورگىلى بولىدۇ. مەيلى قان-  
 داقلا بولسۇن، تىلدىكى تاۋۇش ۋە مەنە بىرلىگى ئاساسىدىكى تىل  
 تەركىپلىرىنىڭ ھەممىسى ئىجتىمائىي كولىكتىپ تەرىپىدىن قوللىنىلىپ  
 ئادەتكە ئايلىنىش بىلەن مۇقىملىشىدۇ. تىل تەركىپلىرىدىكى تاۋۇش  
 بىلەن مەنىنىڭ مۇناسىۋىتى ئادەتلىنىش نەتىجىسىدە مۇقىملىشىپلا قال-  
 ماستىن، بەلكى يا ئۇنداق، يا بۇنداق لۇغەت تەركىۋى، يا ئۇنداق، يا  
 بۇنداق گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشنىڭ ھەممىسى ئادەتلىنىش نەتىجى-

سەدە مۇقىملىشىدۇ. دۇنيادىكى ھەر خىل تىللارنىڭ ھەممىسى  
ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي كۆلىمىنىڭ قوللىنىلىپ ئادەتلىنىشىنىڭ  
نەتىجىسىدۇر.

ئۇنىڭدىن باشقا، تىلنىڭ جەمئىيەتنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى  
بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىمۇ تىلنىڭ ئىجتىمائىي ھادىسە ئىكەنلىكىنى  
كورسىتىپ بېرىدۇ.

جەمئىيەت بولمىسا تىل بولمايدۇ. چۈنكى تىل جەمئىيەتنىڭ بارلىققا  
كېلىشى بىلەن بارلىققا كەلگەن. ئىنسانىيەت جەمئىيىتىدىلا تىل  
بولدۇ. ئىنسانلاردىن باشقا بەزى يۈكسەك دەرىجىدىكى ھايۋانلارمۇ  
بەزى تاۋۇشلارنى چىقىراالايدۇ ۋە ھەركەتلىنەلەيدۇ، سىزەلەيدۇ،  
لېكىن ئۇلاردا گرامماتىكىلىق قۇرۇلۇش ۋە ئاساسىي لۇغەت فوندىغا  
ئىگە ھەقىقىي تىل بولمايدۇ. تىل ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتىغا  
ئەگىشىپ تەرەققىي قىلىدۇ ۋە ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ يوقىلىشى بىلەن  
بىللە يوقىلىدۇ. بىز قەدىمقى بەزى يادىكارلىقلارنى ئوقۇيدىغان  
بولساق، بىر مىڭ نەچچە يۈز يىلدىن بۇيانقى جەرياندا ئۇيغۇر  
تىلىدا ناھايىتى زور ئۆزگىرىشلەرنىڭ بولغانلىغىنى كورسىمىز. بۇ  
خىل ئۆزگىرىش بىر مىڭ نەچچە يۈز يىلدىن بۇيانقى ئۇيغۇر  
جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ بارلىققا كەلگەن. شۇڭا ستالىن:  
"تىل جەمئىيەتنىڭ پەيدا بولۇشى ۋە تەرەققىي قىلىشى بىلەن بىللە  
پەيدا بولغان ۋە تەرەققىي قىلغان. تىل جەمئىيەتنىڭ ھالاك بولۇشى  
بىلەن بىللە ھالاك بولىدۇ؛ جەمئىيەتتىن تاشقىرى تىل يوق"  
(«ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 -

يىل، ئۇيغۇرچە نەشرى، 29 - بەت) دەيدۇ.

يەنە بىر تەرەپتىن، جەمئىيەتتە تىل بولمىسا بولمايدۇ. تىل



جەمىيەتتە ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. تىل ئىنسانلارنى باشقا  
 مەخلۇقلاردىن پەرقلەندۈرىدىغان مۇھىم ئامىللارنىڭ بىرى. تىل  
 بولغانلىقى ئۈچۈن، ئىنسانلارنىڭ قەدىمقى ئاتا-بوۋىلىرى—ئادەم-  
 سىمان مايمۇنلار ئادەمگە ئايلىنالىغان، جەمىيەت بولۇپ ئۇيۇشالىغان.  
 تىل جەمىيەت تەرەققىياتىدا كەم بولسا بولمايدىغان ئەڭ مۇھىم  
 كۈچلەرنىڭ بىرى. كىشىلەرنىڭ تەپەككۈرى تىلنىڭ ياردىمى بىلەن  
 تەرەققى قىلالايدۇ. كىشىلەرنىڭ جەمىيەتتىكى بارلىق پائالىيەتلىرى  
 (مەيلى ئىشلەپچىقىرىش پائالىيىتى بولسۇن، مەيلى سىنىپىي كۈرەش  
 ۋە ئىلمىي تەجرىبە پائالىيەتلىرى بولسۇن) تىلدىن ئايرىلالمايدۇ.  
 چۈنكى ئىنسانلار ھەر جەھەتتىكى تەجرىبە-ساۋاقلارنى تىل ئارقىلىقلا  
 ئوزئارا ئالماشتۇرىدۇ ۋە ئەۋلاتمۇ-ئەۋلات مىراس قالدۇرالايدۇ.  
 ”پۈتۈن جەمىيەت ئۈچۈن چۈشىنىشلىك بولغان تىل بولمىسا، جەم-  
 يەتنىڭ بارلىق ئەزالىرى ئۈچۈن ئورتاق بولغان تىل بولمىسا،  
 جەمىيەت ئىشلەپچىقىرىشنى توختىتىدۇ، يىمىرىلىدۇ ۋە جەمىيەت  
 بولۇپ تۇرالمايدۇ“ (يۇقۇرقى كىتاپ، 30-بەت). دىمەك، ستالىن  
 ئېيتقاندەك: ”تاۋۇشلۇق تىل ئىنسانىيەت تارىخىدا كىشىلەرنىڭ  
 ھاياتىدا دۇنياسىدىن ئايرىلىپ چىقىشىغا، جەمىيەت تۈزۈشىگە، ئوز  
 تەپەككۈرىنى تەرەققى قىلدۇرۇشىغا، ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىشنى  
 ئۇيۇشتۇرۇشىغا، تەبىئەت كۈچلىرى بىلەن غەلبىلىك تۈردە كۈرەش  
 قىلىشىغا ھەمدە ھازىرقى ۋاقىتتا بىز قولغا كەلتۈرگەن تەرەققىياتقا  
 يېتىشكە ياردەم بەرگەن كۈچلەرنىڭ بىرى“ (يۇقۇرقى كىتاپ، 64-  
 65-بەت).

## 2. تىل تەبىئىي ھادىسە ئەمەس، شۇنداقلا شەخسى

### ھادىسىمۇ ئەمەس

تىل تەبىئىي ھادىسە ئەمەس، ئەلۋەتتە. لېكىن 19-ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا بەزى تىلشۇناسلار تىل بىلەن جانلىق ئورگانىزىمنى سېلىشتۇرۇپ، تىلنى تەبىئىي ھادىسە دەپ قارىغان ئىدى. مەسىلەن، گېرمانىيىلىك ئاۋگۇست سېخلى خېر (1821-1868 Sehlei her): "تىلمۇ مەۋجۇداتلارغا ئوخشاش تۇغۇلۇش، ئوسۇش، قېرىش، ئولۇش-تەك تارىخىي جەرياننى ئوز بېشىدىن كەچۈرىدۇ؛ تىل بىر خىل تەبىئىي ھادىسە، ئۇنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە تەرەققى قىلىشى جەمىيەت بىلەن مۇناسىۋەتسىز" دەپ قارىغان. بۇنداق قاراش ئەمىلىيەتكە ئۇيغۇن ئەمەس. چۈنكى ھەرقانداق تىلنىڭ پەيدا بولۇشى، تەرەققى قىلىشى ۋە يوقىلىشى مەلۇم جەمىيەتنىڭ پەيدا بولۇشى، تەرەققى قىلىشى ۋە يوقىلىشى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك. تىلنىڭ پەيدا بولۇشى، تەرەققى قىلىشى ۋە يوقىلىشى جانلىق ئورگانىزىمنىڭ پەيدا بولۇشى، تەرەققى قىلىشى ۋە ئولۇشىگە تۇپتىن ئوخشىمايدۇ. جانلىق ئورگانىزىمدا ئاتا بىلەن بالا ئەينى ۋاقىتتا بىللە ياشىشى مۇمكىن، لېكىن تىلنىڭ بۇنداق بولۇشى مۇمكىن ئەمەس. جانلىق ئورگانىزىم-نىڭ تۇغۇلۇشى، ئوسۇشى، ئولۇشى تەبىئىي جەريان بولۇپ، تەبىئەت قانۇنى بويىچە مۇقەررەر بولىدىغان ھادىسە بولسا، تىلنىڭ پەيدا بولۇشى، تەرەققى قىلىشى ۋە يوقىلىشى ئىجتىمائىي جەريان بولۇپ، جەمىيەتكە بېقىنغان ھالدا بولىدىغان ھادىسىدۇر. جانلىق ئورگان-زىمنىڭ (جۈملىدىن كىشىلەرنىڭ) تەبىئىي بىولوگىك خۇسۇسىيەتلىرى نەسىلدىن نەسىلگە تەبىئىي يوسۇندا ئۆتىدۇ، ئەمما تىل نەسىلدىن

نەسىلگە تەبىي يوسۇندا ئۆتمەيدۇ.

تىل ئىجتىمائى خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغاندىن تاشقىرى، تەبىي خۇسۇسىيەتكىمۇ ئىگە بولغان بولىدۇ، ئەلۋەتتە. مەسىلەن، تىلنىڭ تاۋۇش ئامىلى كىشىلەرنىڭ بەزى فىزىئولوگىك ئورگانىزىمنىڭ تەسىر كورسىتىشى بىلەن چىقىرىلىدۇ. تىلنىڭ مەنىۋى ئامىلى بولسا كىشىلەرنىڭ چوڭ مىڭسىنىڭ ئەكس ئەتتۈرۈشى بىلەن بارلىققا كېلىدۇ. لېكىن تىلنىڭ بارلىق تەبىي خۇسۇسىيەتلىرى تىلنىڭ ماھىيەتلىك خۇسۇسىيىتى ئەمەس. ئىنسانىيەتنىڭ تاۋۇش ئەزالىرىنىڭ فىزىئولوگىك خۇسۇسىيىتى ئومۇمەن ئوخشاش بولسىمۇ، لېكىن ئىنسانلار تىلىدىكى تاۋۇشلارنىڭ ھەممىسى ئوخشاش بولمىغاندۇر. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى  $h$  ،  $k$  ،  $o$  ، تاۋۇشلىرى خەنزۇ تىلىدا يوق. خەنزۇ تىلىدىكى ۋە رۇس تىلىدىكى "C" تاۋۇشى ئۇيغۇر تىلىدا يوق. ئەمدى خەنزۇ تىلىدا ئۇرغۇ ناھايىتى مۇھىم بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا ئۇرغۇ خەنزۇ تىلىدىكىدەك سۆزلەرنىڭ مەنىسىنى پەرقلىنىدىغان دەرىجىدە مۇھىم ئەمەس. بۇ خىل ئەھۋاللار ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائى كولىكتىپ ئادىتىنىڭ نەتىجىسى بولۇپ، تاۋۇش ئەزالىرىنىڭ فىزىئولوگىك خۇسۇسىيىتى بىلەن مۇناسىۋەتسىز. شۇنىڭدەك ئىنسانلار چوڭ مىڭسىنىڭ ئەكس ئەتتۈرۈش قابىلىيىتى ئوخشاش بولسىمۇ، ئۇنىڭ تىلدا ئىپادىلىنىشى ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، رۇسلار "qelowek" دىسە، بىز "ئادەم" دەيمىز. خەنزۇلار "ren" دەيدۇ. بۇمۇ ھەرقايسى ئىجتىمائى كولىكتىپ ئادىتىنىڭ نەتىجىسى بولۇپ، چوڭ مىڭسىنىڭ ئەكس ئەتتۈرۈش قابىلىيىتى بىلەن مۇناسىۋەتسىز. بوۋاق بالا مەلۇم ياشقا كەلگەندە تەبىي ھالدا مېڭىشنى ئۈگىنىدۇ.

ۋالدىدۇ. لېكىن ئۇ جەمىيەتسىز تىلغا ئىگە بولالمايدۇ. چۈنكى جەمە-  
 يەتتىن ئايرىلغان بالىنىڭ ھېچقانداق تىلغا ئىگە بولالمايدىغانلىقى  
 ئەمىلىيەتتە ئىسپاتلانغان. شۇنىڭدەك مەلۇم بىر مىللەتنىڭ بىر  
 ئادىمى باشقا مىللەت كولىكتىۋىنىڭ ئارىسىدا چوڭ بولسا، تەبىئى  
 ھالدا شۇ مىللەتنىڭ تىلى بىلەن سۆزلەيدىغان بولىدۇ. ئوز مىللىتى-  
 نىڭ تىلىنى پۇختا ئىگەللىگەن ياشلار ئۇزۇن مۇددەت ئۈگىنىش ۋە  
 قوللىنىش جەريانىدا باشقا بىر تىلنى ياكى بىرقانچە تىلنى ئىگەللە-  
 ۋالالايدۇ. مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى تىلنىڭ تەبىئى ھادىسە ئەمەس،  
 ئىجتىمائى ھادىسە ئىكەنلىكىنى ئوچۇق ئىسپاتلايدۇ.

تىل شەخسى ھادىسىمۇ ئەمەس، چۈنكى تىل شەخس ئۈچۈن  
 ئەمەس، بەلكى پۈتۈن جەمىيەت ئەزالىرى ئۈچۈن ئورتاق ۋاستە  
 بولۇپ يارىتىلغان. شۇڭا ئۇ پۈتۈن جەمىيەتتىكى كىشىلەرگە ئورتاق  
 قورال بولۇپ خىزمەت قىلىدۇ. لېكىن 19-ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا  
 غەربىي ياۋروپالىق بەزى تىلشۇناسلار (گېرمانىيىلىك Hermann Paul  
 1846-1921 قاتارلىقلار): "ھەر بىر كىشىنىڭ ئۆزىگە خاس  
 تىلى بولىدۇ، قانچە ئادەم بولسا، شۇنچە خىل پەرقلىق تىلى بولىدۇ"  
 دەپ تىلنىڭ ئىجتىمائىلىغىنى ئىنكار قىلغان. توغرا، تىل شۇ جەمە-  
 يەتنى تەشكىل قىلغۇچى جەمىيەت ئەزالىرىنىڭ شەخسى تىلىدا  
 ئىپادىلىنىدۇ. ھەتتا يازغۇچىلار ئۆزىنىڭ ئالاھىدە ئېھتىياجىغا ئاسا-  
 سەن، دىيالېكت-شۈە تەركىپلىرىنى، قەدىمقى تىل تەركىپلىرىنى  
 ئىشلىتىشى مۇمكىن ۋە بەزى تىل تەركىپلىرىنى ۋاقىتلىق ئىجات  
 قىلىشىمۇ مۇمكىن. لېكىن بۇ ناھايىتى چەكلىك بولىدۇ. ھەرقانداق  
 شەخس ئومۇم ئېتىراپ قىلىدىغان تىل ئادىتىگە خىلاپلىق قىلالمايدۇ.  
 چۈنكى ھەرقانداق تىل جەمىيەتنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن پۈتۈن

جەمىيەت ئەزالىرى تەرىپىدىن ناھايىتى ئۇزاق دەۋرلەر جەريانىدا يارىتىلغان.

بىز شەخسنىڭ تىل تەرەققىياتىدىكى رولىنى ئىنكار قىلالمايمىز، ئەلۋەتتە. جەمىيەت تىل تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ، شۇڭا جەمىيەتنىڭ ئەزاسى بولغان ھەر بىر شەخسنىڭ تىل تەرەققىياتىدا بىر كىشىلىك رولى بولىدۇ. يېڭى ئىجات قىلىنغان تىل تەركىپلىرى ئومۇمىيەتنىڭ ئېتىراپ قىلىشى بىلەن كەڭ تۈردە قوللىنىلىشتىن ئىلگىرى، ئومۇمەن ئالدى بىلەن، ئاز سانلىق كىشىلەرنىڭ تىلىدا ئۆز ئىپادىسىنى تاپىدۇ. مەسىلەن، "ئىدىيەۋى بويا"، "ئىختىساسلىق" دېگەنگە ئوخشاش سۆزلەر ئالدى بىلەن، ئاز سانلىق كىشىلەرنىڭ تىلىدا قوللىنىلىپ، ئاندىن ئومۇملاشقان دېيىشكە بولىدۇ. يېڭى ئىجات قىلىنغان تىل تەركىپلىرى تىل تەرەققىيات قانۇنىغا ۋە جەمىيەتنىڭ ئېھتىياجىغا ئۇيغۇن بولىدىكەن، ئۇنى جەمىيەت تېزلىكتە قوبۇل قىلىدۇ. تارىختا نۇرغۇنلىغان ئاتاقلىق پەيلاسوپ، تىلشۇناس، يازغۇچى، ئالىملار ھەرقايسى مىللەت تىلىنىڭ تەرەققىياتىدا ناھايىتى زور رول ئوينىغان ۋە ئوچمەس توھپە ياراتقان. ئۇلۇغ پەيلاسوپ ۋە ئەدىب يۇسۇپ خاس ھاجىپ، ئۇلۇغ تۈركشۇناس مەھمۇت قەشقەرى تۈركى تىللار ۋە ئۇيغۇر تىل تەرەققىياتىغا ئوچمەس توھپە قوشقان ئاتاقلىق ئالىملاردۇر. ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرى ئۇيغۇر تىلى غەزىنىسىدە مەڭگۈ ساقلىنىدۇ. بىز تىل-ئەدبىيات بىلەن شۇغۇللانغۇچىلار ئۆز-ئارا بىزنىڭ تىل سەۋىيىمىزنى تىرىشىپ ئۆستۈرۈپ، تىلىمىزنىڭ ساغلام تەرەققى قىلىشىنى ئىلگىرى سۈرۈشىمىز لازىم.

### 3. تىل ئۇستقۇرۇلما ئەمەس

يۇقۇرىدا تىلنى ئىجتىمائى ھادىسە دىدۇق. ئىجتىمائى ھادىسە ئادەتتە بازىس ۋە ئۇستقۇرۇلما دىگەن ئىككى خىلغا بۆلۈنىدۇ. ئۇنداق بولسا، تىل قايسى خىلدىكى ئىجتىمائى ھادىسە؟ تىل بازىسقىمۇ، ئۇستقۇرۇلمىغۇمۇ مەنسۇپ بولمىغان ئىجتىمائى ھادىسە. تىلنىڭ بازىسقا مەنسۇپ ئەمەسلىكى ناھايىتى ئېنىق. شۇڭا تىلنى بازىسقا مەنسۇپ دەيدىغان ئادەم يوق. لېكىن خېلى كۆپ ئالىملار تىلنى ئۇستقۇرۇلمىغا مەنسۇپ دەپ قارىغان. سوۋېت ئىتتىپاقىدىكى ماركىچىلار بۇ خىل قاراشتىكىلەرنىڭ تىپىك ۋەكىللىرىدۇر. ئۇلار تىلنىڭ ئىجتىمائى تۇرمۇشقا بېقىنىدىغانلىغىنى تەكىتلەپ، تىلنىڭ ئالاھىدىلىكىگە سەل قارىغان، نەتىجىدە جەمىيەت تۈزۈمىنى ئۆزگەرتىدىغان ئىنقىلاپنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئەگىشىپ، "تىل ئىسلاھاتى" بارلىققا كېلىدۇ دىگەن سەپسەتنى ئوتتۇرىغا قويغان. بۇ خىل قاراشنىڭ خاتا ئىكەنلىكىنى ستالىن توت جەھەتتىن تەھلىل قىلىدۇ. بىرىنچى، ھەرقانداق بازىسنىڭ ئۆزىگە خاس ئۇستقۇرۇلمىسى بولىدۇ. ئەگەر بازىس ئۆزگەرسە ياكى يوقالسا، ئۇنىڭ ئۇستقۇرۇلمىسىمۇ ئۆزگىرىدۇ ۋە يوقىلىدۇ. يېڭى بازىس پەيدا بولسا، ئۇنىڭغا مۇۋاپىق بولغان يېڭى ئۇستقۇرۇلمىمۇ پەيدا بولىدۇ. ئۇستقۇرۇلمىنىڭ تەقدىرى بازىسنىڭ تەقدىرىگە باغلىق. لېكىن تىلنىڭ تەقدىرى بازىسنىڭ تەقدىرىگە باغلىق ئەمەس. شۇڭا بازىسنىڭ ئۆزگىرىشى بىلەن تىل ئۆزگەرمەيدۇ.

ئىككىنچى، ئۇستقۇرۇلما بازىس تەرىپىدىن ۋۇجۇتقا كەلتۈرۈلىدۇ. شۇڭا ئۆزىنى ۋۇجۇتقا كەلتۈرگەن بازىسقا ئاكتىپ تەسىر كۆرسىتىدۇ

ۋە ئاكتىپ خىزمەت قىلىدۇ. تىل ئۇنداق ئەمەس، چۈنكى تىل مەلۇم بازىس ۋە مەلۇم سىنىپ تەرىپىدىن يارىتىلمىغان. شۇڭا ئۇ مەلۇم بازىس ياكى سىنىپ ئۈچۈن خىزمەت قىلمايدۇ، بەلكى بارلىق سىنىپ ۋە بارلىق بازىس ئۈچۈن باپ-باراۋەر خىزمەت قىلىدۇ.

ئۈچىنچى، ئۈستقۇرۇلما ئوزى مەنسۇپ بولغان مەلۇم ئىقتىسادىي بازىس ھوكۇم سۈرگەن ۋە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان دەۋرنىڭلا مەھسۇلىدۇر. شۇڭا ئۇ شۇ دەۋردىلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ ۋە رول ئوينىيالايدۇ. تىل بىرقانچە دەۋرنىڭ مەھسۇلى. شۇڭا تىل ھەرقانداق بازىس ۋە ئۈستقۇرۇلمىغا قارىغاندا ناھايىتى ئۇزاق ياشايدۇ. شۇڭا بىر جەمىيەتنىڭ بازىس ۋە ئۈستقۇرۇلمىسى بىرقانچە قېتىم ئوزگەرسىمۇ، ئۇنىڭ تىلىدا تۈپتىن ئوزگىرىش بولمايدۇ. چۈنكى ھەر قېتىمقى ئىنقىلاپتىن كېيىن "تىل ئىسلاھاتى" قىلىشنىڭ ھاجىتىمۇ يوق ھەم ئۇنداق قىلىشمۇ مۇمكىن ئەمەس.

تۆتىنچى، ئۈستقۇرۇلما ئىشلەپچىقىرىش بىلەن ھەمدە كىشىلەرنىڭ ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرى بىلەن بىۋاستە باغلىنىشلىق ئەمەس. تىل بولسا ئىشلەپچىقىرىش بىلەن، كىشىلەرنىڭ ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرى ۋە باشقا پائالىيەتلىرى بىلەن بىۋاستە باغلىنىشلىق. شۇڭا ئۈستقۇرۇلما ئىشلەپچىقىرىش جەريانىدىكى شۇنىڭدەك كىشىلەرنىڭ ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرى جەريانىدىكى ئوزگىرىشنى بىۋاستە ئەكس ئەتتۈرەلمىسە، تىل بۇ خىل ئوزگىرىشنى تېزلىكتە بىۋاستە ئەكس ئەتتۈرىدۇ.

دىمەك، تىل بازىسىمۇ، ئۈستقۇرۇلمىسىمۇ مەنسۇپ بولمىغان ئالاھىدە بىر ئىجتىمائىي ھادىسىدۇر. گەرچە تىلمۇ باشقا ئىجتىمائىي ھادىسىلەرگە ئوخشاش (مەسىلەن، ئىقتىسادىي تۈزۈم، ئەدىبىيات -

سەنئەت، سىياسى، قانۇن قاتارلىقلارغا ئوخشاش) جەمىيەتنىڭ مەھسۇلى بولسىمۇ ۋە جەمىيەت ئۈچۈن خىزمەت قىلىسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ ئوزىگە خاس ئالاھىدىلىكى بار. ئۇ بولسىمۇ تىلنىڭ ئالاقە قورالى ۋە پىكىرلىشىش قورالى سۈپىتىدە جەمىيەتكە خىزمەت قىلىدىغانلىغىدۇر.

### 3 - بۆلۈم تىل ئومۇمى خەلقنىڭ ئالاقىلىشىش ۋاستىسى

تىلنىڭ ئالاقىلىشىش ۋاستىسى ئىكەنلىكىنى ئېنىق چۈشىنىۋېلىش تىلنىڭ ماھىيىتىنى ئىگەللەشتىكى مۇھىم بىر تەرەپ. ستالىن: "تىل شۇنداق ۋاستە ۋە قوراللىق، كىشىلەر ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ ئوزئارا ئالاقىلىشىدۇ، پىكىر ئالماشتۇرىدۇ، بىر بىرىنى چۈشىنىدۇ" («ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 30 - بەت) دېگەن ئىدى.

تىل ئىنسانلارنىڭ ئالاقىلىشىش ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن يارىتىلغان. ئەگەر ئۇ، ئالاقىلىشىش ۋاستىسىلىك رولىنى يوقىتىدىكەن، مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمايدۇ. تىل ئارقىلىق ئالاقىلىشىش ئىككى تەرەپنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ. بىرى، سوزلىگۈچى كىشى تىلدىن ئىبارەت بۇ قورال ئارقىلىق ئوزىنىڭ پىكىرىنى ئىپادىلەيدۇ. يەنە بىرى، تىڭشىغۇچى كىشىمۇ ئوخشاشلا شۇ تىلدىن ئىبارەت قورال ئارقىلىق قارشى تەرەپنىڭ پىكىرىنى چۈشىنىدۇ. پىكىر ئالماشتۇرۇش تىل ئارقىلىق ئالاقىلىشىشنىڭ ئاساسى مەزمۇنى. ئۇنىڭدىن باشقا، كىشىلەرنىڭ ھىسسىياتىنى ئىپادىلىشىمۇ، ئەلۋەتتە، تىل ئارقىلىق



بولدۇ. ئادەتتىكى ھايۋانلاردا ئوزنارا ئالماشتۇرىدىغان پىكىر يوق،  
شۇڭا ئۇلاردا تىلمۇ يوق. تىل پەقەت ئىنسانلارغىلا خاس ئالاقىلە-  
شش قورالى.

تىل ئىنسانلارنىڭ ئالاقىلىشىش قورالى بولۇپ قالماستىن، بەلكى،  
لېنىن ئېيتقاندا: "ئىنسانلارنىڭ ئەڭ مۇھىم ئالاقىلىشىش ۋاستىسى."  
تېلېگراف فورمۇلىلىرى، ماتېماتىكىلىق، خىمىيىلىك فورمۇلىلارمۇ  
بىر خىل ئالاقىلىشىش ۋاستىسى، لېكىن ئۇلار پەقەت مەلۇم تىل ۋە  
تىل تەركىبلىرى ئاساسىدا رول ئوينايدىغان قوشۇمچە ۋاستە،  
ئۇلارنىڭ ئالاھىدە خىزمەت دائىرىسى بولىدۇ. تىل ھېچقانداق  
ۋاستىگە بېقىنمايدىغان مۇستەقىل ۋاستە بولۇپ، ئۇنىڭ خىزمەت  
دائىرىسى ناھايىتى كەڭ. كىشىلەر يۇقۇرقىدەك قوشۇمچە ماتېرىيال-  
لاردىن باشقا، يەنە رەسىم، رەڭلىك چىراق، قول ئىشارىتى،  
دۇمباق قاتارلىقلار ئارقىلىق خەۋەر يەتكۈزىدۇ ۋە مەلۇم ئىدىيىۋى  
ھىسسىياتلارنى ئالماشتۇرىدۇ. لېكىن ئۇلارنى تىلغا سېلىشتۇرغىلى  
بولمايدۇ. چۈنكى ئۇلارنىڭ ئىپادىلەش قابىلىيىتى ناھايىتى چەكلىك.  
مەسلەن، توت كۆچىدىكى رەڭلىك چىراقلار "مېڭىشقا بولىدۇ"،  
"توختاش كېرەك" دېگەندەك مەنىلەرنىلا ئىپادىلەپلەيدۇ. بۇمۇ  
كىشىلەرنىڭ تىل ئارقىلىق ئالاقىلىشىشىدىكى ياردەمچى ۋاستىلەردۇر.  
ئومۇمەن، پەقەت تىللا ئىنسانلار جەمئىيىتىدە بىر كۈنمۇ بولمىسا  
بولمايدۇ، ئىنسانلار ئىجتىمائى تۇرمۇشنىڭ ھەممە تەرىپى بىلەن  
زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغان، كىشىلەرنىڭ ئۆزلىرىنىڭ ئىدىيىۋى  
ھىسسىياتلىرىنى تولۇق ئالماشتۇرۇشىغا ئىمكانىيەت بېرىدىغان ۋاستە-  
دۇر. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، تىل ئىنسانلارنىڭ ئەڭ  
مۇھىم ئالاقىلىشىش ۋاستىسىدۇر. تىلدىن ئىبارەت بۇ ئالاقىلىشىش

ۋاستىسى پۈتۈن مىللەتنىڭ بايلىقى. شۇڭا ئۇ مىللى خاراكتىرغا  
ئىگە. ماركىپلارنىڭ تىل ئەزەلدىنلا سىنىپنىڭ، ھەرقانداق تىل  
بۇنىڭ سىرتىدا ئەمەس، دەيدىغان سەپسەتىلىرى پۈتۈنلەي ئاساسسىز،  
خاتا.

بىرىنچىدىن، تىلنىڭ ياراتقۇچىسى ۋە تىلنىڭ خىزمەت قىلىش  
ئوبېكتى جەھەتتىن قارىغاندا، تىل ناھايىتى ئۇزاق دەۋرلەر جەريدا.  
ئىنسانلار ئومۇمى خەلق تەرىپىدىن يارىتىلغان ۋە بېيىتىلغان. ئىنسانلار.  
نىڭ يارىتىلىشى بىلەن تىلمۇ بىللە يارىتىلغان. ئۇ ۋاقىتلاردىكى  
ئىنسانلار جەمىيىتى سىنىپلارغا بۆلۈنمىگەن، شۇڭا تىل ئومۇمى خەلق  
تەرىپىدىن يارىتىلغان ۋە ئومۇمى خەلققە خىزمەت قىلغان. تىل  
كېلىچەكتىكى سىنىپسىز كوممۇنىزىم جەمىيىتىدەمۇ تىل، ئەلۋەتتە  
ئومۇمى خەلقنىڭ بولىدۇ. شۇڭا سىنىپسىز جەمىيەتتە تىلنىڭ سىنىپى.  
لىغىدىن سوز ئېچىش مۇمكىن ئەمەس. سىنىپى جەمىيەتتەمۇ ھېچقانداق  
تىل بىرەر سىنىپ تەرىپىدىن يارىتىلغان ئەمەس ۋە بىرەر  
سىنىپقا خىزمەت قىلمايدۇ. ئۇ جەمىيەتتىكى بارلىق سىنىپقا ئوخشاشلا  
خىزمەت قىلىدۇ. مەسلەن، ئۇيغۇر تىلى ياكى قازاق تىلىنىڭمۇ  
ئۇيغۇر ياكى قازاقلار ئىچىدىكى بىرەر سىنىپ تەرىپىدىن يارىتىلمە.  
غانلىقى، بىرەر سىنىپقا مەخسۇس خىزمەت قىلمايدىغانلىقى ھەممە.  
مىزگە ناھايىتى ئايان.

ئىككىنچىدىن، ئوخشاش بولمىغان سىنىپلارنىڭ بەزى مەخسۇس  
سوزلىرى بولۇشى مۇمكىن، ئۇنداق سوزلەر سىنىپى ئادەت سوزلىرىگە  
ئايلىنىشىمۇ مۇمكىن. لېكىن ئۇنداق سىنىپى ئادەت سوزلىرى تىل  
بولالمايدۇ. چۈنكى ئۇنىڭ ئىشلىتىلىش دائىرىسى ناھايىتى تار  
بولىدۇ. ھەتتا ئۇنى شۇ سىنىپتىكى ھەممە كىشىنىڭ ئىشلىتىشىمۇ

ناتايىن. تىلىنىڭ ئاساسى بولغان ئاساسىي لۇغەت تەركىۋى ۋە گىرام-  
ماتىكىلىق قۇرۇلۇشى بىرەر سىنىپقا تەۋە بولمايدۇ، يەنى ھەر بىر  
سىنىپنىڭ ئوز ئالدىغا گىرامماتىكىسى ۋە ئاساسىي لۇغەت تەركىۋى  
بولمايدۇ. شۇڭا دۇنيادا پۈرۈلپتارىيات گىرامماتىكىسى، بۇرژۇئازىيە  
گىرامماتىكىسى، پومىششىك لۇغەت فوندى، كەمبەغەل دىخان لۇغەت  
فوندى بولۇپ باقمىغان ھەم بولۇشىمۇ مۇمكىن ئەمەس. دىمەك،  
سىنىپىي تىل دىگەن نەرسىمۇ مەۋجۇت ئەمەس.

بەزىلەر سىنىپىي جەمىيەتتە كەسكىن سىنىپىي كۈرەش مەۋجۇت،  
شۇڭا تىل سىنىپىي خاراكتىرغا ئىگە دەپ قارايدۇ. بۇنداق قاراش  
توغرا ئەمەس. قارىمۇ-قارشى سىنىپلار ئوتتۇرىسىدىكى سىنىپىي  
كۈرەش قانچە كەسكىن بولسا بولسۇن، ئۇلار ئوتتۇرىسىدا يەنىلا  
ئىقتىسادىي مۇناسىۋەت بولىدۇ. ئۇلار يەنىلا ئومۇمىي تىل بىلەن  
ئوزئارا ئالاقىلىشىدۇ. سىنىپىي كۈرەش قانچە كەسكىنلەشسە، ئومۇمىي  
تىلدىن پايدىلىنىش زورۇرىيىتىمۇ شۇنچە كۈچلۈك بولىدۇ. «غۇنچەم»  
دىراممىسىدا غۇنچەم ۋە نۇرۇملار ۋەكىللىگىدىكى دىخانلار بىلەن  
ئومەر شاگىيۇ ۋەكىللىگىدىكى پومىششىكلار ئوتتۇرىسىدىكى كەسكىن  
كۈرەشتە بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇر ئورتاق تىلىنى ئىشلىتىدۇ.  
بۇنىڭدىن سىنىپىي كۈرەشنىڭ جەمىيەتنى بولۇۋېتەلمەيدىغانلىغىنى  
ۋە تىلىنىمۇ ئوخشاش بولمىغان سىنىپلار تىلى قىلىپ بولۇۋېتەلمەيدى-  
غانلىغىنى ئېنىق كۆرگىلى بولىدۇ، ئەلۋەتتە. شۇنىڭدەك، سىنىپىي  
كۈرەشنىڭ قورالى بولغان بەزى نەرسىلەردىمۇ سىنىپىيلىق بولمايدۇ.  
مەسىلەن، ئەكسىيەتچى سىنىپلار مىلتىق، زەمبىرەكلەر بىلەن خەلقنى  
باستۇرىدۇ، خەلقىمۇ مۇشۇ قوراللار ئارقىلىق ئەكسىيەتچىلەرنى  
ئاغدۇرۇپ تاشلايدۇ. شۇڭا بۇ نەرسىلەردە (مىلتىق، زەمبىرەكلەردە)

سنىپى خاراكتىر بولمايدۇ. بۇ جەھەتتە تىلمۇ ئوخشاش. تىل مەدەنىيەت، ئىدىئولوگىيە، ماقال-تەمسىللەر بىلەن ئارىلاش-تۇرۇۋېتىلسمۇ، تىلدا سنىپىلىق بولىدۇ دەيدىغان خاتا خۇلاسە چىقىرىلىپ قېلىشى مۇمكىن. سنىپى جەمىيەتتە مەدەنىيەتنىڭ مەزمۇنى سنىپىلىققا ئىگە. شۇڭا كاپىتالىستىك جەمىيەتتە بۇرژۇئا-زىيە مەدەنىيىتى بىلەن پۇرولېتارىيات مەدەنىيىتىدىن ئىبارەت قارىمۇ-قارشى مەدەنىيەت مەۋجۇت. لېكىن مەدەنىيەتنىڭ شەكلى بولغان تىلدا سنىپىلىق يوق. ئۇ پۈتۈن جەمىيەتكە ئورتاق، شۇڭا ئۇ بۇرژۇئا-زىيە مەدەنىيىتى ئۈچۈنمۇ، پۇرولېتارىيات مەدەنىيىتى ئۈچۈنمۇ ئوخشاشلا خىزمەت قىلىۋېرىدۇ. ئادەتتە بىز "ئەكسىيەتچىلەر بىلەن بىزنىڭ ئوتتۇرىمىزدا ئورتاق تىل يوق" دەيمىز. بۇ يەردىكى "تىل" سوزى ئوخشىتىش بولۇپ، ئەمەلىيەتتە ئىدىئولوگىيە دىگەن مەنىدە قوللىنىلماقتا. ئىدىئولوگىيە، ئەلۋەتتە، سنىپى بولىدۇ. ئىدىئولوگىيە تىل ۋاسىتىسى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ، لېكىن تىل بىلەن ئىدىئولوگىيە خاراكتىرى ئوخشاشمايدىغان ئىككى نەرسە، شۇڭا بۇلارنى ئارىلاشتۇرۇۋەتكىلى بولمايدۇ. شاڭخەي خەلق قوشىغىدا "ھەرقايسى دەۋردە شۇ دەۋرنىڭ ناخشىسى ئېيتىلىدۇ، ھەرقايسى سنىپتىكىلەر ئۆز سنىپىنىڭ گېپىنى قىلىدۇ" دىگەن سوز بار. بۇ تىلنىڭ سنىپىلىغىنى ئىسپاتلامدۇ؟ ياق. چۈنكى بۇ بىر ماقال، تىل ئەمەس. ماقال مەلۇم مەقسەت ئاساسىدىكى ئىدىيىۋى مەزمۇننى ئىپادىلەيدۇ. ئۇيغۇر خەلق ماقال-تەمسىللىرىدىمۇ "ئوڭدا ياتقان گىردە پەپتۇ، كەتمەن چاپقان جىگدە"، "ئېرىقنىڭ يېنىنى ئال، چاكارنىڭ جېنىنى" دىگەنگە ئوخشاش ماقالىلار بار. بۇلاردا ئىپادىلەنگەن ئىدىيىۋى ھىسسىيات بىر بىرىگە زادىلا ئوخشمايدۇ. لېكىن بۇلاردا

ئىشلىتىلگەن تىل يەنىلا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئورتاق تىلى بولۇپ،  
ئۇنىڭدا سىنىپچىلىق يوق.

شۇنىمۇ تەكىتلەش زورۇركى، يولداش ستالىن ئېيتقاندا: «كىشىلەر، ھەرقايسى ئىجتىمائى گۇرۇھلار، ھەرقايسى سىنىپلار تىلغا كوڭۇل بولمەي قالمايدۇ. ئۇلار تىلدىن ئوز مەنپەئەتكە خىزمەت قىلدۇرۇش يولىدا پايدىلىنىپ، تىلغا ئوزلىرىنىڭ ئالاھىدە سوزلىرىنى يەنى ئالاھىدە ئاتالغۇلىرىنى ۋە ئالاھىدە ئىبارىلىرىنى زورلاپ كىرگۈزۈشكە تىرىشىدۇ.....» («ماركىزم ۋە ئىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى 16 - بەت).

ھەرقايسى سىنىپلار تىلنى ئىشلىتىش جەريانىدا تىلغا مەلۇم تەسىر كۆرسەتمەي قالمايدۇ. تىل ھەرقايسى سىنىپلارنىڭ ئورتاق بايلىقى، ئۇ جەمىيەتتە ئىشلىتىلىش جەريانىدا تەرەققى قىلىپ ۋە بېيىپ بارىدۇ. شۇڭا تىلنىڭ تەرەققى قىلىشى ۋە بېيىشىدا ھەرقايسى سىنىپلارنىڭ ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە تۆھپىسى بولىدۇ. مانا بۇ سىنىپلارنىڭ تىلغا تەسىر كۆرسىتىدىغانلىغىنىڭ مۇھىم بىر تەرىپى. يەنە بىر تەرەپتىن، ئۇلار ئوزلىرىنىڭ ئالاھىدە سوز - ئىبارىلىرىنى «تىلغا زورلاپ كىرگۈزۈشكە تىرىشىدۇ، بۇ جەھەتتە، خەلقىتىن ئايرىلغان ۋە خەلققە ئوچمەنلىك بىلەن قارايدىغان مۇلۇكدارلار سىنىپىنىڭ يۇقۇرى قاتلاملىرى، مەسىلەن، ئاقسۆڭەكلەر، بۇرژۇئازىد - يىنىڭ يۇقۇرى قاتلام ئۇنسۇرلىرى ئوزلىرىنى ئالاھىدە كۆرسىتىدۇ» (يۇقۇرقى كىتاپ 16 - بەت). ئۇيغۇرلار ئىچىدىكى ھۆكۈمران سىنىپلار ئىشچى، دىخانىلارنى «چاكار» دىسە، ئوزلىرىنى ماختاپ «باي، يۇرتنىڭ ئوزۇغى»، «بەرمىسمۇ باي ياخشى» دەيتتى. ئەمگەكچى خەلق ياپون جاھانگىرلىگىنى «ئالۋاستىلار» دەيتتى، گومىنداڭ

ۋاقتىدىكى ساقچىلارنى "قارا ئىتلار" دەيتتى. قازاقلار ئىچىدىن چىققان باندىتلار بولسا كوممۇنىستلارنى "قىزىل ئاياق" دەيتتى، كومىنداڭلارنى "سارى ئاياق" دەيتتى.

ستالنى: ھەرقايسى سىنىپلار "بەزىدە ئوخشاش بىر سوز ۋە ئىبارىنى باشقا-باشقا مەنىدە چۈشىنىدۇ" دەيدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، بىر قىسىم سوزلەرنى ھەرقايسى سىنىپ ئور-تاق چۈشەنگەندىن تاشقىرى، ئۇنىڭغا يەنە سىنىپى تۇس قوشىدۇ. مەسىلەن، "ئەمگەك" سوزىنى بۇرژۇئازىيە "پاسكىنا، مەينەت" دىگەن مەنىدە چۈشەنسە، بىز ئۇنى شەرەپلىك، ئۇلۇغ ئىش دەپ چۈشە-نىمىز. ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلار ئوزلىرىنىڭ رەزىل مەقسىدىگە يېتىش ئۈچۈن، بەزىدە سوزلەرنىڭ مەنىسىنى بۇرمىلايدۇ. مەسىلەن، 1961-يىلدىكى جەنۇەدە ئېچىلغان لائوس مەسىلىسىنى مۇزاكىرە قىلىش يىغىنىدا ئامېرىكا "ئوتتۇرىدا تۇرۇش" دىگەن سوز-گە يېڭى مەنە قوشۇپ "ئوتتۇرىدا تۇرۇش" دىگەن "چەتتىن كەلگەن خەۋپنى چەكلەپلا قالماي، بەلكى ئىچكى خەۋپنىمۇ چەكلەش كېرەك دىگەنلىكتۇر" دىگەن نەرسىنى ئوتتۇرىغا چىقارغان. مانا بۇ سوز مەنىسىنى بۇرمىلاش بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. لېكىن بۇنداق بۇرمىلاش ئەمەلگە ئاشمىغان ھەم ئاشمايدۇ.

مەيلى بەزى سىنىپلار مەخسۇس ئىشلەتكەن سوز-ئىبارىلەر بولسۇن ياكى سوز مەنىلىرىدە سىنىپى تۇس ئالغان نەرسىلەر بولسۇن، تىلنىڭ ئومۇمى خەلقنىڭ ئالاقە ۋاستىسى ئىكەنلىكىدىن ئىبارەت ماھىيىتىگە تەسىر كورستەلمەيدۇ. مەيلى قايسى سىنىپنىڭ ئەزاسى بولسۇن، بۇنداق سوز-ئىبارىلەر بىلەن ئالاقىلىشالمايدۇ، بەلكى ئۇلار ئوز تىلىدا ئومۇمى خەلق تىلىنىڭ گىرامماتىكىلىق

قۇرۇلۇشى ۋە ئاساسىي لۇغەت فوندى ئاساسىدا ئالاقىلىشىش مەقسەت  
دىگە يېتەلەيدۇ. شۇڭا تىل ھەرقانداق ئەھۋالدا ئومۇمىيلىققا ئىگە  
بولىدۇكى، ھەرگىز سىنىپىي بولمايدۇ.

#### 4 - بولۇم تىل تەپەككۈر قىلىشنىڭ قورالى

تىل ماتېرىياللىرى ئاساسىدىلا پىكىر قىلغىلى بولىدۇ. كىشىلەر  
مەيلى ئوزئارا ئالاقىلاشقاندا ياكى پىكىر ئالماشتۇرغاندا بولسۇن،  
تىلدىن پايدىلىنىدۇ. مەيلى پىكىر يۈرگۈزگەندە ياكى مەلۇم ئىدىيەنى  
تونۇشقا كەلگەندە بولسۇن، يەنىلا تىلدىن پايدىلىنىدۇ. شۇڭا تىل  
ئالاقىلىشىش ۋاستىسىلا بولۇپ قالماي، بەلكى يەنە پىكىرلىشىشنىڭمۇ  
ۋاستىسىدۇر.

ستالىن: "ئادەمنىڭ كاللىسىدا قانداق پىكىرلەرنىڭ پەيدا  
بولۇشىدىن ۋە بۇ پىكىرلەرنىڭ قانداق ۋاقىتتا پەيدا بولۇشىدىن  
قەتئىي نەزەر، بۇ پىكىرلەر پەقەت تىل ماتېرىيالى ئاساسىدىلا،  
تىلدىكى سۆزلەر ۋە جۈملىلەر ئاساسىدىلا پەيدا بولىدۇ ۋە مەۋجۇت  
بولۇپ تۇرىدۇ؛ تىل ماتېرىيالىدىن خالى بولغان، تىلنىڭ تەبىئىي  
ماددىسى دىن خالى بولغان ياپ-يالىڭاچ پىكىرلەر مەۋجۇت ئەمەس.  
'تىل پىكىرنىڭ بىۋاستە رىياللىغى' (ماركىسنىڭ سۆزى) پىكىرنىڭ  
چىنلىغى تىلدا ئىپادىلىنىدۇ" («ماركىسنىڭ ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»،  
مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 55 - بەت)  
دەيدۇ. بۇنىڭدىن ئادەتتىكى ساغلام ئادەملەرنىڭ مەيلى قانداق  
ئەھۋالدا بولسۇن، تىل ماتېرىيالىسىز پىكىر قىلالمايدىغانلىغىنى  
كورگىلى بولىدۇ. بىز قانداقلا مەسىلە ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزسەك،

تىلىنىڭ قاتنىشى بىلەن پىكىر يۈرگۈزۈمىز. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، مەيلى پىلان تۈزۈش ۋاقتىدا بولسۇن، مەسىلىگە جاۋاب بېرىش ۋاقتىدا بولسۇن، مەيلى بىرەر مەسىلىنى مۇئەييەن- لەشتۈرۈش ۋاقتىدا بولسۇن، مەيلى ئىنكار قىلىش ۋاقتىدا بولسۇن، بەربىر تىلنى ئىشلىتىمىز ياكى تىلدىن پايدىلىنىمىز. خەنزۇلار خەنزۇ تىلى ئارقىلىق پىكىر قىلسا، رۇسلار رۇس تىلى ئارقىلىق پىكىر قىلىدۇ. ئۇيغۇرلار بولسا ئۇيغۇر تىلى ئارقىلىق پىكىر قىلىدۇ. ئەمدى باشقا بىر تىلنى ئۈگىنىۋاتقان كىشىلەر، ئالدى بىلەن، ئۆز تىلى ئارقىلىق پىكىر يۈرگۈزۈپ، پىكىرنى تەييارلىۋالغاندىن كېيىن، ئاندىن ئۇنى تەرجىمە قىلىپ سۆزلەيدۇ. مانا بۇ شۇ كىشىنىڭ باشقا تىل بىلەن پىكىر قىلىشقا تېخى ئادەتلەنمىگەنلىگىنى كۆرسىتىدۇ. دېمەك، مەيلى قانداق ئادەم بولسۇن، چوقۇم مەلۇم تىل ئارقىلىق پىكىر يۈرگۈزىدۇ.

تىل كىشىلەرنىڭ دۇنيانى تونۇشىغا ياردەم بېرىدۇ. تىلنىڭ تەپەككۈر قىلىشنىڭ ۋاستىسى ئىكەنلىگىنى تېخىمۇ چوڭقۇر چۈشەن- نىش ئۈچۈن، تىلنىڭ كىشىلەرنىڭ دۇنيانى بىلىشىدە قانداق رول ئوينايدىغانلىغى ھەققىدە توختىلىشقا توغرا كېلىدۇ. ئەمگەك ئىنسانلارنى، ئىنسانلارنىڭ تىلىنى ۋە تەپەككۈرنى بىرلا ۋاقىتتا ياراتقان. ئىنسانلار تەپەككۈرنىڭ كۈندىن- كۈنگە روشەنلە- شش، بىلىش قابىلىيىتىنىڭ كۈندىن- كۈنگە ئوسۇشى، ئالدى بىلەن، ئىنسانلارنىڭ ئىجتىمائى ئەمىلىيىتىگە يولىنىدۇ، شۇنىڭدەك تىلنىڭ ئىپادىلەش كۈچىگەمۇ يولىنىدۇ. ھەر بىر كىشى دۇنيانى بىلىش پائالىيىتىدە، بىر تەرەپتىن، ئىنسانلار ئىگە بولغان بىلىمنى ئىگەللەيدۇ ۋە ئىشلىتىدۇ، يەنە بىر تەرەپتىن، ئىنسانلار تېخى ئېرىشەلمىگەن



بىلىملەرگە ئېرىشىدۇ. ئىنسانلارنىڭ دۇنيانى بىلىشىدىكى بۇ ئىككى جەھەتنىڭ قايسىسىدا بولسۇن، تىل ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. بىر كىچىك بالا تىلى چىقىش بىلەن "ئانا"، "دادا" دىسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ بۇ سوزنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىشى ناتايىن. ئۇ نۇرغۇن قېتىم ئېيتىش ۋە باشقا بالىلاردىن ئاڭلاش ئارقىلىق بۇ سوزنىڭ تۇققانچىلىق مۇناسىۋىتىنى ئىپادىلەيدىغان سوز ئىكەنلىكىنى چۈشىنىشى مۇمكىن. دىمەك، "ئانا"، "دادا" دىگەن سوزلەرنىڭ ياردىمى بىلەن مۇشۇ سوز ئىپادىلەيدىغان شەيئىلەرنىڭ خۇسۇسىيىتىنى چۈشىنىدۇ، چۈنكى شەيئىلەرنىڭ ماھىيەتلىك خۇسۇسىيىتىنى تونۇپ يېتىش تەپەككۈرنىڭ مۇھىم ئالاھىدىلىكى. 1927-يىلى ھىندىستاندا جەمىيەتتىن ئايرىلىپ ھاياۋانلار ئارىسىدا ياشاپ چوڭ بولغان ئىككى قىز تېپىلغان. ئۇلاردا تىل بولمىغان، توتۇۋېلىش قابىلىيىتىمۇ توۋەن بولغان. جەمىيەتتىكى ئۇلار بىلەن تەڭ بالىلارنىڭ تىلىنى ئىگەللىشەننىڭ ناھايىتى ياخشى ئىكەنلىكى، خېلى مۇرەككەپ پىكىرلەرنى قىلالايدىغانلىقى سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق ئىسپاتلانغان. بۇ پاكىت ئىجتىمائى ئەمىلىيەت بىلەن تىلنىڭ تەپەككۈرنىڭ تەرەققىياتىدا ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدىغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ.

دىمەك، تىل تەپەككۈر قىلىشنىڭ قورالى، چۈنكى ئىنسانلار تەپەككۈرنىڭ نەتىجىلىرى تىلنىڭ ياردىمى بىلەن مۇستەھكەملىنىدۇ ۋە تەرەققى قىلىدۇ. تىل ئالاقىلىشىش ۋاستىسى، چۈنكى تەپەككۈرنىڭ نەتىجىلىرى تىلنىڭ ياردىمى بىلەن كەڭ دائىرىدە ئالماشتۇرۇلۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولالايدۇ. قىسقىسى، تىل بولغانلىقى ئۈچۈنلا، شەخسى بىلىم كولىكتىپىنىڭ نەرسىسىگە ئايلىنالايدۇ. ئالدىنقى ئەۋلاتلارنىڭ بىلىمى كېيىنكى ئەۋلاتلارغا قىممەتلىك مىراس

بولۇپ قالدۇ. ئىنسانلار جەمىيىتى ئۈزلۈكسىز تەرەققى قىلىدۇ.  
 شۇنىمۇ تەكىتلەش زورۇركى، تىل بىلەن تەپەككۈر ئوخشاش  
 بولمىغان ئىككى خىل ئىجتىمائى ھادىسە. تىل بىلەن تەپەككۈر  
 بىر بىرىگە يولەنگەن ھالدا مەۋجۇت بولغان، بىر بىرىدىن ئايرىۋەت-  
 كىلى بولمايدىغان ئىجتىمائى ھادىسە. لېكىن ئۇلار ئۈستىقۇرۇلمىغا  
 مەنسۇپ ئەمەس، سىنىپىي خاراكتىرىمۇ ئىگە ئەمەس. بۇلارنىڭ  
 پائالىيەت دائىرىسى ناھايىتى كەڭ، ئىنسانلار تۇرمۇشىنىڭ ھەممە  
 تەرىپى بىلەن — ئىشلەپچىقىرىشتىن بازىقىچە، بازىستىن ئۈستىقۇرۇل-  
 مىغىچە بولغان ھەممە تەرىپى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. بۇنىڭغا قاراپ  
 تىل بىلەن تەپەككۈرنى ئارىلاشتۇرۇۋەتكىلى بولمايدۇ، چۈنكى  
 بۇلارنىڭ ئورتاقلىغى ۋە ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىگى بار. شۇڭا  
 ئۇلار توۋەندىكىدەك جەھەتلەردە بىر بىرىدىن پەرقلىنىدۇ.  
 (1) تەپەككۈر ئادەمنىڭ مىڭسىنىڭ بىر خىل خۇسۇسىيىتى، ئادەم  
 مىڭسىنىڭ ئوبېكتىپ شەيئىلەرنى بىلىش ۋە ئەكس ئەتتۈرۈش  
 جەريانى، تىل بولسا ئالاقىلىشىش، پىكىرلىشىش ھەم تەپەككۈر  
 قىلىش قورالى.  
 (2) تەپەككۈر ئادەمنىڭ مىڭسىنىڭ بىر خىل خۇسۇسىيىتى بولغان-  
 لىغى ئۈچۈن، ئومۇمەن، نورمال كىشىلەرنىڭ ھەممىسى تەپەككۈر  
 قىلالايدۇ. شۇڭا تەپەككۈر ۋە تەپەككۈر قانۇنىيەتلىرى پۈتۈن  
 ئىنسانىيەتكە ئورتاق. تىل ۋە تىل قانۇنىيەتلىرى پۈتۈن ئىنسا-  
 نىيەتكە ئورتاق ئەمەس، بەلكى مەلۇم مىللەتكە ئورتاق. شۇڭا ئۇ  
 مىللى ئالاھىدىلىككە ئىگە.  
 (3) تەپەككۈر تەبىئەت ۋە جەمىيەت قانۇنىيەتلىرىنى چۈشەنچە،  
 ھوكۇم، خۇلاسىە قاتارلىق پىكىر شەكىللىرى بىلەن ئەكس ئەتتۈرىدۇ.

تەل ئەنە شۇ پىكىر شەكىللىرىنى سوز ۋە جۇملىلەر ئارقىلىق ئىپادى-  
لەيدۇ. شۇڭا تەپەككۈر تىلىنىڭ مەزمۇنى بولسا، تەل تەپەككۈرنىڭ  
شەكلىدۇر.

شۇنىڭ ئۈچۈن، تەپەككۈر تەتقىقاتىنى تەل تەتقىقاتىنىڭ ئورنىغا  
دەستىشكە، تەل تەتقىقاتىنى تەپەككۈر تەتقىقاتىنىڭ ئورنىغا  
دەستىشكە بولمايدۇ. چۈنكى تەپەككۈرنى لوگىكا تەتقىقى قىلىدۇ،  
تىلنى تىلشۇناسلىق تەتقىقى قىلىدۇ.

*(Faint bleed-through text from the reverse side of the page, likely discussing phonetics and linguistics)*

## ئۈچىنچى باپ

### فونېتىكا

فونېتىكا دىگەن بۇ ئاتالغۇ ئەسلى گرىكچە *Phonetikos* دىگەن سوزدىن كېلىپ چىققان بولۇپ، تىلىمىزدا تاۋۇش ۋە تاۋۇش سېسىمىسى ھەققىدىكى بىلىم دىگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

فونېتىكا تىل تاۋۇشلىرىنىڭ خۇسۇسىيىتىنى (تاۋۇشلارنىڭ فىزىئولوگىيەلىك ۋە فىزىكىلىق خۇسۇسىيىتىنى، ئىجتىمائىي خۇسۇسىيىتىنى)، تاۋۇش سېسىمىسىنى (فونېما ۋە ئۇنىڭ ۋارىيانتلىرى شۇنىڭدەك فونېمىلارنىڭ خۇسۇسىيىتى قاتارلىقلارنى)، تىل تاۋۇشلىرىنىڭ پەيدا بولۇشى ۋە ئۆزگىرىشى ..... قاتارلىقلارنى تەتقىق قىلىدۇ.

#### 1- بولۇم تىل تاۋۇشنىڭ خۇسۇسىيىتى

تاۋۇشنىڭ خۇسۇسىيىتىنى، ئالدى بىلەن، ئۇنىڭ قانداق پەيدا بولغانلىغى جەھەتتىن، ئاندىن ئۇنىڭ ئىجتىمائىيلىغى جەھەتتىن تەھلىل قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

تاۋۇش ھاۋا سېسىمىسى بىلەن مەلۇم نەرسىنىڭ تىترىشىدىن

پەيدا بولىدۇ. ھاۋاسىز جايدا تاۋۇش تارقالمىدۇ. تىل تاۋۇشلىرىمۇ ئوپكىدىن چىققان ھاۋا بىلەن تاۋۇش پەردىسىنىڭ تىترىشى ۋە باشقا ئەزالارنىڭ تۈرلۈك ھەركەتلەردە بولۇشىدىن پەيدا بولىدۇ. تىترەش نەتىجىسىدە ھاسىل بولغان تاۋۇش دولقۇنىنىڭ ئوخشاش-ماسلىقى ئارقىسىدا ھەر بىر تاۋۇش ئىگىز-پەس، كۈچلۈك-كۈچسىز، ئۇزۇن-قىسقا بولۇشتەك خۇسۇسىيەتلەرگە ئىگە بولىدۇ ۋە بىر بىردىن پەرقلىنىدۇ.

بىرىنچى، تاۋۇشنىڭ ئىگىز-پەسلىكى تىترىگۈچى نەرسىنىڭ تىترەش مىقدارىنىڭ ئاز-كۆپلۈكىگە باغلىق. بىر سېكۇنت ۋاقىت ئىچىدە تىترەش سانى قانچە كۆپ بولسا، ئۇنىڭدىن چىققان تاۋۇش شۇنچە يۇقۇرى بولىدۇ، قانچە ئاز بولسا، ئۇنىڭدىن چىققان تاۋۇش شۇنچە پەس بولىدۇ. ئىنسانلارنىڭ ئاڭلاش ئەزالىرى سېكۇنتتىغا 16 مىڭدىن 20 مىڭغىچە بولغان تىترەشتىن پەيدا بولغان تاۋۇشنى ئاڭلىيالايدۇ.

ئىككىنچى، تاۋۇشنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز بولۇشى تىترەش ئارىلىغىنىڭ كەڭ-تارلىغىغا باغلىق، تىترەش ئارىلىغى قانچە كەڭ بولسا، تاۋۇش شۇنچە كۈچلۈك بولىدۇ، تىترەش ئارىلىغى قانچە تار بولسا، تاۋۇش شۇنچە ئاجىز بولىدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، تاۋۇشنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز بولۇشى تىترىگۈچى نەرسىگە تەسىر قىلغۇچى تاشقى كۈچنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز بولۇشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. تىل تاۋۇشلىرىنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز بولۇشى ئوپكىدىن چىققان ھاۋا ئېقىمىنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز بولۇشى بىلەن ئېغىز، دىماق بوشلۇغىدا كۈچلۈك ياكى كۈچسىز توسالغۇغا ئۇچرىشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. شۇڭا

ئوپكىدىن چىققان ھاۋا ئېقىمى كۈچلۈك بولسا، چىققان تاۋۇش كۈچلۈك بولىدۇ، ھاۋا ئېقىمى كۈچسىز بولسا، چىققان تاۋۇش ئاجىز بولىدۇ.

ئۈچىنچى، تاۋۇشنىڭ ئۇزۇن-قىسقىلىغى تىترىگۈچى نەرسىنىڭ تىترەش ۋاقتىنىڭ ئۇزۇن-قىسقىلىغىغا باغلىق بولىدۇ، تىترەش ۋاقتى ئۇزۇن بولسا، تاۋۇش ئۇزۇن (سوزۇلۇپ) چىقىدۇ، تىترەش ۋاقتى قىسقا بولسا، تاۋۇش قىسقا (ئۇزۇلۇپ) چىقىدۇ. تىل تاۋۇش-لىرىنىڭ ئۇزۇن-قىسقىلىغى شۇ تاۋۇشنى چىقىرىشقا قاتناشقان تاۋۇش ئەزاسىنىڭ ھەركەتلىنىش ۋاقتىنىڭ ئۇزۇن-قىسقا بولۇشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. مەلۇم تاۋۇشنى چىقارغاندا، تاۋۇش ئەزاسىنىڭ ھەركەتلىنىش ۋاقتى ئۇزۇن بولسا، ئۇ تاۋۇش ئۇزۇن (سوزۇلۇپ) تەلەپپۇز قىلىنىدۇ. ھەركەتلىنىش ۋاقتى قىسقا بولسا، ئۇ تاۋۇش قىسقا (ئۇزۇلۇپ) تەلەپپۇز قىلىنىدۇ.

تۆتىنچى، تىترىگۈچى نەرسىنىڭ ئوخشاش بولماسلىغى، تاۋۇش چىقىرىش ئۇسۇلىنىڭ ئوخشاش بولماسلىغى، تاۋۇشنىڭ ئەتراپقا ياڭراش شارائىتىنىڭ ئوخشاش بولماسلىغى..... قاتارلىقلار نەتىجىسىدە ئوخشاش بولمىغان تۈستىكى (خاراكتىردىكى) تاۋۇشلار ھاسىل بولىدۇ. تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ھەرخىل تۈستە (خاراكتىردا) بولۇشى ئېغىز ۋە دىماق بوشلۇغىنىڭ، كانايىنىڭ چوڭ-كىچىكلىكى، كەڭ-تارلىغى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. تىلنىڭ ئېغىز بوشلۇغىدا ئىلگىر-كېيىن بولۇشى، ئىككىنىڭ توۋەنگە چۈشۈپ كوتىرىلىشى، لەۋلەرنىڭ دوڭلەك بولۇش-بولماسلىغى بوشلۇق ئەزالىرىمىزنىڭ شەكلىنى ھەرخىل دەرىجىدە ئۆزگەرتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن تاۋۇش ئەزالىرىمىزدىن ھەرخىل تۈستىكى (خاراكتىردىكى) تاۋۇشلار چىقىدۇ.

تاۋۇشنى يارتىشتا سادامۇ مۇھىم رول ئوينايدۇ. سادا ئەتراپى تۇراقلىق ھاۋا بوشلۇغىدا پەيدا بولىدۇ. مەسىلەن، دۇتارنىڭ قوسغى تارىنىڭ تىترىشىدىن پەيدا بولغان تاۋۇشنىڭ تارقىلىشى ۋە كۈچىيىشىدە سادا بېرىش رولىنى ئوينايدۇ. تىل تاۋۇشلىرىنىڭ تارقىلىشى ۋە كۈچىيىشىدە كىشىلەرنىڭ ئېغىز ۋە دىماق بوشلۇغى سادا بېرىش رولىنى ئوينايدۇ.

ئىنسانلارنىڭ تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرى ۋە ئۇنىڭ ھەرىكىتى تىل تاۋۇشلىرىنىڭ فىزىئولوگىيەلىك ئاساسى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ئىنسانلارنىڭ تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرى خۇددى پۇختا ئىشلەنگەن مۇكەممەل بىر چالغۇ ئەسۋابىغا ئوخشايدۇ. تىلدىكى ھەرقانداق تاۋۇش تاۋۇش ئەزالىرىنىڭ تۇتاش ھەرىكىتى بىلەن بارلىققا كېلىدۇ. ئىنسانلارنىڭ تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرى تاۋۇش چىقىرىشتىكى رولىغا قاراپ ئۈچ قىسىمغا بۆلۈنىدۇ.

بىرىنچى، نەپەس ئەزالىرى: بۇ ئۆپكە، نەپەس يولى، كىكرتەك ۋە قوساق بىلەن كۆكرەك بوشلۇغىنى ئايرىپ تۇرىدىغان پەردە (دىافراگما) لارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ئەزالار، ئاساسەن، ھاۋا مەنبەسى بولۇپ، ئۇلاردىن چىققان ھاۋا ئېقىمى ئارقىلىق تاۋۇش پەيدا بولىدۇ.

ئىككىنچى، بوغۇز ۋە كۆمۈرچەك: بۇ ئۈزۈكسىمان كۆمۈرچەك بىلەن قالدانسىمان كۆمۈرچەكنى ۋە بوغۇزنىڭ ئىچىگە جايلاشقان تاۋۇش پەردىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. تاۋۇش پەردىسىنىڭ ئالدىنقى قىسمى بۇغدىيەكنىڭ ئىچىدىكى قالدانسىمان كۆمۈرچەك بىلەن، ئارقا قىسمى چومۇچسىمان كۆمۈرچەك بىلەن تۇتاشقان. چومۇچسىمان كۆمۈرچەكنىڭ ھەركەتلىنىشى بىلەن تاۋۇش پەردىسى ئېچىلىپ-يې-

پىلىپ تۇرىدۇ. ئادەمنىڭ تاۋۇشلىرى مۇشۇ ئەزادا ھاسىل بولىدۇ. مەسىلەن، نەپەس ئېلىنغاندا تاۋۇش پەردىسى ئوچۇق بولۇپ، ھاۋا ئەركىن ھالدا كىرىپ چىقسا، جاراڭسىز ئۇزۇك تاۋۇشلار چىقىدۇ، ئەگەر تاۋۇش پەردىسىنىڭ تارتىلىشى بىلەن ئارىلىق پەيدا بولسا، ھاۋا ئېقىمى ئەنە شۇ تار ئارىلىقتىن ئۆتكەندە تاۋۇش پەردىسىنى تىترىتىپ، سوزۇق ۋە جاراڭلىق ئۇزۇك تاۋۇشلار چىقىدۇ. ئۈچىنچى، بوغۇز قاپقىسى، ئېغىز ۋە دىماق بوشلۇغى: بۇ قاتتىق-يۇمشاق تاڭلاي، تىل، كىچىك تىل، ئاستىنقى-ئۈستۈنكى چىش، لەۋ ۋە ئاستىنقى ئىگەكلەرنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ئەزالار تاۋۇش چىقىرىشتا ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە رول ئوينايدۇ. بۇلارنىڭ ئىچىدە تىل ئەڭ ھەرىكەتچان ئەزا بولۇپ، ئۇ تىل ئۇچى، تىل ئالدى، تىل ئارقىسى ۋە تىل ئوتتۇرىسى دىگەن قىسىملارغا بولۇنىدۇ. چۈنكى تىل ئۇچى ئاستىنقى ۋە ئۈستۈنكى چىشقا، چىش تۈۋىگە تېگىش بىلەن تۈرلۈك تاۋۇشلار (L, n, t, d قاتارلىق) چىقىدۇ. تىل ئالدىنىڭ يۇقۇرى تاڭلايغا يېقىنلىشىشى بىلەن z, x, j, q تاۋۇشلىرى چىقىدۇ. تىل ئوتتۇرىسىنىڭ ھەرىكىتى خېلى چەكلىك بولۇپ، ئۇنىڭ قاتتىق تاڭلايغا يېقىنلىشىشى بىلەن k, g, y تاۋۇشلىرى چىقىدۇ. تىل ئارقىسىنىڭ يۇمشاق تاڭلايغا يېقىنلىشىشى بىلەن h, o, k تاۋۇشلىرى چىقىدۇ. تىلدىن قالسا، ئاستىنقى لەۋمۇ خېلى ھەرىكەتچان، ئۇنىڭ يۇقۇرقى لەۋگە تېگىشى بىلەن p, b تاۋۇشلىرى چىقىدۇ. شۇنىڭدەك سوزۇق تاۋۇشلارنى چىقىرىشتىمۇ ئاستىنقى ۋە ئۈستۈنكى لەۋ تۈرلۈك ھەرىكەتلەردە بولىدۇ. ئەمدى كىچىك تىل بىلەن بوغۇز قاپقىسى ئانچە ھەرىكەتچان ئەزا ھىساپلانمىسىمۇ، بەزى تىللاردىكى قىسمەن تاۋۇشلارنى چىقىرىشتا رول ئوينايدۇ. كىچىك تىل تىترەش



ھاسىل قىلىپ، خەنزۇ تىلىدىكى ۋە فرانسۇز تىلىدىكى كەمتۈك  
۲ نى چىقارسا، ئەرەپ تىلىدىكى ۴ بوغۇز قاپقىسىنىڭ ئۈستى  
تەرىپىدىن چىقىدۇ. دىمەك، تىل تاۋۇشلىرى پەيدا بولۇش جەھەت-  
تىن فىزىكىلىق ۋە فىزولوگىيىلىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە. شۇڭا رېنتگىن  
قاتارلىق ئەسۋاپلار بىلەن تاۋۇش ئەزالىرىنىڭ ھەرىكىتىنى كۆزىتىپ،  
ئۇلارنىڭ تاۋۇش چىقىرىشتىكى رولىنى بەلگىلەشكە بولسا، ئېلېكتىر-  
رونلۇق ئەسۋاپ بىلەن ۋە ئۇنالغۇ قاتارلىقلار بىلەن تاۋۇشنىڭ  
تۈرلۈك فىزىكىلىق خۇسۇسىيەتلىرىنى ئىگەللىۋالغىلى بولىدۇ.  
تىل تاۋۇشلىرىنىڭ فىزىكىلىق ۋە فىزولوگىيىلىك خۇسۇسىيەتلىرىنىلا  
تەتقىق قىلىپ قالماستىن، بەلكى ئۇنىڭ ئىجتىمائى خۇسۇسىيەتلىرىنىمۇ  
تەتقىق قىلىش ناھايىتى زورۇر. چۈنكى تىل تاۋۇشلىرىنىڭ سوز  
مەنىلىرىنى ۋە گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنى پەرقلىنىدۇرۇشتىن  
ئىبارەت ئىجتىمائى ئالاھىدىلىكى ئۇنىڭ ماھىيەتلىك خۇسۇسىيەتىدۇر.  
تىل تاۋۇشلىرى ئوزىنىڭ مانا شۇ خۇسۇسىيەتى بىلەن باشقا ھەرقانداق  
داق تاۋۇشلاردىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ئىجتىمائى  
خۇسۇسىيەتىنى توۋەندىكى جەھەتلەردە ئوچۇق كۆرگىلى بولىدۇ:  
بىرىنچى، تىل تاۋۇشلىرى مىللى ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان  
بولىدۇ. چۈنكى ھەر بىر مىللەتنىڭ ئوزىنىڭ تارىخى يوسۇندا  
شەكىللەنگەن تاۋۇش سېستىمىسى بولىدۇ. ئىنسانلارنىڭ تاۋۇش  
چىقىرىدىغان فىزولوگىيىلىك ئەزالىرى ئاساسەن ئوخشاش. لېكىن  
ئوخشاش فىزولوگىيىلىك ئەزاغا ئىگە كىشىلەرنىڭ مىللىتى ئوخشاش-  
مىغانلىغى ئۈچۈن، تاۋۇشنى سېزىش ۋە چىقىرىش قابىلىيەتىمۇ  
ئوخشاشمايدۇ. بۇ تىل تاۋۇشلىرىنىڭ مىللى ئالاھىدىلىكى بىلەن  
مۇناسىۋەتلىك.

ئىككىنچى، بىر مىللەت ئىچىدىكى ھەرقايسى دىيالېكت ۋە شۆبىلەردە سۆزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ تىلىدىمۇ بەزى تاۋۇشلارنى سېزىش ۋە چىقىرىش ئەھۋالى ئوخشاش بولمايدۇ. بۇمۇ شۇ ئىچى-تىمىمى كۆللىكتىپىنىڭ ئىجتىمائى ئادىتىنىڭ نەتىجىسى.

ئۈچىنچى، ھەرقايسى تىللاردىكى فونېمىلىق خۇسۇسىيەتكە ئىگە تاۋۇشلارنىڭ سانى ئوخشاش بولمايدۇ. چۈنكى تۈرلۈك تىللاردا بەزى فونېمىلار بولسا، بەزى فونېمىلار بولمايدۇ. شۇنىڭدەك ھەرقايسى تىللارنىڭ بوغۇم تۈزۈلۈشى ۋە ئۇرغۇ ئالاھىدىلىگىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. بۇنداق ئالاھىدىلىكلەرمۇ تىلنىڭ ئىجتىمائى، تارىخىي شارائىتىنىڭ ئوخشاش بولماسلىغىدىن كېلىپ چىقىدۇ.

تۆتىنچى، تىل تاۋۇشلىرى ئوزۇنلارغا بېقىنىش ۋە تەسىر قىلىش ئاساسىدا ئوزگىرىش ھاسىل قىلىدۇ. لېكىن تاۋۇشلارنىڭ ئوزگىرىشى ئوخشاش بولمىغان تىل ۋە دىيالېكتلاردا ئوخشاش بولمايدۇ. تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ئوزگىرىشىمۇ ھەرقايسى تىللارنىڭ ئوزگىگە خاس فونېتىك قانۇنىيىتى بويىچە بولىدۇ. چۈنكى تاۋۇشلاردىكى ئوزگىرىش شۇ ئىجتىمائى كۆللىكتىپىنىڭ تىل ئەمىلىيىتىدە ئىجتىمائى ئادەتكە ئايلانغان بولۇشى كېرەك، ئەلۋەتتە.

دېمەك، تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ئوزگىگە خاس ئىجتىمائى ئالاھىدىلىكىگە ئىگە ئىكەنلىكى ئاشۇ توت جەھەتتىن ئىسپاتلىنىدۇ.

## 2- بولۇم تىل تاۋۇشلىرى ھەققىدە تەھلىل

### 1. تاۋۇش ئامىلى ۋە تاۋۇش بەلگىسى

ئىنسانلار تىلىدىكى تاۋۇشلارنى ئوزۇننىڭ خاركتىرىنىڭ ئوخشاش

بولماسلىغىغا قاراپ، ئىگىز-پەس، كۈچلۈك-كۈچسىز، ئۇزۇن-قىسقا دەپ پەرقلەندۈرۈش ئاساسىدا ئۇنىڭ ئوزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە تاۋۇش ئامىلى ئىكەنلىگىنى ئايدىڭلاشتۇرىمىز.

ئىنسانلار تىلىدىكى بولگىلى بولمايدىغان ئەڭ كىچىك تاۋۇش بولەكلىرى تاۋۇش ئامىلى دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئۇستاز" سوزىنى ئالدى بىلەن، "ئۇ" ۋە "تاز" دەپ ئىككى قىسىمغا، ئاندىن تېخىمۇ چوڭقۇر تەھلىل قىلىپ، "ئۇ" نى "ئۇ" ۋە "تاز" دىن ئىبارەت ئىككى قىسىمغا، "تاز" نى "ت-ا-ز" دىن ئىبارەت ئۈچ قىسىمغا بولىمىز. بۇنىڭدىنمۇ كىچىك قىسىمغا بولەلمەيمىز. دېمەك، "ئۇستاز" سوزىدىكى "ئۇ-ت-ا-ز" لار ئەڭ كىچىك تاۋۇش ئامىلى بولۇپ ھېساپلىنىدۇ.

تىل تاۋۇشلىرىنى خاتىرىلەش ۋە ئۇنى تەھلىل قىلىپ، تەتقىقلاش ئۈچۈن، ئىنسانلار نۇرغۇنلىغان تاۋۇش بەلگىلىرىنى ئىجات قىلدى. تىل تاۋۇشلىرىنى خاتىرىلىگۈچى شەرتلىك بەلگىلەر تاۋۇش بەلگىسى ياكى ھەرپ دىيىلىدۇ. مەسىلەن، قەدىمقى تۈركى رۇنىڭ يېزىغىنىڭ، قەدىمقى ئۇيغۇر يېزىغىنىڭ، ئەرەپ ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى ئۇيغۇر يېزىغىنىڭ، لاتىن ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى ئۇيغۇر يېڭى يېزىغىنىڭ ھەرپلىرى ئۇيغۇر تىلى تاۋۇشلىرىنى خاتىرىلىگەن ۋە خاتىرىلەۋاتقان شەرتلىك بەلگە (تاۋۇش بەلگىلىرى) دۇر. دۇنيادىكى ھەر خىل تاۋۇش بەلگىلىرىنىڭ ئىچىدە خەلقئارالىق تاۋۇش بەلگىسى ئەڭ مۇكەممەل بەلگىدۇر. ئۇ 1888-يىلى خەلقئارا فونېتىكا جەمئىيىتى تەرىپىدىن ئېلان قىلىنغان، كېيىن تولۇقلاپ ئوزگەرتىلىپ خەلقئارادا تاۋۇش ئامىلىنى ئومۇمى يۈزلۈك خاتىرىلەيدىغان تاۋۇش بەلگىسىگە ئايلانغان. باشقا تاۋۇش بەلگىلىرىگە سېلىشتۇرغاندا، خەلقئارالىق

تاۋۇش بەلگىسىنىڭ ئارتۇقچىلىقى ناھايىتى كۆپ. چۈنكى ئۇنىڭدا بىر بەلگە بىرلا تاۋۇشنى ئىپادىلەيدۇ، مەلۇم بىر تاۋۇشنى ئىپادىلەيدىغان بەلگە يەنە بىر تاۋۇشنى ئىپادىلەيمەيدۇ، بەلگىنىڭ شەكلى ناھايىتى مۇقىم، ئىشلىتىشكە قولايلىق، ئۇ خەلقئارادا نۇرغۇن مىللەتلەر قوللىنىدىغان لاتىن ئېلىپبەسى ئاساسىدا تۈزۈلگەن، قوشۇمچە بەلگىلەر كۆپ ئەمەس، شۇڭا توتۇۋېلىش، ئەستە قالدۇرۇش، يېزىش خېلى ئاسان. خەلقئارالىق تاۋۇش بەلگىسى (تېرانسكېرىپسى) ھەرقايسى ئەللەردىكى تىلشۇناسلار تەرىپىدىن بىردەك ئېتىراپ قىلىنغانلىقى ئۈچۈن، فونېتىكىشۇناسلىقتا تىل تاۋۇشلىرى مۇشۇ بەلگىلەر ئارقىلىق خاتىرىلىنىدۇ. ئۇنى ھەرقايسى مەملىكەت تىلشۇناسلىرى ئوقۇيالايدۇ.

## 2. تاۋۇشلارنىڭ بولۇنۇشى

ھەر بىر تاۋۇش ئامىلى ئۆزىگە خاس تاۋۇش خاراكتېرى ئارقىلىق باشقا تاۋۇش ئامىلىدىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. تاۋۇش ئامىلىرىنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلىرىگە ئاساسەن، تاۋۇش ئامىلىرى تۈرلەرگە بۆلۈنىدۇ. تىلدىكى بارلىق تاۋۇش ئامىلىرىنى، ئالدى بىلەن، سوزۇق تاۋۇش ۋە ئۈزۈك تاۋۇش دەپ ئىككى تۈرگە بۆلىمىز. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى a, o, e, u, ü, e, i قاتارلىقلار سوزۇق تاۋۇش بولۇپ ھېساپلىنىدۇ؛ b, d, t, l, m, n, y, h ..... قاتارلىقلار ئۈزۈك تاۋۇش بولۇپ ھېساپلىنىدۇ. سوزۇق تاۋۇش بىلەن ئۈزۈك تاۋۇش توۋەندىكى 3 جەھەتتە پەرقلىنىدۇ:

بىرىنچى، سوزۇق تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ئوپكىدىن چىققان ھاۋا ئېقىمى ئېغىز بوشلۇغىدا توسالغۇغا ئۇچرىماي، ئەركىن چىقىدۇ،

ئۈزۈك تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ھاۋا ئېقىمى ئېغىز بوشلۇغىدا توسالغۇغا ئۇچراپ چىقىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر، قازاق، ئوزبەك تىللىرىدىكى a, o سوزۇق تاۋۇشلىرى تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ئوپكەدىن چىققان ھاۋا ئېقىمى ھىچقانداق توسالغۇغا ئۇچرىماي ئەركىن چىقىدۇ، b, p, m ئۈزۈك تاۋۇشلىرى تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ھاۋا ئېقىمى قوش لەۋنىڭ بىر بىرىگە تېگىشى بىلەن توسالغۇغا ئۇچراپ چىقىدۇ.

ئىككىنچى، سوزۇق تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، تاۋۇش ئەزالىرىنىڭ ھەرقايسى قىسىملىرى بىردەك جىددىلىكتە بولىدۇ، ئۈزۈك تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، تاۋۇش ئەزالىرىنىڭ ھاۋا ئېقىمىنى توسۇۋالغان قىسمى توسالغۇ يىمىرىۋاتقاندا ئالاھىدە جىددى ھالەتتە بولىدۇ.

ئۈچىنچى، سوزۇق تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ھاۋا ئېقىمى ئانچە كۈچلۈك چىقمايدۇ. ئۈزۈك تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ھاۋا ئېقىمى كۈچلۈكرەك چىقىدۇ. چۈنكى سوزۇق تاۋۇشلار تاۋۇش پەردىسىنى قاتتىق تىترىتىپ چىققاچقا، تاۋۇش پەردىسىنىڭ تىترىشى ھاۋا ئېقىمىنى ئاجىزلاشتۇرىدۇ. ئۈزۈك تاۋۇشلار تەلەپپۇز قىلىنغاندا، تاۋۇش پەردىسى تىترىمىگەنلىكى ياكى ئانچە قاتتىق تىترىمىگەنلىكى ئۈچۈن، شۇنىڭدەك مەلۇم توسالغۇنى يەڭگەنلىكى ئۈچۈن، ھاۋا ئېقىمى كۈچلۈك چىقىدۇ.

### 3. سوزۇق ۋە ئۈزۈك تاۋۇشلارنى تۈرگە ئايرىشنىڭ ئولچىمى

(1) سوزۇق تاۋۇشلارنى تۈرگە ئايرىغاندا، ئېغىزنىڭ ئېچىلىش دەرىجىسى ۋە تىلنىڭ قاتتىق تاڭلايغا يېقىنلىشىش - يېقىنلاشماسلىقى،

تىلىنىڭ ئۆزىرىپ - قىسقىرىش دەرىجىسى ياكى تىل ئورنىنىڭ ئىلگىر - كېيىن بولۇشى، لەۋنىڭ دوڭلەك بولۇشى ياكى ئىككى تەرەپكە كېرىلىپ تۇرۇشى ئولچەم قىلىنىشى كېرەك. چۈنكى سوزۇق تاۋۇشلار تەلەپپۇز قىلىنغاندا، بىرىنچىدىن، ئېغىزنىڭ ئېچىلىش دەرىجىسى ئوخشاش بولمايدۇ. بۇنىڭ بىلەن تىلىنىڭ قاتتىق تاڭلايغا يېقىنلىشىش دەرىجىسىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى a تاۋۇشى تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ئېغىز تازا كەڭ ئېچىلىدۇ، تىلمۇ قاتتىق تاڭلايدىن يىراقلىشىدۇ. i تاۋۇشى تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ئېغىز ئاز - راق ئېچىلىدۇ. تىل قاتتىق تاڭلايغا خېلى يېقىنلىشىدۇ.

ئىككىنچىدىن، تىلىنىڭ ئۆزىرىپ - قىسقىرىشى ياكى تىل ئۆزىنىڭ ئىلگىر - كېيىن بولۇشى ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، a نى ئېيتقاندا تىل ئارقىغا تارتىلىپ قىسقىرىدۇ، i نى ئېيتقاندا تىل ئالدىغا سوزۇلىدۇ. ئۈچىنچىدىن، لەۋنىڭ ھالىتى ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، a - e - i لەر ئېيتىلغاندا لەۋ ئىككى تەرەپكە كېرىلسە، o ، u ، e ، ū لەرنى ئېيتقاندا لەۋ ئالدىغا سوزۇلۇپ، يۇمۇلاقلىشىدۇ. شۇڭا سوزۇق تاۋۇشلارنى مۇشۇ ئۈچ جەھەتتىن تەھلىل قىلىپ، تۈرلەرگە ئايرىش كېرەك.

(2) ئۇزۇك تاۋۇشلارنى تۈرگە ئايرىشتا، ھاۋا ئېقىمىنىڭ قانداق تاۋۇش ئەزالىرى تەرىپىدىن توسالغۇغا ئۇچرىغانلىغىنى ۋە ئۇ توسالغۇنىڭ قانداق يىمىرىلگەنلىگىنى، تاۋۇش پەردىسىنىڭ تىترىگەن ياكى تىترىمىگەنلىگىنى، ئېغىزدىن چىققان نەپەسنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز ئىكەنلىگىنى ئولچەم قىلىش كېرەك. چۈنكى ئۇزۇك تاۋۇشلار تەلەپپۇز قىلىنغاندا، بىرىنچىدىن، ھاۋا ئېقىمىنىڭ توسالغۇغا ئۇچرىغان جايلىرى ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى

d, t لەر تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ھاۋا ئېقىمى تىل ئۇچىنىڭ يۇقۇرى چىش تۈۋىگە تېگىشى بىلەن توسالغۇغا ئۇچرىسا، w, f تاۋۇشلىرى ئاستىنقى لەۋنىڭ ئۈستۈنكى چىشقا تېگىشى بىلەن توسالغۇغا ئۇچرايدۇ. ئىككىنچىدىن، تاۋۇش پەردىسى بەزىدە تىترىسە، بەزىدە تىترىمەيدۇ. مەسىلەن، d, w نى ئېيتقاندا، تاۋۇش پەردىسى تىترىسە، t, f نى ئېيتقاندا تاۋۇش پەردىسى تىترىمەيدۇ. ئۈچىنچىدىن، ئېغىزدىن چىققان نەپەسنىڭ كۈچلۈك ياكى كۈچسىز بولۇشى ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى m, n, ng, l, r لارنى ئېيتقاندا، نەپەس كۈچسىز چىقسا، قالغان ئۈزۈك تاۋۇشلارنى ئېيتقاندا، نەپەس كۈچلۈك چىقىدۇ. شۇڭا ئۈزۈك تاۋۇشلارنى تەھلىل قىلغاندا، تاۋۇش ئورنى ۋە ئۇسۇلغا مۇناسىۋەتلىك يۇقۇرقى ئۈچ جەھەتتىن تەھلىل قىلىپ، تۈرلەرگە ئايرىشقا توغرا كېلىدۇ.

ئۈزۈك تاۋۇشلارنىڭ ھەر بىرى تولۇق تەلەپپۇز قىلىنىش ئۈچۈن، ئۈچ باسقۇچتىن ئۆتىدۇ. ھەر بىر ئۈزۈك تاۋۇش تەلەپپۇز قىلىنغاندا، ئالدى بىلەن، مۇناسىۋەتلىك تاۋۇش ئەزالىرى ھەركەتكە كېلىدۇ ۋە توسقۇنلۇق پەيدا بولىدۇ. ئاندىن تاۋۇش ئەزالىرى جىددىلىشىدۇ، ئاخىردا تاۋۇش ئەزالىرى جىددىلىكتىن ئوز ھالىتىگە قايتىدۇ. شۇڭا ئۈزۈك تاۋۇشلارنى تەھلىل قىلغاندا، بۇ تەرەپتىن مۇنەزەرگە ئېلىش زورۇر، ئەلۋەتتە.

### 3 - بۆلۈم فونېما ۋە فونېما سېستىمىسى

تىلدىكى تاۋۇش ئامىللىرىنىڭ ھەممىسىلا فونېما بولۇپمۇ كېلىدۇ.

تىلدا ئىپادىلەنگەن تاۋۇشلار خىلمۇ-خىل بولىدۇ. خىلمۇ-خىل تاۋۇشلار ئىچىدە توۋەندىكىدەك خۇسۇسىيەتكە ئىگە تاۋۇشلارلا فونېما بولالايدۇ:

بىرىنچى، فونېما مەنە پەرقلەندۈرەلەيدىغان فونېتىك بولەكتۇر. فونېمىلارنىڭ مەنە پەرقلەندۈرۈشى ھەر خىل بولىدۇ. مەسىلەن، سوزدىكى فونېمىلارنىڭ بىرى باشقىچە بولسا، سوز مەنىسىمۇ باشقىچە بولىدۇ (ئۇيغۇر تىلىدىكى *tal, kal, bal* قاتارلىق سوزلەرنىڭ باش فونېمىسى ئوخشاش بولمىغانلىغى ئۈچۈن، بۇ سوزلەر ھەر خىل مەنەلەرنى بىلدۈرمەكتە). سوزدە فونېما سانى ئوخشاش بولمىسا، سوز مەنىلىرىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ (ئۇيغۇر تىلىدىكى ئاچ-چاچ-ئاچا-چاچقان-ئاچقۇچ-ئاچماق، ئات، ئارت، ئارتۇق، ئارپا قاتارلىق سوزلەردىكى فونېما سانى ئوخشاش بولمىغانلىغى ئۈچۈن، بۇ سوزلەر ھەر خىل مەنەلەرنى ئىپادىلىمەكتە). شۇنىڭدەك سوزدە فونېمىلارنىڭ ئورنى ئوخشاش بولمىسا، سوز مەنىلىرى ئوخشىمايدۇ (ئۇيغۇر تىلىدىكى *mat-tam, xaya-yaxa, tar-art* دىگەنگە ئوخشاش سوزلەردە فونېما ئوخشاش، لېكىن ئورنى ئوخشىمىغانلىغى ئۈچۈن، سوز مەنىلىرى ئوخشىمايدۇ).

ئىككىنچى، فونېما ۋارىيانتلار ئىچىدىن ئابستىراكتسىيەلەشتۈرۈۋېلىنغان ئەڭ كىچىك فونېتىك بولەكتۇر. چۈنكى تىلدا ئىپادىلەنگەن بىر خىل ۋارىيانتلار ئىچىدىكى سوز مەنىسىنى ۋە گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنى پەرقلەندۈرەلەيدىغان، بولەككە بولگىلى بولمايدىغان تاۋۇش ئامىلى فونېما بولالايدۇ.

ئۈچىنچى، فونېما ئومۇمەن مەلۇم تىلغا خاس بولىدۇ. چۈنكى ئوخشاش بولمىغان تىللاردىكى فونېمىلار ۋە ئۇلارنىڭ مەنە پەرقلەن-



دۇرۇشتىكى رولى ئوخشاش بولمايدۇ. شۇڭا تىللاردا فونېمىلىق خۇسۇسىيەتكە ئىگە تاۋۇشلارنىڭ سانى ئوخشاش بولمايدۇ. مەلۇم بىر تىلدا بار بولغان فونېما يەنە بىر تىلدا بولمايدۇ. مەلۇم تاۋۇش ئۇ تىلدا مەنە پەرقلىنىدۇرۇش رولىغا ئىگە بولسا، بۇ تىلدا مەنە پەرقلىنىدۇرۇش رولىغا ئىگە بولالمايدۇ.

دىمەك، مەلۇم تىلدىكى مەنە پەرقلىنىدۇرەلەيدىغان ئەڭ كىچىك فونېتىك بۆلەك (تاۋۇش) فونېما دىيىلىدۇ.

ھەر بىر فونېمىنىڭ ئاغزاكى نۇتۇقتا ئىپادىلىنىدىغان ۋارىيانتلىرى بولىدۇ. ھەرقانداق سوزۇق ياكى ئۇزۇك فونېما ۋارىيانتلىرى ئوخشاش بولمىغان تاۋۇش ئامىلى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. فونېما ۋارىيانتى ئەركىن ۋارىيانت ۋە شەرتلىك ۋارىيانت دەپ ئىككى خىلغا بۆلۈنىدۇ. ئوخشاش بولمىغان فونېتىك شارائىتتا ئىپادىلىنىپ، مەنىنى پەرقلىنىدۇرەلمەيدىغان ئىككى ياكى ئۈچىدىن ئارتۇق تاۋۇش ئەركىن ۋارىيانت دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى *zil-yil*، *ijtimai* - *iztimai* سوزلىرىنىڭ تەلەپپۇزىنى سېلىشتۇرساق، ئۇلارنىڭ ئوخشاش فونېتىك شارائىتتا ئوخشاش بولمىغان تاۋۇشلار ئارقىلىق ئىپادىلىنىشى ۋاتقانلىغىنى بايقايمىز.

مەلۇم تىلدىكى ئۆزىگە خاس ئىپادىلىنىش شارائىتىغا ئىگە بىر فونېما دائىرىسىدىكى ئىككى ۋە ئۈچىدىن ئارتۇق تاۋۇش شەرتلىك ۋارىيانت دىيىلىدۇ. خەنزۇ ئورتاق تەلەپپۇزىدىكى (a) (A) (a) قاتارلىق ئۈچ تاۋۇش ئامىلىنىڭ ھەرقايسى ئۆزىگە خاس شارائىتتا ئىپادىلىنىدىغان (a) فونېمىسىنىڭ ۋارىيانتلىرىدۇر. مەسىلەن:

تاۋۇش ئىپادىلىنىش شەرتى مەسىلەن: (a) (i) (n) نىڭ ئالدىدا كەلسە (ban) 搬، (lai) 来

(A) ئايرىم ياكى بوغۇمدا كەلسە (na) ، (a) 阿

(a) ، (o) ، (ng) نىڭ ئالدىدا كەلسە (fang) ، (gao) 高

تىلدىكى ھەر بىر فونېمىنىڭ باشقا فونېمىغا ئوخشىمايدىغان ئالاھىدىلىكى پەرقلىق ئالاھىدىلىك دېيىلىدۇ. چۈنكى ئوخشاش بولمىغان فونېمىلار ئوزىگە خاس ئالاھىدىلىك ئارقىلىق مەنىنى پەرقلەندۈرۈش رولىنى ئوينايدۇ. بىر فونېمىنىڭ ۋارىيانتلىرىمۇ ئوزى تەۋە بولغان فونېمىنىڭ پەرقلەندۈرۈش ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولىدۇ. مەلۇم تىلدىكى مەلۇم فونېمىنىڭ قانداق پەرقلەندۈرۈش ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولۇشى ئۇنىڭ شۇ تىلدىكى باشقا فونېمى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىدىن ئايرىلمايدۇ. فونېمى بىلەن ۋارىيانتنىڭ مۇناسىۋىتى بولسا ئومۇمىلىق بىلەن ئايرىملىقنىڭ مۇناسىۋىتىدۇر. ئومۇمىلىق ئايرىملىقنى ئوز ئىچىگە ئالغان بولىدۇ ھەمدە ئۇ شۇ ئايرىملىق ئارقىلىقلا ئىپادىلىنىدۇ. شۇڭا مەلۇم تىلنىڭ فونېتىكىسىنى ئۈگەنگەندە، ئالدى بىلەن، ئۇنىڭ فونېمىلىرىنىڭ پەرقلەندۈرۈش ئالاھىدىلىكىنى ئىگەللىگەندىن سىرت، ئۇنىڭ ۋارىيانتلىرى ۋە ئۇنىڭ ئىپادىلىنىش شارائىتىنى ئىگەللىشىمۇ ئالاھىدە دىققەت قىلىش لازىم، ئەلۋەتتە. تىلدىكى فونېمىلار يەككە-يىگانە مەۋجۇت بولالمايدۇ، بەلكى قارىمۇ-قارشىلىقنىڭ بىرلىكى ئىچىدىكى بىر سېستىمىنى ھاسىل قىلىش ئارقىلىق مەۋجۇت بولىدۇ. ھەرقايسى تىللارنىڭ ئوزىگە خاس فونېمى سېستىمىسى بولىدۇ، فونېمى سېستىمىسى، بىرىنچىدىن بارلىق فونېمى خاراكتىرلىق تاۋۇشلار، ئىككىنچىدىن، ھەر بىر فونېمىنىڭ كوپ ئۇچرايدىغان ۋارىيانتى، ئۈچىنچىدىن، فونېمىلار ئوتتۇرىسىدىكى قارىمۇ-قارشى مۇناسىۋەت، تۆتىنچىدىن، فونېمى بىلەن فونېمى ئوتتۇرىسىدىكى ئورتاق قائىدە..... قاتارلىق مەزمۇنلارنى ئوز ئىچىگە

ئالدىدۇ. شۇڭا مەلۇم تىلنىڭ فونېما سېستىمىسىنى تەتقىق قىلغاندا،  
ئۇنىڭ بارلىق فونېمىلىرىنى ۋە ئۇنىڭ مەزمۇنىنى، فونېمىلار ئوتتۇ-  
رىسىدىكى قارىمۇ-قارشى مۇناسىۋەتلەرنى ۋە فونېمىلار ئارا ئورتاق  
قانۇنىيەتلەرنى تەھلىل قىلىش ئاساسىدا تەتقىق قىلىش لازىم.  
ھەرقايسى تىلنىڭ فونېما سېستىمىسى ئوخشىمايلا قالماستىن،  
بەلكى مەلۇم بىر تىلنىڭ تارىخىي تەرەققىياتى جەريانىدىكى فونېما  
سېستىمىسىمۇ ئوخشاش بولماسلىقى مۇمكىن. چۈنكى تىل تەرەققى-  
ياتىغا ئەگىشىپ، شۇ تىلنىڭ فونېما سېستىمىسىدىمۇ ئۆزگىرىش  
بولدى. فونېما سېستىمىسىدىكى ئۆزگىرىش فونېمىلارنىڭ قوشۇلۇشى،  
فونېمىلارنىڭ بولۇنۇشى، فونېما مۇناسىۋىتىنىڭ ئۆزگىرىشى قاتارلىق  
مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالدىدۇ. تىلدىكى فونېتىكىلىق ئۆزگىرىش  
تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا تىلدىكى فونېما سېستىمىسىنىڭ ئۆز-  
گىرىشىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ.

ئومۇمەن، فونېما توغرىسىدىكى بىلىم فونېما شۇناسلىق دىيىلىدۇ.  
فونېمىشۇناسلىق فونېتىكىنىڭ بىر قىسمى بولۇپ، ئۇ فونېما سېستىمى-  
سىنى يەنى تىل تاۋۇشلىرىنىڭ سوز ۋە گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنى  
پەرقلەندۈرۈش رولى، تاۋۇشلارنىڭ كونكرىت تەلەپپۇزى، فونېما  
ۋە ۋارىيانتلارنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋىتى ۋە پەرقى قاتارلىقلارنى تەتقىق  
قىلىدۇ. شۇڭا فونېمىشۇناسلىق يېزىق يارىتىش ۋە ئىسلاھ قىلىش،  
دىيالېكتلارنى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاش، ئورتاق تىلنى ئومۇملاشتۇرۇش  
قاتارلىق ئىشلاردا ناھايىتى مۇھىم نەزىرىيىۋى ۋە ئەمىلىي ئەھمىيەتكە  
ئىگە.

#### 4- بولۇم تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ئوزگىرىشى

ھەرقايسى تىللاردىكى تاۋۇشلار شۇ تىلنىڭ خۇسۇسىيەتلىرى بويىچە بىرىكىپ بىر بىرىگە ئۇلانغان ھالدا ئېيتىلىدۇ. شۇڭا نۇتۇق ئېقىمىدا تىل تاۋۇشلىرى بىر بىرىگە تەسىر قىلىپ، ئوزلىرىنىڭ نۇتۇق ئېقىمىدىكى ئورنىنىڭ ئوخشاشماسلىقى ياكى سوزنىڭ ئىتتىك - ئاستىلىغىنىڭ، ئىگىز - پەسلىگىنىڭ، كۈچلۈك - كۈچسىزلىگىنىڭ ئوخشاشماسلىقى تۈپەيلىدىن تۈرلۈك ئوزگىرىشلەردە بولىدۇ. بۇنداق ئوزگىرىش نۇتۇق ئېقىمىدىكى تاۋۇش ئوزگىرىشى دېيىلىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، تىل تاۋۇشلىرىنىڭ ئوخشاش بولمىغان تارىخىي جەرياندىكى ئوزگىرىشلەر تارىخىي ئوزگىرىش دېيىلىدۇ. بۇ بولۇمدا تىل تاۋۇشلىرىنىڭ تارىخىي ئوزگىرىشى ھەققىدە توختالمايمىز، نۇتۇق ئېقىمىدىكى تاۋۇش ئوزگىرىشى ھەققىدە توختىلىمىز. دۇنيادىكى ھەرقايسى تىللاردا كۆپ ئۇچرايدىغان نۇتۇق ئېقىمىدىكى تاۋۇش ئوزگىرىشلىرى تۆۋەندىكىلەردىن ئىبارەت:

##### 1. ئاسسىمىلاتسىيە

بۇ لاتىنچە سوز بولۇپ، ئۇيغۇر تىلىدا "ئوخشىتىۋېلىش" دېگەن مەنىنى بېرىدۇ. سوزلەردە بىر بىرىگە پۈتۈنلەي ئوخشىمايدىغان ياكى قىسمەن ئوخشىمايدىغان تاۋۇشلارنىڭ نۇتۇق ئېقىمىدا بىر بىرىگە تەسىر قىلىشى نەتىجىسىدە بىرىنىڭ يەنە بىرىنى ئوزىگە تامامەن ياكى قىسمەن ئوخشىتىۋېلىشى ئاسسىمىلاتسىيە دېيىلىدۇ.

بىر تاۋۇشنىڭ يەنە بىر تاۋۇشنى ئوزىگە پۈتۈنلەي ئوخشىتىۋېلىشى

تولۇق ئاسسىمىلاتسىيە دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ن" تاۋۇشى بىلەن "م" تاۋۇشى بىر بىرىگە ئوخشىمايدۇ. لېكىن نۇتۇق ئېقىمىدا "سەن" دىگەن سۆزگە "مۇ" ئۇلانسا، ئۇلانمىدىكى "م" نىڭ سۆزدىكى "ن" نى ئۆزىگە ئوخشىتىۋېلىشى نەتىجىسىدە بۇ سۆز "سەممۇ" دەپ ئېيتىلىدۇ. "سامانلىق"، "مەنمۇ" سۆزلىرىدىكى "ن" تاۋۇشىنىڭ جانلىق تىلىدا ئىتتىك ئېيتقاندا "ساماللىق"، "مەممۇ" بولۇپ ئېيتىلىشىمۇ تولۇق ئاسسىمىلاتسىيە بولۇپ ھېساپلىنىدۇ.

بىر تاۋۇشنىڭ يەنە بىر تاۋۇشنى ئۆزىگە قىسمەن ئوخشىتىۋېلىشى قىسمەن ئاسسىمىلاتسىيە دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئون" سۆزىگە "بەش" سۆزىنى ئۇلغاندا، جانلىق تىلىدا "ئومبەش" دەپ ئېيتىلىدۇ. دېمەك، "ب" تاۋۇشى ئۆزىگە ئوخشىمايدىغان "ن" تاۋۇشىنى ئۆزىگە قىسمەن ئوخشايدىغان (ئۆزىدەك قوش لەۋ تاۋۇشى بولغان) "م" غا ئايلاندۇرىدۇ. مانا بۇ قىسمەن ئاسسىمىلاتسىيە بولۇپ ھېساپلىنىدۇ.

ئالدىنقى تاۋۇشنىڭ كېيىنكى تاۋۇشنى ئۆزىگە ئوخشىتىۋېلىشى ئالدى ئاسسىمىلاتسىيە ياكى ئالدى تەسىرات دىيىلىدۇ. ئەگەر كېيىنكى تاۋۇش ئالدىدىكى تاۋۇشنى ئۆزىگە ئوخشىتىۋالسا، بۇ ئەكسى (كەينى) ئاسسىمىلاتسىيە ياكى ئەكس تەسىرات دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "كورۇپ باق" دىگەن سۆز-نىڭ جانلىق تىلىدا "كورۇپپاق" بولۇپ ئېيتىلىشى ئالدى ئاسسىمىلاتسىيە بولسا، "ئون بىر" نىڭ "ئومبىر" بولۇپ ئېيتىلىشى ئەكسى (كەينى) ئاسسىمىلاتسىيە بولىدۇ.

تۈركى تىللاردىكى، جۈملىدىن ئۇيغۇر تىلىدىكى تاۋۇشلارنىڭ

بىر بىرىگە تەسىر قىلىشى نەتىجىسىدە بىر بىرىگە ئوخشاش بولۇپ كېلىشى (تاۋۇشلارنىڭ ئوزۇنلاردا ماسلىشىپ كېلىشى) ئاسسىمىلاتسىيەنىڭ بىر خىلى بولۇپ ھېساپلىنىدۇ. چۈنكى بەزىدە سۆزدىكى تاۋۇش قوشۇمچىدىكى تاۋۇشنىڭ ئوزۇنلاردا ئوخشاش بولۇشىنى تەلەپ قىلسا، بەزىدە قوشۇمچىدىكى تاۋۇش سۆزدىكى تاۋۇشنىڭ ئوزۇنلاردا ئوخشاش بولۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ.

## 2. دىسسىمىلاتسىيە

بۇمۇ لاتىنچە سۆز بولۇپ، ئۇيغۇر تىلىدا "ياتلاشتۇرۇش" دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. بىر بىرىگە ئوخشاش بولغان تاۋۇشنىڭ ئوخشاش بولمىغان باشقا تاۋۇشقا ئۆزگىرىپ كېتىشى دىسسىمىلاتسىيە دېيىلىدۇ. سۆز تەركىبىدە ئوخشاش ئىككى تاۋۇش بىللە كەلگەندە چىقىشالماي، بىر بىرىنى چەتكە قاقىدۇ. نەتىجىدە ئۇلارنىڭ بىرى باشقا تاۋۇشقا ئايلىنىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ياغاچچى" دېگەن سۆزدە ئىككى "چ" قاتار كەلگەنلىكى ئۈچۈن، ئىككىسى چىقىشالماي، جانلىق تىلدا "ياغاچچى" بولۇپ ئېيتىلىپ، ئۇنىڭدىكى بىر "چ" "ش" غا ئايلىنىپ كېتىدۇ.

## 3. تاۋۇشنىڭ كوپپىشى

(فونېتىكىشۇناسلىقتا گرېكچە Protez دېيىلىدۇ). سۆزلەرنىڭ بېشىدا بىرەر تاۋۇشنىڭ كوپپىپ قېلىشى تاۋۇشنىڭ كوپپىشى دېيىلىدۇ. مەسىلەن، رۇس تىلىدىكى "ستاكان"، "ستول" سۆزلىرىنى ئۇيغۇرلار قوبۇل قىلغاندا، بېشىغا بىر سوزۇق تاۋۇشنى قوشۇپ "ئىستاكان"، "ئۇستەل" دەپ قوبۇل قىلغان، شۇنداقلا

”ستول“دىكى ”ول“نى ”ەل“گە ئوزگەرتكەن. ئۇيغۇر تىلىدىكى بەزى سوزلەر بۇرۇن ”ئارابا“، ”ئاراق“ دەپ ئېيتىلغان بولسا، كېيىن ئۇنىڭ ئالدىدا بىر ئۇزۇك تاۋۇش كوپمىيىپ ”ھارۋا“، ”ھاراق“ دىيىلىدىغان بولغان.

#### 4. تاۋۇش قوشۇش

(فونېتىكىشۇناسلىقتا گرېكچە epentez دىيىلىدۇ).  
جانلىق تىلدا ئىككى سوزۇق تاۋۇشنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئۇزۇك تاۋۇش-  
نىڭ ياكى ئىككى ئۇزۇك تاۋۇشنىڭ ئوتتۇرىسىدا سوزۇق تاۋۇشنىڭ  
قوشۇلۇپ قېلىشى تاۋۇش قوشۇش دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى  
”كادر“، ”خەلق“، ”شەرق“ سوزلىرى ئېيتىلغاندا جانلىق تىلدا  
”كادىر“، ”خەلىق“، ”شەرىق“ دەپ ئېيتىلىپ، ئىككى ئۇزۇك تاۋۇش  
ئوتتۇرىسىدا بىر سوزۇق (i) تاۋۇشى قوشۇلۇپ قالسا، ”ئىملا“،  
”گۇنا“، ”بىنا“ سوزلىرىگە 1-، 2- شەخس قوشۇمچىلىرىنى قوشقان  
ئىككى سوزۇق تاۋۇش ئوتتۇرىسىدا بىر ئۇزۇك ”ي ياكى ر“ تاۋۇش  
قوشۇلۇپ، ”ئىملايم“، ”گۇنايمىڭ“، ”بىنارىم“ بولۇپ ئېيتىلىدۇ.

#### 5. ئورۇن ئالماشتۇرۇش

(فونېتىكىشۇناسلىقتا گرېكچە metatez دىيىلىدۇ).  
سوزدىكى تاۋۇشلارنىڭ ئوزئارا ئالماشمىشى ئورۇن ئالماشتۇرۇش  
دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى ”قولقاپ“ سوزى ئوزبەك  
تىلىدا تاۋۇش ئورنى ئالماشتۇرۇلۇپ ”قولپاق“ دەپ ئېيتىلىدۇ.  
ئۇيغۇر تىلىدىكى ”ئۇيغۇر“، ”ئايلىنىش“ سوزلىرى جانلىق تىلدا ياكى  
بەزى شەۋىلەردە ”ئۇرغۇي“، ”ئايىنىلىش“ دەپ ئېيتىلىپ، ”ي“

بىلەن "ر" نىڭ ئورنى ئالمىشىپ قالىدىغان ئەھۋال دائىم ئۇچراپ تۇرىدۇ.

### 6. چۈشۈپ قېلىش

(فونېتىكىشۇناسلىقتا گرېكچە deriz دىيىلىدۇ).  
سوزلىگەندە سوزلەردىكى بەزى تاۋۇشلارنىڭ چۈشۈپ قېلىشى تاۋۇشنىڭ چۈشۈپ قېلىشى دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئالغان" "كورگەن" دىگەن سوزلەر ئېيتىلغاندا، جانلىق تىلدا بۇ سوزلەردىكى "ل"، "ر" تاۋۇشلىرى چۈشۈپ قېلىپ "ئالغان"، "كورگەن" بولۇپ ئېيتىلىدۇ. شۇنىڭدەك "ئېلىپ كەتتى"، "ئېلىپ چىقىپ كەتتى" دىگەن سوزلەر ئېيتىلغاندا، بىرنەچچە تاۋۇش چۈشۈپ قېلىپ، "ئەكەتتى"، "ئەچىكەتتى" بولۇپ ئېيتىلىدۇ. بۇلار تاۋۇشلارنىڭ چۈشۈپ قېلىشى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

### 7. ئاجىزلىشىش

كۈچلۈك تەلەپپۇز قىلىنىدىغان تاۋۇشلارنىڭ كۈچسىز تەلەپپۇز قىلىنىدىغان تاۋۇشلارغا ئايلىنىشى تاۋۇشلارنىڭ ئاجىزلىشىشى دىيىلىدۇ. بۇ ئۇيغۇر تىلىدا خېلى كۆپ ئۇچرايدىغان ھادىسە بولۇپ، ئەمىلىيەتتە سوزلەرنى تەلەپپۇز قىلغاندىكى تاۋۇش ئەزالىرى ھەر-كىتىنىڭ جىددىلىك دەرىجىسىنىڭ ئاجىزلىشىشى بىلەن يۈز بېرىدۇ. غان فونېتىك ئوزگىرىش بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. مەسىلەن، "ئال-ئېلىپ"، "كەت-كېتىپ"، "بالا-بالىسى"، "ئاكا-ئاكىسى"، "تەنتەنە-تەنتەنسى" دىگەن سوزلەردىكى "ئا-ئە" تاۋۇشلىرى ئاجىزلىشىپ "ئى-ئى" تاۋۇشلىرىغا ئايلانغان.



ئومۇمەن، تىللاردىكى تاۋۇش ئوزگىرىشى يۇقۇرقى 7 جەھەتتە ئىپادىلىنىدۇ. شۇنىڭدەك بۇ خىل تاۋۇش ئوزگىرىشلىرى ھەرقايسى تىللاردا ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە ئىپادىلىنىدۇ.

## 5- بولۇم بوغۇم ۋە ئۇرغۇ

### 1. بوغۇم

سوزلەرنى تەلەپپۇز قىلغىنىمىزدا ئوپكىدىن چىققان ھاۋا ئېقىمى بەزىدە كۈچلۈك، بەزىدە كۈچسىز بولىدۇ. نەتىجىدە، تاۋۇشلارنىڭ ئۇزۇلۇپ-ئۇزۇلۇپ چىقىشى پەيدا بولىدۇ. ئەفە شۇنداق تەبىي ھالدا ئۇزۇلۇپ ئېيتىلغان تاۋۇش ياكى تاۋۇش توپى بوغۇم دېيىلىدۇ. بوغۇم تەبىي ھالدىكى بىرلىك بولغانلىغى ئۈچۈن، بىر سوزدە قانچە بوغۇم بارلىغى ۋە ئۇنىڭ قەيەردىن ئايرىلىدىغانلىغى شۇ سوزنىڭ تەلەپپۇزىدا روشەنلىشىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئۇرۇمچى" "بارمەن"، "قۇرۇلۇش" سوزلىرىنى "ئۇر-ۋە-چى"، "بار-د-مەن"، "قۇر-ۋا-ۇش" شەكلىدە ئەمەس، بەلكى "ئۇ-رۇم-چى"، "با-ر-د-مەن"، "قۇ-رۇ-لۇش" شەكلىدە ئۇزۇپ-ئۇزۇپ ئېيتىمىز. نەتىجىدە بۇ سوزلەردە 3 تىن بوغۇم بارلىغىنى بىلىمىز. بوغۇمنىڭ باش-ئاياق چېگرىسى ۋە مەركىزىي نۇقتىسى بولىدۇ. بوغۇمنىڭ كۈچلۈك ياكى ئىگىز ئېيتىلغان نۇقتىسى بوغۇمنىڭ مەركىزى بولسا، كۈچسىز، پەس ئېيتىلغان نۇقتىسى شۇ بوغۇمنىڭ باشقا بوغۇم-دىن ئايرىلىپ تۇرىدىغان چېگرىسى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ھەرقايسى تىللاردا تاۋۇشلارنىڭ بوغۇم يارىتىشى ئوخشىمايدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا ئۇزۇك تاۋۇش بوغۇم يارىتالمايدۇ، سوزۇق تاۋۇشلارلا بوغۇم يارىد-

تالايدۇ. شۇڭا تۈركى تىللاردا، جۈملىدىن ئۇيغۇر تىلىدا سوزۇق تاۋۇشسىز بوغۇم بولمايدۇ. بەزى تىللاردا بىر بوغۇمدا بىرلا سوزۇق تاۋۇش بولسا، بەزى تىللاردا بىر بوغۇمدا ئىككى ياكى ئۈچ سوزۇق تاۋۇش بولۇشى مۇمكىن. مەسىلەن، تۈركى تىللاردا، جۈملىدىن ئۇيغۇر تىلىدا ھەر بىر بوغۇمدا بىردىن سوزۇق تاۋۇش بولىدۇ. ("ئش-لەپ-چە-قە-رش" دىگەندەك). خەنزۇ تىلىدىكى بوغۇملاردا ئىككى ياكى ئۈچ سوزۇق تاۋۇش كېلىۋېرىدۇ (guai, mao) دىگەندەك. ھەرقايسى تىللارنىڭ بوغۇم شەكلى ئوخشاش بولمايدۇ، چۈنكى بوغۇم تاۋۇشلاردىن تۈزۈلگەچكە، بەزى تىللاردىكى بوغۇمدا تاۋۇش كۆپ، بەزى تىللاردىكى بوغۇمدا تاۋۇش ئاز بولۇشى مۇمكىن، بۇنداق بولۇشنى ھەر بىر تىلنىڭ فونېتىك خۇسۇسىيىتى بەلگىلەيدۇ، ئەلۋەتتە. ئۇيغۇر تىلىدا بوغۇم شەكلى 6 خىل بولۇپ، بىر بوغۇمدا ئەڭ كۆپ دىگەندە 4 تاۋۇش بولىدۇ. مەسىلەن، "ئو"، "يا"، "ئات"، "سەن"، "ئېيت"، "قايت" دىگەنگە ئوخشاش.

## 2. ئۇرغۇ

بىرقانچە بوغۇملۇق سوزلەردە مەلۇم بوغۇم باشقا بوغۇملارغا قارىغاندا كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلىدۇ. ئەنە شۇنداق كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلغان بوغۇم ئۇرغۇلۇق بوغۇم بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، كۆپ بوغۇملۇق سوزلەرنى تەلەپ-پۇز قىلغاندا شۇ سوزدىكى مەلۇم بوغۇمنىڭ سوزۇق تاۋۇشى كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلىدۇ. ئەنە شۇ كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلغان سوزۇق تاۋۇشقا ئۇرغۇ چۈشكەن بولىدۇ. دېمەك، ئۇرغۇ دىگىنىمىز كۆپ بوغۇملۇق سوزلەردىكى مەلۇم بوغۇم ياكى سوزۇق تاۋۇشنىڭ

كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلىشىدۇر. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئالم"، "ئالەم" دىگەن سوزلەرنىڭ بىرىنچى بوغۇمى (ئا سوزۇق تاۋۇشى) كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلسا، "ئوكا"، "ئاتا"، "قۇرۇ-لۇش"، "مەكتەپ" قاتارلىق سوزلەرنىڭ ئاخىرقى بوغۇمى كۈچلۈك ھەم سوزۇپ ئېيتىلىدۇ. شۇڭا ئەنە شۇ بوغۇم ۋە سوزۇق تاۋۇشلار ئۇرغۇلۇق بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

ھەرقايسى تىللاردا ئۇرغۇنىڭ رولى ئوخشاش بولمايدۇ. بەزى تىللاردا ئۇرغۇ ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. شۇڭا ئۇرغۇنىڭ قايسى بوغۇمدا چۈشۈشى بىلەن سوز مەنىسى ئۆزگىرىدۇ. مەسىلەن، رۇس تىلىدىكى "zamok" سوزىنىڭ بىرىنچى بوغۇمىغا ئۇرغۇ چۈشۈرۈلۈپ "zámok" دەپ ئېيتىلسا، قەلئە، ساراي، قورغان دىگەن مەنىنى بەرسە، ئىككىنچى بوغۇمغا ئۇرغۇ چۈشۈرۈلۈپ "zamòk" دەپ ئېيتىلسا، قۇلۇپ دىگەن مەنىنى بېرىدۇ. شۇنىڭدەك "moka" سوزىنىڭ بىرىنچى بوغۇمىغا ئۇرغۇ چۈشۈرۈلۈپ "mòka" دەپ ئېيتىلسا، ئازاپ-ئوقۇبەت دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ، ئىككىنچى بوغۇمىغا ئۇرغۇ چۈشۈرۈلۈپ "mokà" دەپ ئېيتىلسا، ئۇن دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدىكى بەزى سوزلەرنىڭمۇ ئۇرغۇ سەۋىيىدىن ئوخشاش بولمىغان مەنىلەرنى بىلدۈرىدىغانلىغىنى بايقايمىز. مەسىلەن، تىلىمىزدىكى "ئاچا"، "ئاپا" سوزلىرىنىڭ بىرىنچى بوغۇمىغا ئۇرغۇ چۈشۈرۈپ ئېيتساق "ئاچا" سوزى ھەدە دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. "ئاپا" سوزى بىر خىل قىلتىرىقلىق ئاشلىق دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئەگەر بۇ سوزلەرنىڭ ئىككىنچى بوغۇمىغا ئۇرغۇ چۈشۈرۈپ ئېيتساق، "ئاچا" سوزى ئىككى نەرسىنىڭ ئارىلىغى "ئاچا تاياق"، "ئاچا يول" دىگەن مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ، "ئاپا"

سوزى ئانا دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇرغۇ ئىككى خىل بولىدۇ. بىرىنچى خىلى سوز ئۇرغۇسى، يۇقۇرقىلار سوز ئۇرغۇسىدۇر. ئىككىنچى خىلى جۈملە ئۇرغۇسى ياكى لوگىك ئۇرغۇ. جۈملىدىكى مەلۇم سوزنىڭ باشقا سوزلەرگە قارىغاندا كۈچلۈك ئېيتىلىشى جۈملە ئۇرغۇسى ياكى لوگىك ئۇرغۇ دىيىلىدۇ.

لوگىك ئۇرغۇ جۈملىگە تۈرلۈك مەنىۋى تۈس بېرىشتە ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئوقۇغۇچىلار ئويگە بېرىلگەن تاپشۇرۇقنى تۈنۈگۈن ئىشلىدى" دىگەن جۈملىدىكى "تۈنۈگۈن"، "ئىشلىدى" سوزلىرىگە ئايرىم-ئايرىم ئۇرغۇ چۈشۈرۈپ ئېيتساق، بۇ جۈملە تۈرلۈك مەنىۋى تۈسكە ئىگە بولىدۇ. يەنى "تۈنۈگۈن" سوزىگە ئۇرغۇ چۈشۈرۈپ ئېيتساق، بۇ جۈملە تاپشۇرۇق-نىڭ باشقا ۋاقىتتا ئەمەس، تۈنۈگۈن ئىشلەنگەنلىكى تەكىتلەپ بايان قىلىنىدۇ، "ئىشلىدى" سوزىگە ئۇرغۇ چۈشۈرۈپ ئېيتساق، بۇ جۈملە-دىكى ئوي-پىكىرنىڭ سوراق تەرىقىسىدە ئېيتىلغانلىقى ئىپادىلىنىدۇ. بەزى تىللاردا سوز ئۇرغۇسىنىڭ ئورنى تۇراقلىق بولسا، بەزى تىللاردا تۇراقسىز بولىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدىكى ئۇرغۇنىڭ ئورنى ھەقىقەتدە ئوخشاش بولمىغان كوزقاراشلار مەۋجۇت. بەزىلەر تۇراقلىق دىسە، بەزىلەر تۇراقسىز دەيدۇ. شۇڭا ئۇيغۇر تىلىدىكى ئۇرغۇنى تېخىمۇ چوڭقۇر تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

## توتىنچى باپ

### لىكسىكولوگىيە

لىكسىكولوگىيە گرىكچە Lekis (سوز) . Logos (بىلىم) دىگەن ئىككى سوزدىن كېلىپ چىققان. ئۇيغۇر تىلىدا سوز ھەققىدىكى بىلىم دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. لىكسىكولوگىيە سوزنىڭ ئوخشاش بولمىغان جەھەتلىرىنى تەتقىق قىلىشىغا قاراپ، سېماسولوگىيە، ئېتىمولوگىيە، لۇغەتشۇناسلىق ۋە لۇغەت تەركىۋى.... قاتارلىق قىسىم-لارنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ.

### I - بولۇم لۇغەت تەركىۋى

بىر تىلدا قوللىنىلىدىغان بارلىق سوزنىڭ يىغىندىسى لۇغەت تەركىۋى دىيىلىدۇ. ئۇ تىلنىڭ قۇرۇلۇش ماتىرىيالى ھېساپلىنىدۇ. بىر تىلدا نەچچە ئون مىڭلىغان سوز بولىدۇ. ئەنە شۇ سوزلەر يىغىلىپ شۇ تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىنى تەشكىل قىلىدۇ. شۇڭا سوز بىلەن لۇغەت تەركىۋىنى پەرقلەندۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ. سېماسىيە سوز شەيئى، ھادىسە، ئىش-ھەركەت، سۈپەت-خۇسۇسىيەت، سان جەھەتتىكى ئۇقۇمنى ئىپادىلەيدىغان ئەڭ كىچىك تىل بىرلىگى.

دۇر. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، سوز دىگىنىمىز مەلۇم  
ئۇقۇمنى ئىپادىلەيدىغان، نۇتۇقتا ئەركىن قوللىنىلىدىغان تاۋۇشلار  
بىرىكمىسىدۇر.

ئوخشاش بولمىغان تىللارنىڭ لۇغەت تەركىۋى ئوخشاش بولمى-  
غان ئالاھىدىلىككە ئىگە بىر سېستىمىدۇر. چۈنكى ئوخشاش بولمىغان  
تىللاردا قانداق تاۋۇش بىلەن قانداق مەنىنى ئىپادىلەش ئوخشاش  
بولمايدۇ. شۇڭا ئۇ تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىدىكى سوزلەر بىلەن بۇ  
تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىدىكى سوزلەر ئوخشاش بولمايدۇ. دىمەك،  
ھەرقايسى تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە  
بولغان بولىدۇ.

ھەرقانداق تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋى ئاساسىي لۇغەت فوندى ۋە  
ئادەتتىكى لۇغەت فوندىدىن ئىبارەت ئىككى تەرەپنى ئۆز ئىچىگە  
ئالىدۇ. ئاساسىي لۇغەت فوندى شۇ تىلدا سوزلىشىدىغان ئومۇمى  
خەلققە چۈشىنىشلىك بولۇش، تۇراقلىق بولۇش ۋە ياسىلىشچان  
بولۇشتەك ئۈچ خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغان بولىدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك  
قىلىپ ئېيتقاندا، ئاساسىي لۇغەت فوندىغا دائىر سوزلەر شۇ تىلدا  
سوزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ قانداق دىيالېكت ۋە شىۋىلەردە سوزلى-  
شىدىن، قايسى سىنىپقا ۋە قايسى قاتلامغا تەۋە بولۇشىدىن ھەمدە قانداق  
كەسپ بىلەن شۇغۇللىنىشىدىن قەتئى نەزەر، ھەممىسىگە چۈشىنىش-  
لىك بولىدۇ. ئالاقىدا دائىم قوللىنىلىدۇ.

ئاساسىي لۇغەت فوندىغا دائىر سوزلەر تىلدا ناھايىتى ئۇزاق  
قوللىنىلىدۇ. ئۆزگىرىشى ناھايىتى ئاستا بولىدۇ. چۈنكى بۇ خىل  
سوزلەر ئىپادىلەيدىغان ئۇقۇم تۇرمۇشتا كەم بولسا بولمايدىغان شەيئى،  
ھادىسە، خۇسۇسىيەت ۋە ئىش-ھەركەتنىڭ كىشىلەر مىڭسىدىكى

ئىنكاسىدۇر. يەنى بۇ خىل شەيئى، ھادىسە، خۇسۇسىيەت ۋە ئىش - ھەركەت ناھايىتى ئۇزاق دەۋرلەرگىچە ئىنسانلارنىڭ تۇرمۇشىدا كەم بولسا بولمايدىغان نەرسىلەر بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ئوقۇمىنى ئىپادىلەيدىغان سۆزلەرمۇ ناھايىتى ئۇزاق دەۋرلەر جەريانىدا شۇ مىللەت تىلىدا داۋاملىق قوللىنىلىدۇ، ئەلۋەتتە. شۇنى تەكىتلەش زورۇركى، ئاساسىي لۇغەت فوندى پەقەت ئۆزگەرمەيدۇ دىگىلى بولمايدۇ. چۈنكى جەمىيەت تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ بىر قىسىم سۆزلەر ئاساسىي لۇغەت فوندىغا كىرىپ تۇرسا، ناھايىتى ئاز بىر قىسىم سۆزلەر ئاساسىي لۇغەت فوندىدىن چىقىپ كېتىدۇ ياكى ئالاقە ئېھتىياجىدىن قالىدۇ. ئاساسىي لۇغەت فوندىغا دائىر سۆزلەر يېڭى - يېڭى سۆزلەرنىڭ ياسىلىشىغا ئاساس بولىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئاش" سۆزىدىن "ئاشپەز"، "ئاشخانا"، "ئاشلىق"، "ئاشلا"، "ئاشقازان"، "ئاش كوكى" دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر ياسالغان، "ئىش" سۆزىدىن "ئىشچى"، "ئىشخانا"، "ئىشلە"، "ئىشلەمچى" "ئىشسىز"، "ئىشچان"، "ئىش قىلىپ" "ئىشلەپچىقىرىش" دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر ياسالغان.

مەيلى تەرەققى قىلغان تىل بولسۇن، مەيلى تەرەققى قىلمىغان تىل بولسۇن، مەيلى باي تىل بولسۇن، مەيلى كەمبەغەل تىل بولسۇن، ئۇ ئۆزىگە خاس ئاساسىي لۇغەت فوندىغا ئىگە بولغان بولىدۇ. چۈنكى ئاتا، بالا، ئانا، باش، ئىش، تاش، قاش. قول، پۇت، يەر، سۇ، ئاش، دىخان، ياخشى، يامان، ئوي، ئائىلە، مەن، سەن، ئايال، ئەر، ئادەم، بەش، توت يۈز.....دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر ھەرقانداق تىلدا بولىدۇ.

دىمەك، ستالىن ئېيتقاندەك "تىلنىڭ لۇغەت تەركىبىدىكى مۇھىم

نەرسە ئاساسىي لۇغەت فوندىدىن ئىبارەت. بۇ ئۇنىڭ مېخىزى بولغان ھەممە تۇپ سوزلەرنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ. ئاساسىي لۇغەت فوندى تىلىنىڭ لۇغەت تەركىۋىگە قارىغاندا خېلىلا ئاز بولىدۇ. لېكىن ئۇنىڭ ئومرى ناھايىتى ئۇزاق بولىدۇ. ئۇ ئەسىرلەر داۋامىدا ياشاپ تۇرىدۇ ھەمدە يېڭى سوزلەرنى تۈزۈپ چىقىش ئۈچۈن ئاساس بولۇپ بېرىدۇ. (ستالىن: «ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 31 - بەت).

ئادەتتىكى لۇغەت فوندىغا كىرىدىغان سوزلەر ئومۇمى خەلققە بىردەك چۈشىنىشلىك بولۇپ كەتمەيدىغان، ئادەتتە كۆپ قوللىنىلمايدىغان، ئوزگىرىشچان خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغان بولىدۇ. ئادەتتىكى لۇغەت فوندىغا يېڭىدىن ياسالغان سوزلەر، باشقا تىللاردىن قوبۇل قىلىنغان يېڭى سوزلەر، پەن - تېخنىكا ئاتالغۇلىرى، دىيالېكت - شىۋىلەرگە خاس سوزلەر، كەسپىي سوزلەر، كۆنىرىغان قەدىمىي سوزلەر كىرىدۇ.

ئومۇمەن، بىر تىلىنىڭ لۇغەت تەركىۋى شۇ تىلىنىڭ قانداق ئىكەنلىگىنى (باي ياكى باي ئەمەسلىگىنى) ئەكس ئەتتۈرىدۇ. تىلدا سوز قانچە كۆپ بولسا، پىكىر - مەقسەتنى شۇنچە ياخشى ئىپادىلىگەنلىكى بولىدۇ. ئەگەر سوز ئاز بولسا، پىكىر - مەقسەتنى تولۇق، ياخشى ئىپادىلىگەنلىكى بولمايدۇ. شۇڭا مەلۇم تىلنى دەسلەپ ئۈگەنگۈچىلەر بىلەن پۇختا ئۈگەنگۈچىلەرنىڭ ئىكەنلىگەن سوز بايلىغى ئوخشاش بولمىغانلىغى ئۈچۈن، پىكىر - مەقسەتنى ئىپادىلىشىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ.

تىل كىشىلەرنىڭ بارلىق پائالىيەتلىرى بىلەن بىۋاسىتە باغلانغانلىغى ئۈچۈن، تىلىنىڭ لۇغەت تەركىۋى ئۈزلۈكسىز ئوزگىرىپ



تۇرىدۇ. جەمىيەتنىڭ تەرەققى قىلىشى، پەن-مەدەنىيەتنىڭ تەرەققى قىلىشى ۋە تەپەككۈرنىڭ تەرەققى قىلىشى بىلەن يېڭى-يېڭى سۆزلەر بارلىققا كېلىپ، لۇغەت تەركىۋىنى داۋاملىق بېيىتىپ بارىدۇ. ئەگەر ئىنسانلارنىڭ ئالاقە قورالى بولغان تىل يېڭى سۆز-ئىبارىلەر بىلەن بېيىپ تۇرمىسا، جەمىيەت تەرەققىياتىدىكى يېڭى-يېڭى ئۆزگەرىشلەرنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان ئۇقۇملارنى ئىپادىيەلمەي قالىدۇ، ئەلۋەتتە.

لۇغەت تەركىۋىگە يېڭىدىن كىرگەن سۆزلەر كونسراپ ئېھتىياج-دىن قالغان سۆزلەرگە قارىغاندا ھامان كۆپ بولىدۇ. چۈنكى تەرەققىياتقا ئەگىشىپ، يېڭى سۆزلەر تۈركۈم-تۈركۈملەپ لۇغەت تەركىۋىگە كىرىپ تۇرسا، بەزى سۆزلەر جەمىيەت تەرەققىياتىدا ئاستا-ئاستا ئېھتىياجىدىن قېلىپ، ئاۋال پاسسىپ سۆزلەر قاتارىغا ئوتۇپ، ئاندىن لۇغەت تەركىۋىدىن چىقىپ كېتىدۇ. كونسرىغان سۆزلەر يېزىقى يوق تىللاردا ئاستا-ئاستا يوقىلىپ كەتسە، يېزىقى بار تىللاردا ساقلىنىپ قالىدۇ. شۇڭا مەلۇم تارىخىي ۋەقە ئۈستىدە گەپ بولغاندا بۇنداق سۆزلەرنى يەنە قوللىنىشقا توغرا كېلىدۇ.

كونسرىغان سۆزلەر تارىخىي ۋە قەدىمقى كونسرىغان سۆز دەپ ئىككى تۈرگە ئايرىلغان بولىدۇ. تۇرمۇشتا يوقىلىپ كەتكەن نەرسە ۋە ھادىسىلەرنى بىلىدۇرىدىغان سۆزلەر كونا تارىخىي سۆزلەر دېيىلىدۇ. ھازىر باشقا سۆز بىلەن بىلدۈرۈلگەن تۇرمۇشتا يوقالمىغان نەرسە ۋە ھادىسىلەرنى دەسلەپ بىلىدۈرگەن سۆزلەر كونسرىغان قەدىمقى سۆز دېيىلىدۇ.

لۇغەت تەركىۋى تۈرلۈك يوللار بىلەن بېيىدۇ. ئۆز تىلىدىكى ماتىرىياللاردىن (ھازىرقى ۋە قەدىمقى تىل ماتىرىياللىرىدىن، شۇ تىل-

نىڭ دىيالېكت ۋە شەۋىلىرىدىكى تىل ماتېرىياللىرىدىن پايدىلىنىپ  
يېڭى سۆزلەرنى يارىتىش تىلىنىڭ لۇغەت تەركىۋىنى بېيىتىشنىڭ  
ئەڭ مۇھىم يولى. شۇڭا جەمئىيەت تەرەققىياتىدا بارلىققا كەلگەن  
يېڭى شەيئەلەر ھەققىدىكى چۈشەنچىلەرنى ئالدى بىلەن ئۆز تىلىدىكى  
ماتېرىياللارغا يوللىنىپ يېڭى سۆز ياساش بىلەن ئىپادىلەشكە  
تىرىشىش كېرەك. يېڭى سۆز يارىتىشتا ئۆز تىلىنىڭ ماتېرىياللىرىغا  
سەل قاراش لۇغەت تەركىۋىنى ساغلام تەرەققى قىلدۇرۇشقا ناھايىتى  
زور زىيان يەتكۈزىدۇ. شۇنىمۇ تەكىتلەش زورۇركى، ئۆز تىلىدىكى  
كونىرىغان سۆزلەرنى يېڭى مەنىدە قوللىنىپ لۇغەت تەركىۋىنى  
بېيىتىشقىمۇ دىققەت قىلىش كېرەك، ئەلۋەتتە. باشقا تىللاردىن  
سۆز قوبۇل قىلىش لۇغەت تەركىۋىنى بېيىتىشنىڭ يەنە بىر مۇھىم  
يولىدۇر. دۇنيادا باشقا تىللاردىن پەقەت سۆز قوبۇل قىلمىغان  
بىرەرمۇ تىلنى تاپقىلى بولمايدۇ. چۈنكى ھەر قايسى مىللەتلەر  
مەدەنىيەت، سىياسى، ئىقتىساد، سودا-سانائەت، پەن-تېخنىكا  
ۋە باشقا جەھەتلەردە دائىم ئۆزئارا ئالاقىلىشىپ تۇرىدۇ، ئۆزئارا  
پىكىرلىشىدۇ ۋە ئۆزئارا ئۆگىنىدۇ. نەتىجىدە ئۇلار تىل جەھەتتە  
بىر بىرىگە تەسىر كۆرسىتىپ، ئازدۇر-كۆپتۇر سۆز قوبۇل قىلىشىدۇ.  
مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىغا ئەرەپ-پارس تىلىدىن، خەنزۇ تىلىدىن،  
قېرىنداش تىللاردىن ۋە باشقا خەلقئارا تىللاردىن تۈرلۈك يوللار  
بىلەن نۇرغۇن سۆزلەر كىرىپ ئۆزلەشكەنلىكىگە ئوخشاش. باشقا  
تىللاردىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەر قوبۇل قىلغان تىلنىڭ گىرامما-  
تىكىلىق قائىدىلىرىگە بوي سۇنىدۇ. شۇڭا ئۇ شۇ تىلغا ئۆزلىشىپ،  
خەلققە ئومۇملىشىپ كېتىدۇ. نەتىجىدە، شۇ تىلنىڭ ئۆز ماتېرىياللىرىغا  
ئايلىنىپ كېتىدۇ. بۇنداق سۆزلەرنى باشقا تىلنىڭ سۆزى دېگىلى

بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. باشقا تىللاردىن سوز قوبۇل قىلىشتا، ئۇ سوز-  
نىڭ زورۇرىيىتىنى نەزەردە تۇتۇش كېرەك. ئەگەر ئۇ سوز يېڭى  
بىر چۈشەنچىنى ئىپادىلەيدىغان، ئوز تىلىدىكى ماتىرىيال بىلەن  
ئىپادىلەشكە مۇمكىن بولمايدىغان سوز بولسا، ئۇنداق سوزلەرنى،  
ئەلۋەتتە، قوبۇل قىلىش كېرەك. ئەگەر ئۇ چۈشەنچىنى ئوز تىلىدا  
ئىپادىلەيدىغان سوز بار تۇرۇقلۇق، باشقا تىلدىن سوز قوبۇل قىلىنسا،  
بۇ تىل تەرەققىياتى ئۈچۈن پايدىلىق ئەمەس. چۈنكى بۇنداق سوزلەر  
تىلنى قالايمىقانلاشتۇرىدۇ، ئىملانىڭ بىرلىككە كېلىشىگە توسقۇن  
بولىدۇ. تىلنىڭ قېلىپلىشىشىغا ۋە ئەدەبىي تىلنىڭ شەكىللىنىشىگە  
تەسىر يەتكۈزىدۇ.

## 2- بولۇم سېماسولوگىيە

سېماسولوگىيە گرىكچە *semasia* (بەلگىلەش، مەنە، چۈشەنچە)  
دىگەن سوز بىلەن *Logos* (بىلىم) دىگەن سوزدىن تەركىپ تاپقان  
بولۇپ، سوز-ئاتالغۇلارنىڭ مەنىسىنى ۋە مەنىلىرىنىڭ ئوزگىرىشىنى  
تەتقىق قىلىدۇ ۋە ئۆگىتىدۇ.

سوز تاۋۇش بىلەن مەنىدىن ئىبارەت ئىككى تەرەپنى ئوز ئىچىگە  
ئالىدۇ. مەنە سوزنىڭ مەزمۇنى بولسا، تاۋۇش سوزنىڭ فونېتىك شەك-  
لىدۇر. سوز ھەم لىكسىكىلىق، ھەم گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپا-  
دىلەيدۇ. سېماسولوگىيە سوزنىڭ لىكسىكىلىق مەنىسىنى تەتقىق  
قىلىدۇ. سوزنىڭ گىرامماتىكىلىق مەنىسىنى بولسا گىرامماتىكا تەت-  
قىق قىلىدۇ.

سوزلەرنىڭ مەلۇم فونېتىك شەكلى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدىغان

مەزمۇن، يەنى دۇنيادىكى شەيئى ۋە ھادىسىلەر شۇنىڭدەك ئۇلارنىڭ تۇرلۇك ھەركەتلىرى، خۇسۇسىيەتلىرى ۋە باشقا ئالاھىدىلىكلىرى ھەققىدە كىشىلەرنىڭ مىڭسىدە يىغىنچاق ئەكس ئەتكەن چۈشەنچە سۆز مەنىسى دىيىلىدۇ.

ئوبېكتىپ شەيئىلەر مۇرەككەپ بولىدۇ ۋە خىلمۇ-خىل ئالاھىددىلىكلەرگە ئىگە بولغان بولىدۇ. ئۇلار كىشىلەرنىڭ سۇبېكتىپ خاھىشقا قاراپ ئوزگەرمەيدىغان ئوبېكتىپ مەۋجۇدىيەتتۇر. ئىنسانلار ئۆزلىرىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرى ۋە سىنىپىي كۈرەش پائالىيەتلىرى ئارقىلىقلا، بۇ خىل ئوبېكتىپ شەيئىلەرنىڭ تۇرلۇك مۇرەككەپ ئالاھىدىلىكلىرىنى تەدرىجى ھالدا تونۇيدۇ ھەمدە بەلگىلىك فونېتىك شەكىل ئارقىلىق بۇ خىل تونۇشنىڭ نەتىجىسىنى مۇستەھكەملەيدۇ، نەتىجىدە سۆز مەنىسى شەكىللىنىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇرلار "دەپتەر" نىڭ خەت يېزىشتا ئىشلىتىلىدىغان، تۈپلەنگەن سىزىقلىق ياكى سىزىقسىز قەغەزلىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى، "ئادەم" نىڭ سۆزلىيەلەيدىغان، تەپەككۈر قىلالايدىغان، ئىشلەپچىقىرىش قوراللىرىنى ياساپ ئىشلىتەلەيدىغان خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى ئەمىلىيەت جەريانىدا تونۇپ، ئۇنى "دەپتەر"، "ئادەم" دىگەن تاۋۇشلار ئارقىلىق ئىپادىلىگەن. نەتىجىدە ئۇيغۇر تىلىدىكى "دەپتەر"، "ئادەم" دىگەن ئىككى سۆزنىڭ مەنىسى شەكىللەنگەن.

دىمەك، دۇنيادىكى ئوبېكتىپ شەيئىلەر، ھادىسىلەر ۋە ئۇلارنىڭ ھەركىتى، ئالاھىدىلىكى (خۇسۇسىيىتى) نىڭ سۆز مەنىسى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى مەلۇم ئىجتىمائىي كوللىكتىپنىڭ ئوبېكتىپ شەيئىلەرگە، ھادىسىلەرگە ۋە ئۇلارنىڭ ھەركەتلىرىگە، خۇسۇسىيەتلىرىگە بولغان تونۇشىنى ئىپادىلەيدۇ. كىشىلەرنىڭ تونۇشى ئوزگەرسە،

شۇ ئاساستا سوز مەنىسىدەمۇ ئوزگىرىش بولىدۇ. مەسىلەن، بۇرۇن ئۇيغۇرلار "يەر شارى"نى ئالاھىدە يارىتىلغان بىر كوك ئوكۇز ئىككى مۇڭگۈزى بىلەن كوتىرىپ تۇرىدىغان ياپىلاق شەكىلدىكى بىر نەرسە دەپ قارىغان بولسا، ھازىر پەننىڭ ئومۇملىشىشىغا ئەگىشىپ، قۇياش سېستىمىسىدا قۇياشنى ئايلىنىپ تۇرىدىغان، يۇمۇلاق شەكىللىك بىر پىلانېتا دەپ قارايدىغان بولدى. نەتىجىدە ئۇيغۇر تىلىدىكى "يەر شارى" دىگەن سوزنىڭ مەنىسىدە ئوزگىرىش ھاسىل بولدى.

دىمەك، ئوبېكتىپ مەۋجۇدىيەت سوز مەنىسىنى شەكىللەندۈرىدۇ. ئاساس، سوز مەنىسى بولسا ئوبېكتىپ مەۋجۇدىيەتنىڭ كىشىلەر مىڭسىدە تونۇلۇشى ۋە ئەكس ئەتتۈرۈلۈشى، سوز مەنىسىنىڭ ئوبېكتىپ مەۋجۇدىيەتنىڭ ئادەتتىكىدەك ئەكس ئېتىشى بولماستىن، بەلكى بىر خىل شەيئىنىڭ يىغىنچاقلىغان، ئابىستىراكتلاشقان ئەكس ئېتىشىدۇر. ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئادەم"، مەيلى چوڭ - كىچىك، ئەر - ئايال، ئىشچى - دىخان، ئوقۇغۇچى، ئوقۇتقۇچى، چەتئەللىك ياكى جۇڭگو-لۇق بولۇشىدىن قەتئى نەزەر ھەممىسىنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ. ئىشچى، قىزىل، كوك، ماڭ، تۇر، خوشاللىق..... قاتارلىق سوزلەرمۇ خۇددى ئەنە شۇنداق بىر خىل شەيئىنىڭ، خۇسۇسىيەتنىڭ ياكى ھەركەتنىڭ يىغىنچاق، ئابىستىراكتلاشقان ئەكس ئېتىشى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. يىغىنچاقلىق (ئومۇمىلىق) سوز مەنىسىنىڭ مۇھىم بىر ئالاھىدىلىگى. ئوبېكتىپ شەيئىنىڭ كىشىلەر تەپەككۈرىدە يىغىنچاق ئەكس ئەتتۈرۈلۈشى سوز مەنىسىنىڭ شەكىللىنىشىدە مۇھىم رول ئوينايدۇ. لېكىن بۇنداق ئەكس ئېتىش سوزنىڭ فونېتىك شەكلى بىلەن قانداق ماسلىشىشى ۋە سوز مەنىسىگە ئايلىنىشى ھەرقايسى تىلنىڭ

ئالاھىدە لۇغەت سېستىمىسىنىڭ ئىپادىلىشىگە باغلىق. چۈنكى لۇغەت سېستىمىسى مەلۇم سوز مەنىسىنىڭ ئوبېكتىپ شەيئىنى يىغىنچاق ئەكس ئەتتۈرۈش دائىرىسىنى چەكلەيدۇ. شۇڭا، ئوخشاش بىر شەيئى ئوخشاش بولمىغان تىلنىڭ لۇغەت سېستىمىسىدا ئوخشاش بولمىغان دەرىجىدە يىغىنچاق ئەكس ئەتتۈرۈلىدۇ. مانا بۇ سوز مەنىسىنىڭ مىللى ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولۇشىنىڭ مۇھىم بىر سەۋىيىسى.

سوزلەرنىڭ مانا ئىپادىلىشى ئوخشاش بولمايدۇ. چۈنكى تىلدىكى بىرقانچە سوز بىر بىرىگە ئوخشاپ كېتىدىغان ياكى بىر بىرىگە يېقىن مەنە بولغانلارنى ئىپادىلىسە، بىر سوز بىر بىرىگە ئوخشىمايدىغان بىرقانچە مەنىنى ئىپادىلەيدۇ، يەنە بەزى سوزلەر بىر بىرىگە زىت مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. بەزى سوزلەر بىرلا مەنىنى ئىپادىلىسە، يەنە بەزى سوزلەر بىر بىرىگە مۇناسىۋەتلىك بولغان بىرقانچە مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. شۇڭا ھەرقايسى تىلدىكى سوزلەر ئەنە شۇنداق مەنە ئالاھىدىلىكلەرگە (سېمانتىكىلىق خۇسۇسىيەتكە) ئاساسەن، مەنىداش سوزلەر، ئاھاڭداش سوزلەر، زىت مەنىلىك سوزلەر (سىنۇنىم، ئومۇنىم، ئانتۇنىم)، بىر مەنىلىك ۋە كۆپ مەنىلىك سوزلەر دىگەنگە ئوخشاش تۈرلەرگە بۆلۈنىدۇ.

### 1. مەنىداش سوزلەر (سىنۇنىملار)

ھەرقايسى تىللاردا مەنىسى بىر بىرىگە يېقىن كېلىدىغان ياكى ئوخشىشىپ كېتىدىغان سوزلەر بولىدۇ. بۇنداق سوزلەرنىڭ تاۋۇش شەكلى ئوخشاش بولمايدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "كۈچ، قۇۋ-ۋەت، ماغدۇر" دىگەنلەر مەنىداش؛ "كۆپ، تولا، نۇرغۇن، چىق، ئاۋۇن" دىگەنلەرمۇ مەنىداش.

مەنىداش سوزلەر بىر بىرىگە يېقىن دىگەندە شۇ سوزلەرنىڭ ئايرىم تۇرغان ۋاقىتتىكى مەنىسى كوزدە تۇتۇلىدۇ. لېكىن ئۇ سوزلەر كونكرىت تىل شارائىتىدا پەرقلىق قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئارام" سوزى بىلەن "ھاردۇق" سوزى، "رەڭگى" دىگەن سوز بىلەن "چىراي" دىگەن سوز، "ئادەم" بىلەن "كىشى"، "ۋاپات بولۇش" بىلەن "ئولۇش" سوزى مەنىداش سوزلەردۇر. "كوڭۇلنىڭ ئارامى يوق" دىگەننىڭ ئورنىغا "كوڭۇلنىڭ ھاردۇقى يوق" دىگىلى بولمىغان. دەك، "ھاردۇق يەتتى" دىگەننىڭ ئورنىغا "ئارام يەتتى" دىگىلى بولمايدۇ. "ئوچۇق چىراي" دىگەننىڭ ئورنىغا "ئوچۇق رەڭ" دىگىلى بولمايدۇ. "ئادەم بولۇپ قالدى" دىگەننىڭ ئورنىغا "كىشى بولۇپ قالدى" دىگىلى بولمايدۇ. "ئولۇش" سوزى ئادەم ۋە باشقا جانلىقلارغا ئوخشاشلا قوللىنىلسا "ۋاپات بولۇش" پەقەت ئادەمگىلا قوللىنىلىدۇ. ھەرقايسى تىللاردىكى مەنىداش سوزلەر، ئاساسەن، توۋەندىكىدەك سەۋەپلەر بىلەن بارلىققا كېلىدۇ:

بىرىنچى، ئىنسانلار ئوزلىرىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرىدە ئوبېكتىپ شەيئىلەرنى ۋە ئۇلارنىڭ تۇرلۇك ئالاھىدىلىكلىرىنى تېخىمۇ چوڭقۇر تونۇش ئارقىلىق يېڭى-يېڭى سوزلەرنى يارىتىدۇ. بۇنداق سوزلەرنىڭ مەنىسى ئەسلىدە بار سوزلەرنىڭ مەنىسىگە يېقىن بولۇشى ياكى ئوخشاپراق قېلىشى بىلەن مەنىداش سوزلەر بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "يۇر-ماڭ، ئەتىياز-باھار، كوكلەم، ئاتا-دادا، لاۋزا-تېتىقسىز-تەمسىز، چىق-نۇرغۇن-كوپ-تولا، ئوزگىچە-باشقىچە-بۆلەكچە" قاتارلىق مەنىداش سوزلەر ئەنە شۇنداق بارلىققا كەلگەن.

ئىككىنچى مەنىداش سوزلەر ئەدىبىي تىلدا ئەسلى بار بولغان

سوز بىلەن دىيالېكت - شىۋە سوزلىرىنى پەرقلىق قوللىنىش نەتىجە -  
سىدە بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ياخشى - ئوب -  
دان - بەلەن، ئاچا - ھەدە - ئايلا، ئانا - ئاپا، مۇرە - يەلكە - ئوشنە -  
زىممە" ... قاتارلىق مەنىداش سوزلەر ئەنە شۇنداق بارلىققا كەل-  
گەن.

ئۈچىنچى، مەنىداش سوزلەر بىرەر مىللەتنىڭ ئوز تىلىدىكى سوز  
بىلەن باشقا تىللاردىن قوبۇل قىلىنغان سوزلەرنىڭ مەنە جەھەتتىن  
يېقىن بولۇپ قېلىشى نەتىجىسىدە بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر  
تىلىدىكى "كشى" سوزى بىلەن ئەرەبچىدىن كىرگەن "ئادەم - ئىنسان"  
سوزى، "ئېنىق - ئوچۇق" بىلەن پارىسچىدىن كىرگەن "روشن" سوزى،  
"چاقچاق" بىلەن خەنزۇچىدىن كىرگەن "شاڭخو" سوزى قاتارلىقلار  
ئەنە شۇنداق بارلىققا كەلگەن.

تىلدا مەنىداش سوزلەرنىڭ كۆپ بولۇشى ناھايىتى ياخشى ئەھ-  
ۋال. چۈنكى مەنىداش سوزلەر تىلدا قانچە كۆپ بولسا، ئوي -  
پىكىرنى شۇنچە ياخشى ۋە راۋان ھەم چوڭقۇر ئىپادىلىگىلى بولىدۇ.  
شۇنىڭدەك مەنىداش سوزلەردىن ئىستىلىستىك ۋاستە سۈپىتىدە توغرا  
پايدىلىنسا، سوزلەنگەن سوز ۋە يازغان ئەسەرنىڭ مەزمۇنلۇق،  
تەسىرلىك، تەسۋىرلىك بولۇشى كۈچەيتىلىدۇ. چۈنكى مەنىداش  
سوزلەر شەيئىلەرنىڭ ۋە ئۇلارنىڭ تۈرلۈك بەلگە - خۇسۇسىيەتلىرىنىڭ  
ئىنچىكە پەرقلەرنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

شۇنى تەكىتلەش زورۇركى، ھەرقانداق تىلدا پەرقلىق قوللىنىل-  
مايدىغان، مەنىسى پۈتۈنلەي ئوخشىشىپ كېتىدىغان سوزلەرنىڭ  
بولۇشى پايدىسىز. بۇنداق سوزلەر تىلغا بىرخىل يۈك بولۇپ قالىدۇ.  
يېزىقتا ئىملانى قالايمىقانلاشتۇرىدۇ.



## 2. زىت مەنىلىك سوزلەر (ئانتۇنىملار)

ھەرقانداق تىلدا بىر بىرىگە زىت مەنىلىك سوزلەر بولىدۇ. بۇنداق سوزلەر تىلنىڭ لۇغەت تەركىبىدە خېلى مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. بۇنداق سوزلەرنىڭ مەنىلىرى بىر بىرىگە زىت بولۇپ، بىرىنى ئېيتىش بىلەن ئىككىنچىسى دەرھال ئەسكە چۈشىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ياخشى-يامان، راست-يالغان، ئىسسىق-سوغاق، دوست-دۇشمەن، چوڭ-كىچىك، ئاق-قارا، كۆپ-ئاز، ھايات-مامات، كىرىش-چىقىش" قاتارلىق سوزلەر ئەنە شۇنداق زىت مەنىلىك سوزلەردۇر.

زىت مەنىلىك سوزلەر يالغۇز ئىككى سوز بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. بەزىدە بىر مەنىداش سوزلەر توپىغا يەنە بىر مەنىداش سوزلەر توپى زىت مەنىلىك بولۇپ كېلىدۇ. مەسىلەن: ئۇيغۇر تىلىدىكى "چىرايلىق، كۆركەم، گۈزەل" قاتارلىق مەنىداش سوزلەر توپىغا "سەت، كۆرۈمسىز" دېگەن سوزلەرنىڭ زىت مەنىلىك بولغانلىقىغا ئوخشاش.

تىلدىكى ھەرقانداق سوز زىت مەنىلىك بولۇپ مەيدۇ. زىت مەنىلىك سوز بولۇش ئۈچۈن، قارىمۇ-قارشى شەيئى ۋە قارىمۇ-قارشى ھەرىكەت شۇنىڭدەك قارىمۇ-قارشى بەلگە (خۇسۇسىيەت) بولۇشى كېرەك.

زىت مەنىلىك سوزلەر نۇتۇقتا شەيئىلەرنى ۋە ھادىسىلەرنى شۇنىڭدەك ئۇلارنىڭ ھەرىكەتلىرىنى، خۇسۇسىيەتلىرىنى سېلىشتۇرۇپ ئىپادىلەشتە ئېنىق نىسبەتنى ئىپادىلىگەنلىكى ئۈچۈن، ئۇنداق سوزلەر مۇۋاپىق قوللىنىلسا، ئوي-پىكىرنى ۋە ھىس-تۇيغۇنى

جانلىق تەسرلىك، روشەن ئىپادىلەشتە مۇھىم رول ئوينايدۇ. شۇڭا ئاتا-بوۋىلىرىمىز زىت مەنىلىك سۆزلەردىن پايدىلىنىپ "كوز قورققاق، قول باتۇر. ياخشىغا ئىشارەت، يامانغا جۇۋالدۇرۇز" دىگەنگە ئوخشاش چوڭقۇر مەزمۇنلۇق ماقالىلارنى بارلىققا كەلتۈرگەن.

### 3. ئاھاڭداش سۆزلەر (ئوھۇنمىلار)

ھەرقايسى تىللاردا فونېتىكىلىق شەكلى ئوخشاش بولغان، مەنىلىرى ئوخشاش بولمىغان سۆزلەرمۇ خېلى كۆپ ئۇچرايدۇ. بۇنداق سۆزلەر ئىپادىلىگەن مەنىدە ئورتاقلىق بولمايدۇ. يەنى ئۇلار ئىپادىلىگەن شەيئىلەر، ھادىسىلەر، ئىش-ھەرىكەت ۋە خۇسۇسىيەت ھەققىدىكى ئۇقۇمنىڭ ئورتاق ئالاھىدىلىكى بولمايدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئات" سۆزى بىر بىرىگە پۈتۈنلەي ئوخشاش بولمىغان مەنىلەرنى (مىنىدىغان ئات، مىلتىقنى ئات، بالغا قويۇلغان ئات) ئىپادىلىسە، "قوش" سۆزىمۇ بىر بىرىگە يېقىنلىقى بولمىغان بىرقانچە مەنىلەرنى (ئۇنى بۇنىڭغا قوش، قوش ھەيدە، قوش قوللاپ) ئىپادىلەيدۇ. ئاھاڭداش سۆزلەر توۋەندىكىدەك سەۋەپلەر بىلەن بارلىققا كېلىدۇ.

(1) بىر قىسىم ئاھاڭداش سۆزلەر كۆپ مەنىلىك سۆزلەرنىڭ مەنىلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنىڭ بارغانسېرى يىراقلىشىشى، لېكىن فونېتىكىلىق شەكلىدە ئۆزگىرىش بولماسلىقى نەتىجىسىدە بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "سال" (ساندۇققا سال، دەريادىكى سال)، "ئاچ" (ئىشكىنى ئاچ، ئاچ قوساق) قاتارلىق ئاھاڭداش سۆزلەرنى ئەنە شۇنداق شەكىللەنگەن دېيىش مۇمكىن.

(2) ئاھاڭداش سۆزلەر دۇنيادىكى سانسىز شەيئىلەرنى، ھادىسە-لەرنى ۋە ئۇلارنىڭ ھەرىكەتلىرىنى ۋە خۇسۇسىيەتلىرىنى تىلدىكى

چەكلىك تاۋۇشلار بىلەن ئىپادىلەش نەتىجىسىدىمۇ بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ياش" (كوزدىن ئاققان ياش، ياش بالا) "ئۇچ" (قەلەمنىڭ ئۇچى، ئايرۇپىلان ئۇچتى).....دىگەنگە ئوخشاش ئاھاڭداش سۆزلەر ئەنە شۇنداق بارلىققا كەلگەن.

(3) ئاھاڭداش سۆزلەر ئۇزاق دەۋرلەر جەريانىدا سۆزلەرنىڭ فونېتىكىلىق شەكلىدە ئۆزگىرىش بولغانلىغى بىلەنمۇ بارلىققا كېلىشى مۇمكىن. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئېيت" (پاكىز ئېيت: گېپىڭنى ئېيت) سۆزى قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئايت، ئارت" (ماڭا ئايت، پاكىز ئارت) شەكلىدە قوللىنىلغان بولسا، كېيىن بۇ سۆزلەر تاۋۇشىدا ئۆزگىرىش بولۇپ ئاھاڭداش سۆزگە ئايلانغان. شۇنىڭدەك "قارا" (قارا رەڭ، ماڭا قارا) سۆزىمۇ قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدا "قارا، قارالا" شەكلىدە ئىدى. كېيىن بۇ سۆزلەر فونېتىكىلىق ئۆزگىرىش ياساپ، ئاھاڭداش بولۇپ قالغان. ھازىرمۇ قەشقەر شىۋىسىدە "قايل" دەپ ئېيتىلىشى، خوتەن شىۋىسىدە "قالا" دەپ ئېيتىلىشى، لوپنور دىيالىكتىدا "قارالا" دەپ ئېيتىلىشى، خەلق قوشاقلىرىدا "قارالسام كورۇنمەيدۇ، سەمەندىن قوغان" دەپ ئېيتىلىشى بۇ سۆزنىڭ (قارا سۆزنىڭ) ئەسلىدە ئاھاڭداش سۆز ئەمەسلىكىنى، كېيىن فونېتىكىلىق ئۆزگىرىش نەتىجىسىدە ئاھاڭداش سۆز بولۇپ قالغانلىغىنى ئىسپاتلايدۇ.

(4) ئاھاڭداش سۆزلەر بىرەر مىللەتنىڭ ئۆز تىلىدىكى بەزى سۆزلەر بىلەن شۇ مىللەتنىڭ تىلىغا باشقا تىلدىن قوبۇل قىلىنغان بەزى سۆزلەرنىڭ فونېتىكىلىق شەكلىنىڭ ئوخشىشىپ قېلىشى نەتىجىسىدىمۇ بارلىققا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "چەك" (سەۋرى - تاقەتنىڭ چېكى بار، بانكىنىڭ چېكى)، "پۇت" (بىر پۇت

ئاشلىق، پۇت ئاغرىغى)، "چوت" (چوتنى خاتا سوققان، ياغاچنى چوت بىلەن چاپتىم) ئەنە شۇنداق بارلىققا كەلگەن ئاھاڭداش سوزلەردۇر.

تىلدا ئاھاڭداش سوزلەرنىڭ بولۇشى ئالاقىدا قىيىنچىلىق تۇغدۇرمايدۇ. چۈنكى ئۇلارنىڭ قانداق مەنىدە قوللىنىلغانلىغى تىل شارائىتىدا (كونكرېت جۈملىدە) ئېنىق ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ. مەسىلەن، ئوڭزىدىكى ئوتقا ئوت كېتىپ قالمىسۇن، دىگەن جۈملىدىكى "ئوت" سوزىنىڭ ئىككى خىل مەنىدە قوللىنىلغانلىغى ناھايىتى ئېنىق ئىپادىلىنىپ تۇرماقتا.

شۇنى تەكىتلەش زورۇركى، تىلدا ئاھاڭداش سوزنىڭ ھەددىدىن ئارتۇق كۆپ بولۇپ كېتىشى ياخشى ئەھۋال ئەمەس. شۇڭا ئاھاڭداش سوزلەرنىڭ كۆپ بولۇپ كېتىشىدىن ساقلىنىش كېرەك، ئەلۋەتتە.

#### 4. بىر مەنىلىك ۋە كۆپ مەنىلىك سوزلەر

ئىنسانلار جەمئىيەتتىكى ۋە تەبىئەتتىكى سان-ساناقسىز شەيئىلەر ۋە ھادىسىلەرنىڭ ھەر بىرى ئۈچۈن بىردىن سوز ياساپ ئولتۇرمايدۇ. خۇسۇسىيەتلىرى ئوخشىشىپ كېتىدىغان شەيئىلەر ۋە ھادىسىلەرنى ئىخچاملاپ، بىر سوز بىلەن ياكى بىر سوزنى كۆپ مەنىدە قوللىنىش بىلەن ئىپادىلەيدۇ. يەنى سوزلەرنى ئوزىنىڭ ئاساسىي مەنىسىدىن باشقا يەنە بىر مۇنچە مۇناسىۋەتلىك مەنىلەردە قوللىنىش بىلەن ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئوچۇق" سوزى "ئىشىك ئوچۇق" دىگەن ئاساسىي مەنىسىدىن باشقا "ھاۋا ئوچۇق، (ھاۋادا بۇلۇت يوق)"، "قولى ئوچۇق (سېخى، مەرت)"، "ئوچۇق كىشى (ساددە خۇشخۇي كىشى)" دىگەن مەنىلەردىمۇ قوللىنىلسا، "سال"

سوزى "ساندۇققا سال" دىگەن ئاساسىي مەنىدىن باشقا "ئوي سېلىش  
 (ئوي ياساش)", "ئۇرۇق سېلىش (ئۇرۇق سېلىش، ئۇرۇق چېچىش)",  
 سورەم سېلىش ("سورەم سورىتىش)", "خەت سېلىش (خەت  
 ئەۋەتىش)" "سەپ-سېلىش (دىققەت قىلىش، زەڭ قويۇش)" "قۇلاق  
 سېلىش (ئاڭلاش)", "سېلىق سېلىش (مەجبۇرىيەت ئارتىش)"  
 "گەپكە سېلىش (سوزلىتىش)", "بازارغا سېلىش (بازاردا كور-  
 ستىش)" قاتارلىق مەنىلەردىمۇ قوللىنىلىدۇ.

تىل تەرەققىياتىدا سوز مەنىسىنىڭ كېڭىيىشى ۋە كۆچۈشى  
 نەتىجىسىدە، كۆپ مەنىلىك سوزلەر بارلىققا كېلىدۇ. چۈنكى ئىنسان-  
 لار جەمئىيەتتىكى ۋە تەبىئەتتىكى شەيئىلەر ۋە ھادىسىلەرنىڭ ئۆزىگە  
 خاس ئالاھىدىلىكى ۋە ئورتاق ئالاھىدىلىكى شۇنىڭدەك بىر بىرى  
 بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى قاتارلىقلارنى تەدرىجى ھالدا بىلىپ  
 بارىدۇ. شۇنىڭ بىلەن رەڭگى، خاراكىتىرى، رولى ۋە مەلۇم  
 خۇسۇسىيىتى ئوخشىشىپ كېتىدىغان شەيئىلەر ۋە ھادىسىلەر توغرىسى-  
 دىكى ئۇقۇمنى تىلدىكى سوزلەرنى كۆپ مەنىدە ۋە كۆچمە مەنىدە  
 قوللىنىش ئارقىلىق ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئاق،  
 قارا" سوزلىرى نەرسىلەرنىڭ رەڭگىنى بىلدۈرۈشتىن تاشقىرى "ئاق  
 كوڭۇل (كوڭلىدە يامانلىغى يوق)", "ئاق يول (سەپەرنىڭ بىخەتەر  
 بولۇشى)", "ئاق ئادەم (گۇناسىز كىشى)", "قارا كوڭۇل (كوڭلىدە  
 يامانلىغى بار)", قارا تۇرۇك (ساۋاتسىز)", "قارا تۇتۇش (ماتەم  
 تۇتۇش)" قاتارلىق مەنىلەرنى ئىپادىلەيدۇ.

ئومۇمەن، كۆپ مەنىلىك سوزلەرنى ھەممە تىلدا دىگۈدەك  
 كۆپلەپ ئۇچراتقىلى بولىدۇ. ئالاقىلىشىشتا كۆپ مەنىلىك سوزلەرنىڭ  
 مەنىسى ئارىلىشىپ كەتمەيدۇ. ئۇنىڭ قانداق مەنىدە قوللىنىلغانلىغى

كونكرت جۈملە ۋە سوز بىرىكمىلىرىدە ئېنىق ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ. شۇڭا تىلدا كۆپ مەنىلىك سوزلەرنىڭ بولۇشى پايدىلىق، ئەلۋەتتە. سوزلەر دەسلەپ پەيدا بولغاندا بىر مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. شۇنىڭدەك خاس ناملار، پەن-تېخنىكا ئاتالغۇلىرى ئومۇمەن بىرلا مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. كەسپىي سوزلەرمۇ كۆپىنچە بىر مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، تىل تەرەققىياتىدا سوز مەنىسىنىڭ تارىشى بىلەن كۆپ مەنىلىك سوزلەرنىڭ بەزىلىرى بىر مەنىلىك سوزگە ئايلىنىپ قېلىشىمۇ مۇمكىن.

### 3 - بۆلۈم ئېتىمولوگىيە

ئېتىمولوگىيە گرىكچە etymon (چىن، ھەقىقەت)، Logos (بىلىم) دىگەن ئىككى سوزدىن تەركىپ تاپقان بولۇپ، ئۇ سوزلەرنىڭ كېلىپ چىقىش تارىخىنى تەتقىق قىلىدىغان ئىلىمدۇر. تىلدىكى بىر قىسىم سوزلەرنىڭ قانداق كېلىپ چىققانلىغىنى، يەنى مەلۇم سوزنىڭ ئەسلىدە قانداق سوز ئىكەنلىگىنى دەۋرلەرنىڭ ئوتۇشى بىلەن ئۇنىڭ قانداق ئۆزگىرىش ياساپ ھازىرقى ھالەتكە كېلىپ قالغانلىغىنى، ئۇنىڭ شۇ مىللەتنىڭ تىلىغا خاس سوز ئىكەنلىكىنى ياكى باشقا تىلدىن كىرىپ ئۆزلىشىپ كەتكەن سوز ئىكەنلىكىنى ئېتىمولوگىيە ئىلمى ئارقىلىق بىلىۋالىمىز. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "بۈگۈن" سوزىنى ئالىدىغان بولساق، بۇ سوز ھازىرقى ھالىتىدە مەنىلىك بولەككە بولۇنمەيدىغان سوزدەك كورۇنىدۇ. لېكىن بۇ سوزنىڭ كېلىپ چىقىشىنى تەتقىق قىلساق، ئۇنىڭ "bu" دىگەن ئالماش بىلەن "كۈن" دىگەن ئىسىمنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل

بولغانلىغىنى، دەۋرلەرنىڭ ئوتۇشى بىلەن "k" تاۋۇشىنىڭ "g" تاۋۇشىغا، "u" تاۋۇشىنىڭ "ü" تاۋۇشىغا ئالماشتۇرۇلغانلىغىنى، بۇ سۆزنىڭ ئىككى مەنىلىك بولەككە بولۇنىدىغانلىغىنى بىلىمىز. شۇنىڭدەك تىلىمىزدىكى بەزى جۇپ سۆزلەرنىڭ ئاخىرقى قىسمى ئادەتتە ھېچ قانداق مەنىنى ئىپادىلىمەيدىغان سۆزدەك كورۇنىدۇ. لېكىن بۇ خىل سۆزلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىنى تەتقىق قىلىدىغان بولساق، ئەسلىدە ئۇ سۆزنىڭ مەلۇم مەنىنى ئىپادىلەيدىغان سۆز ئىكەنلىگىنى ئايدىڭلاشتۇرالايمىز. "ئاغرىق-سلاق" دىگەن جۇپ سۆزنى ئالساق، بۇ سۆزنىڭ "سلاق" قىسمى ھازىر ئايرىم قوللىنىلمايدۇ ھەم ئوز ئالدىغا مەلۇم مەنىنى ئىپادىلىمەيدۇ، بەلكى "ئاغرىق" سۆزىگە قوشۇمچە كەڭ مەنە قوشىدۇ. بىز بۇنداق سۆزنىڭ كېلىپ چىقىشىنى تەتقىق قىلساق، ئۇنىڭ "سۇلاق" سۆزىدىن كېلىپ چىققانلىغىنى، يەنى تىلىمىزدىكى "زەي"، "نەم" سۆزلىرى بىلەن مەنىداش بولغان "سىز" سۆزىنىڭ ئىسىملاشقان "ئىزلاق" سۆزىنىڭ ئەسىرلەر داۋامىدا فونېتىكىلىق ئۆزگىرىش ياساشى ("ز" چۈشۈپ قېلىشى) ئارقىسىدا "سلاق" بولغانلىغىنى، بۇ سۆزنىڭ زەي-نەم ئوتۇش بىلەن ئاغرىش مەنىسىدىكى سۆز ئىكەنلىگىنى بىلىمىز. دېمەك "ئاغرىق-سلاق" دىگەن جۇپ سۆزنىڭ تەركىۋىدىكى ئىككى سۆز ئەسلىدە مەنىداش سۆزلەر دىگەن خۇلاسىگە كېلىمىز. يەنە بىر مىسال ئالساق، ئۇيغۇر تىلىدىكى "بوك" سۆزى قېرىنداش تىللاردا "بورك" دېيىلىدۇ. كىچىك بالىلارنىڭ بىر خىل باش كىيىمىنى ھازىرمۇ "پۇرمە" دەپ ئاتىغۇ. نىمىزغا ئاساسەن "پۇرمە" بىلەن "بوك" ياكى "بورك" نىڭ ئارىسىدا ئەسلى يىلتىز ئوخشاشلىغى بولۇشى كېرەك، يەنى بۇنىڭ ئەسلى يىلتىزى "بۇر" ياكى "پۇر" دىگەن پېپىل بولۇشى كېرەك دەپ پەرەز

قىلىش مۇمكىن. نەتىجىدە بۇ سوزنىڭ "بۇر" ياكى "پۇر" پېلىغا ئىسىم ياسىغۇچى "ك" قوشۇمچىسى قوشۇلۇپ "بوك" بولغان دىگەن خۇلاسگە كېلىشنىڭ ئەمىلىيەتكە ئۇيغۇن ئىكەنلىكىنى ھىس قىلىمىز. بۇ مەسىلە ھەل بولغاندىن كېيىن، خوتەن شىۋىسىدىكى "تەلپەك" (بىر خىل باش كىيىمى) سوزىنى سېرىق ئۇيغۇرلارنىڭ "تەرپەرەك" دەپ ئاتىشىغا سېلىشتۇرۇپ، ئۇنىڭ "تەرە بوك" دىگەن سوزنىڭ ئۆزگەرگەن شەكلى بولۇشى كېرەك دىگەن پەرەزنى قىلىشقا تىلەمەن ھەقلىقىمىز.

دىمەك، ئېتىمولوگىيە تىلىدىكى سوزلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىنى تەتقىق قىلىپ، بىر قىسىم سوزلەرنى ئىلمىي ئاساستا چۈشىنىشىمىزگە ناھايىتى زور ياردەم بېرىدۇ.

#### 4 - بولۇم لۇغەتشۇناسلىق

لۇغەتشۇناسلىق لىكسكولوگىيىنىڭ تەركىۋى قىسىملىرىدىن بىرى بولۇپ، خەلقارا تىلشۇناسلىقتا لىكسكوگرافىيە دېيىلىدۇ. بۇ ئاتالغۇ گرىكچە Lehikon (لۇغەت)، grapho (يازىمەن، تۈزىمەن) دىگەن ئىككى سوزدىن تەركىپ تاپقان. ئۇيغۇر تىلىدا لۇغەت تەركىۋىدىكى سوزلەرنى ۋە ئىبارىلەرنى جەملەپ ۋە مەلۇم بىر خىل سېستىمىغا سېلىپ ھەر خىل لۇغەتلەرنى تۈزۈش دىگەن مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. دىمەك، تۈرلۈك لۇغەتلەرنى تۈزۈش ھەققىدىكى بىلىم لۇغەتشۇناسلىق (لىكسكوگرافىيە) دېيىلىدۇ. لۇغەتشۇناسلىق لۇغەتنىڭ قانداق تۈزۈلدىغانلىقى ۋە نىمە ئۈچۈن تۈزۈلدىغانلىقى (قانداق ئېھتىياجنى قامداش ئۈچۈن



تۈزۈلدىغانلىغى)، لۇغەتنىڭ تۈرلىرى قاتارلىق مەسىلىلەرنى ئۆزىنىڭ تەتقىقات ئوبېكتى قىلدۇ.

كىشىلەرنىڭ ئەستە قالدۇرۇش قابىلىيىتى ھەرقانچە كۈچلۈك بولسىمۇ، مەلۇم تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىدىكى سۆزلەرنىڭ ھەممىسىنى ئەستە قالدۇرۇشى مۇمكىن ئەمەس، ئەلۋەتتە. شۇڭا مەدىنى ھاياتتا تۈرلۈك لۇغەتلەرنىڭ بولۇشى ناھايىتى زورۇر. چۈنكى جەمئىيەتتىكى تۈرلۈك ئىلمىي خادىملار ئۆزلىرىنىڭ ئىلمىي پائالىيەتلىرى بىلەن شۇغۇللىنىشتا ھامان تۈرلۈك لۇغەتلەرنى پايدىلىنىش قورالى قىلدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن تۈرلۈك لۇغەتلەرنىڭ بولۇشى جەمئىيەت ئۈچۈن ناھايىتى ئېھتىياجلىق ھەم زور ئەھمىيەتلىك.

جەمئىيەتنىڭ، مەدىنىيەتنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن ھەر خىل لۇغەتلەر تۈزۈلدى. مەسىلەن، جەمئىيەتتىكى تىل ئۈگەنگۈچىلەرنىڭ ئېھتىياجىنى قامداش ئۈچۈن، "تەرجىمە لۇغىتى" (باشقا تىلدىكى سۆزلەرنى ئۆز تىلىغا تەرجىمە قىلىپ چۈشەندۈرگەن ئىككى تىللىق لۇغەت) ۋە "كۆپ تىللىق لۇغەت" (بىر تىلدىكى سۆزلەرنى بىر-قانچە تىلغا تەرجىمە قىلىپ چۈشەندۈرىدىغان لۇغەت) تۈزۈلدى، كىشىلەرنىڭ ئۆز تىلىدىكى سۆزلەرنىڭ تۈرلۈك مەنىلىرىنى ۋە ئىشلىتىلىشىنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىش ھەم ئۆز تىلىدىكى سۆزلەردىن توغرا پايدىلىنىش ئېھتىياجىنى قامداش ئۈچۈن، ئىزاھلىق لۇغەت تۈزۈلدى. شۇنىڭدەك بىرەر مىللەتنىڭ ئۆز تىلىنىڭ تارىخىي تەرەققىياتىنى ئۈگىنىش ئېھتىياجىنى قامداش ئۈچۈن، ھەرقايسى دەۋرلەردىكى يازما يادىكارلىقلارنىڭ لىكسىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىدىغان "تارىخىي لۇغەت" تۈزۈلدى. شۇ مىللەتنىڭ ئۆز تىلىدىكى بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ زادى قانداق كېلىپ چىققان-

لىغىنى بىلىش ئېھتىياجىنى قامداش ئۈچۈن، "ئېتىمولوگىيەلىك لۇغەت" تۈزۈلدى، بىرەر تىلنىڭ ئىملاسىنى بىرلىككە كەلتۈرۈش ئېھتىياجىنى قامداش ئۈچۈن، "ئىملا لۇغىتى" ۋە «چەت تىللاردىن كىرگەن سۆزلەر لۇغىتى» تۈزۈلدى، ئىنسانلارنىڭ مۇھىم تارىخى ۋە قەلەر، پەن-تېخنىكا ساھەلىرى، تۈرلۈك مەملىكەتلەر ۋە ئۇلارنىڭ خەلقلىرى، سىياسى، ئىقتىساد، ئەدەبىيات-سەنئەت ۋە باشقا جەھەتلەردىكى ئىلمىي خادىملار ھەققىدە مەلۇمات ئېلىش ئېھتىياجىنى قامداش ئۈچۈن، چوڭ تىپتىكى قامۇس ۋە ئوكيانۇسۇلار تۈزۈلدى. لۇغەت تەركىۋىدىكى بىر قىسىم سۆز ۋە ئىبارىلەرنىڭ مەنە ئالاھىدىلىكىنى ۋە ئىشلىتىلىشىنى چۈشەندۈرۈش مەقسىدىدە، "سىنونىملار لۇغىتى"، "ئومونىملار لۇغىتى"، "ماقال-تەمسىللەر لۇغىتى"، "ئىدىئوملار لۇغىتى" قاتارلىق لۇغەتلەر تۈزۈلدى.

دىمەك، لۇغەتلەر ھەرخىل بولىدۇ. شۇڭا ھەرخىل لۇغەتلەرنى تۈزۈشنىڭ كونكرېت ئۇسۇلىمۇ ھەرخىل بولىدۇ. مەيلى قانداق لۇغەت تۈزۈلسۇن، تىلدىكى سۆزلەر شۇ تىلنىڭ فونېمىلىرىنىڭ يېزىقتىكى ئېلىپبە تەرتىۋى بويىچە رەتكە تىزىپ كورسىتىلىدۇ.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، تىلدىكى سۆزلەرنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ھەر جەھەتتىن تەتقىق قىلىدىغان يۇقۇرقىدەك قىسىملارنى لىكسىكولوگىيەنىڭ تەركىۋى قىسىملىرى دەپ تونۇش مۇۋاپىق.

## بەشىنچى باپ

# گرامماتىكا

### 1 - بولۇم گرامماتىكا ۋە ئۇنىڭ رولى

گرامماتىكا دىگەن ئاتالغۇ ئۇيغۇر تىلىدا ھەم تىلنىڭ قائىدە - قانۇنلىرى دىگەن مەنىدە، ھەم تىلنىڭ قائىدە - قانۇنلىرى ھەققىدىكى بىلىم دىگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

مەسىلەن، "گرامماتىكا" دىگەن سوز "سوزۇڭنىڭ گرامماتىكىسى توغرا ئەمەس" دىگەن جۈملىدە تىلنىڭ قائىدە - قانۇنلىرى دىگەن مەنىدە قوللىنىلسا، "بىز گرامماتىكىنى ئوبدان ئۈگىنىشىمىز كېرەك" دىگەن جۈملىدە تىلنىڭ قائىدە - قانۇنلىرى ھەققىدىكى بىلىم دىگەن مەنىدە قوللىنىلماقتا.

دىمەك گرامماتىكا دىگىنىمىز سوزلەرنىڭ ياسىلىشى ۋە ئوزگەرىشى شۇنىڭدەك سوز بىرىكىمىلىرى ۋە جۈملىلەرنىڭ تۈزۈلۈشى ھەققىدىكى قائىدە - قانۇنىيەتلەرنىڭ يىغىندىسىدۇر.

ھەرقانداق تىلدا ئالاقىلىشىش ئېھتىياجى ئۈچۈن قۇرۇلۇش ماتىرىياللىق رول ئوينايدىغان نەچچە ئون مىڭلىغان سوز بولىدۇ. بۇ سوزلەر يىغىلىپ شۇ تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىنى تەشكىل قىلىدۇ.

لېكىن لۇغەت تەركىۋىنىڭ ئوزىلا تىل بولا لىمايدۇ ياكى ئالاقىلىشىش ئېھتىياجىنى تولۇق تەمىنلەپ كېتەلمەيدۇ. چۈنكى تىلدىكى سوزلەر ئايرىم تۇرغاندا، پەقەت شەيئىلەرنى، ھادىسىلەر ۋە ئۇلارنىڭ ئىش-ھەركەتلىرى، خۇسۇسىيەتلىرى ھەققىدىكى ئۇقۇمىنىلا ئىپادىلەيدۇ. كىشىلەرنىڭ تۇرلۇك مەزمۇنلاردىكى ئوي-پىكىرلىرىنى، مەقسىدىنى ئىپادىلىيەلمەيدۇ. تىلدىكى سوزلەر مەلۇم گىرامماتىكىلىق قائىدە-قانۇنىيەتلەر بويىچە ئوزئارا باغلانغاندىلا، ئاندىن كىشىلەرنىڭ ئوي-پىكىرلىرىنى ۋە مەقسىدىنى تولۇق ئىپادىلەپ بېرەلەيدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "بىر، ئۇزاق، ناھايىتى، جەمىيەت، سوتسىيالىستىك، باسقۇچ، تارىخىي" دىگەن 7 سوزنى مۇشۇنداق تەرتىپسىز ھالدا بىر يەرگە يىغىپ قويساق، بۇنىڭدىن مۇشۇ 7 سوزنىڭ ئايرىم-ئايرىم ئۇقۇمىلا ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ، لېكىن سوزلىگۈچىنىڭ دىمەكچى بولغان ئوي-پىكىرى ۋە مەقسىدى ئىپادىلەنمەيدۇ. ئەگەر بۇ 7 سوز ئۇيغۇر تىلىنىڭ گىرامماتىكىلىق قائىدىسىگە ئاساسەن "سوتسىيالىستىك جەمىيەت ناھايىتى ئۇزاق بىر تارىخىي باسقۇچتۇر" دىگەن شەكىلدە ئوزئارا باغلىنىپ كەلسە، بۇنىڭدىن سوزلىگۈچىنىڭ نىمە دىمەكچى بولغانلىغى (ئوي پىكىرى) تولۇق ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ. چۈنكى مۇشۇ تۇرقىدا "سوتسىيالىستىك جەمىيەت" دىگەن ئىككى سوز بايان قىلماقچى بولغان ئوي-پىكىرنىڭ مەركىزىي نۇقتىسى (ئىگىسى) بولۇش ئاساسىدا، "ناھايىتى ئۇزاق بىر" دىگەن ئۈچ سوز "تارىخىي باسقۇچتۇر" دىگەن ئىككى سوزنى ئېنىقلاپ، ئېنىقلىغۇچى بولۇش ئاساسىدا، "تارىخىي باسقۇچتۇر" دىگەن ئىككى سوز مەركىزىي نۇقتىنىڭ (ئىگىنىڭ) خۇسۇسىيىتىنى بايان قىلىپ خەۋەر بولۇش ئاساسىدا ئوزئارا باغلىنىپ كەلگەنلىكى

ئۈچۈن، سوزلىگۈچىنىڭ بىزگە ئېيتماقچى بولغان ئوي-پىكرى ۋە مەقسىدى ئېنىق ئىپادىلىنىپ تۇرماقتا. شۇڭا يولداش ستالىن: "لۇغەت سوستاۋىسىز ھىچ قانداق تىلنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس. لېكىن تىلنىڭ لۇغەت سوستاۋى تىل بولۇپ ھىساپلانمايدۇ. ئەمما تىلنىڭ لۇغەت سوستاۋى تىل گىرامماتىكىسىنىڭ باشقۇرۇشىدا بولغاندا، ئۇ ئىنتايىن چوڭ ئەھمىيەتكە ئىگە بولىدۇ. گىرامماتىكىدا سوزنىڭ ئوزگىرىش قائىدىلىرى، سوزلەردىن جۈملە تۈزۈش قائىدىلىرى بەلگىلەنگەن بولىدۇ، شۇنىڭ بىلەن تىلغا تەرتىپلىك، مەنىلىك خاراكتىر بېرىلىدۇ" («ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 31 - بەت) دەيدۇ.

گىرامماتىكىنىڭ ئەڭ مۇھىم ئالاھىدىلىگى شۇكى، ئۇنىڭ قائىدىسى قانۇنىيەتلىرى ئابستىراكتلاشقان ۋە ئومۇملاشقان بولىدۇ. چۈنكى گىرامماتىكا ئۈچۈن كونكىرېت سوزنىڭ مەنىسى ياكى ئۇ سوز ئىپادىلىگەن نەرسىنىڭ ھەرخىل خۇسۇسىيىتى (چوڭ-كىچىكلىگى، رەڭگى، تۈزۈلۈشى، شەكلى، ئۇزۇن-قىسقىلىغى، قاتتىق-يۇمشاقلىغى، قېلىن-نېپىزلىگى، ئىنچىكە-توملۇغى، تۈز-ئەگرىلىگى، يۇمۇلاق ياكى ياپىلاقلىغى) ئەھمىيەتسىز، ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، گىرامماتىكا كونكىرېت ھادىسىلەرنى ئەمەس، ئومۇمىي خاراكتىرلىق ھادىسىلەرنى نەزەردە تۇتىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "دەريا، سۇ، شەھەر، كوچا، ماشىنا، ئوي، نان، دەرەخ، ئادەم، تاش، پۇت، قول" دېگەنگە ئوخشاش سوزلەرنىڭ كونكىرېت مەنىلىرىنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئى نەزەر، گىرامماتىكا بۇ سوزلەرنىڭ ئومۇمىي خاراكتىرلىق تەرەپلىرىنى نەزەردە تۇتۇپ، بۇ سوزلەرنى ئابستىراكتسىيەلەشتۈرگەن ھالدا "ئىسىم" دېگەن نامدا

بىر كاتگورىيىگە يىغىنچاقلايدۇ ۋە ئابىستىراكسىيەلەشتۈرىدۇ. شۇنىڭدەك "ئوقۇغۇچىلار ئىمتىھان بەردى"، "يازغۇچىلار كىتاپ يازدى"، "ئىشچىلار پولات تاۋلىدى"، "دىخانلار بۇغداي تېرىدى"، "ئوقۇتقۇچىلار دەرس ئوتتى" دىگەنگە ئوخشاش جۈملىلەرنىڭ كوناكىرىت مەزمۇنىنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئى نەزەر، گىرامماتىكا بۇ جۈملەلەرنىڭ ئومۇمىي خاراكتىرلىق ئالاھىدىلىكىنى نەزەردە تۇتۇپ، يىغىنچاق بايان جۈملە دىگەن نامدا يىغىنچاقلاپ بېرىدۇ ۋە ئابىستىراكسىيەلەشتۈرىدۇ.

ھەرقانداق تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى شۇ تىلنىڭ ئاساسلىرىدىن بىرى بولۇپ ھېساپلىنىدۇ. شۇڭا ھەرقانداق تىل ئۆزىگە خاس گىرامماتىكىلىق ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان بولىدۇ. مەسىلەن، چۈشۈم كېلىشتە كەلگەن تولدۇرغۇچىنىڭ ئۇيغۇر تىلىدا تولۇقلانغۇچىنىڭ ئالدىدا كېلىشى، خەنزۇ تىلىدا تولۇقلانغۇچىدىن كېيىن كېلىشى (مەسىلەن "مەن خەت يازدىم" دىگەن سۆزنىڭ "我写字了" دېيىلگىنىدەك)، ئېنىقلانغۇچىنىڭ ئۇيغۇر تىلىدا ئېنىقلانغۇچىدىن بۇرۇن كېلىشى، ئەرەب تىلىدا كېيىن كېلىشى (مەسىلەن "قەشقەرلىك مەھمۇت" نىڭ "مەھمۇت قەشقەرى" دېيىلگىنىدەك) مۇشۇ تىللارنىڭ ئۆزىگە خاس بىر خىل گىرامماتىكىلىق ئالاھىدىلىكىدۇر. گىرامماتىكىلىق قائىدە-قانۇنىيەتلەر (ھەرقايسى تىلنىڭ ئۆزىگە خاس گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى) بولمايدىكەن، تىل ئۆزىنىڭ ئالاقە ۋاستىسىلىك رولىنى جارى قىلالمايدۇ. نەتىجىدە، كىشىلەر بىر بىرىنى چۈشىنەلمەيدۇ ۋە پىكىر ئالماشتۇرالمىدايدۇ. شۇڭا تىلدا گىرامماتىكا ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ ۋە تىلشۇناسلىقنىڭ ئەڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى بولۇپ ھېساپلىنىدۇ.

تىل تەرەققى قىلىدۇ، ئوزگىرىدۇ. شۇنىڭدەك تىلنىڭ تۇراقلىق بولۇشىنىڭ ۋە تىلنىڭ ئاساسى ھىساپلىنىدىغان ئاساسىي لۇغەت تەركىۋىدە ۋە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىدىمۇ ئۇزاق زامانلاردىن كېيىن مەلۇم ئوزگىرىش بولىدۇ، گىرامماتىكا تەتقىقاتىمۇ ھەرخىل بولىدۇ. مەسىلەن، بىر تىلنىڭ قائىدە-قانۇنىيەتلىرىنىڭ تارىخىي تەرەققىيات جەريانىنى تەتقىق قىلىدىغان گىرامماتىكا بولىدۇ، بۇ تارىخىي گىرامماتىكا دېيىلىدۇ. بىر تىلنىڭ مەلۇم دەۋردىكى قائىدە-قانۇنىيەتلىرىنى تەپسىلى تەتقىق قىلىدىغان گىرامماتىكا بولىدۇ، بۇ تەشۋىرىي گىرامماتىكا دېيىلىدۇ. ھەرقايسى تىللارنىڭ ياكى مەلۇم تىل بىلەن يەنە بىر تىلنىڭ قائىدە-قانۇنىيەتلىرىنى سېلىشتۇرۇپ تەتقىق قىلىدىغان گىرامماتىكا بولىدۇ، بۇ سېلىشتۇرما گىرامماتىكا دېيىلىدۇ. ھەرقايسى تىللارغا ئورتاق قائىدە-قانۇنىيەت-لەرنى تەتقىق قىلىدىغان گىرامماتىكا گىرامماتىكا نەزىرىيەسى دېيىلىدۇ.

مەيلى قانداق گىرامماتىكا بولسۇن، ئۇ سۆزلەرنىڭ ئوزگىرىش (تۈرلىنىش)، ياسىلىش قائىدىلىرىنى، سۆزلەردىن سوز بىرىكمىسى ۋە جۈملە تۈزۈش قائىدىلىرىنى ئوزىنىڭ تەتقىقات ئوبېكتى قىلىدۇ. مانا مۇشۇ تەتقىقات ئوبېكتلىرىنىڭ دائىرىسىگە قاراپ گىرامماتىكا مورفولوگىيە ۋە سىنتاكسىس دەپ ئىككى قىسىمغا بۆلۈنىدۇ.

## 2 - بۆلۈم گىرامماتىكىلىق مەنە، گىرامماتىكىلىق شەكىل

گىرامماتىكىلىق مەنە، شەكىل، ئۇسۇل ۋە كاتىگورىيە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشتا ئەڭ ئاساسلىق تۈپ مەسىلىلەر. بۇلار ھەم بىر

بىرى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك، ھەم پەرقلىق بولغان گىرامماتىكە-  
لىق ھادىسىلەردۇر. شۇڭا تىلشۇناسلىقنىڭ گىرامماتىكا قىسمىدا بۇ  
جەھەتتىكى قائىدە-قانۇنىيەتلەرنى نەزىرىيە جەھەتتىن ئايدىڭلاش-  
تۇرۇش ۋە چۈشەندۈرۈش ناھايىتى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

### 1. گىرامماتىكىلىق مەنە

تىلدىكى سوزلەر جۈملىدە ھەرخىل سىنتاكسىسلىق مۇناسىۋەتتە  
كېلىدۇ، بۇنداق مۇناسىۋەت ئارقىلىق، ھەر بىر سوزنىڭ كونكىرت  
لىكسىكىلىق مەنىسىگە يەنە بىر مۇنچە قوشۇمچە ئابىستىراكت مەنىلەر  
قوشۇلىدۇ. شۇڭا سوزلەرنىڭ جۈملىدىكى سىنتاكسىسلىق مۇناسىۋىتى  
ئارقىلىق لىكسىكىلىق مەنىسىگە قوشۇلغان تۈرلۈك قوشۇمچە ئابىستىرا-  
كت مەنىلەر گىرامماتىكىلىق مەنە دىيىلىدۇ. گىرامماتىكىلىق مەنە  
توۋەندىكىدەك خۇسۇسىيەتلەرگە ئىگە بولغان بولىدۇ:

بىرىنچى، گىرامماتىكىلىق مەنە لىكسىكىلىق مەنىگە قارىغاندا  
ئابىستىراكت بولىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "دۇنيانى ئەمگەك  
ياراتقان" دىگەن جۈملىدە ئۈچ سوز بولۇپ، بۇلارنىڭ ھەر بىرى  
ئوز ئالدىغا كونكىرت لىكسىكىلىق مەنە (ماددى مەنە) نى ئىپادى-  
لەيدۇ. بۇنىڭ ئىچىدە، "دۇنيا" سوزى ئاخىرىغا قوشۇلغان "نى"  
ئارقىلىق، ھەركەتنىڭ ئوبېكتىنى ۋە ئوزىنىڭ جۈملىسىنىڭ تولۇقلىغۇ-  
چىسى ئىكەنلىگىنى، "ئەمگەك" سوزىنىڭ جۈملىسىنىڭ ئىگىسى ئىكەن-  
لىگىنى كورسىتىپ بېرىدۇ، "يارات" سوزى ئاخىرىغا قوشۇلغان "قان"  
ئارقىلىق، ئوتكەن زاماندىكى ھەركەتنى بايان قىلىپ، ئوزىنىڭ جۈملى-  
نىڭ خەۋىرى ئىكەنلىگىنى ئىپادىلەپ كەلگەن. بۇلار مۇشۇ ئۈچ سوز-  
نىڭ كونكىرت لىكسىكىلىق مەنىسىگە قوشۇلغان گىرامماتىكىلىق مەنىلەر



بولۇپ، ئۇلارنىڭ لىكسىكىلىق مەنىگە قارىغاندا ئابىستىراكت ئىكەن-  
لىكى ناھايىتى ئېنىق بېلىنىپ تۇرماقتا.

ئىككىنچى، گىرامماتىكىلىق مەنە گىرامماتىكىلىق شەكىل ئارقىلىق  
ئىپادىلىنىدۇ. شۇڭا گىرامماتىكىلىق مەنە بىلەن گىرامماتىكىلىق  
شەكىل زىچ مۇناسىۋەتلىك، گىرامماتىكىلىق شەكىلسىز گىرامماتىكە-  
لىق مەنە ئىپادىلەنمەيدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا كۈچلۈك مەنە ئىككى خىل  
ئۇسۇل بىلەن ئىپادىلىنىدۇ. بىرى سوزنىڭ ئالدىغا كونكىرت  
سانلارنى قويۇش بىلەن (بەش ئادەم، بەش كىتاپ، يۈز ئات دىگەن-  
دەك، شەيئىلەر سانىنىڭ كوپلۇكىنى بىلدۈرىدىغان سانلارنىڭ كۈن-  
كىرت لىكسىكىلىق مەنىسى ئارقىلىق) ئىپادىلەنسە، يەنە بىرى  
سوزلەرنىڭ ئاخىرىغا "لار"، "لەر" قوشۇمچىلىرى قوشۇلغان شەكىل  
ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ (ئادەملەر، كىتاپلار، ئاتلار دىگەندەك). بۇ  
مۇشۇ سوزلەرنىڭ "لار"، "لەر" قوشۇلغان شەكىل ئارقىلىق ئىپادى-  
لەنگەن گىرامماتىكىلىق مەنىدۇر.

گىرامماتىكىلىق مەنە سوزلەرنىڭ جۈملىدىكى مۇناسىۋىتىدە  
ئىپادىلەنگەن ئابىستىراكت مەنىنىلا ئوز ئىچىگە ئېلىپ قالماستىن،  
بەلكى پۈتۈن جۈملە ئارقىلىق ئىپادىلىنىپ تۇرغان ئومۇمى، ئىخچام  
ئابىستىراكت مەنىنىمۇ ئوز ئىچىگە ئالىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى  
"زىددىيەت ئومۇمى ۋە مۇتلەق بولىدۇ"، "يېڭى جەرياننىڭ پەيدا  
بولۇشى دىگەن نىمە؟"، "مەملىكىتىمىزنى تېزدىن توتتە زامانىۋىلاش-  
تۇرايلى!"، "ئىخ، بۇ نىمە دىگەن گۈزەل شەھەر-ھە!" دىگەن  
جۈملىلەرنى ئالساق، بۇلارنىڭ ھەر بىرىدىكى كونكىرت ئوي-  
پىكىرنى سوزلىگۈچىنىڭ تۈرلۈك پوزىتسىيەلەردە (ئوي-پىكىرنى  
بايان تەرىقىسىدە، سوراق تەرىقىسىدە، چاقىرىق تەرىقىسىدە، ھايا-

جان - ئۇندەش تەرىقىسىدە) ئىپادىلىگەنلىگىنى ئېنىق كۆرىمىز. بۇ مەنىلەر مۇشۇ جۈملىلەرنىڭ كۆنكىرت مەزمۇنىغا قوشۇلغان ئومۇمى، ئىخچام، ئابىستىراكت مەنە (شۇ جۈملىلەرگە قوشۇلغان گىرامماتىكىلىق مەنە) بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

## 2. گىرامماتىكىلىق شەكىل

سوزلەر جۈملىدە مەلۇم گىرامماتىكىلىق ۋاستە قوشۇلغان ياكى قوشۇلمىغان شەكىلدە كېلىپ، ھەرخىل گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. ھەرقايسى تىللاردا سوزلەرنى جۈملىدە ئوزئارا مۇناسىۋەتلىك تەشۋىرلىدىغان تۈرلۈك تىل تەركىپلىرى بولىدۇ. ئۇلار سوزلەرنىڭ ھەرخىل شەكىلدە كېلىپ تۈرلۈك گىرامماتىكىلىق مەنىلەرنى ئىپادىلىشىدە مۇھىم رول ئوينايدۇ. شۇڭا تىلدىكى سوزلەرنى جۈملىدە ئوزئارا مۇناسىۋەتلىك تەشۋىرلەپ، مەلۇم گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان تىل تەركىپلىرى گىرامماتىكىلىق شەكىل دېيىلىدۇ.

گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنىڭ سوزگە ۋە سوز بىرىكمىلىرىگە بولغان بېقىندىلىغى قالايمىقان بولمايدۇ، قانۇنلۇق بولىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىسىملارغا خاس بولغان كېلىش شەكىللىرى پېلىلاردا؛ پېلىلارغا خاس بولغان زامان، شەخس-سان، دەرىجە شەكىللىرى ئىسىم ۋە باشقا سوز تۈركۈملىرىدە كۆرۈلمەيدۇ.

تىلدا بىر خىل گىرامماتىكىلىق مەنە بىرقانچە خىل گىرامماتىكىلىق شەكىلدە ئىپادىلىنىشى مۇمكىن. بۇ خىل ئەھۋالنى ئۇيغۇر، قازاق تىللىرىدا ۋە باشقا تۈركى تىللاردا كۆرۈشكە بولىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى سۆپەتلەرنىڭ ئاشۇرۇش دەرىجىسىدىكى گىرامماتىكىلىق مەنىسى ئىككى خىل گىرامماتىكىلىق شەكىلدە

(قېپ - قىزىل، توق قىزىل دىگەندەك) ئىپادىلىنىدۇ، پېپىلارنىڭ ئۆتكەن زامان بىرىنچى شەخس ھەرىكىتى 4 خىل شەكىلدە (يازدىم، يازاتتىم، يازدۇق، يازاتتۇق دىگەندەك) ئىپادىلىنىدۇ.

گرامماتىكىلىق شەكىللەرمۇ ئوزگىرىدۇ ۋە تەرەققى قىلىدۇ. چۈنكى ئىنسانلار تەپەككۈرنىڭ تەرەققى قىلىشىغا ئەگىشىپ، تىل ئابستىراكتلىغى كۈچىيىدۇ. بۇ ھال تىل گرامماتىكىسىنىڭ گرامما-تىكىلىق شەكىللىرىدە ئوز ئىپادىسىنى تاپىدۇ. ئۇزاق تارىخىي جەرياندا بارلىققا كەلگەن گرامماتىكىلىق شەكىللەرنىڭ ئوزىگە خاس ئوزگىرىش ۋە تەرەققى قىلىش ئالاھىدىلىگى توۋەندىكى جەھەتلەردە كورۇلىدۇ.

بىرىنچى، بىر قىسىم گرامماتىكىلىق شەكىللەر ئالاقە ئېھتىياجىدىن قېلىپ، بارا-بارا قوللىنىلمايدىغان بولۇپ قالىدۇ. قەدىمقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى *karu-ɔɣaru, ngar, ioɣ-ig* قاتارلىق كېلىش شەكىللىرىنىڭ كېيىنكى دەۋرلەردە ئېھتىياجىدىن قېلىپ، قوللىنىلمايدىغان بولۇپ قالغانلىغى بۇنىڭ ئىسپاتىدۇر.

ئىككىنچى، بىر قىسىم گرامماتىكىلىق شەكىللەرنىڭ خىزمەت تەقسىماتى ئايدىڭلىشىدۇ ۋە مۇقىملىشىدۇ، فونېتىكىلىق جەھەتتىن ئوزگىرىپ قېلىپلىشىدۇ. مەسىلەن، قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدا (قەدىمقى تۈركى تىللاردا) چىقىش كېلىش بىلەن ئورۇن كېلىشىنىڭ گرامما-تىكىلىق شەكلى ئوخشاش بولۇپ، كېيىنكى دەۋرلەردە پەرقلەندۈرۈلگەن. قەدىمدە قوللىنىلغان *birlən, in-nəm* قاتارلىق ياردەمچى كېلىش شەكىللىرى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دەۋرىگە كەلگەندە *bilən* شەكلىدە قېلىپلىشىپ مۇقىملاشقان.

ئۈچىنچى، بىر قىسىم يېڭى گرامماتىكىلىق شەكىللەر بارلىققا

كېلىپ، تىل گىرامماتىكىسىنى بېيىتىدۇ. قەدىمقى تۈركى تىلى  
گىرامماتىكىسى بىلەن ھازىرقى تۈركى تىل گىرامماتىكىسىنى،  
جۈملىدىن قەدىمقى ئۇيغۇر تىلى بىلەن ھازىرقى ئۇيغۇر تىلى گىرام-  
ماتىكىسىنى سېلىشتۇرساق، بۇ خىل مەنزىرە ناھايىتى ئوچۇق  
كورۇلىدۇ.

### 3. گىرامماتىكىلىق ئۇسۇل

گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنىڭ كونكرىت ياسىلىش ئۇسۇلى -  
گىرامماتىكىلىق ئۇسۇل دېيىلىدۇ.

تىل تەرەققىياتىدىن قارىغاندا، سوزگە سوزنى قوشۇپ گىرامماتى-  
كىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنى ياساشتىن  
ئىبارەت سىنتاكسىلىق ئۇسۇل ھەرقايسى تىللارنىڭ گىرامماتىكىسى-  
دىكى ئەنئەنىۋى ئۇسۇلىدۇر. ئەنە شۇ ئەنئەنىۋى ئۇسۇلنىڭ تەرەققى-  
ياتى بىلەن توۋەندىكىدەك گىرامماتىكىلىق ئۇسۇللار بارلىققا كەلگەن.

بىرىنچى، قوشۇمچە قوشۇش ئۇسۇلى

ھەرقايسى تىللاردا سوزگە تۈرلۈك قوشۇمچىلارنى قوشۇش ئارقى-  
لىق گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەش ئەڭ كەڭ قوللىنىلىدىغان  
گىرامماتىكىلىق ئۇسۇلدۇر. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدا ئىسىملارغا  
شەخس، سان، كېلىش قوشۇمچىلىرىنى قوشۇپ، گىرامماتىكىلىق  
مەنىنى ئىپادىلەيدىغان تۈرلۈك شەكىللەرنى ياساش (كىتىۋىم، كىتى-  
ۋىڭ، كىتىۋى، كىتاپلار، كىتاپنى، كىتاپنىڭ، كىتاپقا، كىتاپتىن،  
كىتاپتا دىگەندەك) ئەڭ كەڭ قوللىنىلىدىغان گىرامماتىكىلىق ئۇسۇل  
بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

ئىككىنچى، سوزلەرنى تەكرارلاش ئۇسۇلى

سوزلەرنىڭ مەلۇم بوغۇمىنى تەكرارلاش ئارقىلىق، مەلۇم گىرامما-  
تىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنى ياساش  
بىر قىسىم تىللاردا قوللىنىلىدىغان يەنە بىر خىل گىرامماتىكىلىق  
ئۇسۇلدۇر. ئۇيغۇر تىلىدىكى سۆپەتلەرنىڭ ئاشۇرۇش دەرىجە شەكلى  
مۇشۇ ئۇسۇل ئارقىلىق ياسالغان. مەسىلەن، ئاپپاق، كوپ-كوك،  
ساپ-سېرىق، قاپ-قارا، ياپ-يېشىل دىگەنگە ئوخشاش.  
يۇقۇرقلاردىن باشقا، سوزلەرنىڭ جۇملىدىكى ئورۇن تەرتىۋىمۇ  
ھەرقايسى تىللاردا گىرامماتىكىلىق شەكىل ياسايدىغان بىرخىل  
گىرامماتىكىلىق ئۇسۇلدۇر. شۇڭا سوزلەرنىڭ جۇملىدىكى ئورۇن  
تەرتىۋى ئوزگەرسە، سوزنىڭ گىرامماتىكىلىق مەنىسىمۇ ئوزگىرىدۇ.  
مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئۇ ئىلغار ئوقۇغۇچى" دىگەن جۇملىدە  
"ئۇ" ئىگە، "ئىلغار" ئېنىقلىغۇچى، "ئوقۇغۇچى" خەۋەر بولۇپ كەل-  
گەن، ئەگەر بۇ سوزلەرنىڭ يۇقۇرقىدەك ئورۇن تەرتىۋىنى ئوزگەر-  
تىپ "ئۇ ئوقۇغۇچى ئىلغار" دىسەك، "ئۇ" ئېنىقلىغۇچى، "ئوقۇغۇچى"  
ئىگە، "ئىلغار" خەۋەر بولۇپ قالىدۇ. شۇڭا ئۇيغۇر تىلىدىكى  
ياندېشىش مۇناسىۋىتىدە كەلگەن سوزلەرنىڭ جۇملىدىكى ئورنىنى  
ئالماشتۇرۇشقا بولمايدۇ. چۈنكى ئۇيغۇر تىلىدىكى سوزلەرنىڭ  
جۇملىدىكى ياندېشىش مۇناسىۋىتىدە ئوزئارا باغلىنىپ كېلىشىمۇ  
گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان بىرخىل گىرامماتىكىلىق  
شەكىل بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

ئومۇمەن، يۇقۇرقلاردىن شۇنى ئېنىق كورۇشكە بولىدۇكى،  
گىرامماتىكىلىق مەنە، گىرامماتىكىلىق شەكىل ۋە گىرامماتىكىلىق  
ئۇسۇل ناھايىتى زىچ مۇناسىۋەتلىك. چۈنكى گىرامماتىكىلىق ئۇسۇل  
ئارقىلىق گىرامماتىكىلىق شەكىل بارلىققا كەلسە، گىرامماتىكىلىق

شەكىل گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدۇ. بۇلار بىر بىرىگە يولەن-  
گەن ھالدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغان گىرامماتىكىلىق ھادىسىلەر-  
دۇر. لېكىن بۇلارنى بىرخىل ھادىسە دەپ بىرىنى يەنە بىرىنىڭ  
ئورنىغا دەستىشكە بولمايدۇ. چۈنكى بۇلار يۇقۇرىدا كورسىتىپ  
ئوتكىنىمىزدەك، ئوزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە ئايرىم-ئايرىم  
ھادىسىلەردۇر.

#### 4. گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيە

تۇرلۇك گىرامماتىكىلىق مەنە ئىپادىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق  
شەكىللەرنىڭ يىغىنچاقلىنىپ تۇرگە ئايرىلىشىدىن گىرامماتىكىلىق  
كاتىگورىيە ھاسىل بولىدۇ. شۇڭا مەلۇم گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپا-  
دىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق شەكىللەرنىڭ يىغىندىسى گىرامماتىكىلىق  
كاتىگورىيە دىيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىسىملارنىڭ  
شەخس (تەۋەلىك) مەنىنى ئىپادىلىشى ئۈچ شەخسكە خاس بىرنەچچە  
خىل قوشۇمچە بىلەن ئىپادىلەنسۇ (ئىسىملارنىڭ قايسى شەخسكە  
تەۋە ئىكەنلىگىنى ئىپادىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق مەنە ھەر خىل  
گىرامماتىكىلىق شەكىللەر بىلەن ئىپادىلەنسۇ)، بۇلار يىغىنچاق-  
لانغان ھالدا ئىسىملارنىڭ شەخس (تەۋەلىك) كاتىگورىيىسى دىيى-  
لىدۇ. شۇنىڭدەك ئۇيغۇر تىلىدىكى پىللارنىڭ شەخس-سان جەھەت-  
تىكى گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق  
شەكىللىرى 3 شەخسكە تەۋە بولغان ھەركەتنى بىرنەچچە خىل  
قوشۇمچە بىلەن كورسىتىپ كەلسۇ، بۇلار ھەركەتكە مۇناسىۋەتلىك  
شەخسنى ۋە ئۇ شەخسنىڭ بىر ياكى كوپ ئىكەنلىگىدىن ئىبارەت  
بىر خىل گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان گىرامماتىكىلىق

شەكىللەردۇر. شۇڭا بۇنى گىرامماتىكا نۇقتىسىدىن يېغىنچاقلاپ ۋە ئابىستىراكتسىيەلەشتۈرۈپ، ئۇيغۇر تىلىدىكى پېمىلارنىڭ شەخس-سان كاتىگورىيىسى دەيمىز.

گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيە تار مەنىدە سوزلەرنىڭ مەلۇم گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن، تۈرلۈك گىرامماتىكىلىق ئۇسۇل بىلەن بارلىققا كەلگەن ھەر خىل گىرامماتىكىلىق شەكىللىرىنىڭ ئىخچاملاشتۇرۇلۇشىغا قارىتىلسا، كەڭ مەنىدە مەلۇم تىلدىكى سوزلەرنىڭ ھەر خىل گىرامماتىكىلىق خۇسۇسىيەتلىرىگە قاراپ تۈركۈملەرگە ئاجرىتىلىشىغىمۇ قارىتىلغان. شۇڭا مەلۇم تىلدىكى ھەرقايسى سوز تۈركۈملىرى ماھىيەتتە كەڭ دائىرىدىكى بىر خىل گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيىدۇر.

گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيە ھەر بىر تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى يەنى ھەرقايسى تىلدىكى سوزلەرنىڭ ۋە سوز بىرىكمىلىرىنىڭ ئوزگىرىشى، سوزلەرنىڭ جۈملىدە ئوزئارا سىنتاكتىكىلىق باغلىنىش ۋە مۇناسىۋەتتە بولۇشى ھەققىدىكى ئومۇمىي چۈشەنچىدۇر. شۇڭا جۈملىدە سوز ۋە سوز بىرىكمىلىرىنىڭ ئوزگىرىشىدىكى ئومۇمىيلىق گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيەلەرنىڭ ئاساسىدۇر.

گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيە ناھايىتى ئومۇملاشقان بولۇشىمۇ، قىسمەن ئومۇملاشقان بولۇشىمۇ مۇمكىن. مەسىلەن، ئۇيغۇر، قازاق تىللىرىدىكى ئىسىملارنىڭ كېلىش كاتىگورىيىسى ناھايىتى ئومۇملاشقان بولۇپ، مۇشۇ تىلدىكى ئىسىملارنىڭ ھەممىسى بۇ خىل كاتىگورىيە قوشۇمچىلىرى بىلەن تۈرلىنىدۇ. ئەمدى ئۇيغۇر تىلىدىكى سۈپەتلەرنىڭ دەرىجە كاتىگورىيىسى بولسا ئۇنداق ئومۇملاشمىغان. شۇڭا ئۇيغۇر تىلىدىكى سۈپەتلەرنىڭ كۆپ قىسمى (رەڭ-تۈس

سۈپەتلىرى) بۇ كاتىگورىيە بىلەن تۇرلىنىدۇ. بىر قىسمى (ياسالما سۈپەتلەرنىڭ ۋە ئەسلى سۈپەتلەرنىڭ بىر قىسمى) بۇ كاتىگورىيە بىلەن تۇرلەنمەيدۇ.

ھەر خىل تىللاردا ھەر خىل گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيىلەر بولۇشى مۇمكىن. شۇنىڭدەك بىرقانچە تىلدا بىر خىل گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيە بولۇشىمۇ مۇمكىن.

ئومۇمەن، تىلدىكى ھەر بىر سوز گىرامماتىكا جەھەتتىن مەلۇم بىر سوز تۈركۈمىگە ياكى تىلدىكى مەلۇم بىر گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيىگە تەۋە بولىدۇ. تىلدا يېڭىدىن پەيدا بولغان سوز مۇشۇ تىلدىكى گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيە ئارقىلىق ئىپادىلىنىشى كېرەك. ئۇنداق بولمىغاندا، يېڭىدىن پەيدا بولغان سوز ئۇ تىلنىڭ لۇغەت نەركىۋىگە كىرەلمەيدۇ. بۇنىڭدىن شۇنى كورۇشكە بولىدۇكى، تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋى بىلەن زىچ باغلانغان، شۇڭا تىلدىكى گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيىلەر شۇ تىلدىكى سوزلەر ئاساسىدا كورۇلىدۇ.

شۇنىڭدەك تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى (گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيىلىرى) تىلنى تەرەققى قىلدۇرۇشقا، تاكامىللاشتۇرۇشقا زور ياردەم بېرىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، تىلنىڭ گىرامماتىكىلىق كاتىگورىيىلىرىنى ئۈگىنىش تىلنىڭ ماھىيىتىنى بىلىشكە، تىلنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى ئىگەللەپ تەتقىق قىلىشقا يول ئېچىپ بېرىدۇ.



### 3 - بولۇم گرامماتىكىنىڭ ئىككى قىسمى ھەققىدە ئومۇمى چۈشەنچە

#### 1. مورفولوگىيە

تىلدىكى سوزلەرنىڭ قۇرۇلۇشىنى تەتقىق قىلىدىغان ئىلىم مورفو-  
لوگىيە دىيىلىدۇ. ھەرقايسى تىللاردىكى سوزلەر قۇرۇلۇش جەھەتتىن  
ھەرخىل بولىدۇ. چۈنكى ھەرقايسى تىللاردىكى سوزلەرنىڭ قۇرۇ-  
لۇشىنى تەھلىل قىلغاندا، نۇرغۇن سوزلەرنىڭ بىرلا مەنىلىك بولەكتىن  
تەركىپ تاپقانلىغىنى، يەنە نۇرغۇن سوزلەرنىڭ بىرقانچە مەنىلىك  
بولەكتىن تەركىپ تاپقانلىغىنى كورگىلى بولىدۇ. مەسىلەن، تۈركى  
تىللاردىكى، جۈملىدىن ئۇيغۇر تىلىدىكى "ئاتا، ئانا، پۇت، قول،  
باش، تاش، قوغۇن-تاۋۇز، مەن، سەن، ماڭ، تۇر، يات، ئوقۇ،  
ئىچ، كەت، سۆز، بىر، بەش، ئون، يۈز" دىگەنگە ئوخشاش سوز-  
لەرنىڭ قۇرۇلۇشىنى تەھلىل قىلىدىغان بولساق، بۇ خىل سوزلەرنىڭ  
بىرلا مەنىلىك قىسمىدىن تەركىپ تاپقانلىغىنى پەنى بۇ سوزلەرنى  
مەنىلىك قىسىملارغا پەقەت بولگىلى بولمايدىغانلىغىنى ھىس قىلىمىز.  
ئەمدى "ئىشلە، باشقۇرۇش، ياخشىلىققا يامانلىق، بىرلەمچى، ئىشلەپ-  
چىقىرىشنىڭ ئىلگىرىلىشى، ياتقۇزۇلغان، خوشاللىق بىلەن" دىگەنگە  
ئوخشاش سوزلەرنىڭ قۇرۇلۇشىنى تەھلىل قىلىدىغان بولساق، بەزد-  
لىرىنىڭ ئىككى ياكى ئۈچ مەنىلىك قىسمىدىن، بەزىلىرىنىڭ ئونىڭ-  
دىنمۇ كوپ مەنىلىك قىسمىدىن تەركىپ تاپقانلىغىنى ھىس قىلىمىز.  
شۇنىڭدەك مەنىلىك قىسىملارغا بولگىلى بولىدىغان بۇ خىل سوز-  
لەرنىڭ تەركىۋىدە ئاساسىي مەنىلىك قىسىم (باش مەنىلىك بولەك)

بىلەن قوشۇمچە مەنىلىك قىسىم (ئەگەشمە مەنىلىك بولەك) بولىدۇ.  
غانلىغىنى، قوشۇمچە مەنىلىك قىسىمنىڭ بەزىلىرى لىكسىكىلىق مەنىنى  
ئىپادىلىسە، يەنە بەزىلىرى گىرامماتىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەۋاتقان.  
لىغىنى ئېنىق بايقايمىز. بۇ ھەرقايسى تىللاردىكى سۆزلەرنىڭ ئۆزىگە  
خاس ئۆزگىرىش (تۈرلىنىش) قائىدە - قانۇنىيەتلىرىگە، ياسىلىش  
قائىدە - قانۇنىيەتلىرىگە ئىكەنلىكىنى كورسىتىدۇ.

سۆزلەر جۈملىنىڭ ياكى سۆز بىرىكمىلىرىنىڭ تەركىۋىدە كەلگەندە  
تۈرلۈك ئۆزگىرىشلەردە (تۈرلىنىشتە) بولىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدىكى  
“ياز” سۆزىنى ئالساق، بۇ سۆز ئالاقە ئېھتىياجىغا ئاساسەن، جۈملىدە  
باشقا سۆزلەر بىلەن مۇناسىۋەتلىشكەندە، ھەر خىل تۈرلىنىشتە  
بولىدۇ. مەسىلەن، يازدىم، يازدۇق، يازدىڭ، يازدىڭلار، يازدى،  
يازىمەن، يازىمىز، يازىسەن، يازىسىلەر، يازىدۇ، يېزىۋاتىمەن،  
يېزىۋاتىمىز، يېزىۋاتىسەن، يېزىۋاتىسىلەر، يېزىۋاتىدۇ، يېزىۋەت،  
يېزىۋال، يېزىپتۇر، يېزىپپاق، يازمىدى، يېزىلدى، يېزىشتى، ياز -  
دۇردى دىگەنگە ئوخشاش ھەر خىل تۈرلىنىشلەردە كېلىدۇ. بۇنىڭ  
بىلەن بۇ سۆز خىلمۇ - خىل گىرامماتىكىلىق مەنىلەرنى ئىپادىلەيدۇ.  
تىلىدىكى سۆزلەرنىڭ ئەنە شۇنداق ھەر خىل تۈرلىنىشلەردە كېلىپ،  
خىلمۇ - خىل گىرامماتىكىلىق مەنىلەرنى ئىپادىلەيدىغان قائىدە -  
قانۇنىيەتلىرىنى مورفولوگىيە تەتقىق قىلىدۇ ۋە ئۈگىتىدۇ.

تىلدا سۆزگە قوشۇمچىلارنىڭ قوشۇلۇشى، سۆزگە سۆزنىڭ قوشۇ -  
لۇشى بىلەن يېڭى - يېڭى لىكسىكىلىق مەنىلەرنى ئىپادىلەيدىغان  
سۆزلەر ياسىلىدۇ. شۇڭا بۇ خىل سۆزلەرنىڭ تۈزۈلۈش شەكىللىرى  
شۇ سۆزلەرنىڭ لىكسىكىلىق مەنىسى بىلەن باغلانغان بولىدۇ. مەسى -  
لەن، تۈركى تىللاردىكى، جۈملىدىن ئۇيغۇر تىلىدىكى “ئىشچى،

ئاشپەز، ناۋاي، تىلشۇناس، قىمارۋاز دىگەن سۆزلەر لىكسىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان قوشۇمچىلارنىڭ ئۆلىنىشى بىلەن ياسالغان بولسا ("ئىش، ئاش، نان، تىل، قىمار" قاتارلىق مەلۇم ھەرىكەت ياكى شەيئى نامىنى بىلدۈرىدىغان سۆزلەرگە "چى، پەز، ۋاي، شۇناس، ۋاز" قاتارلىق قوشۇمچىلارنىڭ ئۆلىنىشى بىلەن مەلۇم كەسپ بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ئادەم دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان يېڭى سۆزلەر ياسالغان بولسا)، "بەلۋاغ، تاشيول، كوكتاش، ئۇچتۇرپان، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى" قاتارلىق سۆزلەر سۆزگە سۆزنىڭ قوشۇلۇشى بىلەن ئەسلىدىكى لىكسىكىلىق مەنە ئاساسىدا يەنە باشقا بىر يېڭى مەنىنى ئىپادىلەيدىغان ياسالما سۆزلەر بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. تىلدىكى سۆزلەرنىڭ ئەنە شۇنداق يېڭى لىكسىكىلىق مەنىنى ئىپادىلەيدىغان تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكلىرىنىمۇ مورفولوگىيە تەتقىق قىلىدۇ ۋە ئۈگىتىدۇ.

تىلدىكى سۆزلەر ئۆزىگە خاس ياسىلىش، تۇرلىنىش ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولغان بولىدۇ، بۇ سۆزلەرنىڭ جۈملىدىكى رولىمۇ ھەر خىل بولىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئىپادىلىنىدىغان مەنىمۇ (لىكسىكىلىق ۋە گىرامماتىكىلىق مەنىمۇ) ھەر خىل بولىدۇ. مورفولوگىيە تىلدىكى سۆزلەرنىڭ ئەنە شۇنداق خۇسۇسىيەتلىرىگە قاراپ، ئۇنىڭ تۈركۈم-لەرگە بۆلۈنۈشىنىمۇ تەتقىق قىلىدۇ. سۆزلەرنى تۈركۈمگە بۆلگەندە، پىرىنسىپ (ئولچەم) ئېنىق بولۇشى كېرەك، ئەتراپلىق بولۇشى كېرەك. ھەرقايسى تىلدىكى سۆزلەرنىڭ لىكسىكىلىق ۋە گىرامماتىكىلىق خۇسۇسىيىتى ئوخشاش بولمىغانلىقتىن، ھەرقايسى تىلدىكى سۆزلەر ئۆزى تۈركۈمگە بولۇش پىرىنسىپىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. مورفولوگىيە تىلدىكى سۆزلەرنىڭ ياسىلىش، تۇرلىنىش، تۈركۈم-

لەرگە بولۇنۇش جەھەتتىكى قائىدە - قانۇنىيەتلىرىنى تەتقىق قىلغاندا،  
مۇشۇنداق قائىدە - قانۇنىيەتلىرىنىڭ ئابىستىراكتلىغىغا ۋە ئومۇمىيلى-  
غىغا ئالاھىدە ئېتىۋار بېرىدۇ.

## 2. سىنتاكسىس

سىنتاكسىس جۈملە ھەققىدىكى قائىدە - قانۇنىيەتلىرىنىڭ يىغىندى-  
سىدۇر. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، تىلدىكى سۆزلەردىن  
قۇرۇلۇش ماتىرىيالى سۈپىتىدە پايدىلىنىپ، سۆز بىرىكمىسى ۋە جۈملە  
تۈزۈش قائىدە - قانۇنىيەتلىرىنى سىنتاكسىس تەتقىق قىلىدۇ ۋە  
ئۈگىتىدۇ.

جۈملە نۇتۇقنىڭ ئەڭ ئاساسىي قىسمى بولۇپ، كىشىلەرنىڭ ئۆز -  
ئارا پىكىر ئالماشتۇرۇشىدا، بىر بىرىنى چۈشىنىشىدە ناھايىتى مۇھىم  
رول ئوينايدۇ. شۇڭا جۈملە تولۇق ئوي - پىكىرنى ئىپادىلەيدىغان،  
مەلۇم گىرامماتىكىلىق خۇسۇسىيەتكە ئىگە ئەڭ ئاساسلىق تىل ماتە-  
رىيالى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

بىز جۈملە ئارقىلىق مەلۇم مەسىلىنى مۇئەييەنلەشتۈرسەك، مەلۇم  
مەسىلىنى ئىنكار قىلىمىز ياكى مەلۇم مەسىلىنى ئوتتۇرىغا قويغانلىغى-  
مىزنى ئىپادىلەيمىز ياكى بولمىسا ناھايىتى چوڭقۇر ھىسسىياتلىرىد-  
مىزنى ئىپادىلەيمىز. شۇڭا جۈملە مەلۇم ئوبېكىتتە مەزمۇنى  
ئىپادىلەپلا قالماستىن، بەلكى سۆزلىگۈچى كىشىنىڭ سۆزىنىڭ مەز-  
مۇنىغا بولغان سۈبېكىتتە پوزىتسىيىنىمۇ ئىپادىلەيدۇ. جۈملە ئەنە  
شۇنداق تولۇق ئاياقلاشقان ئوي - پىكىرنى ئىپادىلەش بىلەن باشقىد-  
لاردا ئالاھىدە تەسىرات قوزغايدۇ. جۈملە مەيلى بىر سۆزدىن ياكى  
بىرقانچە سۆزدىن تۈزۈلگەن بولسۇن، مەنە جەھەتتىن تولۇق ئاياق-

لاشقان ئوي - پىكىرنى ئىپادىلىشى كېرەك. بىر سوزنىڭ جۈملە بولۇپ ئاياقلاشقان بىر ئوي - پىكىرنى ئىپادىلىشى ئۈچۈن، مەلۇم تىل شارائىتى بولۇشى كېرەك، ئەلۋەتتە. مەسىلەن، مەلۇم ئادەم ئويدە ناھايىتى بېرىلىپ بىر نەرسە يېزىۋاتقاندا، سىرتتىن ئويگە بىر كىشى كىرسە، خەت يېزىۋاتقان ئادەم "كىم؟" دىسە، سىرتتىن كىرگەن ئادەم "مەن" دەپ جاۋاپ بېرىشى مۇمكىن. مانا مۇشۇنداق تىل شارائىتىدا بۇ ئىككى سوز ("كىم" بىلەن "مەن" دىگەن سوز) تولۇق ئاياقلاشقان ئوي - پىكىرنى ئىپادىلىشى مۇمكىن.

ھەرقانداق جۈملە ئوزئارا ئالاقىلىشىشنى مەقسەت قىلىپ سوز - لىگەندە، ۋاقىتلىق تۈزۈلدىغان كونكىرت تىل ماتىرىيالى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. شۇڭا ئۇ نۇتۇقتىكى ئەڭ ئاساسلىق تىل ماتىرىيالى دىيىلىدۇ.

ھەرقانداق جۈملە ئوزىگە خاس ئىنتۇناتسىيە، پاۋزا (تىنىش)، ئۇرغۇغا ئىگە بولىدۇ. شۇنىڭدەك جۈملە تەركىۋىدىكى سوزلەر مەلۇم گىرامماتىكىلىق قائىدە - قانۇنىيەتلەر بويىچە ئوزئارا باغلىنىدۇ ۋە ئوزئارا مۇناسىۋەتتە بولىدۇ. بۇلار جۈملىنىڭ گىرامماتىكىلىق خۇسۇسىيىتى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ھەرقايسى تىللارنىڭ جۈملىلىرى ئوزىگە خاس گىرامماتىكىلىق خۇسۇسىيەتلەر ئارقىلىق بىر بىرىدىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ.

جۈملىدىكى سوزلەر ئۈچ خىل سىنتاكسىلىق باغلىنىشتا بولىدۇ. بىرىنچى، جۈملىدىكى سوزلەر بىر بىرىگە قاتار باغلىنىپ كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "ھەممە كىشى قىزىقىدىغان روماننى ئوقۇپ چىقتىم" دىگەن جۈملىدە سوزلەر بىر بىرى بىلەن قاتار (← ← ←) باغلىنىپ كەلگەن.

ئىككىنچى، جۇملىدە بىر قانچە سوز بىر سوزگە ئورتاق (تەڭ دەرىجىدە) باغلىنىپ كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "بىز ۋە تەننى، پارتىيىنى، خەلقنى قىزغىن سويىمىز" دىگەن جۇملىدە "ۋە تەننى، پارتىيىنى، خەلقنى، قىزغىن" دىگەن سوزلەر "سويىمىز" دىگەن سوزگە ئورتاق ( $\leftarrow \leftarrow \leftarrow$ ) باغلىنىپ كەلگەن.

ئۈچىنچى، جۇملىدە بىر سوز بىر قانچە سوزگە ئورتاق باغلىنىپ كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "مەملىكىتىمىزنىڭ سانائىتى، يېزا ئىگىلىكى ۋە پەن-مەدەنىيىتى خېلى ئارقىدا" دىگەن جۇملىدە "مەملىكىتىمىزنىڭ" دىگەن سوز "سانائىتى، يېزا ئىگىلىكى، پەن-مەدەنىيىتى" دىگەن سوزلەرگە ئورتاق ( $\leftarrow \rightarrow \leftarrow$ ) باغلىنىپ كەلگەن. جۇملىدىكى سوزلەر توت خىل سىنتاكسىسلىق مۇناسىۋەتتە بولىدۇ. بىرىنچى، جۇملىدىكى سوزلەر بىر بىرى بىلەن سان ۋە شەخستە ماسلىشىش مۇناسىۋىتىدە بولىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "بىز ئوقۇدۇق، سىلەر يازدىڭلار، ئۇ ئىشلىدى" دىگەن جۇملىدە سوزلەر ماسلىشىش مۇناسىۋىتىدە كەلگەن.

ئىككىنچى، جۇملىدە سوزلەر چىرمىشىش مۇناسىۋىتىدە كېلىدۇ. كېلىش كاتىگورىيىسىگە ئىگە تىللاردىكى ئىگىلىك كېلىشتە كەلگەن ئېنىقلىغۇچى بىلەن ئېنىقلاغۇچى سوزنىڭ مۇناسىۋىتى چىرمىشىش مۇناسىۋەت بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

ئۈچىنچى، جۇملىدە سوزلەر باشقۇرۇش مۇناسىۋىتىدە كېلىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدىكى چۈشۈم كېلىش، چىقىش كېلىش، يولۇنۇش كېلىش ۋە ئورۇن كېلىش ھەم سوز ئارقا ياردەمچىلىرى ئۇلىنىپ كەلگەن تولدۇرغۇچى سوز بىلەن تولۇقلاغۇچى سوزنىڭ مۇناسىۋىتى باشقۇرۇش.

رۇش مۇناسىۋىتىدۇر.

توتىنچى، جۇملىدىكى سوزلەر بىر بىرى بىلەن ياندېشىش مۇنا-  
سىۋىتىدە كېلىدۇ. جۇملىدە سوزلەر ھەقىقەتەن سىنتاكسىسلىق ئامىلىز،  
ئورۇن تەرتىۋى ئارقىلىق بىر بىرى بىلەن مۇناسىۋەتلىشىدۇ. بۇنداق  
مۇناسىۋەت ياندېشىش مۇناسىۋىتى دېيىلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر  
تىلىدىكى "ئەخمەت ناھايىتى تىرىشچان ئوقۇغۇچى" دېگەن جۇملىدە  
سوزلەر ئورۇن تەرتىۋى ئارقىلىق مۇناسىۋەتلىشكەن. ئۇيغۇر تىلىدا  
بۇنداق مۇناسىۋەتتىكى سوزلەرنىڭ ئورۇن تەرتىۋىنى ئالماشتۇرۇشقا  
بولمايدۇ. ئەگەر ئالماشتۇرۇلىدىكەن (ئوقۇغۇچى ئەخمەت ناھايىتى  
تىرىشچان دېيىلىدىكەن) جۇملىنىڭ مەزمۇنى ئوزگىرىپ كېتىدۇ.

تىلىدىكى جۇملىلەر مەنە ۋە تۈزۈلۈش جەھەتتە ھەر خىل بولىدۇ،  
لېكىن گىرامماتىكىلىق نۇقتىدىن تەھلىل قىلغاندا، قانداق مەق-  
سەتتە (قانداق تەرىقىدە) ئېيتىلغان ئوي-پىكىرنى بىلدۈرۈشكە  
قاراپ، جۇملىلەر بايان جۇملە، سۇئال جۇملە، بۇيرۇق جۇملە، ئۈن-  
دەش جۇملە دەپ تۈت تۈرگە بۆلۈنىدۇ. تۈزۈلۈش جەھەتتە ئاددى  
جۇملە (يەككە جۇملە) مۇرەككەپ جۇملە (قوشما جۇملە) دەپ ئىككى  
تۈرگە بۆلۈنىدۇ.

دىمەك، سىنتاكسىس تىلىدىكى سوز بىرىكمىسىگە، جۇملىنىڭ  
خۇسۇسىيىتىگە، جۇملىدىكى سوزلەرنىڭ باغلىنىشىغا، مۇناسىۋىتىگە،  
ۋەزىپىسىگە ۋە جۇملىنىڭ مەنىسىگە ۋە تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكىگە  
قاراپ، سوزلەرنى تۈرگە بۆلۈش جەھەتتىكى قائىدە-قانۇنىيەتلەرنى  
تەتقىق قىلىدۇ ۋە ئۈگىتىدۇ.

## ئالتىنچى باپ

### تىلىنىڭ تەرەققىياتى

#### 1- بۆلۈم تىلىنىڭ تەرەققىياتى ۋە ئۇنىڭ سەۋەبى

تىل ئامىللىرىنىڭ تارىخى ئۆزگىرىشى - يېڭى ئامىللارنىڭ مەيدانغا كېلىشى ۋە كونا ئامىللارنىڭ يوقىلىشى تىل سېستىمىسىدا ئۆزگىرىش پەيدا قىلىدۇ، بۇ تىل تەرەققىياتى بولۇپ ھېساپلىنىدۇ. تىل تەرەققىياتى ناھايىتى ئاستا بولىدۇ، ئادەتتە كىشىلەر بايقىۋالالايدۇ، لېكىن ئىنچىكىلىك بىلەن كۆزىتىلسە، ئوخشاش بولمىغان دەۋرلەردىكى تىلدا خېلىلا ئۆزگىرىش بولغانلىغىنى ھېس قىلىشقا بولىدۇ. بىزنىڭ ئادەتتە قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىغا ئائىت ماتېرىياللارنى دەرھال چۈشىنىپ كېتەلمەسلىكىمىز قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدىن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغىچە بولغان ناھايىتى ئۇزاق دەۋرلەر جەريانىدا ئۇيغۇر تىلىدا خېلى ئۆزگىرىش بولغانلىغىنى ۋە ئۇنىڭدا تەرەققىيات بولغانلىغىنى كۆرسىتىدۇ.

تىلىنىڭ تەركىۋى قىسىملىرىنىڭ تەرەققىيات دەرىجىسى ئوخشاش بولمايدۇ. تىلىنىڭ لۇغەت تەركىۋىدە (بولۇپمۇ ئادەتتىكى لۇغەت تەركىۋىدە) ئۆزگىرىش تېز بولىدۇ. چۈنكى دۇنيادىكى خىلمۇ-خىل



شەيئەلەر ۋە ئۇلارنىڭ ئوزگىرىشى يەنى يېڭى شەيئەلەرنىڭ بارلىققا كېلىشى، ئەسلىدە بار شەيئەلەرنىڭ ئوزگىرىشى، كونا شەيئەلەرنىڭ يوقىلىشى ئالدى بىلەن تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىدە ئوز ئىپادىسىنى تاپىدۇ. ئاساسىي لۇغەت تەركىۋىنىڭ تەرەققىياتى بىرقەدەر ئاستا بولىدۇ. چۈنكى ئاساسىي لۇغەت تەركىۋىدىكى سوزلەر ئادەتتە ئىجتىمائىي تۇرمۇش بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغان، ئاسان ئوزگەرمەيدىغان ئەڭ مۇھىم شەيئەلەرنى ئىپادىلەيدۇ. گىرامماتىكا سوزلەرنىڭ ياسىلىش ۋە ئوزگىرىش قائىدە-قانۇنىيەتلىرىنىڭ، سوز بىرىكمىسىنىڭ ۋە جۈملە تۈزۈلۈش قائىدە-قانۇنىيەتلىرىنىڭ يىغىندىسى، كىشىلەر تەپەككۈرىنىڭ ئۇزاق زامانلاردىن بۇيان ئېلىپ بارغان ئابستىراكتسىيەلەش ئىشىنىڭ نەتىجىسى بولۇپ، ئۇ ناھايىتى تۇراقلىققا، جەمىيەت ئۈچۈن ئۇزاق مۇددەت خىزمەت قىلىش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە. شۇڭا ئۇنىڭ ئوزگىرىشى ۋە تەرەققى قىلىشى ناھايىتى ئاستا بولىدۇ، ھەتتا ئاساسىي لۇغەت تەركىۋىنىڭ تەرەققى قىياتىدىنمۇ ئاستا بولىدۇ. فونېتىكىنىڭ (تىل تاۋۇشلىرىنىڭ) تەرەققى قىياتى جەمىيەت تەرەققىياتى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك بولمىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇنىڭ تەرەققىياتىمۇ خېلى ئاستا بولىدۇ.

تىلنىڭ تەرەققىياتى پارتلاش يولى بىلەن ئەمەس، تەدرىجى بولىدۇ. ستالىن مۇنداق دەيدۇ: "تىل مەۋجۇت تىلنىڭ يوقىتىلىشى ۋە يېڭى تىلنىڭ يارىتىلىشى بىلەن ئەمەس، بەلكى مەۋجۇت تىلنىڭ تۈپ ئامىللىرىنىڭ كوپىيىشى ۋە ياخشىلىنىپ بېرىشى بىلەن تەرەققى قىلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە، تىلنىڭ بىر سۈپەتتىن يەنە بىر سۈپەتكە ئوتۇشى پارتلاش يولى بىلەن ئەمەس، بىردىنلا كونسىنى يوقىتىپ، يېڭىسىنى تىكلەش يولى بىلەن ئەمەس، بەلكى تىلنىڭ يېڭى

سۈپىتىگە ۋە يېڭى قۇرۇلۇشىغا دائىر ئامىللارنىڭ پەيدىن-پەي ۋە ئۇزاق ۋاقىت ئىچىدە توپلىنىپ بېرىشى بىلەن، كونا سۈپەت ئامىلىرىنىڭ پەيدىن-پەي يوقىلىپ بېرىشى بىلەن ئورۇنلىنىدۇ. «ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974-يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 37-بەت) تىل تەرەققىياتى جەمىيەت تەرەققىياتىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. جەمىيەت تەرەققىياتى ئاستا بولسا، تىل تەرەققىياتىمۇ ئاستا بولۇشى مۇمكىن. ئەگەر جەمىيەت تەرەققىياتى تېز بولسا ياكى جەمىيەتتىكى ئۆزگىرىش زور بولسا، تىل تەرەققىياتىمۇ تېز رەك بولۇشى مۇمكىن. مەسىلەن: فرانسىيە چوڭ ئىنقىلاۋى جەريانىدىكى، ئوكتەبىر ئىنقىلاۋى جەريانىدىكى، شۇنىڭدەك مەملىكىتىمىزنىڭ يېڭى دېموكراتىك ئىنقىلاۋى ۋە سوتسىيالىستىك ئىنقىلاۋى جەريانىدىكى جەمىيەت تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، خېلى كۆپ يېڭى سۆزلەرنىڭ بارلىققا كەلگىنىگە ۋە بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ ئېھتىياجىدىن قالغىنىغا ئوخشاش. لېكىن تىل ئۈستىقۇرۇلمىغا مەنسۇپ بولمىغانلىغى ئۈچۈن، مەلۇم ئىنقىلاپ بىلەن كونا تىل يوقىلىپ، يېڭى بىر تىل مەيدانغا كەلمەيدۇ، ئۇنداق بولۇشىمۇ مۇمكىن ئەمەس، ئەلۋەتتە.

تىلنىڭ تەرەققى قىلىشىدىكى ئاساسىي سەۋەپ توۋەندىكىلەردىن ئىبارەت:

1. تىل تەرەققىياتى جەمىيەت تەرەققىياتىغا باغلىق. چۈنكى تىل ئىنسانلارنىڭ ئالاقە قورالى، تەپەككۈر قىلىشنىڭ قورالى ۋە ئالاھىدە ئىجتىمائىي ھادىسە بولغانلىغى ئۈچۈن، تىل بىلەن جەمىيەتنىڭ تەقدىرى چەمبەرچەس باغلانغان بولىدۇ. شۇڭا ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تەرەققىياتى، پەن تېخنىكىنىڭ تەرەققىياتى، ئىجتىد-

مائى ھاياتتىكى خىلمۇ - خىل ئوزگىرىشلەر تىلدا ئەكس ئەتمەي قالمىدۇ، نەتىجىدە تىل ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتىغا ئۇيغۇن-لىشىپ، ئوزىنىڭ ئالاقە ۋاستىسىلىك رولىنى تولۇق جارى قىلىش ئۈچۈن، ئۈزلۈكسىز تۈردە ئوزىنى تولۇقلاپ بارىدۇ، مۇكەممەللىشىپ بارىدۇ، تىل تەرەققىياتى ئالغا ئىلگىرىلەيدۇ. دۇنيادىكى ۋە مەملىكەتتىمىزدىكى تەرەققىيات جەريانىدا بارلىققا كەلگەن ئاتوم، سۈنئىي ھەمرا، باشقۇرما بومبا، سۇ ئامبىرى، باش يول، باش ۋەزىپە، ئام-مىۋى لۇشىەن، چوڭ سەكرەپ ئىلگىرىلەش دىگەنگە ئوخشاش يېڭى-يېڭى سوزلەرنىڭ لۇغەت بايلىغىمىزنى ئاشۇرغانلىغى، بولۇس، بەگ، مىراپ، كوكۋېشى، يۈز بېشى..... دىگەنگە ئوخشاش سوزلەرنىڭ ئىستىمالدىن قالغانلىغى بۇنىڭ بىر دەلىلىدۇر.

2. تەپەككۈرنىڭ تەرەققىياتى تىل تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. چۈنكى جەمئىيەتنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، كىشىلەرنىڭ تەپەككۈرى تەرەققى قىلىدۇ. تىل بىلەن تەپەككۈر بىر بىرىگە چەم-بەرىچەس باغلانغان، شۇڭا تەپەككۈرنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، تىلدىكى سوزلەرنىڭ مەنىسىدە كېڭىيىش، يەككىلىنىش (تارىيىش)، كوچۇشتەك ئوزگىرىشلەر بولىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، تەپەككۈر تەرەققىياتى بىلەن گىرامماتىكا تەرەققىياتى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت تېخىمۇ زىچ بولىدۇ. چۈنكى "گىرامماتىكا ئىنسان تەپەككۈرنىڭ ئۇزاق زامانلاردىن بۇيان ئېلىپ بارغان ئابىستىراكسىيىلەش ئىشىنىڭ نەتىجىسى، تەپەككۈرنىڭ غايەت زور مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشكەنلىگى-نىڭ بەلگىسى." (يۇقۇرقى كىتاپ، 32-بەت) گىرامماتىكىلىق كاتىگو-رىيىلەرنىڭ ۋۇجۇتقا كېلىشى ۋە تەرەققى قىلىشى تەپەككۈر تەرەققىياتىنىڭ نەتىجىسى.

3. جەمىيەتلەر ئارا بېرىش - كېلىش تىل تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. چۈنكى ئىنسانىيەت جەمىيىتىنىڭ تەرەققىياتى جەريانىدا ھەرقايسى ئىجتىمائى كۈللىكتىپ ياكى ھەرقايسى مىللەت ئوتتۇرىسىدا بېرىش - كېلىش ۋە ئوزئارا تەسىر قىلىش بولىدۇ. جەمىيەت قانچە تەرەققى قىلسا، جەمىيەتنىڭ ئىقتىسادات، سىياسى، مەدىنىيەت جەھەتتىكى تەرەققىياتى قانچە يۈكسەلسە، جەمىيەتلەر ئارىسىدىكى بېرىش - كېلىش شۇنچە كۈچىيىدۇ ۋە قويۇقلىشىدۇ. بۇنداق بېرىش - كېلىشنىڭ تىل تەرەققىياتىدىكى رولىمۇ شۇنچە زور بولىدۇ. نەتىجىدە ھەرقايسى تىللار بىر بىرىدىن بەزى تىل تەركىپلىرىنى قوبۇل قىلىشىدۇ، بىر بىرىنى بېيىتىشتا ئوزئارا تۈرتكىلىك رول ئوينايدۇ. دېمەك، جەمىيەتنىڭ تەرەققىياتى تەپەككۈرنىڭ تەرەققىياتى شۇنىڭدەك جەمىيەتلەر ئارىسىدىكى بېرىش - كېلىش نەتىجىسىدە تىلدا ئوزگىرىش ۋە تەرەققىيات بولۇپ تۇرىدۇ.

## 2 - بۆلۈم تىل تەرەققىياتىنىڭ ئاساسىي جەريانى

ھەرقايسى تىللارنىڭ قەدىمدىن تارتىپ ھازىرغىچە بولغان تەرەققىيات جەريانى ناھايىتى مۇرەككەپ. لېكىن ئومۇمى تىللارغا ئورتاق تىل تەرەققىيات جەريانى ئىككى خىل بولىدۇ.

### 1. تىللارنىڭ بولۇنۇشى

بۇ تىلشۇناسلىقتا لاتىنچە "defferentiatsiyə" دېيىلىدۇ. تىللارنىڭ بولۇنۇش جەريانى بىر تىلنىڭ بىرقانچە دىيالېكتلارغا بولۇنۇشىنى، بۇ دىيالېكتلار ئوتتۇرىسىدىكى ياكى كېلىپ چىقىشى بىر

بولغان قېرىنداش تىللار ئوتتۇرىسىدىكى پەرقلەرنىڭ بارا-بارا چوڭ-  
يىشىنى شۇنىڭدەك دىيالېكتلارنىڭ مۇئەييەن تارىخىي شارائىت ئاستىدا  
مۇستەقىل تىل بولۇپ شەكىللىنىشىنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ.  
دۇنيادىكى ھەرقانداق تىلنىڭ دىيالېكتلىرى تىلنىڭ بولۇنۇپ  
كېتىشىنىڭ نەتىجىسى. چۈنكى جەمئىيەتتە كىشىلەر جۇغراپىيىۋى شارائىت-  
ئىت، قاتناشنىڭ قولايلىقى ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش سەۋەپلەر  
تۈپەيلىدىن، ئۇزاق زامان ئوزئارا بېرىش-كېلىش قىلالمىسا، فونې-  
تىكا، لىكسىكا ۋە گىرامماتىكا جەھەتتە قىسمەن ئالاھىدىلىككە ئىگە  
بولغان يەرلىك تىللاردا سوزلىشىشكە ئادەتلىنىپ قالىدۇ. نەتىجىدە،  
بىر تىلنىڭ ئىچىدە دىيالېكتلىق پەرقلەر مەيدانغا كېلىدۇ.  
ئەگەر مەلۇم تىلنىڭ دىيالېكتلىرىدا سوزلىشىدىغان كىشىلەر ئوتتۇرى-  
سىدىكى ئالاقە قانچە ئازايسا، دىيالېكتلار ئارىسىدىكى پەرق شۇنچە  
زورىيىدۇ (ئۇيغۇر تىلىدىكى لوپنۇر دىيالېكتى بۇنىڭ ئوچۇق ئىس-  
پاتىدۇر). ھەتتا ئۇ دىيالېكتلار بارا-بارا ئوز ئالدىغا مۇستەقىل  
بىر تىل بولۇپ شەكىللىنىشىمۇ مۇمكىن (بۇنىڭغا تۈركى تىللارنىڭ  
بولۇنۇپ، ھەرقايسى ئوز ئالدىغا بىردىن تىل بولۇپ كەتكەنلىكى  
ئىسپات بولىدۇ). بىر تىلنىڭ دىيالېكتلىرىدىن تەرەققى قىلىپ شەكىل-  
لەنگەن تىللار كېلىپ چىقىش مەنبەسى جەھەتتە قېرىنداش تىللار  
بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ھەرقايسى قېرىنداش تىللاردا سوزلەشكۈچى  
كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئالاقە قانچە ئازايسا، قېرىنداش تىللار ئوت-  
تۇرىسىدىكى پەرق شۇنچە زورىيىدۇ (قەدىمقى لاتىن تىلىنىڭ بولۇ-  
نۇشىدىن شەكىللەنگەن فرانسۇز تىلى، ئىسپان تىلى، پورتۇگال  
تىلى، ئىتالىيان تىلى ۋە باشقا بىرقانچە تىللار بۇنىڭ ئوچۇق ئىس-  
پاتىدۇر).

## 2. تىللارنىڭ قوشۇلۇشى

بۇ تىلشۇناسلىقتا لاتىنچە "entegratsiyə" دېيىلىدۇ. تىللارنىڭ قوشۇلۇشى جەمئىيەتنىڭ مۇقەررەر نەتىجىسى. چۈنكى جەمئىيەت تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، ئەسلىدە يەرلىك باشقۇرۇشتا بولۇپ، بىرلىككە كەلمىگەن جەمئىيەت پۈتۈنلەي بىرلىككە كېلىشى مۇمكىن. ئۇ ۋاقىتتا ئەسلىدىكى دىيالېكتلار ۋە تىللار ئوتتۇرىسىدىكى ئىختىلاپ جەمئىيەتنىڭ بىرلىككە كېلىشىگە ۋە بۇ خىل جەمئىيەتتە ئالاقىلىشىشقا توسقۇنلۇق قىلىدىغان بىر نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن تىللار تەدرىجى قوشۇلۇش تەرەپكە قاراپ مېڭىپ، يېڭى جەمئىيەتنىڭ بارلىق ئەزالىرى ئورتاق قوللىنىدىغان تىلغا ئايلىنىدۇ. مەسىلەن، قەدىمقى فرانسۇز تىلى بىرلىككە كەلمىگەن تىل ئىدى، فرانسۇزلار ئوخشاش بولمىغان رايونلاردا ئوخشاش بولمىغان دىيالېكتتا سۆزلىشەتتى. 12-، 13- ئەسىردىن كېيىن، فرانسىيەنىڭ سىياسى جەھەتتە بىرلىككە كېلىشىگە ئەگىشىپ، پارىژنى مەركەز قىلغان يېتەكچى دىيالېكت ئاساسىدا فرانسۇزلارغا ئورتاق بولغان بىر تىل بارلىققا كېلىشكە باشلىغان.

تىللارنىڭ بولۇنۇشى ۋە قوشۇلۇشى ئوخشاش بولمىغان تارىخىي دەۋرلەردە ئوخشاش بولمايدۇ. چۈنكى ئوخشاش بولمىغان تارىخىي جەرياندا جەمئىيەتنىڭ بولۇنۇشى ۋە بىرلىككە كېلىشى ئوخشاش بولمايدۇ. باشلانغۇچ كوممۇنا جەمئىيەتنىڭ دەسلەپكى ۋاقىتلىرىدا ھەر بىر ئىجتىمائىي كوللىكتىپتىكى كىشىلەر سانى ئاز، ئىشلەپچىقىرىش كۈچى ناھايىتى توۋەن بولغان؛ يېتەرلىك يىمەكلىكلەرنى تېپىپ تەمىنلىنىش ئۈچۈن، كۆپەيگەن نوپۇسلار بولۇنۇپ يېڭى ئىجتىمائىي

كوللىكتىپنى شەكىللەندۈرگەن. بۇنداق شارائىتلار تىلنىڭ بولۇنۇشىنى  
ئىلگىرى سۈرگەن، بۇ دەۋردە تىللارنىڭ بولۇنۇشى ئاساسىي ئېقىم  
بولۇپ قالغان. كېيىن ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ،  
سىنىپ ۋە دولەت بارلىققا كەلگەن ھەمدە فېوداللىق، قۇللۇق جەمەت-  
يەتلەر بارلىققا كەلگەن. بۇ دەۋرلەردە ئىقتىساد، سىياسى ۋە مەدەنىيەت  
نىيەت جەھەتلەردىكى تەرەققىياتنىڭ تەلۋىگە ئاساسەن، بىرنەچچە  
جەمىيەت بىرلىشىپ بىر جەمىيەتنى تەشكىل قىلغان، شۇنىڭ بىلەن  
ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي كوللىكتىپلار تىلى تەدرىجى قوشۇلۇش  
تەرەپكە قاراپ ماڭغان. يەنە بىر تەرەپتىن، بۇ دەۋردە بىرلىككە  
كەلگەن جەمىيەتتە ھەرقايسى رايونلار ئۆزىنىڭ يېرىم مۇستەقىللىق  
ھالىتىنى ساقلاپ قالدۇرغان، ئوزئارا قويۇق مۇناسىۋەتلىشىپ  
تۇرالمايدىغان ئەھۋال دائىم بولۇپ تۇرغان، بۇنىڭ بىلەن تىللار  
ئارىسىدىكى ئىختىلاپمۇ خېلى كۈچلۈك بولغان. لېكىن بۇ دەۋردە  
تىللارنىڭ قوشۇلۇشى ئالدىنقى دەۋردىكىگە قارىغاندا يەنىلا مۇھىم  
ئورۇندا تۇرىدۇ. كاپىتالىزم دەۋرىگە كەلگەندە بولسا، ئىشلەپچىقىرىش  
ماشىنىلاشقان، جەمىيەت ئىقتىسادىي جەھەتتە يۈكسەك دەرىجىدە  
بىرلىككە كەلگەن، ھەر بىر رايوندىكى كىشىلەرنىڭ ئوزئارا  
ئالاقىسى كۈچەيگەن، شۇڭا بۇ دەۋردە دىيالېكتلار ئارا پەرق ئاستا-  
ئاستا يوقىلىشقا باشلاپ، مىللى ئورتاق تىل شەكىللىنىشكە باشلىغان.  
سوتسىيالىستىك جەمىيەتتە ئىقتىساد، سىياسى، مەدەنىيەت جەھەت-  
لەردە مىللى كورۇلمىگەن دەرىجىدىكى بىرلىك بولىدۇ. شۇڭا دىيالېكتلار  
پەرق تېز سۈرئەت بىلەن يوقىلىشقا باشلايدۇ. سوتسىيالىستىك  
پالزىم پۈتۈن دۇنيادا ئەمەلگە ئاشقاندا، مىللەتلەر ئارىسىدىكى بارا-  
ۋەرسىزلىككە پۈتۈنلەي خاتىمە بېرىلىدۇ. مىللى چەكەمۇ بارا-بارا

يوقلىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ناھايىتى ئۇزاق دەۋرلەردىن كېيىن ستالىن ئېيتقاندا بىر خىل خەلقارا ئورتاق تىل تەدرىجى شەكىللىنىشكە باشلايدۇ.

ئومۇمەن، تىللارنىڭ بولۇنۇشى جەريانىدا تىلنىڭ سانى كۆپەيسە، تىللارنىڭ قوشۇلۇشى جەريانىدا تىلنىڭ سانى ئازىيىدۇ. نەتىجىدە تىلنىڭ بولۇنۇشى نەتىجىسىدە دىيالېكتلار ۋە قېرىنداش تىللار، ھەتتا بارا-بارا پۈتۈنلەي باشقا بىر تىل مەيدانغا كەلسە، تىلنىڭ قوشۇلۇش نەتىجىسىدە جەمئىيەتكە ئورتاق بولغان تىل مەيدانغا كېلىدۇ.

### 3- بولۇم دىيالېكت ۋە ئورتاق تىل

دىيالېكت ئەسلىدە يۇنانچە "dialektos" دىگەن سۆزدىن كېلىپ چىققان بولۇپ، تىلىمىزدا يەرلىك سۆز ياكى يەرلىك شىۋە دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

دىيالېكت ئورتاق تىلنىڭ تارمىقى ۋە ئورتاق تىلنىڭ يەرلىك ۋارىيانتى. دىيالېكت مەلۇم جەمئىيەتنىڭ مەلۇم رايوندىكى كىشىلەر قوللىنىدىغان ئۆزىگە خاس ئايرىم خۇسۇسىيەتكە ئىگە يەرلىك تىل. دىيالېكت ئورتاق تىلغا ياكى باشقا دىيالېكتلارغا ئوخشىمايدىغان تاۋۇش ۋە سۆز-ئىبارىلەرنىلا ئۆز ئىچىگە ئېلىپ قالماستىن، بەلكى ئورتاق تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋى ۋە گىرامماتىكىلىق سېستىمىسىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇ شۇ دىيالېكت رايونىدا ئومۇملىققا ئىگە بولۇپ، شۇ رايون خەلقىنىڭ ئالاقىلىشىدىغان ھەم پىكىر ئالماشتۇرىدىغان ۋاستىسى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. دىيالېكت مەلۇم جەمئىيەت ئىچىدىكى رايونلارنىڭ پۈتۈنلەي بولۇنۇپ كەتمىگەنلىكىدىن ياكى بىرنەچچە



جەمىيەتنىڭ پۈتۈنلەي بىرلىككە كەلمىگەنلىكىدىن كېلىپ چىققان. ئادەتتە دىيالېكتلار ئارا پەرق ئالدى بىلەن فونېتىكا جەھەتتە ئىپادىلىنىدۇ. ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتلىرى ئارىسىدىكى فونېتىكىلىق پەرقلەر بۇنى ئوچۇق ئىسپاتلايدۇ. مەسىلەن، لوپنور دىيالېكتى بىلەن مەركىزىي دىيالېكتتا ق، ك، پ سوزۇق تاۋۇشلار ئارىسىدا كەلگەندە غ، گ، ۋ تاۋۇشلىرىغا ئايلانسا (ياتاق، ياتىغى، چىلەك، چىلىگى، كىتاپ، كېتىۋى دىگەندەك)، قەشقەر-خوتەن دىيالېكتىدا ئايلانمايدۇ (ياتىقى، چىلىكى، كېتىپى دىگەندەك). لوپنور دىيالېكتىدا تاۋۇشلارنىڭ ماسلىشىشى كۈچلۈك بولسا، باشقا دىيالېكتلاردا ئانچە كۈچلۈك ئەمەس.

دىيالېكتلار ئارا لىكسىكا جەھەتتىمۇ بەزى پەرقلەر بولىدۇ، دىيالېكتلار ئارا ئادەتتىكى لۇغەت تەركىۋىگە خاس بولغان بەزى سوزلەر ئوخشاشمايلا قالماستىن، بەلكى ئاساسىي لۇغەت تەركىۋىدىكى بەزى سوزلەرمۇ ئوخشاشماسلىغى مۇمكىن. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتلىرىدا توۋەندىكىدەك سوزلەر پەرقلىق قوللىنىلىدۇ: لوپنوردا "ئانا-ئاپا" سوزى "ئىنە" دەپ، "ماتا" سوزى "شاڭ" دەپ، "شمال" سوزى "تاق" دەپ، "ئىلگەك" سوزى "قاغىنەك" دەپ قوللىنىلىدۇ، خوتەندە "ياغاچچى" سوزى "خارەت" دەپ، "باپكار" سوزى "بوزچى" دەپ، "سەۋزە" سوزى "زىدەك" دەپ، "چەيزە" سوزى "پەتىنگان" دەپ قوللىنىلىدۇ.

دىيالېكتلار ئارا گىرامماتىكىلىق پەرق ناھايىتى ئاز بولىدۇ. مەسىلەن، لوپنور دىيالېكتىدا ئىگىلىك كېلىش بىلەن چۈشۈم كېلىش شەكلى ئوخشاش بولسا، باشقا دىيالېكتلاردا ئوخشاش ئەمەس. لوپنور دىيالېكتىدا پېىللارنىڭ 3-شەخس بىرلىك ۋە كوپلۈك

جەھەتتە پەرقلىق بولسا، باشقا دىيالېكتلاردا پەرقسىز بولىدۇ. لوپ-  
نور دىيالېكتىدا ئىگىلىك كېلىش بىلەن چۈشۈم كېلىشنىڭ شەكلى  
بىرنەچچە خىل بولسا، باشقا دىيالېكتلاردا پەقەت "نىڭ" بىلەن  
"نى" دىنلا ئىبارەت.

فونېتىكا، لىكسىكا، گىرامماتىكا جەھەتتىكى قىسمەن ئوخشاش-  
ماسلىق بىر دىيالېكت رايونىدىكى ھەرقايسى شەۋىلەردىمۇ كورۇلۇشى  
مۇمكىن. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلى مەركىزىي دىيالېكتىدىكى غۇلجا  
شەۋىسى، تۇرپان شەۋىسى ۋە ئاقسۇ، كۇچار شەۋىلىرىدە قىسمەن  
پەرق بولغانغا ئوخشاش.

مەلۇم تىلنىڭ دىيالېكتلىرى ئاساسەن ئوخشاش بولۇشى، پەقەت  
قىسمەن تاۋۇشلىرى ياكى سوز-ئىبارىلىرىدىلا ئىختىلاپ بولۇشى  
مۇمكىن. شۇڭا بۇنداق دىيالېكتلاردا شەۋە پەرقى بولماسلىغىمۇ  
مۇمكىن. بۇنداق دىيالېكتلاردا سوزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ ئوزئارا  
ئالاقىلىشىشىدا ھېچقانداق مەسىلە بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. مەسىلەن،  
ئۇيغۇر تىلى دىيالېكتلىرى ۋە شەۋىلىرى ئەنە شۇنداق. ئەمدى  
بەزى تىللارنىڭ دىيالېكتلىرىدا ئىختىلاپ خېلى زور بولۇشى ھەتتا  
شەۋىلەر ئارىسىدىكى ئىختىلاپمۇ خېلى زور بولۇشى مۇمكىن. شۇنىڭ  
بىلەن بۇ خىل دىيالېكت ۋە شەۋىلەردە سوزلىشىدىغان كىشىلەرنىڭ  
ئوزئارا ئالاقىلىشىشىمۇ خېلى قىيىن بولۇشى مۇمكىن. مەسىلەن،  
خەنزۇ تىلى دىيالېكتلىرىدا پەرق خېلى زور بولغانلىغى ئۈچۈن، ئۇ  
دىيالېكتتا سوزلىشىدىغانلار بىلەن بۇ دىيالېكتتا سوزلىشىدىغانلارنىڭ  
ئوزئارا ئالاقىلىشىشى خېلى قىيىن.

دىيالېكتلار ئارا پەرق ھەرقانچە چوڭ بولسىمۇ، لېكىن ئۇلاردا  
يەنىلا ئورتاقلىق بولىدۇ. مەسىلەن، ئىختىلاپلىق فونېتىك ھادىسىلەرنىڭ

ئوتتۇرىسىدا قانۇنلۇق ماسلىشىش مۇناسىۋىتى بولىدۇ، ھەرقايسى دىيالېكتلارنىڭ مۇتلەق كۆپ سۆزى ئوخشاش بولىدۇ، گىرامماتىكىسى بولسا، زور دەرىجىدە ئوخشاش بولىدۇ.

دىيالېكت شەكىللەنگەندىن كېيىنكى تەرەققىيات ئىستىقبالىنىڭ قانلىق بولۇشى ئىجتىمائىي شارائىتنىڭ قانداق بولۇشىغا باغلىق. ئەگەر جەمئىيەت ئىلگىرىلىگەن ھالدا بىرلىككە كەلمەي، بولۇنۇش ھالىتىنى ساقلاپ قېلىۋەرسە، دىيالېكتلار ئۆزىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ساقلاپ قېلىۋېرىدۇ. شۇ تىلنىڭ بىر دىيالېكتى بولۇپ تۇرىۋېرىدۇ. خۇددى نەچچە مىڭ يىللىق فېوداللىق جەمئىيەتتىكى خەنزۇ تىلى دىيالېكتلىرىغا ئوخشاش. ئەگەر جەمئىيەت پۈتۈنلەي بولۇنۇپ، ئۆز ئالدىغا ئايرىم مۇستەقىل جەمئىيەت بولۇپ شەكىللەنسە، ھەرقايسى دىيالېكتلار ئۆزىنىڭ ئالاھىدىلىكىنىڭ تېخىمۇ زورايىتىپ مۇستەقىل بىر تىل بولۇپ شەكىللىنىشكە قاراپ تەرەققى قىلىشى مۇمكىن. مەسىلەن فرانسۇز، ئىتالىيان، رۇمىنىيە تىللىرىنىڭ لاتىن تىلىنىڭ دىيالېكتلىرى ئاساسىدا تەرەققى قىلىپ شەكىللەنگىنىگە ئوخشاش، ئەگەر جەمئىيەت ناھايىتى يۈكسەك دەرىجىدە بىرلىككە كەلسە، ھەرقايسى دىيالېكتلار تەدرىجى بىرلىشىشى مۇمكىن. دېمەك، دىيالېكتلار ئارا پەرقنىڭ داۋاملىق زورىيىشى ياكى تەدرىجى كىچىكلەپ بېرىشى جەمئىيەتنىڭ داۋاملىق بولۇنۇپ كېتىۋېرىشىگە ياكى تەدرىجى بىرلىككە كېلىشىگە باغلىق.

ئورتاق تىل دېگىنىمىز مەلۇم جەمئىيەت ئەزالىرى ئورتاق قوللىنىدىغان تىلدۇر. باشلانغۇچ جەمئىيەتتە ھەر بىر ئىجتىمائىي كۆللىكتىپنىڭ نوپۇسى كۆپ بولمىغانلىغى، تېرىتورىيىسى كىچىك بولغانلىغى ئۈچۈن، دىيالېكت بولمىغان، شۇڭا ئۇ ۋاقىتتىكى ھەرقانداق تىل ئورتاق

تىل بولغان، كېيىنكى دەۋرلەردە بىر جەمىيەتتە بىر قانچە خىل دىيالېكت بولغان، ئورتاق تىل بولسا، ئومۇمەن مەلۇم دىيالېكت ئاساسدا بارلىققا كەلگەن. ئورتاق تىلنىڭ شەكىللىنىشىگە ئاساس بولىدىغان دىيالېكت — يېتەكچى دىيالېكت دىيىلىدۇ. مەلۇم تىلنىڭ دىيالېكتلىرى ئىچىدە قايسى دىيالېكتنىڭ يېتەكچى دىيالېكت بولىدۇ. خانلىغىنى كىشىلەرنىڭ سۆزبېكىتىپ خاھىشى بەلگىلىمەيدۇ، بەلكى شۇ دىيالېكتنىڭ جەمىيەتتە تۇتقان ئورنى بەلگىلەيدۇ. ئەگەر مەلۇم دىيالېكت رايونى (ياكى ئۇنىڭ بىر قىسمى) پۈتۈن جەمىيەتنىڭ سىياسى، ئىقتىساد، مەدەنىيەت مەركىزى بولسا (ئادەم سانىمۇ كۆپ بولسا)، بۇ خىل دىيالېكت شۇ جەمىيەتتە ئەڭ مۇھىم، ئەڭ تەسىرلىك، ۋەكىللىك خاراكتىرغا ئىگە بولىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ يېتەكچى دىيالېكت بولالايدۇ. مەسىلەن، خەنزۇ مىللىتىنىڭ ئورتاق تىلى شىمالىي دىيالېكت ئاساسدا شەكىللەنگەن. چۈنكى شىمالىي دىيالېكت رايونىغا ۋەكىللىك قىلىدىغان بېيجىڭ شەھىرى نەچچە سۇلالىدىن بۇيان سىياسى مەركەز بولغان. مىڭ يىلدىن بۇيانقى مۇھىم ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ كۆپى شىمالىي دىيالېكتتا ياكى شۇ دىيالېكت ئاساسدا يېزىلغان، شىمالىي دىيالېكتتا سۆزلىشىدىغان كىشىلەر خەنزۇ تىلىدا سۆزلىشىدىغانلارنىڭ 70 پىرسەنتىنى تەشكىل قىلغان، بۇ دىيالېكتتا سۆزلىشىدىغانلارنىڭ يېرى خەنزۇ تىلىدا سۆزلىشىدىغانلار يېرىنىڭ تۆتتىن ئۈچ قىسمىنى تەشكىل قىلغان. مۇشۇ سەۋەپتىن شىمالىي دىيالېكت خەنزۇ تىلىنىڭ يېتەكچى دىيالېكتى بولۇپ شەكىللەنگەن.

ئورتاق تىل لېكسىكا ۋە گىرامماتىكا جەھەتتىن يېتەكچى دىيالېكتنى مەنبە قىلىدۇ ۋە ئۇنىڭغا يولىنىدۇ. تەلەپپۇز جەھەتتە بولسا،

يېتەكچى دىيالېكت ئىچىدىكى ۋەكىللىك خاراكتىرغا ئىگە مەلۇم جاينىڭ (ياكى شەھەرنىڭ) تەلەپپۇزىنى ئاساس قىلىدۇ. مەسىلەن، خەنزۇ تىلى شىمالىي دىيالېكت رايونىدىكى بېيجىڭ تەلەپپۇزىنى ئاساس قىلسا، ئۇيغۇر تىلى مەركىزىي دىيالېكت رايونى ئىچىدىكى ئۈرۈمچى تەلەپپۇزىنى ئاساس قىلىدۇ. ئورتاق تىل يېتەكچى دىيالېكتنى ئاساس قىلىشتىن تاشقىرى، يەنە باشقا دىيالېكتتىن ۋە شۇ مىللەت بىلەن بىۋاسىتە ياكى ۋاسىتىلىك مۇناسىۋەتتە بولغان باشقا مىللەت تىلىدىن تىل ئامىلىرىنى قوبۇل قىلىدۇ. شۇڭا ئورتاق تىل ھەرقانداق دىيالېكت (ئۇ يېتەكچى دىيالېكت بولغان تەقدىردىمۇ) قا قارىغاندا ناھايىتى باي بولىدۇ، ئورتاق تىل، دىيالېكتلارغا نىسبەتەن يۇقۇرى دەرىجىلىك شەكىل ۋە مەركەز بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. ئۇ ھەرقايسى دىيالېكتلارغا فونېتىكا، لىكسىكا، گىرامماتىكا جەھەتلەردە ئۆز تەسىرىنى كورسىتىدۇ، تەرەققىيات جەريانىدا دىيالېكتلارنىڭ بىر بىرىدىن يىراقلىشىپ كەتمەي بەلكى بىر بىرىگە يېقىنلىشىشنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. يۇقۇرىدا سۆزلەنگەن ئورتاق تىل مەلۇم جەمئىيەت ياكى مىللەتنىڭ بارلىق ئەزالىرى ئورتاق قوللىنىدىغان تىلدۇر. ئۇنىڭدىن باشقا، كۆپ مىللەتلىك دولەتتە، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق ئالاقە ۋاسىتىسى سۈپىتىدە خىزمەت قىلىدىغان مەلۇم ئورتاق تىل بولىدۇ. بۇنداق تىل دولەت تىلى دەپ ئاتىلىدۇ. مەسىلەن، جۇڭگودا خەنزۇ تىلىنىڭ، سوۋېت ئىتتىپاقىدا رۇس تىلىنىڭ دولەت تىلى بولغانلىغىغا ئوخشاش. ئەمدى مەلۇم دولەتتە بىرقانچە تىل دولەت تىلى بولۇشىمۇ مۇمكىن. مەسىلەن، كانادادا ئىنگلىز تىلى بىلەن فرانسۇز تىلىنىڭ، شىۋېتسارىيىدە نېمىس تىلىنىڭ، فرانسۇز تىلىنىڭ

ۋە ئىتالىيان تىلىنىڭ دولەت تىلى قىلىنغانلىغىغا ئوخشاش. لېكىن شۇنداق دولەتلەردە يەنىلا بىر تىل ئاساس قىلىنىدۇ (كانادادا ئىنگلىز تىلى، شۋېتسارىيىدە نېمىس تىلى ئاساس قىلىنغانلىغىغا ئوخشاش). ئوخشاش بولمىغان دولەتلەرنىڭ دولەت تىلى ئوخشاش بولۇشىمۇ مۇمكىن (ئەنگىلىيە، ئامېرىكا، كانادا، يېڭى زېلاندىيە قاتارلىق دولەتلەرنىڭ ئىنگلىز تىلىنى، گېرمانىيە، ئاۋستىرىيە، شۋېتسارىيە-لەرنىڭ نېمىس تىلىنى دولەت تىلى قىلغانلىغىغا ئوخشاش). دۇنيادا تىل ناھايىتى كۆپ. لېكىن ھەرقايسى ئەل خەلقلەرى ئوزئارا ئالاقىلاشقاندا ياكى خەلقئارا تەشكىلاتلار ئىش ئېلىپ بارغاندا بىر ياكى بىرنەچچە تىلنى ئاساس قىلىدۇ. ھازىر خەلقئارادا كۆپرەك قوللىنىدىغان تىللار ئىنگلىز، فرانسۇز، خەنزۇ، رۇس، نېمىس تىللىرىدىن ئىبارەت. شۇنىمۇ ئالاھىدە تەكىتلەش زورۇركى، ئورتاق تىل، يېزىق تىلى ۋە ئەدەبىي تىل دېگەن ئاتالغۇلارنى ئارىلاشتۇرۇۋەتكىلى بولمايدۇ. چۈنكى بۇ ئۈچ خىل ئاتالغۇ ئىپادىلەيدىغان تىل شەكىللىرى بىر بىرىدىن پەرق قىلىدۇ. ئورتاق تىلنىڭ ئالاھىدىلىكىنى يۇقۇرىدا سۆزلەپ ئوتتۇق. ئەمدى يېزىق تىلغا كەلسەك، ئۇ مەلۇم يېزىق ئارقىلىق خاتىرىلەنگەن تىلدۇر، يەنى مەلۇم جانلىق تىلنىڭ يېزىق ئارقىلىق خاتىرىلىنىشىدۇر. شۇڭا ھەرقانداق يېزىق ئۆزى خاتىرىلەنگەن تىلغا بېقىنىشى ۋە شۇ تىلنى ئىمكان قەدەر تولۇق توغرا خاتىرىلەش ئىقتىدارىغا ئىگە بولغان بولۇشى كېرەك. ئەدەبىي تىل دېگىنىمىز ئىشلەنگەن ۋە قېلىپلاشتۇرۇلغان يېزىق تىلدۇر. شۇڭا ئۇ يېزىق تىلنىڭ خۇسۇسىيەتلىرىگە ئىگە، شۇنىڭدەك ئۇ مەلۇم جانلىق تىلنى ئاساس قىلىدۇ ۋە شۇ جانلىق تىلنى ئۆزىنىڭ بېيىش ۋە

تەرەققى قىلىش مەنبەسى قىلىدۇ. شۇنداقلا جانلىق تىلغا ئاكتىپ تەسىر كورسىتىدۇ.

#### 4 - بولۇم تىللارنىڭ بىر بىرىگە تەسىر كورسىتىشى

تىللار بىر بىرىگە تەسىر كورسىتىپ تۇرىدۇ، چۈنكى ئىنسانلار بىر بىرى بىلەن مۇناسىۋەت باغلاپ تۇرىدۇ. ھەرقايسى جەمىيەتلەر - دىكى ئوخشاش بولمىغان تىللاردا سوزلىشىدىغان كىشىلەر ياكى مەلۇم جەمىيەتتىكى ئوخشاش بولمىغان تىللاردا سوزلىشىدىغان كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت قويۇقلاشسا، ئۇلارنىڭ تىللىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتمۇ قويۇقلىشىدۇ. دۇنيادا باشقا تىلنىڭ تەسىرىگە يولۇقمىغان، يەككە - يىگانە تەرەققى قىلغان بىرەر تىلنى تېپىش مۇمكىن ئەمەس. ھەرقايسى جايلاردا ئولتۇراقلاشقان كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئالاقە ۋە مۇناسىۋەتنىڭ قويۇقلىشىشى ھەرقايسى تىللارنىڭ بىر بىرىگە يېقىنلىشىشىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. تىللارنىڭ بىر بىرىگە تەسىر كورسىتىشى ۋە يېقىنلىشىشى جەريانىدا تىللارنىڭ ئوزئارا چېتىشىشى ۋۇجۇتقا كېلىدۇ. چېتىشىشقا قاتناشقۇچى تىللار چېتىشىش جەريانىدا ئوزىنىڭ ئىچكى تەرەققىيات قانۇنىيەتلىرى بويىچە تەرەققى قىلىۋېرىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە چېتىشىش جەريانى (ئوزئارا سوز قوبۇل قىلىش، بىر بىرىگە تەسىر كورسىتىش جەريانى) ناھايىتى ئۇزاق بولىدۇ. بۇ جەرياندا تىل ئوزىنى تەدرىجى بېيىتىپ بارىدۇ. چېتىشىشقا قاتناشقۇچى تىللار بىر بىرىدىن سوز ۋە بەزى گىرامماتىكىلىق ئامىللارنى قوبۇل قىلىپ، ئوزىنىڭ لۇغەت تەركىۋى ۋە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىنى بېيىتىسىمۇ، لېكىن

بۇنىڭ بىلەن ئۇ تىللاردا ئۇشتۇمتۇت ئوزگىرىش ھاسىل بولمايدۇ،  
يەنى تىل سۈپەت جەھەتتىن بىراقلا ئوزگىرىش ھاسىل قىلمايدۇ.  
شۇڭا چېتىشىشقا قاتناشقۇچى تىلدىن سۈپەت جەھەتتىن تۈپتىن  
پەرقلىنىدىغان ئۈچىنچى بىر خىل تىل بارلىققا كەلمەيدۇ. بۇ ھەقتە  
يولداش ستالىن: "ئىككى تىلنىڭ قوشۇلۇشى نەتىجىسىدە يېڭى، شۇ  
ئىككى تىلنىڭ ھەچبىرىگە ئوخشىمايدىغان، يەنە كېلىپ ھەر ئىككى-  
سىدىن سۈپەت جەھەتتىن پەرقلىنىدىغان ئۈچىنچى تىل پەيدا  
بولىدۇ، دەپ ئويلاش زادىلا توغرا ئەمەس. ئەمىلىيەتتە، قوشۇلغاندا  
بۇ تىللارنىڭ بىرى غالىپ بولۇپ، ئوزىنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇ-  
شىنى ۋە ئاساسىي لۇغەت فوندىنى ساقلاپ قالىدۇ ھەمدە ئوزىنىڭ  
ئىچكى تەرەققىيات قانۇنىيەتلىرى بويىچە داۋاملىق تەرەققى قىلىدۇ،  
يەنە بىرى بولسا تەدرىجى ھالدا ئوزىنىڭ تۈپ سۈپىتىدىن مەھرۇم  
بولۇپ، پەيدىن-پەي يوقىلىپ بارىدۇ" («ماركسىزىم ۋە تىلشۇناسلىق  
مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974-يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 40-  
بەت) دەيدۇ.

تىللارنىڭ ئوزئارا چېتىشىشى مەجبۇرىي يول بىلەن بولۇشىمۇ،  
ئەركىن، ئىختىيارىي يول بىلەن بولۇشىمۇ مۇمكىن. قايسى يول بىلەن  
بولۇشى تارىخىي شارائىتقا باغلىق. چېتىشىشقا قاتناشقۇچى تىللار  
كۆپ ھالدا ئوخشاش قۇدرەتكە ئىگە بولمايدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن  
چېتىشىش نەتىجىسىدە بىرى غەلبە قىلىدۇ، يەنە بىرى مەغلۇپ  
بولىدۇ. غەلبە قازانغان تىل ئوزىنىڭ ئاساسىي لۇغەت تەركىبىنى  
ۋە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىنى ساقلاپ قېلىپ، ئوزىنىڭ ئىچكى  
تەرەققىيات قانۇنىيەتلىرى بويىچە داۋاملىق تەرەققى قىلىۋېرىدۇ.  
مەغلۇپ بولغان تىلدا سۆزلەشكۈچى كىشىلەر غەلبە قازانغان تىلنى



ئۈگىنىشكە مەجبۇر بولىدۇ، بارا-بارا ئىككى تىللىق بولۇپ قالىدۇ. بۇ ھال ئەۋلاتتىن-ئەۋلاتقا ناھايىتى ئۇزاق داۋاملىشىدۇ. بۇ جەرياندا، مەغلۇپ بولغان تىلنىڭ ئىشلىتىلىش دائىرىسى تارىيىپ بارىدۇ، ئاخىر بېرىپ داۋاملىق ياشاشتىن مەھرۇم بولىدۇ. شۇنىمۇ تەكىتلەش زورۇركى، مەغلۇپ بولغۇچى تىل-تېگى-تەكتى بىلەن پاك-پاكىز يوقىلىپ كەتمەستىن، بەلكى ئوزىنىڭ لۇغەت تەركىۋىدىكى بىرمۇنچە سوز-ئىبارىلەرنى غەلبە قازانغۇچى تىلنىڭ لۇغەت تەركىۋىگە سىڭدۈرۈپ كېتىدۇ.

تىللارنىڭ چېتىشىش جەريانىدا غەلبە قىلىشى ياكى مەغلۇپ بولۇشى تۈرلۈك تارىخىي شارائىتلارغا باغلىق. ئۇرۇش جەريانىدا غەلبە قىلغان ئۇرۇق، قەبىلە، خەلق ياكى مىللەتنىڭ تىلنىڭ چېتىشىش جەريانىدا غالىپ بولۇپ چىققانلىغى ھەققىدە خېلى كۆپ تارىخىي پاكىتلار بار. لېكىن بۇ مۇتلەق ئەمەس. چۈنكى چېتىشقۇچى تىللاردىن بىرى سىياسى، ئىقتىساد، مەدەنىيەت جەھەتتىن ھەمدە خەلق نوپۇسى جەھەتتىن ئۈستۈنلۈكنى ئىگەللىگەن بولسا، چېتىشىش جەريانىدا شۇ تىل غەلبە قىلىشى مۇمكىن. مەسىلەن، مانجۇلار غەلبە قىلىپ جۇڭگوغا ھۆكۈمرانلىق قىلغاندا خەنزۇ تىلى بىلەن مانجۇ تىلى چېتىشىش جەريانىدا خەنزۇ تىلى مانجۇ تىلىنى ئاسسىمىلاتسىيە قىلىپ كەتكەن. چۈنكى مانجۇلار خەنزۇلارغا قارىغاندا خەلق نوپۇسى ۋە مەدەنىيەت جەھەتتە ناھايىتى توۋەن ئىدى. شۇنىڭدەك ئەرەپلەر ئىسلام دىنى ۋاستىسى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى خەلقلەرنى ئەرەپ تىلىدا سۆزلەشكە خېلى مەجبۇر قىلغان، لېكىن بۇ خەلقلەر ئەينى ۋاقىتتا ھەر جەھەتتە ئەرەپلەردىن توۋەن بولمىغان. لىغى ھەمدە ئوز تىلىنى ساقلاپ قېلىش يولىدا قەتئى كۈرەش

قىلغانلىغى ئۇچۇن، ئەرەپ تىلى ئۈستۈنلۈككە ئېرىشەلمىگەن. ئەمما چىتىشىش جەريانىدا ئەرەپ تىلىدىن بىرمۇنچە سوزلەر بۇ تىللارغا سېڭىپ كەتكەن.

ئۇنىڭدىن باشقا، تىللارنىڭ چىتىشىشى جەريانىدا مەلۇم تىل غەلبە قىلغۇچى تىل، يەنە بىرى مەغلۇپ بولغۇچى تىل بولمايدىغان، ئىككىلا تىل ئوز ھالىتىنى ساقلاپ قالىدىغان ئەھۋال بولۇشمۇ مۇمكىن. مەسلەن، شىۋېتسارىيىدە فرانسۇز تىلى، نېمىس تىلى، ئىتالىيان تىلى ۋە لوھەنزى تىلىدىن ئىبارەت 4 تىل "دولەت تىلى" ھىساپلىنىدىكەن. بۇ دولەتتىكى بارلىق ئاخبارات، ئېلان، ئەمىر-پەرمان، ھەتتا پويىزدىكى چۈشەندۈرۈشلەرمۇ 4 تىلدا تارقىتىلىدۇ. لېكىن بۇ 4 تىلنىڭ تەسىر كۈچىدە خېلى ئوزگىرىشلەرمۇ بولغان. ئالايلىق، تىللارنىڭ چىتىشىشى نەتىجىسىدە ئىلگىرى نېمىس تىلىدا سوزلىشىدىغان يېزا-قىشلاقلار ئۇزۇن ۋاقىتلاردىن كېيىن فرانسۇز تىلىدا سوزلىشىدىغان بولۇپ قالغان. شۇنىڭدەك بۇ ئىككى تىل مەلۇم دەرىجىدە بىر بىرىگە تەسىرمۇ كورسەتكەن. لېكىن بۇ ئىككى تىل ئوزىگە خاس ئالاھىدىلىكلەرنى يوقىتىپ قويمىغان، ئەكسىچە، ئوزلىرىنىڭ ئاساسىي لۇغەت فوندى بىلەن گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشىنى ساقلاپ قېلىپ، ئوزلىرىنىڭ ئىچكى تەرەققىيات قانۇنىيەتلىرى بويىچە تەرەققى قىلىۋەرگەن.

ئومۇمەن، سوتسىيالىزىم دۇنيا مىقياسىدا غەلبە قىلىشتىن ئىلگىرىكى تىللارنىڭ چىتىشىشى مەجبۇر قىلىش يولى بىلەن، يەنى تىللارنىڭ بىر بىرى بىلەن كۈرەش قىلىشى ئارقىلىق بولىدۇ، چىتىشقۇچى تىللارنىڭ قايسىسىنىڭ غەلبە قىلىشى ياكى مەغلۇپ بولۇشى ئىجتىمائىي، تارىخىي شارائىتلارغا ۋە شۇ تىلدا سوزلەشكۈچى

خەلقنىڭ ئىجتىمائى ئورنىغا باغلىق. سوتسىيالىزم پۈتۈن دۇنيادا غەلبە قازانغاندىن كېيىن، ئىجتىمائى شارائىت پۈتۈنلەي ئۆزگىرىدىغان بولغاچقا، تىللارنىڭ چېتىشىشىمۇ تامامەن باشقا بىر يول بىلەن ئېلىپ بېرىلىدۇ، يەنى بۇ چاغدا تىللارنىڭ چېتىشىشى ئەرەب، ئىختىيارىي يوسۇندا ئېلىپ بېرىلىدۇ. يولداش ستالىن ئېيتقاندا، "ئۇ چاغدا دۇنيادا جاھانگىرلىك مەۋجۇت بولمىغان بولسىمۇ، ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلار ئاغدۇ. رۇپ تاشلانغان بولسىمۇ، مىللى زۇلۇم ۋە مۇستەملىكىلەر ئۈستىدىكى زۇلۇم يوقىتىلغان بولسىمۇ، مىللى يەككە-يىگانىلىقنىڭ ۋە مىللەتلەر-نىڭ بىر-بىرىگە ئىشەنمەسلىكىنىڭ ئورنىنى مىللەتلەرنىڭ بىر-بىرىگە ئىشىنىشى ۋە يېقىنلىشىشى ئالغان بولسىمۇ، مىللى باراۋەرلىك ئەمەلگە ئاشۇرۇلغان بولسىمۇ، تىللارنى بېسىش ۋە ئاسسىمىلاتسىيە قىلىش سىياسىتى يوقىتىلغان بولسىمۇ، مىللەتلەر ئارىسىدىكى ھەمكارلىق بەرپا قىلىنغان بولسىمۇ. ھەرقايسى مىللى تىللار بولسا ھەمكارلىشىش يولى بىلەن ئەرەب ھالدا بىر-بىرىنى بېيىتىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولغان بولسىمۇ." شۇڭا "ئۇنداق شارائىتتا بەزى تىللارنىڭ بېسىلىپ كېتىشى ۋە مەغلۇپ بولۇشى، يەنە بەزى تىللارنىڭ غەلبە قىلىشى ئۈستىدە سوز ئېچىش زادىلا مۇمكىن ئەمەس. بىز بۇ يەردە بىرى مەغلۇپ بولغان، يەنە بىرى كۈرەشتە غەلبە قىلغان ئىككى خىل تىلنى ئەمەس، بەلكى نەچچە يۈز خىل مىللى تىلنى ئۇچرىتىمىز، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئۇزاق زامان داۋام قىلغان ئىقتىسادىي، سىياسى ۋە مەدەنىيەت جەھەتتىكى ھەمكارلىقى نەتىجىسىدە بۇ تىللار ئىچىدىن ھەممىدىن ئاۋال بەكرەك بېيىغان، بىرلىككە كەلگەن رايون خاراكتېرلىق تىللار ئاجرىلىپ چىقىدۇ، ئاندىن كېيىن رايون خاراكتېرلىق.

تىرلىق تىللار يەنە يۇغۇرۇلۇپ ھەرقايسى مىللەتلەر ئۈچۈن ئورتاق بولغان تىلغا ئايلىنىدۇ، بۇنداق تىل نېمىس تىلىمۇ ئەمەس، رۇس تىلى ۋە ئېنگلىز تىلىمۇ ئەمەس، بەلكى ھەرقايسى مىللى تىللار ۋە رايون دائىرىلىك تىللارنىڭ جەۋھەرلىرىنى قوبۇل قىلغان يېڭى تىلدىن ئىبارەت بولىدۇ، ئەلۋەتتە «ماركسىزم ۋە تىلشۇناسلىق مەسىلىلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى، 74 - بەت.

تىل تەركىپلىرىنىڭ ئوزۇنلار قوبۇل قىلىنىشى تىللارنىڭ بىر بىرىگە تەسىر كۆرسىتىشتىكى ئومۇمىي ھادىسىلەرنىڭ بىرىدۇر. دەتتىكى ئەھۋالدا ھەرقانداق تىلدا باشقا تىلدىن كىرگەن مۇئەييەن تىل تەركىپلىرى بولىدۇ، يەنى چەت تىللاردىن كىرگەن سۆز، فونېما، سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچە، سۆز بىرىكمىلىرى شۇنىڭدەك جۈملە قاتارلىقلار بولىدۇ. چەت تىلنىڭ بۇ خىل نەرسىلىرى قوبۇل قىلىنغاندىن كېيىن شۇ تىلنىڭ ئوزۇنلىق نەرسىلىرىگە ئايلىنىپ، ئۇ تىلنى بېيىتىشتا مەلۇم رول ئوينايدۇ. مەسىلەن، تۈركى تىللارغا ئەرەپ-پارس تىلىدىن، خەنزۇ تىلىدىن ۋە باشقا خەلقارا تىللاردىن نۇرغۇن سۆزلەر كىرىپ ئۆزلەشكەن؛ ئۇيغۇر تىلىغا ئەرەپ-پارس تىلىدىن بىر قىسىم سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچىلار (بەدەپ، بەتقىلىق، ئائىنىپ دىگەن سۆزلەردىكى بى، بەت، نا قاتارلىق) ۋە بەزى فونېمىلار كىرىپ ئۆزلەشكەن، شۇنىڭدەك خەنزۇ تىلىدىكى ماتىرىياللارنى تەرجىمە قىلىش جەريانىدا خەنزۇ تىلىدىكىگە ئوخشاش سۆز بىرىكمىلىرىگە ۋە جۈملە تۈزۈلۈشىگە ئائىت بەزى ھادىسىلەرمۇ ئۇيغۇر تىلىغا كىرىپ ئۆزلەشتى ۋە ئۆزلەشمەكتە. دىمەك، تىل تەرەققىياتىدا تىللار بىر بىرىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ،

بۇنداق تەسىر ھەر تەرەپلىمە ۋە مۇرەككەپ بولىدۇ.

## 5- بولۇم تىللارنىڭ قېرىنداشلىق مۇناسىۋىتى

جەمىيەتنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، بىر تىل بىرنەچچە تىلغا بولۇنۇپ كېتىشى مۇمكىن. بۇنداق ئورتاق مەنبەلىك تىللار ئوتتۇرىدا قېرىنداشلىق مۇناسىۋەت بولىدۇ. شۇڭا بۇنداق تىللار قېرىنداش تىللار دېيىلىدۇ. مەسىلەن، تۈركى تىللار كېلىپ چىقىش جەھەتتە ئورتاق مەنبەگە ئىگە بولغانلىقى ئۈچۈن بۇ تىللار ئوتتۇرىدا قېرىنداشلىق مۇناسىۋەت مەۋجۇت، شۇڭا بۇ تىللار قېرىنداش تىللار دېيىلىدۇ.

قېرىنداش تىللاردىكى ئوخشاشلىق ئۇلارنىڭ ئاساسىي لۇغەت تەركىۋى، گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى ۋە تىل تاۋۇشلىرىدا ئىپادىلەنىدۇ (ئۇيغۇر، قازاق قىرغىز، ئوزبېك تىللىرىنىڭ بۇ جەھەتلەر-دىكى ئوخشاشلىقى بۇنىڭ ئېنىق ئىسپاتى). ئەگەر بۇ جەھەتلەردىكى ئوخشاشلىق بولمىسا، قېرىنداش تىللار بىلەن قېرىنداش بولمىغان تىللارنى پەرقلەندۈرگىلى بولمايدۇ. چۈنكى قېرىنداش بولمىغان تىللارنىڭ لۇغەت تەركىۋىدە ئوزئارا قوبۇل قىلىنغان بەزى ئوخشاش سۆزلەر بولۇشى مۇمكىن (ئۇيغۇر تىلىدا خەنزۇ تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان جوزا، سەي، گاڭبى، لۇشيەن قاتارلىق سۆزلەرنىڭ، رۇس تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان ماشىنا، تىراكتۇر، ئۈستەل قاتارلىق سۆزلەرنىڭ، ئەرەپ-پارس تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان بىر قىسىم سۆزلەر-نىڭ بولغانلىغىغا ئوخشاش). بۇنىڭغا قاراپ ئۇيغۇر تىلىنى خەنزۇ، رۇس، ئەرەپ-پارس تىللىرى بىلەن قېرىنداش تىل دىگىلى

بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. بۇنداق بولۇشىدىكى سەۋەپ، بىرىنچىدىن،  
 بۇنداق سوزلەر ئۇيغۇر تىلىنىڭ لۇغەت تەركىۋىدە ئاز سانى  
 تەشكىل قىلىدۇ، ئىككىنچىدىن، تىللارنىڭ قېرىنداشلىقى سوزلەردىلا  
 ئىپادىلەنمەيدۇ، ئۈچىنچىدىن، بۇنداق سوزلەر تىللارنى تارىخىي  
 جەھەتتىن سېلىشتۇرۇپ تەتقىق قىلىشقا ئاساس بولالمايدۇ.

تىللارنىڭ قېرىنداشلىق مۇناسىۋىتىنى تەتقىق قىلىشتا شۇ تىللار-  
 نىڭ مەلۇم مەنبەدىن (بىر دىيالېكت ياكى بىر تىلدىن) ئايرىم-  
 ئايرىم تىل بولۇپ چىقىش تارىخىنى ئۈگىنىش ناھايىتى مۇھىم  
 ئەھمىيەتكە ئىگە. شۇنىڭدەك قېرىنداش تىللارنىڭ تارىخىي تەرەققى-  
 ياتى جەريانىدا ئوزگىرىپ كەتكەن تەرەپلىرىنى ئوزئارا سېلىشتۇرۇپ  
 ئۈگىنىشمۇ قېرىنداش تىللارنى تەتقىق قىلىشتا خېلى مۇھىم ئەھمى-  
 يەتكە ئىگە. مەسىلەن، ئۇيغۇر، ئوزبەك، قازاق، ئەزەربەيجان  
 تىللىرىدا بىر قىسىم سوزلەر ۋە گىرامماتىكىلىق ئامىللار دەسلەپتە  
 بىر خىل بولسىمۇ، لېكىن كېيىنكى تارىخىي تەرەققىيات نەتىجىسىدە  
 توۋەندىكىدەك ئوخشىماسلىقلار بارلىققا كەلگەن:

ئۇيغۇر تىلىدا                      ئوزبەك تىلىدا

təmir	təmür
məkdəb	məktəp
yil	zil-yil
keldi	kəldi
yazix	yezix
taoı	taoı

ئەزەربەيجان تىلىدا                      قازاق تىلىدا

dəmir	təmir
medeb	məktəp
yil	jel
geldi	kəldi

yəzix

dao

jazu

taw

قېرىنداش تىللاردىكى بەزى سوزلەر ۋە گىرامماتىكىلىق ھادىسىلەر  
 لەرنىڭ تاۋۇشلىرىدا مەلۇم پەرقلەر بولسىمۇ، لېكىن بۇ تاۋۇشلار  
 بىر بىرىدىن ئانچە يىراقلاشمىغان. چۈنكى بۇ ھادىسىلە مەلۇم فونې-  
 تىكىلىق قانۇنىيەت ئاساسىدا يۈز بەرگەن. بىر قېرىنداش تىلدىكى  
 مەلۇم تاۋۇشقا يەنە بىر قېرىنداش تىلدىكى مەلۇم تاۋۇشنىڭ ماس  
 كېلىشى بىرخىل فونېتىكىلىق قانۇنىيەتتۇر. مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلدىكى  
 بەزى سوزلەرنىڭ بوغۇم ئاخىرى بولۇپ كەلگەن "o" غا قازاق  
 تىلىدىكى "w" نىڭ ماس كېلىشى، بوغۇم بېشى بولۇپ كەلگەن  
 "q-y" غا "x, z" نىڭ ماس كېلىشى بىرخىل فونېتىكىلىق قانۇنىيەتتۇر،  
 ئۇيغۇر تىلىدىكى "qay, yok, yər, yahxi, yaoqi, baoq, taoq"  
 "qana, qakir" سوزلىرىنىڭ قازاق تىلىدا "jawde, baw, taw"  
 "xana, xaker, xay, jok, jēr, jakse" دېيىلگىنىگە ئوخشاش.  
 تارىخىي جەھەتتە سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلى تىللار ئارىسىدىكى  
 قېرىنداشلىق مۇناسىۋەتىنى ۋە قېرىنداش تىللارنىڭ تارىخىنى تەتقىق  
 قىلىشتا بىردىن-بىر مۇھىم ئۇسۇل بولۇپ ھىساپلىنىدۇ، چۈنكى  
 تارىخىي جەھەتتىن سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلى قېرىنداش تىللارنىڭ  
 تەرەققىيات تارىخىنى ئۈگىنىشىگە، ھەرقايسى قېرىنداش تىللارنىڭ  
 تەرەققىيات يولىنى ئېنىقلاشقا، ئۇلارنىڭ ئەڭ قەدىمىي مەنبەسىنى  
 ئېنىقلاشقا ياردەم بېرىپلا قالماستىن، بەلكى بىر قىسىم سوزلەرنىڭ  
 كېلىپ چىقىشىنى (قەدىمقى مەنبەلىرى ۋە شەكىللىرىنى) ئۈگىنىشكىمۇ  
 ناھايىتى زور ياردەم بېرىدۇ. شۇڭا تىلشۇناسلار قايسى تىلنىڭ  
 قېرىنداش تىل ئىكەنلىكىنى، قايسى تىلنىڭ قېرىنداش بولمىغان تىل

ئىكەنلىگىنى مۇشۇ ئۇسۇل بىلەن ئېنىقلاپ چىققان ۋە ئېنىقلاپ چىقماقتا.

تىللارنىڭ تارىخى مەنبەسى ۋە قېرىنداشلىق مۇناسىۋىتىنى ئاساس قىلىپ تۈرلەرگە بۆلۈش قېرىنداشلىق جەھەتتىن ئايرىش (گېنېتولوگىك بۆلۈش) دەپ ئاتىلىدۇ. بۇنداق بۆلۈشتە تىللارنىڭ قېرىنداشلىق مۇناسىۋەت دەرىجىسىنىڭ قانداقلىغىغا قاراپ، تىللار تىل سېستىمىسى، تىل ئائىلىسى، تىل گۇرۇپپىسى دېگەنگە ئوخشاش تۈرلەرگە بۆلۈنىدۇ.

دۇنيادىكى تىلشۇناسلار تارىخى جەھەتتىن سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلى ئارقىلىق ئۈگىنىش ۋە تەتقىق قىلىش جەريانىدا دۇنيادىكى تىللار-  
بىن بەزىلىرىنىڭ سوز مەنىلىرى ۋە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى جەھەتتە بىر بىرىدىن ناھايىتى زور دەرىجىدە پەرقلىنىدىغانلىغىنى، بەزى تىللارنىڭ بۇ جەھەتتە بىر بىرىگە خېلى يېقىن ئىكەنلىگىنى، بەزى تىللارنىڭ بۇ جەھەتتە بىر بىرىگە يېقىن ئىكەنلىگىنى ئېنىقلاپ چىققان ۋە ئېنىقلاپ چىقماقتا. ئۇلار يەنە قېرىنداش تىللارنى شۇ تىللارنىڭ ئوزئارا مۇناسىۋىتى، تارىخى تەرەققىيات جەريانىدا بىر تىلدىن تارقالغانلىغىنى، سوز ۋە گىرامماتىكىلىق قۇرۇلۇشى جەھەتتە تىكى ئوخشاشلىغىنى نەزەردە تۇتقان ھالدا بولدى. شۇنىمۇ كور-  
سىتىش زورۇركى، دۇنيادىكى بارلىق تىللارنىڭ قېرىنداشلىق مۇناسىۋىتىنى ئەتراپلىق تەتقىق قىلىش ۋە بۆلۈش تېخى يېتەرلىك ئەمەس. شۇڭا تىللارنى بۆلۈشتە ئالىملارنىڭ پىكرى بىرخىل ئەمەس. شۇڭا بىر قىسىم تىللارنىڭ قايسى سېستىمىغا، قايسى ئائىلىگە ۋە قايسى گۇرۇپپىغا مەنسۇپ ئىكەنلىكى تېخى ئېنىق بولمايۋاتىدۇ.



دۇنيادىكى تىللار «گوكيانوس» تا توۋەندىكىدەك بولۇنگەن:

1. ھىندى - ياۋروپا تىللىرى
  2. ئورال - ئالتاي تىللىرى
  3. ھامى - سامى تىللىرى
  4. كاپكاز تىللىرى
  5. مالايشيا - پولنيزىيە تىللىرى
  6. مېلانېزىيە تىللىرى
  7. ياپون تىللىرى
  8. ئاۋسترالىيە تىللىرى
  9. ئوتتۇرا ئافرىقا تىللىرى
  10. كوئان تىللىرى
  11. دىراۋت تىللىرى
  12. موندا تىللىرى (ھىندىستاندا)
  13. تايلاندى تىللىرى
  14. خەنزۇ تىلى
  15. مون - كىخىمىر تىللىرى
  16. تىبەت - بېرما تىللىرى
- سوۋېت تىلشۇناسلىرى توۋەندىكىدەك بولىدۇ:
1. ھىندى - ياۋروپا تىللىرى
  2. سامى - ھامى تىللىرى
  3. ئالتاي ياكى تۈرك - تاتار تىللىرى
  4. ئوغۇر - فىن تىللىرى
  5. ئىبېرى - كاپكاز تىللىرى
  6. خەنزۇ - تىبەت تىللىرى

7. داراۋىد تىللىرى

8. ھىندۇنېزىيە تىللىرى

جۇڭگو تىلشۇناسلىرى توۋەندىكىدەك بولىدۇ:

1. خەنزۇ - تىبەت تىللىرى

2. ھىندى - ياۋروپا تىللىرى

3. ئورال تىللىرى

4. ئالتاي تىللىرى

5. ھامى - سامى تىللىرى

6. ئىبرىي - كاپكاز تىللىرى

7. مالاي - پولىنېزىيە تىللىرى

8. داراۋىد تىللىرى

9. جەنۇبىي ئاسىيا تىللىرى

تۈركى تىللارنى بولۇشتىمۇ ئوخشاش بولمىغان كوز قاراشلار

مەۋجۇت. دۇنيادا بىر قەدەر ئومۇملاشقان قاراش باسكا كوپ كلاس -

فىكاتسىيىسى بويىچە بولۇپ كېلىۋاتىدۇ. ئۇنىڭدا تۈركى تىللار

توۋەندىكىدەك بولۇنگەن:

A تۈركى تىللارنىڭ غەربىي ھون تارمىقى

1. بۇلغار گۇرۇپپىسى

(a) بۇرۇنقىلاردىن: 1. بۇلغار تىلى، 2. ھەزەر تىلى

(b) ھازىرقىلاردىن: 3. چوۋاش تىلى.

2. ئوغۇز گۇرۇپپىسى

(1) ئوغۇز - تۈركمەن بولۇمى

(a) بۇرۇنقىلاردىن: 1. ئوغۇز تىلى (X. XI ئەسىر مەھمۇت

قەشقەرى).

(b) ھازىرقىلاردىن: 2. تۈركمەن تىلى، 3. توروخمان تىلى

(2) ئوغۇز - بۇلغار بولۇمى

(a) بۇرۇنقىلاردىن: 1. پەچەنەك تىلى، 2. ئۇز تىلى.

(b) ھازىرقىلاردىن: 3. گاگاۋۇز تىلى.

3. قىپچاق گۇرۇپپىسى

(1) قىپچاق - بۇلغار بولۇمى

(a) بۇرۇنقىلاردىن: 1. ئالتۇن ئوزدا تىلى (غەربىي)

(b) ھازىرقىلاردىن: 2. تاتار تىلى، 3. باشقىرت تىلى

(2) قىپچاق ئوغۇز (ئوز - پولۇۋىتسش) بولۇمى

(a) بۇرۇنقىلاردىن: 1. پولۇۋىتسش تىلى (موڭغۇل دەۋرىدىن

ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى قىپچاق، قۇمان).

(b) ھازىرقىلاردىن: 2. قارايم تىلى، 3. قۇمۇق تىلى

(3) قىپچاق - نوغاي بولۇمى

ھازىرقىلاردىن: 1. نوغاي تىلى، 2. قارا قالپاق تىلى

3. قازاق تىلى

4. قارلۇق گۇرۇپپىسى

(1) قارلۇق - ئۇيغۇر بولۇمى

بۇرۇنقىلاردىن: 1. قاراخانلار دولتى تۈرك تىلى

2. قاراخانلار دەۋرىدىن كېيىنكى تۈرك

تىلى

(2) قارلۇق - خارەزم بولۇمى

بۇرۇنقىلاردىن: 1) قارلىق - خارەزم تىلى

(2) ئالتۇن ئوزدا تىلى. 3) كونا ئوزبەك تىلى

(b) ھازىرقىلاردىن: 1. ئوزبەك تىلى (قىپچاق شىۋىلىرى

بۇنىڭ سىرتىدا، 2. ئۇيغۇر تىلى (ھەممە شىۋىلىرى بىلەن،

سالار، خوتۇن تىللىرىمۇ شۇنىڭ ئىچىدە)

B. تۈركى تىللارنىڭ شەرقىي ھون تارمىقى

1. ئۇيغۇر گۇرۇپپىسى

(1) ئۇيغۇر تۈركوت بولۇمى

(a) بۇرۇنقىلاردىن: 1. ئورخۇن مەڭگۈ تاشلىرىدىكى قەدىمقى

ئوغۇز تىلى (توكىيو)، 2. قەدىمقى ئۇيغۇر تىلى

(b) ھازىرقىلاردىن: 3. توۋا تىلى (ئورانخاي، سويوت)، 4. قارا-

غاس تىلى (توفا)

(2) ياقۇت بولۇمى

ھازىرقىلاردىن: ياقۇت تىلى (دالغان بىلەن بىللە)

(3) خاكاس بولۇمى

ھازىرقىلاردىن: 1. خاكاس تىلى (ھەممە شىۋىلىرى بىلەن)

2. قاماس تىلى، 3. كوۋەرلىك تىلى

4. شور تىلى، 5. ئالتاي تىلىنىڭ شىمالىي شىۋىلىرى (توبا

سالقاندۇ، قوماندى)

6. سېرىق ئۇيغۇر تىلى

2. قىرغىز-قىپچاق گۇرۇپپىسى ھازىرقىلاردىن: 1. قىرغىز

تىلى، 2. ئالتاي تىلى (ئالتاي، تىلەۋۇت، تىلىنىكىت

شىۋىلىرى)

## يەتتىنچى باپ

### يېزىق

#### 1- بولۇم يېزىق ۋە ئۇنىڭ رولى

يېزىق تاۋۇشلۇق تىلنى خاتىرىلىگۈچى شەرتلىك بەلگىلەر سېستىمىسىدۇر. شۇنىڭدەك تىلنىڭ ئالاقە ۋاستىسىلىك رولىنى كېڭەيتىدۇ. دېغان ئەڭ مۇھىم قوشۇمچە قورال دۇر. ئۇيغۇر يېزىقلىرى ھەرقايسى دەۋرلەردىكى ئۇيغۇر تىلنى خاتىرىلەيدىغان شەرتلىك بەلگىلەر سېستىمىسىدۇر، خەنزۇ يېزىقى خەنزۇ تىلنى خاتىرىلەيدىغان شەرتلىك بەلگىلەر سېستىمىسىدۇر. رۇس يېزىقىمۇ رۇس تىلنى خاتىرىلەيدىغان شەرتلىك بەلگىلەر سېستىمىسى بولۇپ، ئۇ رۇس يېزىقىنىڭ ھەرپلىرىنى ۋە قوشۇپ يېزىلىش قائىدە-قانۇنىيەتلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ھەرقانداق يېزىق ئوخشاش بولمىغان شەكىللەر ئارقىلىق تىل ئامىللىرىنى (تىل تاۋۇشلىرىنى ۋە تىلنىڭ مەنىسى ئامىللىرىنى) خاتىرىلەيدۇ، شۇڭا ئۇ ئۆزىگە خاس يازما شەكىلگە، مەلۇم تاۋۇشنى ۋە مەنىنى ئىپادىلەش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە بولغان بولىدۇ. دۇنيادىكى كۆپلىگەن يېزىقلاردا بىر ھەرپ بىر تاۋۇشنى خاتىرىلەيدۇ. رۇس

يېزىغى، ئىنگلىز يېزىغى، ئۇيغۇر يېزىغى ۋە باشقا يېزىقلارنىڭ ھەم-  
مىسى ئەنە شۇنداق، شۇڭا بۇنداق يېزىقلاردىكى ھەر بىر ھەرپنىڭ  
ئوزىگە خاس شەكلى، تاۋۇشى ۋە مەنىسى بولىدۇ.

مەسىلەن، ئۇيغۇر تىلىدىكى "oy" دىگەن سۆزدىكى "o" بىلەن  
"y" شۇ سۆزنىڭ يازما شەكلى بولسا، ئۇنىڭ ئوقۇلۇشى ئۇ ئىپا-  
دىلىگەن تاۋۇشتۇر. بۇ ئىككى ھەرپنىڭ ئىپادىلىگىنى ئۇنىڭ مەنىسى-  
دۇر. دۇنيادا يەنە ئايرىم يېزىقلار باركى، ئۇ يېزىقلاردا ھەر بىر  
ھەرپ مەلۇم بوغۇمنى ۋە سۆزنى ئىپادىلەيدۇ. خەنزۇ يېزىغى ئەنە  
شۇنداق يېزىق بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.

يېزىق تىل ئاساسىدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. تىل بىرلەمچى،  
يېزىق ئىككىلەمچىدۇر. شۇڭا ھەرقانداق بىر يېزىق ئۆزى خاتىرىلە-  
گەن تىلنىڭ قۇرۇلۇشىغا ۋە فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكىگە ئۇيغۇنلاش-  
قان بولىدۇ، تىل يېزىقتىن ئۆزىنى توغرا خاتىرىلەشنى تەلەپ  
قىلىدۇ. لېكىن تىل بىلەن يېزىق بىر نەرسە ئەمەس. شۇڭا بىر تىل  
بىر نەچچە خىل يېزىق بىلەن خاتىرىلىنىشىمۇ، بىر قانچە تىل بىر خىل  
يېزىق بىلەن خاتىرىلىنىشىمۇ مۇمكىن.

تىل ئىنسانلارنىڭ ئالاقىلىشىش ۋاستىسى ۋە كۆرەش قىلىش  
قورالى، يېزىق تىلنى خاتىرىلىگۈچى شەرتلىك بەلگىلەرنىڭ مۇئەييەن  
يەن سېستىمىسى، ئىنسانلارنىڭ ئوزۇن ئالاقىلىشىشىنىڭ، پىكىر  
ئالماشتۇرۇشىنىڭ ۋە بىر بىرىنى چۈشىنىشىنىڭ ئەڭ مۇھىم ياردەمچى  
ۋاستىسى. چۈنكى يېزىق تېلېگرافىيە، تېلېفون، ئۇنالغۇ، مىكروفون  
قاتارلىق ياردەمچى ۋاستىلەرگە قارىغاندا تىلنىڭ ئالاقە ۋاستىسىلىك  
رولىنى كېڭەيتىشتە ناھايىتى مۇھىم ياردەمچى ۋاستىلىك رول  
ئوينايدۇ.

يېزىق ئوزى بېقىنغان تىلغا ئاكتىپ تەسىر كورسىتىپ، ئۇنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. مىللى ئەدبىي تىلنىڭ شەكىللىنىشى ئالدى بىلەن شۇ جەمىيەتنىڭ سىياسى، ئىقتىسادىي ۋە مەدەنىيەت جەھەتلەردىكى شەرت-شەرتلىرى تەرىپىدىن بەلگىلەنسەمۇ، لېكىن مىللى ئەدبىي تىلنىڭ شەكىللىنىشى تېزلىتىشتە يېزىق ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. چۈنكى يېزىق بولغاندىلا، مەلۇم شۇە ئاساسدا يېزىق تىلىنى بارلىققا كەلتۈرگىلى بولىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئەدبىي تىلنىڭ شەكىللىنىشى ۋە قېلىپلىشىشى ئىلگىرى سۈرۈلىدۇ. شۇنداق قىلىپ، يېزىق تىلنىڭ مۇكەممەللىشىشىگە، بېيىشىغا، بىرلىككە كېلىشىگە ناھايىتى زور ياردەم بېرىدۇ. جەمىيەت تەرەققىياتى تىل تەرەققىياتىنى ئالغا سۈرگۈچى كۈچ ھېساپلانسىمۇ، لېكىن دۇنيادىكى ھەر خىل تىللار ئىچىدە يېزىقى بار تىللار يېزىقى يوق تىللارغا قارىغاندا خېلىلا تەرەققى تاپقان بولىدۇ. دېمەك، يېزىق تىل تەرەققىياتىدا ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. ئۇنىڭ بۇنداق رولى يېزىقنىڭ شۇ تىلنى ئىپادىلىشىگە قاراپ خىلمۇ-خىل بولىدۇ، ئەلۋەتتە.

كىشىلەر تىلدىن پايدىلىنىپ ئالاقە قىلىشقاندا زامان، ماكان جەھەتتىن زور چەكلىمىگە ئۇچرايدۇ. يېزىقنىڭ بارلىققا كېلىشى تىلنىڭ مۇشۇ كەمچىلىكىنى تولۇقلىدى، يەنى يېزىق كىشىلىك جەمەت-يەتنىڭ كېڭىيىشىگە، ئىنسانىيەتنىڭ تەجرىبىلەرنى تولۇقلىشىغا ۋە ئەۋلاتتىن-ئەۋلاتقا مىراس قالدۇرۇشىغا ئىمكانىيەت يارىتىپ بەردى. يېزىقنىڭ يارىتىلىشى ئىنسانىيەتنىڭ پەن مەدەنىيىتىنى تەرەققى قىلدۇرۇپ، بەخت-سائادەتكە ئېرىشىشى ئۈچۈن شەرت-شەرتلىك ھازىرلاپ بەردى. شۇڭا ئېنگېلس يېزىقنىڭ جەمىيەتتە ئويناغان رولىغا ناھايىتى يۇقۇرى باھا بېرىپ: "..... ئىنسانىيەت تومۇر رۇدد-

لىرىنى تاۋلاشتىن باشلاپ، شۇنىڭ بىلەن بىللە يېزىق يازىپ ھەم ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ، يادىكارلىقلارنى خاتىرىلەپ قالدۇرۇشتىن باشلاپ مەدەنىيەت دەۋرىگە قەدەم قويغان" دەيدۇ. بۇنىڭدىن شۇنى بىلگىلى بولىدۇكى، گەرچە جەمىيەتنىڭ مەۋجۇتلۇغى ۋە ئۇنىڭ تەرەققىياتى يېزىققىلا باغلىق بولمىسىمۇ، لېكىن جەمىيەتنىڭ تەرەققى قىلىشى ئۈچۈن يېزىقنىڭ بولۇشى ناھايىتى مۇھىم، يېزىق بولمايدىكەن جەمىيەتنىڭ سوتسىيالىزم ۋە كوممۇنىزىمغا قاراپ تەرەققى قىلىشى مۇمكىن ئەمەس، ئەلۋەتتە.

ئومۇمەن يېزىق مۇنداق ئۈچ مۇھىم رولغا ئىگە. (1) يېزىق ئىنسانلارنىڭ ئالاقىلىشىشىدا ۋە پىكىر ئالماشتۇرۇشىدا شۇنىڭدەك بىر بىرىنى چۈشىنىشىدە ئەڭ مۇھىم ۋاستىلىك رول ئوينايدۇ.

(2) يېزىق جانلىق تىلغا يولەنگەن ھالدا ئىنسانلارنىڭ ئالاقە قورالى بولۇش بىلەن، ئىنسانلار جەمىيىتىنىڭ ۋە مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققى قىلىشىنى ئالغا سۈرۈشتە مۇھىم رول ئوينايدۇ.

(3) يېزىق تىلنىڭ تەرەققى قىلىپ بېيىشىنى ۋە ئومۇملىشىپ قېلىشىنى ئالغا سۈرۈشتە تېخىمۇ مۇھىم رول ئوينايدۇ.

## 2- بولۇم يېزىقنىڭ كېلىپ چىقىشى ۋە تەرەققى قىلىشى

يېزىقنىڭ كېلىپ چىقىشى مەسىلىسىدە، مەلۇم يېزىقنىڭ قانداق كېلىپ چىققانلىغى مەسىلىسى ئەمەس، بەلكى ئىنسانلار يېزىقنى قانداق ئەھۋال ئاستىدا ياراتقان، ئىنسانلارنىڭ ئەڭ دەسلەپ قولىلانغان يېزىقى قانداق ئىدى، ئۇ قانداق ئوزگىرىشلەر نەتىجىسىدە



بۇگۈنكىدەك يېزىقلارغا ئايلانغان دىگەن مەسىلىلەر ئۈستىدە توخ-  
تىلىشقا توغرا كېلىدۇ. ئىنسانلار جەمئىيىتى خېلى تەرەققى قىلغان دەۋرلەردە ئىنسانلار-  
نىڭ كۈندىن-كۈنگە ئوسۇۋاتقان مۇرەككەپ ئالاقە ئېھتىياجىنىڭ  
تەلۋىگە ئاساسەن يېزىق بارلىققا كەلگەن. ئەڭ قەدىمقى ئىنسانلارنىڭ ئىشلەپچىقىرىشى تەرەققى تاپمىغان،  
تۇرمۇشمۇ ناھايىتى ئاددى ئىدى، ھەر بىر ئىجتىمائى كۈللىكتىپىنىڭ  
ئادەم سانى ئاز بولغانلىقتىن ئۇ ۋاقىتلاردىكى كىشىلەرنىڭ خاتىرە-  
لەپ كېيىنكى ئەۋلاتلىرىغا قالدۇرىدىغان ئىشلىرى كۆپ بولمىغان،  
كورۇش، ئاڭلاش ئارقىلىق ئەستە قالدۇرۇش ئەينى ۋاقىتتىكى تەلەپنى  
قاندۇرغان. جەمئىيەتنىڭ ئۈزلۈكسىز تەرەققى قىلىشى ئۇرۇق ۋە قەبىلە  
جامائەتلىرىنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە ئەگىشىپ، ئىجتىمائى تۇرمۇش  
تەدرىجى مۇرەككەپلىشىشكە باشلىغان. كىشىلەر (بولۇپمۇ ئۇرۇق ۋە  
قەبىلە باشلىقلىرى ياكى مۇتەۋەرىلىرى) ئۈزلىرىنىڭ ئۇرۇق ۋە قەبى-  
لىلىرىنىڭ ئادەم سانى، مال-مۈلكى، باشقا ئۇرۇق ۋە قەبىلىلەر  
بىلەن قىلغان ئۇرۇشلىرى، باشقا ئۇرۇق ۋە قەبىلىلەر بىلەن تۈزەش-  
كەن كېلىشىملىرى، ئۆز ئىچىدە يۈز بەرگەن چوڭ ۋە قەلەر ۋاھا-  
كازالارنى خاتىرىلەپ قالدۇرۇشقا، ئۈزلىرىنىڭ تارىخىنى كېيىنكى  
ئەۋلاتلىرىغا بىلدۈرۈشكە، تۈرلۈك ئەھۋاللارنى يىراق جايلاردىكى-  
لەرگە يەتكۈزۈشكە ئېھتىياجلىق بولۇپ قالغان، شۇنىڭدەك ئېغىز  
ئارقىلىق سوزلەش ۋە ئەستە ساقلاشنىڭ بۇ ئېھتىياجنى قاندۇ-  
رالمايدىغانلىغىنى، مەلۇم ئۇسۇل بىلەن خاتىرىلەپ ئېغىز تىلىنىڭ  
ئالاقە ۋاستىسىلىك رولىنى جارى قىلدۇرۇش ئۈچۈن ياردەمچى  
قورالغا ئىگە بولۇشنىڭ زورۇرلۇكىنى ھىس قىلىشقان. نەتىجىدە

قەدىمقى كىشىلەر (ياكى ھازىرقى زاماندىكى ئارقىدا قالغان كىشىلەر) ئۇزۇن مۇددەت سىناق قىلىپ ئاخىر ئىشنى خاتىرىلەپ قالدۇرۇشنىڭ ئىككى ئۇسۇلىنى تاپقان. ئۇ بولسىمۇ نەرسە ئارقىلىق ۋە رەسىم ئارقىلىق خاتىرىلەش ئۇسۇلى. لېكىن بۇ ئۇسۇللارنىڭ ھېچقايسىسى يېزىق ئەمەس ئىدى. چۈنكى بۇلار ئالاقە قىلىشتا قوشۇمچە ۋاستىلىك، ياردەمچىلىك رول ئوينىسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ بىلەن تىلنى خاتىرىلىگىلى بولمايتتى، ئۇ مەلۇم سوز ۋە جۈملىگە ۋەكىللىك قىلالمايتتى. كېيىنكى دەۋرلەردە جەمىيەت بىر قەدەر تەرەققى قىلغانلىقى، سىياسى، ئىقتىسادىي، مەدىنى تۇرمۇش تېخىمۇ يۈكسەلگەنلىكى، ئىجتىمائىي ئالاقە تېخىمۇ مۇرەككەپلەشكەنلىكى ئۈچۈن، نەرسە ۋە رەسىم ئارقىلىق خاتىرىلەش كىشىلەرنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرالمىدى. دىغان بولۇپ قالغان. نەتىجىدە، ئىنسانلار تىلغا ۋەكىللىك قىلىدىغان، ئوبېكتىپ شەيئىلەرنى ۋە تەپەككۈرنى توغرا ۋە ئېنىق خاتىرىلەشتە ۋاستە بولالايدىغان ھەقىقىي يېزىقنىڭ زورۇرلۇقىنى ھېس قىلىشقان.

لېكىن شۇنى مۇئەييەنلەشتۈرۈش زورۇركى، كىشىلەر رەسىم ئارقىلىق خاتىرىلەشنىڭ بىر قەدەر ياخشى ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىپ، ناھايىتى ئۇزاق زامانلار ئىچىدە ئۆزلىرىنىڭ تەجرىبىلىرى ئارقىلىق، بۇ ئۇسۇلنى تىرىشىپ ياخشىلاپ، ئاددىلاشتۇرۇپ، رەتلەپ ۋە تولۇقلاپ، ئۇنى تىلنىڭ كونكرىت ئامىللىرىغا ۋەكىللىك قىلالايدىغان، ئوقۇغىلى بولىدىغان ھەقىقىي يېزىققا ئايلاندۇرغان، شۇنىڭ بىلەن يېزىق كېلىپ چىققان.

ئومۇمەن، ئەڭ دەسلەپكى يېزىق قۇللۇق جەمىيەتنىڭ دەسلەپكى دەۋرلىرىدە، يەنى دولەت بارلىققا كەلگەندە بارلىققا كەلگەن، لېكىن

ھەرقانداق مىللەتنىڭ يېزىقى مۇشۇ دەۋردە بارلىققا كەلگەن دىگىلى بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. چۈنكى بەزى مىللەتلەرنىڭ فېوداللىق جەمىيەت- تەمۇ يېزىقى بولمىغان. يېزىق مەلۇم شەخس تەرىپىدىن ئەمەس، بەلكى تىلغا ئوخشاش، مەلۇم ئىجتىمائى كۆللىكتىپ تەرىپىدىن تەد- رىجى يارىتىلغان.

يېزىق نۇرغۇن مىللەت قوللىنىدىغان بۇگۈنكىدەك تاۋۇشلۇق يېزىققا ئايلىنىش ئۈچۈن ناھايىتى ئۇزۇن، مۇرەككەپ جەرياننى ئۆز بېشىدىن كەچۈرگەن. ئىنسانلار قەدىمدە تاغ قىياللىرىغا، غارلارغا تۇرلۇك رەسىملەرنى سىزىش ئارقىلىق تۇرلۇك ۋەقەلەرنى ئىپادىلەپ خاتىرە قالدۇرغان. مەلۇم ۋەقەنى ياكى ئومۇمى چۈشەنچىنى ئىپادىلەيدىغان بۇنداق رەسىملەر سوز ياكى جۈملىگە ۋەكىللىك قىلالمىغان. كېيىنكى تەرەق- قىيات جەريانىدا رەسىم ئارقىلىق خاتىرىلىگەن خەلقلەر تەدرىجى ھالدا رەسىملىك يېزىققا (ئروگىلىپىك يېزىققا) ئوتۇشكە باشلىغان، يەنى مەلۇم نەرسىنىڭ شەكلىنى سىزىپ، شۇ ئارقىلىق نەرسىنىڭ چۈشەنچىسىنى (سوزنى) ئىپادىلەيدىغان رەسىملىك يېزىقنى قوللى- مىشقا باشلىغان. ناھايىتى ئۇزاق زامانلار ئۆتكەندىن كېيىن، تېز سىزىش ۋە تۇرلۇك قوراللاردىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىش نەتىجىسىدە، ئايرىم- ئايرىم سوزلەرنى ئىپادىلەيدىغان يازما رەسىملەر ئۆزلىرى ئىپادىلەيدىغان نەرسىنىڭ شەكلىگە ئوخشايدىغان خۇسۇسىيىتىنى بارا- بارا يوقىتىشقا باشلىغان، شۇنىڭ بىلەن بۇ يېزىقتىكى ھەرپلەرنى تېز يېزىشقا خېلى ئوڭايلىق تۇغۇلغان. خەنزۇ يېزىقىدىكى "ئات، ئاي، كۈن، تاغ" قاتارلىق سوزلەرنى ئىپادىلەيدىغان ھەرپلەرنىڭ تەرەققىيات جەريانى بۇنى ئېنىق ئىسپاتلايدۇ.

رەسىملىك يېزىق ئەڭ ئاۋال قەدىمقى جۇڭگودا ۋە مىسردا پەيدا  
 بولغان. رەسىملىك يېزىقتىكى بەلگىلەر دەسلەپ پۈتۈن بىر  
 چۈشەنچىنى، پۈتۈن مەقسەتنى بىلدۈرگەن بولسا، كېيىن تارىخىي  
 تەرەققىيات نەتىجىسىدە، ئايرىم سۆزلەرنى، ئايرىم بوغۇملارنى،  
 ھەتتا ئايرىم تاۋۇشلارنى ئىپادىلەش دەرىجىسىگە يەتكەن.  
 يېزىق تەرەققىياتىدا بوغۇملۇق يېزىق خېلى مۇھىم ئورۇننى  
 ئىگەللەيدۇ، بوغۇملۇق يېزىقتا بوغۇمنى ئىپادىلەيدىغان بەلگىلەر ۋە  
 سۆزنى ئىپادىلەيدىغان بەلگىلەر بولىدۇ. ئاسۇرىيە، ۋاۋىلون مىخ يېزىقى  
 شۇنىڭدەك قەدىمقى ھىندى يېزىقى ("دىۋاناگارى") قاتارلىق يېزىقلار  
 بوغۇملۇق يېزىقنىڭ تىپىك نەمۇنىلىرى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ.  
 ئاسۇرىيە-ۋاۋىلون مىخ يېزىقىدا دەسلەپ بەزى بەلگىلەر  
 بوغۇمنى، بەزى بەلگىلەر بىر سۆزنى ئىپادىلىگەن. مەسىلەن، 𐎶𐎠  
 بەلگىسى "ئا" تاۋۇشىنى، 𐎶𐎠 بەلگىسى "شۇر" بوغۇمىنى، 𐎶𐎠  
 بەلگىسى "خۇدا" دىگەن سۆزنى ئىپادىلىگەن. بۇلار يىغىلىپ 𐎶𐎠𐎶𐎠  
 شەكلىدە يېزىلسا "خۇدا ئاشۇر" دىگەن مەنىنى بىلدۈرگەن.  
 قەدىمقى ھىندى يېزىقىدىكى 𐎧𐎶𐎠 بەلگىسى "قار" بوغۇمىنى، 𐎧𐎶𐎠  
 بەلگىسى "نا" بوغۇمىنى، ئىككىسى يىغىلىپ 𐎧𐎶𐎠 شەكلىدە كەلسە،  
 "قارما" (قىلماق) دىگەن سۆزنى ئىپادىلىگەن.  
 ئومۇمەن، بوغۇملۇق يېزىق رەسىملىك يېزىققا قارىغاندا خېلى  
 قۇلايلىق بولغان ۋە تاۋۇشلۇق يېزىقنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە ئاساس  
 بولغان.  
 تاۋۇشلۇق (ئېلىپبەلىك) يېزىق دەسلەپ ئەرەبىستاندىن نىل  
 دەرياسى ۋادىسىغا بېسىپ كىرگەن گىكىسلار تەرىپىدىن يارىتىلغان،

ئۇلار مىسىرلىقلارنىڭ ئاتاقلىق ئىسىملارنى يېزىشتىكى تەجرىبە -  
ساۋاقلاردىن پايدىلىنىپ، مىسىرنىڭ رەسمىلىك يېزىغىدىن 20 بەل-  
گىنى ئېلىپ ئوز تىلىنىڭ ئۇزۇك ۋە سوزۇق تاۋۇشلىرىنى ئىپادىلە-  
گەن، "ئېلىپبە" دىگەن سوزنى ئەسلىدە گىكىسار قوللانغان، "ئەلىق"  
سوزىدىكى "ئە" تاۋۇشىنى ئىپادىلەيدىغان بەلگە دەسلەپ ئوكۇزنىڭ  
بېشىغا ئوخشاش بولغان. شۇڭا بۇ سوز "ئوكۇز" دىگەن مەنىنى  
ئىپادىلىگەن.

ئىرامىزدىن 2 مىڭ يىل ئىلگىرى گىكىسار ئېلىپبەسىگە فىنكىس-  
يىلىكلەر ئوزگەرتىش كىرگۈزۈپ، ئوز تىلىنى خاتىرىلەشتە پايدىلان-  
غان. فىنكىسىيلىكلەرنىڭ سودا-سېتىق ئىشلىرى خېلى تەرەققى  
تاپقاچقا، ئۇلارنىڭ يېزىغى باشقا خەلقلەر ئارىسىغا تېز تارقالغان.  
شۇنىڭ بىلەن دۇنيادىكى ھەرقايسى مىللەتنىڭ تاۋۇشلىرىنى ئىپادى-  
لەيدىغان ئېلىپبەلىك يېزىقلىرى ئەنە شۇ فىنكىسىيلىكلەرنىڭ يېزىغى  
ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەن. فىنكىسىيلىكلەرنىڭ ئېلىپبەسى ئاساسەن  
ئۇزۇك تاۋۇشلارنى ئىپادىلەيدىغان بەلگىلەر بولۇپ، ئۈچ چوڭ  
تارماققا بولۇنۇپ تارقالغان. بىرىنچىسى ئەرمەي-سۇرىيە تارمىغى  
بولۇپ، شەرققە قاراپ تارقالغان، ئىككىنچىسى جەنۇبىي ئەربىستان  
تارمىغى بولۇپ بۇ جەنۇبقا قاراپ تارقالغان، ئۈچىنچىسى يۇنان-  
ياۋروپا تارمىغى بولۇپ غەربكە قاراپ تارقالغان.

ئەرمەي-سۇرىيە يېزىغى ئىرامىزنىڭ باشلىرىدا ئەرەپ يېزىغىنىڭ  
يارىتىلىشىغا ئاساس بولغان. ئەرمەي يېزىغى ئاساسىدا ئىرامىزنىڭ  
بىرىنچى يېرىمىدا ئۇيغۇرلار ئوز يېزىغى ("قەدىمقى ئۇيغۇر يېزىغى") نى  
ياراتقان. 12-ۋە 13-ئەسىرلەردە قەدىمقى ئۇيغۇر يېزىغى ئاساسىدا  
موڭغۇل ۋە مانجۇ يېزىقلىرى بارلىققا كەلگەن.

جەنۇبىي ئەرەبىستان يېزىقى ئېفىئوپىيە (ھەبەشىستان) يېزىقى،  
ھىندى يېزىقى ۋە تىبەت يېزىقى قاتارلىق يېزىقلارنىڭ يارىتىلىشىغا  
ئاساس بولغان.  
يۇنان-ياۋروپا يېزىقى يۇنان، لاتىن، سىلاۋىيان يېزىقلىرى  
قاتارلىق يېزىقلارنىڭ يارىتىلىشىغا ئاساس بولغان.  
دىمەك، دۇنيادىكى يېزىقلار رەسمىدىن رەسمىلىك يېزىققا،  
رەسمىلىك يېزىقتىن بوغۇملۇق يېزىققا، بوغۇملۇق يېزىقتىن تاۋۇش-  
لۇق يېزىققا تەرەققى قىلىش جەريانىنى باشتىن كەچۈرۈپ، بۈگۈنكى  
دەۋرگە كەلگەن.

تمشۇناسلىق ھەققىدە ئاساسىي بىلىملەر

تۈزگۈچى: نەسرۇللا يولبولدى

مەسئۇل مۇھەررىرى: زايت رەھىم

مەسئۇل كوررېكتور: نۇربىيە ئەزىز

مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى

شىنخۇا كىتاپخانىسى تەرىپىدىن تارقىتىلدى

مىللەتلەر باسما زاۋۇدىدا بېسىلدى

1983 - يىلى 2 - ئايدا 1 - قېتىم نەشر قىلىندى

1983 - يىلى 2 - ئايدا بېيجىڭدا 1 - قېتىم بېسىلدى

باھاسى: 0.36 يۈەن

封面设计：孟满

书号 M 9049 (4) 5  
定价 0.36 元